Min.: 8
Max.: 20

le QUOTIDIEN

17e année no 230 Chicoutimi, jeudi 5 juillet 1990 48 pages 50¢

A NE PAS MANQUER

ASSURANCE SANTÉ

CARTES DES MAITRES DISPONIBLES MAINTENANT
545-2473

Erosion des berges du lac Saint-Jean

Alcan modifie sa gestion

Page 4

(Photo Rocket Lavoie)

Vive l'art-thérapie!

Page 6

Règlement de compte

O'Keefe écope de 30 mois

Page 3

Econoumeubles de Saint-Prime

Les flammes rasent tout

Page 3

(Photo Steeve Tremblay)

LA PULPERIE DE CHICOUTIMI

présente

"L'HOMME-OISEAU"

DU MERCREDI AU DIMANCHE 20H30

Je n'aime que toi

avec LOUISE LATRAVERSE et CLAUDE PRÉGENT

Guichet ouvert tous les jours de 9h00 à 21h00 FORFAIT SOUPER-THÉÂTRE Informations: 543-2729

Vol de dynamite

Les policiers saisissent un camion

MONTREAL (PC) — Le camion du groupe Désourdy, qui aurait servi au vol des 2000 kilos de dynamite et des 3800 mètres de cordons détonants, durant le long congé de la fête du Canada à la carrière de Saint-Bruno, a été saisi, hier avant-midi, par la Sûreté du Québec, sur une terre de Saint-Roch-sur-Richelieu, à une quarantaine de kilomètres de la carrière. Il était bien sûr vide de son contenu.

«Vers 10h, des policiers de la SQ de Tracy et, plus tard, des policiers de Montréal ont saisi le camion pour pouvoir effectuer toutes les expertises, dont un relevé complet des empreintes», a expliqué le sergent François Morrissette, responsable de l'esoucade des crimes contre la propriété de la SQ.

«Nous ne possédons pas assez d'indices pour soupçonner qui que ce soit», ajoute le policier, bien que l'enquête progresse normalement. «Le travail sera plus difficile, dit-il, parce que nous n'avons aucun témoin de ce vol, survenu entre samedi midi et mardi matin».

Mais il semble de plus en plus évident que le crime, qui est l'oeuvre de «professionnels», se soit produit dans la journée de lundi et que les malfaiteurs aient ensuite emprunté l'autoroute Jean-Lesage en direction est, vers Sorel.

Déjà, mardi matin, avant même la découverte du vol à Saint-Bruno, le propriétaire d'une terre située sur la route 223, entre Saint-Roch et Saint-Antoine-sur-le-Richelieu, avait aperçu ce camion non identifié, au loin, sans y prêter une attention particulière.

«J'ai loué cette terre à des agriculteurs et j'ai pensé qu'ils utilisaient le camion», raconte Eric Wallach, un préretraité président d'un service de sécurité dans les institutions financières.

Hier matin, le même camion était toujours stationné sur sa terre, en bordure de la rivière Richelieu.

M. Wallach s'en est alors approché et, sur la banquette avant, il a vu des certificats d'assurance dans un étui de plastique.

Jusque-là, M. Wallach ignorait que ce camion avait transporté des explosifs. «J'ai ensuite joint par téléphone le propriétaire du camion —le groupe Désourdy— pour l'informer qu'un de ses camions était sur ma terre. Je croyais qu'il s'agissait d'un simple vol de véhicule», explique cet homme d'âge mûr.

Pouvoir de négociation?

Dans la nuit de lundi à mardi, après avoir placé la marchandise dans un autre véhicule, les auteurs du crime auraient pu s'enfuir dans une direction ou dans l'autre. «Le fait d'avoir abandonné le camion à Saint-Roch—pas très loin d'un repaire des Hell's Angels— peut constituer une diversion», estime Pierre Rochefort, des relations publiques de la SQ.

Cependant, le sergent Morrissette n'exclut pas la possibilité qu'un détenu puisse téléguider un tel vol, pour obtenir un pouvoir de marchandage en prévision d'une libération conditionnelle «plus rapide et moins exigeante».

Météo

Min.: 8
Max.: 20

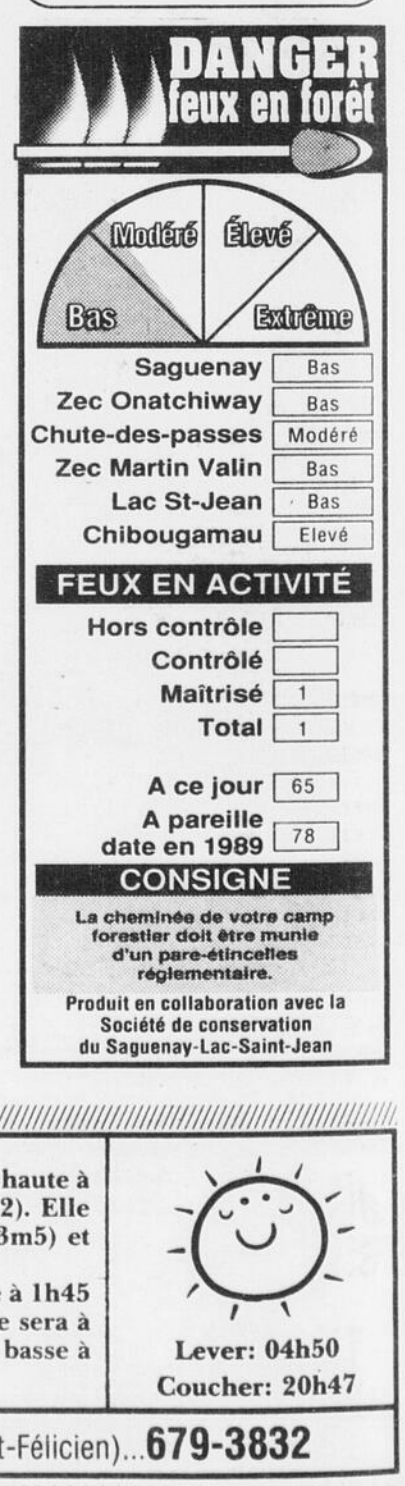
Un front froid a traversé le Québec et ramené les températures sous les normales de saison. Par contre le soleil revient, sauf sur l'est de la province où des nuages persistent et sont accompagnés de vents forts.

Lac St-Jean: Ensoleillé avec passages nuageux. Max.: 18 à 20. Min.: près de 8. Vendredi: généralement ensoleillé.

Saguenay, La Tuque, Réserve des Laurentides: Ensoleillé avec fréquents passages nuageux. Max.: 18 à 20. Min.: près de 8. Vents du nord-ouest de 30 à 50 km-h. Vendredi: généralement ensoleillé.

Les prévisions d'arrosage

Pour les usagers de La Baie, Chicoutimi, Jonquière, St-Ambroise, Roberval, St-Gédéon, Métabetchouan et St-Félicien, il n'est pas nécessaire d'arroser vos pelouses aujourd'hui. L'excès d'eau est inutile. Voici les règlements de la ville de Chicoutimi et Roberval. A Chicoutimi, l'arrosage est permis de 21h00 à minuit tous les jours tandis qu'à Roberval, c'est permis de 19h00 à 21h00



Faits divers

Perdus en conjectures

MONTREAL (PC) — Les enquêteurs de la police de la Communauté urbaine de Montréal se cassent la tête depuis trois jours sur les circonstances de la mort d'un jeune Torontois de 22 ans d'origine jamaicaine.

Abattu d'une balle à la tête à sa sortie de la salle de l'Union française, lundi matin, Mark Levy était de passage dans la métropole en fin de semaine dernière pour assister à une fête jamaicaine.

La nuit de l'incident, cinq fêtards armés ont tiré sans raison des dizaines de coups de feu dans les airs. Les policiers ont retrouvé plus de 40 douilles sur les lieux et des vitres de l'annexe de l'hôpital Saint-Luc, voisine de l'Union française, rue Viger, à Montréal, ont été fracassées aux deuxième et troisième étages.

La victime a été atteinte à la tête et la balle a suivi une trajectoire horizontale. Balle perdue ou meurtre? Les enquêteurs se posent mille et une questions. Une chose semble à peu près certaine: cet incident n'est pas relié au monde de la drogue.

Remis en liberté

MONTREAL (PC) — Trois hommes, dont deux sont soupçonnés d'être les têtes dirigeantes d'une organisation qui aurait transporté d'importantes quantités de marijuana de la Jamaique vers la Floride, ont été remis en liberté provisoire, hier, en attendant l'audition d'une requête pour leur extradition vers les Etats-Unis.

Le juge Jean-Guy Boilard, de la Cour supérieure, a accepté de remettre en liberté provisoire Pierre Gilles Doyer, 44 ans, Michel Chouinard, 46 ans, et Jean Bouthillier, 60 ans, moyennant un engagement personnel et par tierce partie d'une caution de 200 000 $ chacun.

Policiers acquittés

LONGUEUIL (PC) — Les constables Serge Magnim et Larry O'Conner, de la police de Brossard, ont été acquittés, hier, au Palais de justice de Longueuil, d'une accusation de voies de fait graves.

Le plaignant, Henri-Paul Trudeau, 65 ans, s'est dit profondément déçu par la décision du juge Gilbert Morier, de la chambre criminelle de la Cour du Québec, d'autant plus que c'est lui maintenant qui fait face à des accusations de vol simple et d'avoir bousculé les policiers concernés.

Lotto

LA LOTTO 6/49
TIRAGE DU 90-07-04
Numéros gagnants:
2 8 11 25 45 47
Complémentaire: 24
Extra: 851586
Prochain tirage: 90-07-07

Cinq mois pour un étudiant fraudeur

CHICOUTIMI (YB)- Le juge Claude Gagnon de la Chambre criminelle et pénale de la Cour du Québec, à Chicoutimi, a imposé, hier, une peine de cinq mois de détention de même qu'ordonné un suivi de probation à l'étudiant Robert Lescouflair, âgé de 41 ans, de l'Université du Québec à Chicoutimi.

En rendant sa sentence, le juge Gagnon a dit espérer que ce soit la dernière fois que le prévenu comparaisse devant lui pour quelque délit que ce soit, punissable par la loi.

Fraude et falsification

S'appuyant en partie sur le rapport présentenciel préparé à cet effet, le procureur de la défense, Claude Beaulieu, avait auparavant signalé à la Cour que l'accusé n'avait pratiquement aucun antécédent judiciaire avant les infractions commises entre septembre 1988 et août 1989.

Le même procureur a mentionné de plus au Tribunal qu'une période de détention à moyen ou à long terme n'était pas du tout nécessaire compte tenu de l'ensemble du dossier.

Devant le juge, le contrevenant a plaidé coupable à une série de chefs d'accusation concernant la fraude, la fabrication et l'utilisation de faux documents (chèques ou autres).

Le relevé de l'ensemble des vols effectués par le prévenu totalisent une somme de 4096,87 $.

Pas possible

Bienvenue mesdames

TRENTON, New Jersey (AP) — Une décision de la Cour suprême de l'Etat du New Jersey a ordonné aux deux restaurants de la prestigieuse université de Princeton, traditionnellement réservés aux hommes, d'ouvrir leurs portes aux femmes.

Pour leur défense, les clubs ont argué du fait qu'ils constituaient des associations privées non soumises à la réglementation de l'Etat. Cependant, la Cour a affirmé que les deux restaurants faisaient partie de Princeton dans la mesure où tous leurs membres étaient des étudiants de cette université.

De leur côté, les gérants des clubs se sont indignés de cette ingérence publique dans leurs affaires et ont souligné que cette décision ne visait en aucun cas à promouvoir les droits des femmes, mais à justifier une intervention étatique. Ils se prévalent également du droit à la liberté d'association.

Le conseil d'administration des restaurants n'a pas encore décidé s'il allait porter le litige devant la Cour suprême des Etats-Unis.

Sommaire

Arts	28 à 30
Bandes dessinées	28
Bourse	32-33
Détente	29
Décès	39
Finances	34
Horoscope	29
Petites annonces	35 à 37
Sports	40 à 48
Télévision	28-29

Lotto

La Quotidienne

A trois chiffres: 7-8-7
A quatre chiffres: 7-2-0-6

ABONNEMENT: 545-4474
LeQuotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque Nationale du Québec
Courrier de deuxième classe
(No: 32131).
Port de garanti.

Marées

CHICOUTIMI — La marée sera haute à 2h00 (4m3) et basse à 9h40 (1m2). Elle sera à nouveau haute à 14h35 (3m5) et basse à 20h45 (1m3).
LA BAIE — La marée sera haute à 1h45 (4m7) et basse à 8h25 (1m3). Elle sera à nouveau haute à 14h25 (3m9) et basse à 20h05 (1m5).

Lever: 04h50
Coucher: 20h47

Journalistes: Saguenay.....**545-1834** — Lac-St-Jean-Est (Alma)....**668-4506** — Lac-St-Jean-Ouest (St-Félicien)...**679-3832**

Voies de fait et utilisation d'arme

O'Keefe écope d'une peine de 30 mois

DETENTION DE 30 MOIS — Le juge Rosaire Larouche a imposé hier une peine de détention de 30 mois de pénitencier à Lawrence O'Keefe, hier, à Alma.

(Photo Jean Briand)

ALMA — Le juge Rosaire Larouche a infligé, hier, une peine de 30 mois de pénitencier à Lawrence O'Keefe, accusé de voies de fait et d'utilisation d'une arme à feu lors des événements survenus le 4 mars dernier au bar «L'Autre place», à Hébertville, au Lac-Saint-Jean.

En rendant sa sentence en Chambre criminelle et pénale de la cour du Québec à Alma, le juge a souligné que dans ce dossier les protagonistes ont voulu régler leurs affaires en faisant abstraction des règles élémentaires établies par la société, et ce, au détriment de tierces personnes.

«De façon préméditée», a fait ressortir le juge, «vous avez mis en danger la vie des gens qui fréquentaient l'établissement au lieu de rapporter à la police les événements qui s'y passaient afin que cet endroit soit fermé.

Ce qui est survenu démontre que plus personne n'avait le contrôle de la situation.»

Yvon Bernier

Culpabilité

Reconnaissant que Lawrence O'Keefe n'était pas un «ange», le procureur de la défense, Luc Tourangeau avait auparavant précisé à la Cour que son client se reconnaissait coupable des principaux chefs d'accusation portés contre lui. Ce faisant, a fait valoir le procureur, le prévenu évite à tout le monde des procédures et un long procès judiciaires.

Le procureur a rappelé de plus que la victime, Claude Imbeault, a refusé de collaborer avec la Justice alors qu'il était reconnu par plusieurs témoins qu'il avait bataillé avec O'Keefe. «A l'occasion de l'enquête préliminaire, la victime a avancé qu'elle n'était pas présente sur les lieux du délit, qu'elle ne connaissait pas Lawrence O'Keefe et qu'elle s'était blessée elle-même à la main en nettoyant une arme à feu.»

Le procureur de la défense a fait part également au Tribunal, que le prévenu portait une arme pour éviter que d'autres problèmes ne se produisent dans l'établissement où il agissait à titre de portier.

Il a également fait remarquer qu'une détention dans un pénitencier n'était pas la sentence qui s'imposait dans les circonstances, car le prévenu qui est détenu depuis plus de trois mois déjà, a par ailleurs «amorcé une période de réflexion» concernant le geste posé.

Après avoir évoqué les antécédents judiciaires de Lawrence O'Keefe, le procureur de la Couronne, Denis Dionne a brossé de son côté un tableau de l'agression survenue entre O'Keefe et Imbeault le 4 mars dernier en plus de relater les événements soit la dispute suivie de l'explosion d'une automobile. Ces événements ont créé passablement d'émoi et de crainte parmi la population concernée.

Le procureur a également produit plusieurs photos qui révèlent que la balle qui a traversé la main de la victime est allée se loger par la suite dans un mur de la salle de billard qui était alors occupé par des clients.

Fermeture des journaux Extra

CHICOUTIMI (CD) — Les journaux Extra de La Baie, de Chicoutimi, de Jonquière et de Dolbeau-Mistassini ne seront plus publiés.

Catherine Delisle

En effet, la direction des hebdos Polyforme a décidé, hier, de cesser la publication de ses quatre hebdomadaires gratuits en raison de leur non rentabilité. Une douzaine d'employés réguliers (journalistes, secrétaires, représentants publicitaires, monteurs) se retrouvent donc en chômage.

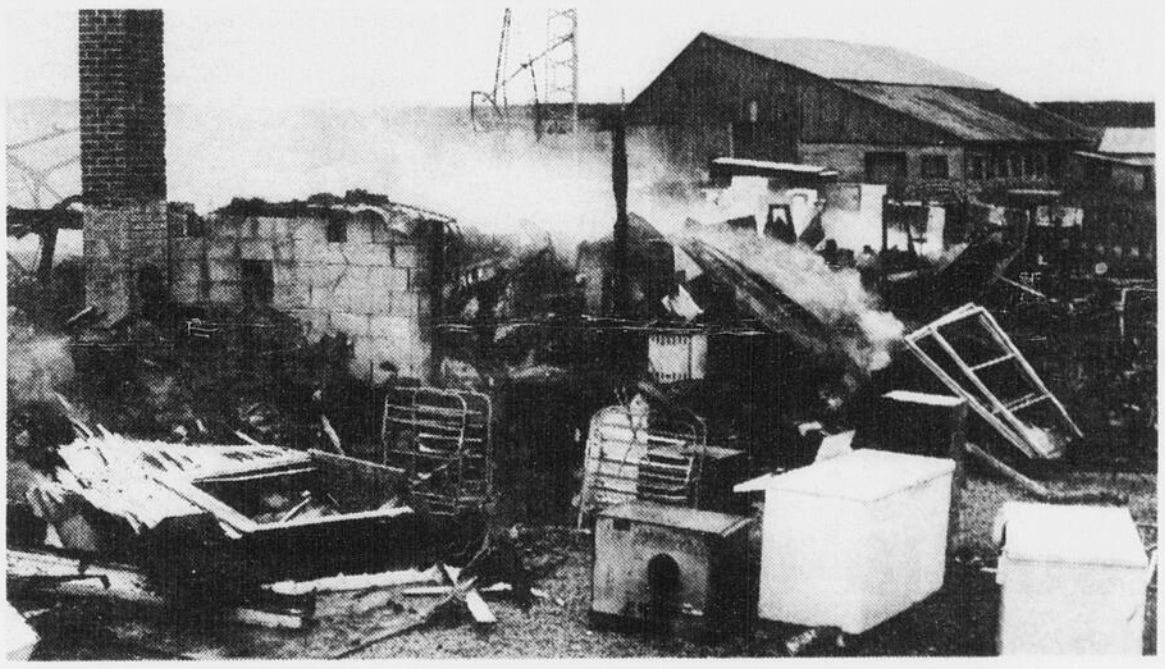
Selon le président et éditeur des hebdos Polyforme, Denis Cliche, depuis sa naissance, il y a trois ans et demi, le journal Extra a toujours accumulé des pertes financières.

Et, malgré la restructuration des quatre publications, au début de l'année, les journaux Extra n'ont pas réussi à se refaire une santé financière.

Denis Cliche reconnaît, toutefois, qu'il existe un certain marché dans le domaine. «Mais, dit-il, ce n'est pas suffisant pour être rentable.» Selon lui, continuer les activités dans un tel contexte financier n'aurait pas permis de fournir aux diverses clientèles les produits de qualité auxquels elles s'attendent.

Le président et éditeur des hebdos Polyforme ajoute qu'une attention particulière sera accordée aux employés touchés par cette décision de façon à atténuer les effets. «Si on a besoin de surnuméraires pour nos autres publications, on se tournera alors vers eux», a-t-il précisé. Les employés recevront des indemnités de départ.

La société Unimédia, propriétaire des hebdos Polyforme, mentionne qu'elle poursuivra ses efforts pour offrir à la population de la région des produits d'information et des véhicules de diffusion publicitaire de qualité de façon à combler les attentes et les besoins toujours en évolution des lecteurs et des annonceurs, notamment par le Quotidien, le Progrès-Dimanche, le Lac Saint-Jean et l'Etoile du Lac.



RASE AU SOL — Il ne reste que des décombres fumants de l'établissement commercial Economeubles de St-Prime à l'issue du passage de l'incendie destructeur.

(Photo Steeve Tremblay)

Economeubles de Saint-Prime

Perte de 300 000$

SAINT-PRIME (YB) — Un établissement commercial de St-Prime, Economeubles, a été complétement détruit par un incendie qui a débuté vers 21h10 mardi soir pour se terminer aux environs de 6h00 hier matin.

Le sinistre a nécessité l'intervention d'une bonne vingtaine de pompiers volontaires, mais leurs efforts conjugués n'ont pas permis toutefois de stopper l'ardeur du brasier.

Dommages élevés

Propriété de Paul-Emile Plourde de Roberval, le bâtiment Economeubles situé à quelque 300 pieds de distance de la rue Principale de Saint-Prime servait de lieu d'entreposage et de boutique de réparation pour toutes sortes de meubles d'usage domestique.

Chef pompier de Saint-Prime, Armand Lachance dit estimer que les dommages encourus sont de quelque 300,000 $. Le même porte-parole souligne de plus qu'une enquête vient d'être amorcée par la Sûreté du Québec à Roberval afin de déterminer la cause exacte du foyer d'incendie.

Une bonne vingtaine d'employés perdent, à tout le moins de façon temporaire, l'emploi qu'ils occupaient au sein de ce commerce, indique en outre le même porte-parole.

ACURA FLASH

533, boul. du Royaume
CHICOUTIMI
543-9393

SPÉCIAUX DE LA SEMAINE

1988 Ford Tempo
4 portes, automatique, servo-freins, servodirection, air climatisé, balance de garantie Ford, bas millage, couleur grise.
Rég.: 9,995 $
RABAIS DE 1,500 $
PRIX SPÉCIAL:
8,495 $

1982 Dodge Aries
2 portes, transmission manuelle, mécanique en excellente condition, rouge.
SPÉCIAL: 995 $

Plusieurs autres spéciaux sur voitures usagées en inventaire

La pratique ne correspond pas à la théorie

Alcan renonce à ses normes afin de mieux préserver les berges du lac Saint-Jean

ALMA (LT) - La compagnie Alcan va s'imposer un nouveau mode de gestion du niveau du lac Saint-Jean pour les périodes printanière et hivernale.

AMELIORATION — La décision d'Alcan de garder l'eau à un plus bas niveau au printemps et à l'automne devrait avoir comme conséquence d'éviter l'érosion des berges comme à Métabetchouan. (Photothèque Le Quotidien)

Le vice-président régional d'Alcan, Robert Salette, a annoncé que le nouvel objectif d'Alcan est de ne plus dépasser la barre des 16,5 pieds pendant ces périodes de l'année. L'entreprise, en vertu du décret sur la stabilisation des berges accordé par Québec en 1985, avait le droit de monter

Louis Tremblay

le lac Saint-Jean à 17,5 pieds avant le 24 juin et après le premier septembre.

«Il faut rappeler qu'il y a eu des études exhaustives sur le niveau du lac Saint-Jean et les berges. Il s'agissait de modèles théoriques. Nous ajoutons quatre ans de vécu et il apparait important d'apporter des ajustements sans modifier le décret. Cette décision s'inscrit également dans la lignée du développement durable", a affirmé Robert Sallette, pour expliquer la décision de l'entreprise.

Le grand patron d'Alcan dans la région a précisé que la décision concernait le niveau du lac Saint-Jean. Pour le reste, Alcan poursuivra son programme de stabilisations des berges avec les structures prévues au programme.

La gestion du lac Saint-Jean à des niveaux supérieurs à 17 pieds pendant les périodes printanière et automnale n'a pas donné les résultats envisagés. Alcan, depuis quatre ans, doit investir en moyenne 1 million $ par année pour réparer des ouvrages faits dans le cadre du programme de stabilisation, maintenant évalué à tout près de 60 millions $ (50 à 55 millions $ il y a quatre ans).

Selon les prévisions faites hier, cette diminution du niveau du lac ne provoquera pas de perte énergétique significative. Le vice-président régional a toutefois insisté sur le fait que la nouvelle gestion du lac allait enrayer définitivement le problème de l'érosion des berges.

—Nous avons fait un premier pas, même s'il ne correspond pas nécessairement à la position de nos partenaires du MLCP et du ministère de l'Environnement. Il faudra surveiller les marais", ajoute Robert Salette.

Les interrogations soulevées sur les marais touchent l'écoulement des eaux du marais vers le lac Saint-Jean. Alcan apportera une attention particulière à cet aspect afin d'éviter que ces endroits se vidangent trop rapidement avec la baisse du niveau du lac.

L'objectif de 16,5 pieds constitue la limite fixée par la décision de l'entreprise. Dans les faits, Energie électrique Québec, la filiale d'Alcan, va se garder une marge de manoeuvre. Claude Fafard, directeur de cette filiale, a expliqué qu'une marge de manoeuvre de deux à quatre pouces sous les 16,5 pieds sera maintenue comme marge de sécurité.

Alcan ne peut toutefois assurer qu'elle arrivera à ce mode de gestion. Celle-ci sera maintenue dans la mesure ou la nature le permettra.

Pour ce qui est de la période estivale entre le 24 juin et le premier septembre, Alcan n'annonce aucune modification. Les niveaux minimum et maximum de 14 et 16 pieds demeurent. Encore là, le niveau minimum de 14 pieds sera respecté en fonction des apports d'eau.

Travaux à Pointe-Taillon

Salette ne promet rien sur la nouvelle usine

ALMA (LT) - La compagnie Alcan n'a toujours pas arrêté de date pour la construction de la nouvelle aluminerie d'Alma.

Le vice-président régional a été clair sur cette question. Il en est de même pour la technologie que l'entreprise utilisera pour remplacer les cuves Soderberg d'Isle Maligne.

Malgré la position de la FSSA, qui s'oppose à la fermeture de ce qui reste des salles de cuve de ce modèle, à moins de compensations, Alcan poursuivra son programme de remplacement.

La dernière étape, dans la région, sera réalisée avec la construction de la nouvelle usine d'Alma qui remplacera quatre salles de cuve de Jonquière et les trois salles en exploitation à l'usine d'Isle Maligne. Nouvelles centrales

Selon les propos du vice-président régional, Alcan est toujours ouverte pour la construction d'une nouvelle centrale hydroélectrique sur la rivière Péribonka. M. Salette a rappelé que l'entreprise avait informé Hydro-Québec de ses intentions.

Il a toutefois refusé de déterminer les cadres d'une possible entente entre les deux partenaires dans la production d'énergie. Les discussions n'ont pratiquement pas avancé dans cette affaire. Pointe-Taillon

Des travaux de protection seront réalisés à au moins trois endroit au parc provincial de Pointe-Taillon. Claude Fafard a confirmé que trois sites, dont au moins deux marais, feront l'objet de protection.

Il n'a toutefois pas dévoilé la nature des ouvrages projetés à ces endroits. Même si Alcan n'a aucune responsabilité légale dans ce secteur, elle s'était engagée à assurer, lors de la cession de Pointe-Taillon, à protéger les secteurs sensibles.

Robert Salette

Scullion: «Alcan commence à comprendre les réalités»

ALMA (LT) - Le conseiller municipal almatois Gérald Scullion considère qu'Alcan commence à comprendre les réalités du lac Saint-Jean en optant pour une baisse du niveau du lac.

Celui qui a relancé le débat sur la gestion du lac Saint-Jean au printemps admet qu'il s'agit d'un geste significatif, mais qui n'est toujours pas en fonction du compromis fait par les associations de SOS-lac Saint-Jean au début des années 1980.

«La chose la plus intéressante est qu'Alcan semble mieux comprendre le lac Saint-Jean. Nous sommes à six pouces du compromis maximum qui était à l'époque de 16 pieds", signale le conseiller Scullion.

Il s'interrgoe également sur le niveau qu'utilisera Alcan pour la gestion. Le conseiller almatois affirme qu'il y a le niveau d'Alcan et celui du ministère de l'Environnement, dont la différence est de 0,4 pied.

Gérald Scullion

Malgré cette décision, Gérald Scullion croit que la MRC Lac-Saint-Jean doit maintenir sa demande auprès du ministère de l'Environnement. Dans une résolution présentée par le maire Marcel Duchesne de Métabetchouan, la MRC demande la gestion à un niveau maximum de 16 pieds en automne et au printemps.

Le conseiller muncipal conclut en soutenant qu'Alcan opte pour une bonne démarche en faisant ce pas: «C'est préférable de négocier les affaires dans la région plutôt que de passer par le conseil des ministres. C'est moins long."

VENTE D'ENTREPÔT SEARS

et bas prix habituels

CONTINUE...

Sélection Jeans et pantalons Buggles Boy pour jeunes hommes.
SEULEMENT $39.99
Couleurs: assorties
Quantité: 150
$60.00 à $68.00

Sélection d'imperméable pour dames.
SPÉCIAL $19.99
Couleurs: assorties
Tailles: assorties

sur toute la sélection
30% DE RABAIS
de lunettes de soleil

MODE POUR DAMES

Super Achat
Emballage cadeau - petites culottes et savons. Tailles: S-M-L. #12029-14017. Quantité: 100. **Spécial $2.99**

Lot de shorts et maillots pour femmes. Quantité: 270. **Spécial $9.99**

MODE POUR HOMMES

A ce très bas prix
Sélection de chemises de toilettes pour hommes. Manches courtes à **$12.99.** Manches longues à **$14.99.** Quantité: 300.

50% de rabais
sur toute la collection de chandails printemps pour hommes.

MODE JUVENILE

50% de rabais
sur collection Winnie de Pooh, grandeur 2 à 3X.

Super achat
Ensemble de shorts 4 à 6X. Quantité: 50.
Spécial $4.99.

A très bas prix
Lot de chandails 8 à 18. Quantité: 100.
Spécial $4.99.

ACCESSOIRES MODE

Bonne valeur
Lot de chapeaux de coton.
Spécial $1.99 - $2.99 - $3.99.

CHAUSSURES

Souliers en toile pour hommes. Couleurs: blanc, beige, bleu, gris. **$6.99.**

HÂTEZ-VOUS

Prix en vigueur jusqu'à samedi 14 juillet '90

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT

SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA

LA CARTE DE CRÉDIT NO 1 DES MAGASINS À RAYONS AU CANADA

LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE, DIEHARD, CRAFTSMAN

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 10h à 18h lundi et mardi; de 10h à 21h mercredi, jeudi, vendredi; de 9h à 17h le samedi.
CHICOUTIMI, Place du Saguenay, 549-8240. Copyright Canada, 1990, Sears Canada Inc.

Efficacité thérapeutique prouvée

La marionnette a des pouvoirs insoupçonnés

JONQUIERE(JSTP)—Les bienfaits de l'art-thérapie ou thérapie avec marionnette comme outils d'intervention sont multiples, que ce soit simplement pour canaliser l'agressivité ou encore pour permettre à des personnes handicapés de surmonter certains de leur handicap.

Johanne St-Pierre

C'est pourquoi Madeleine Lions, présidente de l'Association internationale marionnette et thérapie (AIMT) souhaite si ardemment jeter les bases d'une école d'art-thérapie et de manipulation des marionnettes au Québec. C'est d'ailleurs le but premier de sa présence à la Semaine mondiale de la marionnette, où elle donne présentement des conférences à ce sujet.

Si l'on se fie à ses propos, ce ne sera pas sa dernière visite au Québec. «Moi, j'ai toute l'éternité devant moi», lance-t-elle en parlant de l'école. «Ca va prendre le temps que ça prendra». Par contre, l'un des leaders du comité pour l'implantation d'une telle école, Jean-Guy Boily, se donne trois ans pour que le cégep de Jonquière ou l'UQAC accepte de créer cette école.

Mme Lions désire également établir davantage la coopération franco-québécoise en ce domaine. Une délégation régionale devrait d'ailleurs se rendre au colloque international d'art-thérapie qui aura lieu en Europe en septembre prochain.

«Le colloque de Jonquière aura pour effet de créer un lieu d'échange pour les personnes qui utilisent cette forme de thérapie et un lieu pour se faire connaître», souligne Louise Perras, infirmière psychopédagogue, qui complète actuellement une maîtrise en art-thérapie à l'Université de Montréal.

Selon Jean-Guy Boily, orthopédagogue, plusieurs intervenants utilisent la marionnette comme médium privilégié, d'une façon sporadique. Aussi, l'implantation d'une telle école permettrait de donner une formation aux intervenants pour qu'ils utilisent la marionnette à bon escient. Actuellement, les intervenants savent contruire des marionnettes, mais ne savent pas comment gérer l'agressivité. «Dans les écoles primaires, on voit des marionnettes, sauf que les gens ne savent pas comment intervenir, comment les utiliser», ajoute Louise Perras.

THERAPIE — Madeleine Lions, art-thérapeute et conférencière, montre ici une marionnette-cheval conçue spécialement pour les personnes ayant une faiblesse dans les poignets. La marionnette est faite à partir d'une bidon de plastique léger. Quant à la poupée, il s'agit d'une «marionnette-puzzle» qui permet aux enfants de reconstituer leur schéma corporel. Elle est aussi adaptée pour un enfant n'ayant pas de doigt.

(Photo Rocket Lavoie)

Par accident

La présidente de l'AIMT n'a pas à se convaincre des bienfaits de la thérapie à l'aide de marionnettes. C'est grâce à cette dernière qu'elle a réussi à surmonter les conséquences d'un accident de voiture. Comme elle le souligne avec humour: «Je suis arrivée à la marionnette par accident. J'ai eu un accident de voiture qui m'a obligé à changer complètement le cours de ma vie. Je dois tout à la marionnette, je l'ai découverte par hasard et elle m'a tellement aidée à m'en sortir à tous les niveaux». Maintenant, elle veut en faire profiter les autres.

Depuis, elle n'a cessé de se perfectionner. Elle a suivi une formation en psychologie, elle est art-thérapeute et a entrepris dernièrement une formation en psychanalyse.

Comme l'explique Mme Lions, la marionnette est utilisée comme clé d'introduction dans le monde fermé des psychotiques. «Elle entrouvre une petite porte et il faut savoir profiter de cette ouverture pour pouvoir installer un climat de confiance», poursuit-elle. Grâce à cette technique, Mme Lions a réussi à amener un hémiplégique à écrire, jouer du piano, prendre la parole en public, etc.

Soulignons enfin que la marionnette peut être utilisée comme outil d'éveil à soi. Elle vous permet de découvrir des côtés de votre personnalité que vous refusiez de voir ou que vous ignoriez et ainsi, avoir plus de pouvoir sur votre vie. C'est d'ailleurs le thème de l'atelier présentée par Louise Perras, aujourd'hui.

«La mer ensorcelée» faite pour les enfants

Le Québec n'est pas dans le ton international

par Christiane Laforge

JONQUIERE (CL) — A la mi-temps de la Semaine mondiale de la marionnette du Québec, la plupart des troupes invités auront presque toutes présenté leur spectacle, au moins une fois. La variété des représentations aura mis en relief les propos du président de l'Association québécoise des marionnettes, Pierre Tremblay, qui déclarait: «La marionnette est partout! La majorité des peuples du monde possèdent une riche tradition de la marionnette. Fait étonnant, le Québec, lui, n'a pas à proprement parler de tradition dans ce domaine.» Ce qui ne signifie pas l'absence de maîtrise de cet art qui, parmi les productions des jeunes troupes du pays, fait preuve d'une vitalité réjouissante, d'idées nouvelles. «Il en résulte un théâtre jeune, constate Pierre Tremblay, empreint d'américanité, délaissant le répertoire international traditionnel pour se livrer à la création de ses propres textes et se consacrer à une intense recherche scénographique.»

C'était le tour du théâtre les Amis de Chiffon, de Chicoutimi, de représenter le Québec, hier, avec la pièce «Passeport» créée cette année. Aujourd'hui, les spectacles permettront de revoir les pièces de Costa Rica, Belgique et Italie, ainsi que la production régionale du Centre populaire de la marionnette au Saguenay: «La naissance d'Arc-en-livre».

La mer ensorcelée

Bien que ne faisant pas partie de la programmation officielle de la Semaine mondiale de la marionnette, «La mer ensorcelée», présentée hier à la Pulperie, avait une place privilégiée dans mon horaire. C'est que cette production entre de plein pied dans l'esprit qui sous-tend la tradition de la marionnette: les enfants. S'ajoutent d'autres aspects: la formation, la réalisation, la production.

Or, la particularité de «La mer ensorcelée», c'est qu'elle a été conçue et produite par les ateliers de marionnettes de l'école primaire de Saint-Félix d'Otis, qui célèbrent son dixième anniversaire.

Une première version avait été réalisée à cette école. C'est pour cela que Richard Bergeron a tenu à récidiver avec une nouvelle équipe formée de 18 jeunes de 7 à 13 ans. Ils ont conçu et fait les décors, les marionnettes, l'enregristrement de la bande sonore. Et ils manipulent leurs marionnettes avec beaucoup de sérieux.

Comme la première version, ce spectacle reprend le thème de la pollution. Une sorcière jaune, bien intentionnée, prépare une potion magique. Son chat, Rasibus, qui a peur d'un rat, renversera la mixture dans la rivière. Le tout se retrouvera dans le domaine marin d'Aspire qui contaminera tous ses amis, lors de la grande fête organisée pour l'anniversaire du roi. Pendant que la sorcière cherche vainement à retrouver la mixture perdue, le Dr Morse cherche la cause du virus qui affecte toute la communauté.

Toute la pièce se déroule sur des airs de musique judicieusement choisis. La scène est animée. Et les marionnettistes en herbe manipulent fort bien tous ces animaux qu'ils ont créés.

MARIONNETTES — La valeur n'attend pas le nombre des années. Des enfants de 7 à 13 ans ont réalisé cette deuxième version de «La mer ensorcelée», crée à Saint-Félix d'Otis, il y a dix ans.

Les expositions

L'attrait des enfants pour les marionnettes ne fait aucun doute. Ils sont prompts à pénétrer dans le monde imaginaire et fantastique que permettenmt les multiples techniques exploitées, que ce soit manipulation à vue, en castelet, théâtre noir, théâtre d'objets, marionnettes à tiges, à gaine géante, théâtre d'acteurs et de marionnettes. Autre témoin de cet intérêt: l'exposition des marionnettes conçues par les jeunes participants du concours 1990. On peut les voir dans le hall de la salle François-Brassard de Jonquière, entourant sagement un personnage géant qui se prélasse sur le sol.

Muihread ne veut rien savoir de Chrétien

Les pro-Martin de Roberval en réflexion

Céline Muihread

DOLBEAU (LF)—Plusieurs militants libéraux fédéraux de la circonscription de Roberval se donnent jusqu'à l'automne pour décider de leur orientation politique.

Lise Fortin

Les délégués de Roberval appuyaient la candidature de Paul Martin. Ils sont revenus très déçus de la tournure des événements.

C'est le cas pour une militante assidue du parti, Céline Muihread, qui ne partage aucunement la vision de Jean Chrétien.

Elle avait fait son choix en consultant plusieurs sympathisants du milieu. Elle est demeurée fidèle à cette orientation jusqu'à la toute dernière minute.

Elle considère que Jean Chrétien n'est vraiment pas l'homme de la situation. C'est pourquoi, elle pense sérieusement à reviser son implication politique au sein du parti.

Céline Muihread est bien connue dans le milieu libéral pour ses talents d'organisatrice. Son départ aurait certes un effet d'entraînement parmi les autres membres du parti.

Elle s'explique difficilement qu'un milieu comme Chicoutimi ait donné son appui à Jean Chrétien compte tenu qu'il n'a pas beaucoup de crédibilité au Québec.

Les délégués de la circonscription de Roberval ont voté libre de tout attache, selon elle. Chaque personne assumait ses dépenses, ce qui n'était pas le cas pour certains autres partisans. Ce n'est pas un choix acheté, devait-t-elle ajouter.

Elle voit difficilement comment elle pourrait travailler pour quelqu'un qui n'a pas sa confiance.

D'ici l'automne, elle devrait connaître la position de Paul Martin et de Sheila Copps et du rôle qu'ils sont appelés à jouer.

«Je me vois très mal organiser une activité de financement pour Jean Chrétien», de conclure Céline Muihread.

Travailleurs du papier

Les yeux tournés vers la Mauricie

CHICOUTIMI (JSTP) — A l'instar de tous les intervenants du monde du papier, les leaders syndicaux de la Fédération des travailleurs du papier et de la forêt (FTPF/CSN) surveilleront très attentivement les résultats des votes des employés des usines de Stone-Consolidated de la vallée de la Mauricie, qui se termineront aujourd'hui, quant aux propositions salariales finales de la compagnie.

Les employés des usines de la Mauricie, qui font partie du syndicat canadien des pâtes et papier, devaient se prononcer hier et aujourd'hui sur les offres de la Stone. Leur décision influencera grandement les négociations entre les autres papetières et leurs employés puisqu'elle devrait servir de convention-type.

Les dirigeants syndicaux de la FTPF devraient d'ailleurs se réunir en fin de semaine afin de pouvoir ajuster leur tir.

Soulignons que les offres finales de la Stone sont de 0,85 $ au 1er mai 1990, de 5,5 pour cent pour la deuxième année et un pourcentage identique pour la troisième année. De l'avis des leaders de la FTPF, ces propositions ne répondent pas aux attentes des travailleurs du papier.

Selon eux, «toute proposition salariale sérieuse et équitable doit contenir une formule permettant de protéger le pouvoir d'achat des travailleurs, ce que ne prévoit pas les offres de la Stone».

A leur avis, un règlement similaire à celui intervenu avec les employés de Papier Perkins (syndiqués (FTFP) serait plus valable. Ces quelque 300 employés ont signé une convention de trois ans comportant des augmentations de 5 pour cent, 5,5 pour cent et de 5,5 pour cent, doublées d'une formule d'indexation.

Aucun impact dans les hôtels

MONTREAL (PC) — En dépit de son succès, le Festival de jazz de Montréal n'a pas d'impact significatif sur l'industrie hôtelière de la métropole. En fait, cette année, les grands hôtels de Montréal s'achemine vraisemblablement vers le pire mois de juillet des dernières années.

«Aucun des événements culturels — Festival de jazz, Juste pour rire, ect...— qui marquent l'été à Montréal n'a d'impact sur le taux d'occupation des chambres des grands hôtels de la ville», estime M. Gustave Bamatter, vice-président de l'Association des hôteliers du grand Montréal.

OUVERT

Restaurant chez Marthe

743, boul. BarretteChicoutimi, 693-8861

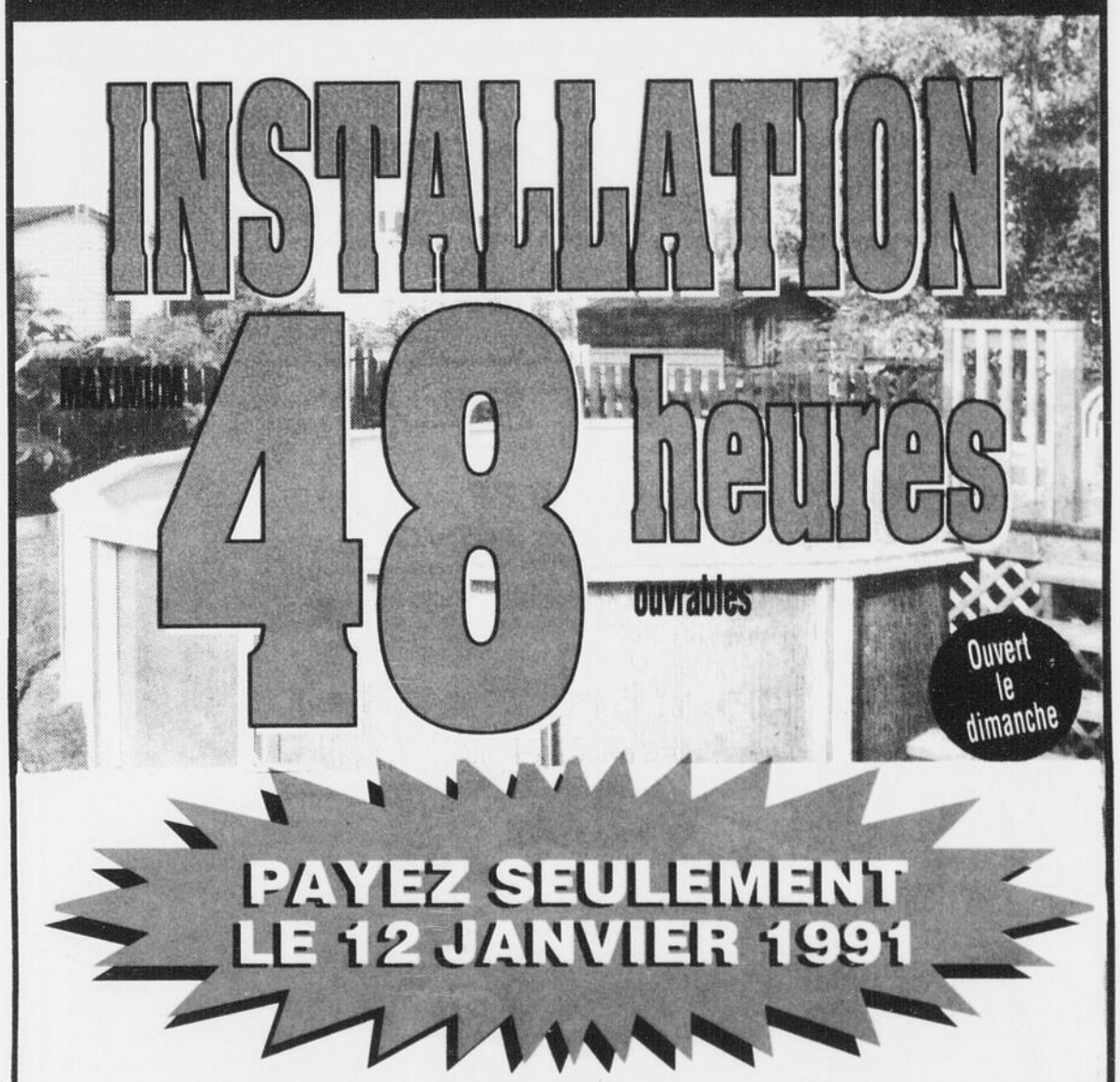
(Coin St-Paul, édifice Caisse Populaire)

Marthe Laberge
Co-propriétaire

Marthe vous invite pour un bon déjeuner à partir de 5h00 tous les jours.

Choix de menus variés.

AVIS IMPORTANT



PAYEZ SEULEMENT LE 12 JANVIER 1991

Aucun dépôt — Aucun paiement — Aucun intérêt

AVANT JANVIER 1991

SUR ACHAT DE PISCINES CREUSÉES, HORS-TERRE ET AMEUBLEMENT

20% DE RABAIS sur tous les jouets et les gonflables

CHLORE STABILISE

35 rondelles 7 kg 54,99

40 bâtonnets 6 kg 49,99

PISCINES SOLEIL inc. DIVISION Trévi

LA BAIE 1449, rue Bagot 544-3277
CHICOUTIMI 1333, boul. St-Paul 545-3501
JONQUIERE 4140, boul. du Royaume 547-7535
ALMA 855, ave. du Pont Nord 668-3377

PLUS POUR VOTRE ARGENT

FINANCEMENT DISPONIBLE

Commentaire

Les psychiatres font l'école buissonnière

L'été ne réussit guère aux psychiatres de l'hôpital de Chicoutimi; depuis deux ans, en effet, les spécialistes de cet établissement de santé ont tendance à choisir ce moment critique de l'année pour insister sur le problème de remplacement auquel ils font face et, accessoirement, remettre en bloc leur démission...en prenant bien soin d'informer à temps la presse de leur décision. L'appel des vacances dont le soleil est synonyme, s'il ne peut être considéré, sans doute, comme un facteur déterminant, semble à tout le moins jouer un rôle non négligeable dans l'attitude manifestée par les psychiatres.

Carol Néron

Et l'Institut Roland-Saucier est là, de l'autre côté de la rivière, pour servir d'exutoire aux contestataires de l'hôpital de Chicoutimi.

Ce que le public ignore généralement, c'est que l'Institut Roland-Saucier, avec ses 98 lits et ses trois psychiatres, arrive plutôt difficilement, lui aussi, à passer à travers la période estivale.

Le directeur de cet établissement, Lucien Martel, a d'ailleurs rappelé vigoureusement ce fait, hier, dans Le Quotidien, soulignant dans le même souffle que l'hôpital de Chicoutimi comptait quatre psychiatres pour seulement 26 lits!

Le conflit entre les deux blocs de spécialistes exerçant leur art sur les rives nord et sud du Saguenay ne date pas d'hier. Les sautes d'humeur constatées durant la belle saison ne représentent, en fait, que la partie visible de l'iceberg.

Conçu à l'origine pour servir de centre régional spécialisé dans les soins psychiatriques, l'Institut Roland-Saucier n'est jamais arrivé à assumer complètement sa vocation, en raison notamment de sa trop grande proximité avec l'hôpital de Chicoutimi.

Le centre hospitalier régional, sans l'avouer ouvertement, a toujours été jaloux de ses prérogatives en matière de soins psychiatriques; chaque fois que les psychiatres de cet établissement ont manifesté leur mécontentement ou leur désir d'oeuvrer sur la rive sud du Saguenay de préférence à l'Institut Roland-Saucier, l'hôpital de Chicoutimi s'est retranché dans un mutisme suspect, au lieu de reconnaître publiquement la véritable vocation de l'Institut Roland-Saucier, qui est de servir l'ensemble de la communauté du Saguenay—Lac-Saint-Jean.

En refusant de prendre position, l'hôpital de Chicoutimi favorise ses psychiatres et, ainsi, contribue à embrouiller une situation déjà passablement complexe.

Tout au long de l'année, le département de l'urgence de l'hôpital de Chicoutimi est plus ou moins régulièrement l'hôte d'individus en état de crise psychologique profonde. Occupé à d'autres tâches, le personnel est obligé, souvent, de laisser ces malades à eux-mêmes, dans des endroits nullement conçus à l'origine pour les accueillir. D'où le développement de situations potentiellement dangereuses pour le personnel infirmier et les gens se trouvant sur place pour obtenir les soins requis par leur état physique.

Dans un contexte régulier, où tous les psychiatres, sans exception, seraient appelés à travailler là où ils devraient le faire normalement, c'est-à-dire à l'Institut Roland-Saucier, le genre de situation à haut risque constaté à l'urgence de l'hôpital de Chicoutimi pourrait ne jamais se reproduire. Le fait de regrouper tous les spécialistes dans un seul endroit permettrait, enfin, de régler l'épineux problème des remplacements en période estivale, probablement à la satisfaction de tout le monde.

Quelqu'un, quelque part, devra prendre ses responsabilités afin que la situation revienne ce qu'elle aurait dû toujours être. Le Conseil régional de la santé et des services sociaux aura certainement à trancher dans le vif du débat et le plus tôt sera le mieux.

Quant à l'hôpital de Chicoutimi, qui pèche par omission en tentant de recoller les pots après avoir, par son attitude, contribué à les casser, elle doit assumer ses propres décisions: soit elle rappelle à l'ordre ses psychiatres au lieu de réagir après coup comme elle le fait habituellement dans ce dossier, soit elle s'attelle résolument à la tâche, avec l'Institut Roland-Saucier, pour que les bénéficiaires de soins psychiatriques n'aient plus, désormais, à faire les frais d'une querelle de clocher qui dure depuis trop longtemps.

Au fil du temps

Les Halles de Chicoutimi

Avec son architecture de style marocain, ses treillis en bois, ses tables de pique-nique à la disposition des visiteurs, ses odeurs de légumes, de pain et de fruits frais se dégageant d'une dizaine de kiosques, Les Halles de Chicoutimi devraient attirer des milliers de citadins et de touristes de tous les coins du Québec, au cours des prochaines semaines.

Construit au coût de 640 000$, ce marché public, situé en pleine ville, sur le bord du Saguenay, résulte de la volonté de producteurs agricoles de favoriser la production agricole régionale.

Pierre Bourdon

Même si Les Halles de Chicoutimi ne sont ouvertes que depuis trois semaines, la réponse du public démontre de belle façon que ce marché public répond à un besoin. «Nous sommes agréablement surpris», soutient l'agronome Pierre Fortin, de l'UPA (Union des producteurs agricoles), l'un des responsables de la promotion de ce site.

Une visite sur les lieux démontre déjà qu'un véritable esprit de famille se dégage de ce groupe de producteurs agricoles qui animent Les Halles de Chicoutimi.

On y retourne

Plusieurs personnes se rendent plusieurs fois la semaine, à ce grand marché public où règne une agréable ambiance.

Légumes, fruits, poissons, pain, pâtisseries, confitures, maisons, fleurs, fromages, oeufs sont offerts au public de même qu'un service de restauration (casse-croûte).

Après avoir acheté ces légumes et fruits frais du jour, les visiteurs des Halles de Chicoutimi peuvent se rendre à Place des Goélands, à quelques pas de là, pour voir nos artisans régionaux à l'oeuvre. En plus de travailler sur place, ces artistes vendent leurs produits.

Une fois que l'Ecole navale sera construite, dans ce secteur de la zone portuaire de Chicoutimi, l'endroit pourrait devenir l'un des lieux les plus fréquentés de notre coin de pays.

On dit souvent que l'herbe est toujours plus tendre sur le terrain du voisin. Mais, lorsque nous avons la chance, «chez-nous», d'avoir de belles choses, pourquoi pas en profiter? Les dirigeants des Halles de Chicoutimi, avec le président Almas Simard en tête, ne tiennent pas à ce que ce grand marché public ne perde sa vocation première. Ainsi, les vendeurs de «bébelles» n'ont pas encore envahi l'endroit et ça augure bien pour l'avenir.

Chose certaine, nous vous encourageons à aller y faire votre tour. Ça sent bon, c'est beau, agréable et reposant.

LE QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Edité et imprimé par:
Imprimerie
Le Progrès du Saguenay
Division de Groupe
UNIMEDIA inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1 - Tél.: 545-4474
Télécopieur: 418-545-9854

Dépôt légal
Bibliothèque Nationale
du Québec
Courrier de
deuxième classe (no 32131)
Audition 2e semestre
33,686 abonnés

Président et éditeur: **Denis Cliche**
Vice-président: **Laval Boulianne**
Contrôleur: **Jacques Larouche**
Rédacteur en chef: **Bertrand Genest**
Editorialiste en chef: **Carol Néron**
Adjointe au rédacteur en chef: **Andrée Rainville**
Chef des nouvelles: **Pierre Bourdon**
Chef de pupitre: **Gilles Lalancette**
Directeur de la production: **Robert Langevin**
Directeur du marketing: **Jean Tremblay**
Directeur de la publicité: **Jasmin Gilbert**
Directeur du tirage: **Jean-Louis Lavoie**
Responsable de la distribution: **Jean Béland**
Représentant publicité nationale: **Probec 5 Ltée**
Montréal 514-285-7306
Toronto 416-967-1814

Revitalisation du boulevard Talbot

Programme évalué à 10 millions $

CHICOUTIMI (CD) — C'est tout un programme de revitalisation du boulevard Talbot de Chicoutimi, évalué à environ 10 millions de dollars, que vient de présenter le service d'urbanisme de la ville aux élus municipaux.

Catherine Delisle

Selon la conseillère Claudine B. Hudon, la ville n'aurait à débourser que 2 millions de dollars pour réaliser ce projet d'envergure échelonné sur dix ans.

«Pour combler le manque à gagner, explique-t-elle, on procéderait par règlement d'emprunt spécial sur les ouvertures de rues et par règlement d'emprunt établi selon les valeurs foncières du secteur concerné. Certains coûts seraient également assumés par l'ensemble des contribuables.»

Enfin, selon la conseillère, la ville tenterait d'obtenir des subventions, notamment auprès du ministère des Transports du Québec.

Claudine B. Hudon est emballée par ce programme que vient de présenter le service d'urbanisme de la ville.

En plus d'améliorer la sécurité piétonnière entre les deux centres commerciaux, le programme de revitalisation s'attarde à l'aspect esthétique des huit zones du boulevard Talbot (qualité du domaine bâti, de l'environnement, réseau de distribution électrique et téléphonique aérien, éclairage, réseau de gaz naturel, d'égout et d'aqueduc, plantations, îlots de verdure, ouverture de rues...) et contrôle les accès et les sorties des véhicules.

Autre élément non négligeable: le projet fait ressortir l'importance du secteur Talbot dans son contexte local et régional. Claudine B. Hudon s'empresse de signaler que l'axe Talbot totalise 548 entreprises, sur un total de 2645, et environ 6970 emplois permanents et saisonniers sur un total de 32 970.

Dans le rapport des fonctionnaires, on souligne que, sur le plan économique, Chicoutimi est à la fois la capitale régionale, le principal centre des affaires et le coeur commercial de la région avec une nette dominance dans les domaines de la vente au détail, du commerce de gros, des services commerciaux, financiers, professionnels, des transports et des communications.

Aussi, on peut lire dans le rapport: «Le boulevard Talbot constitue la principale voie de pénétration en provenance de l'extérieur en même temps que la voie d'accès et la porte d'entrée principale dans la municipalité.

Les centres commerciaux et le secteur Talbot élargi forment la plus importante superficie commerciale de l'agglomération et même de toute la région».

On se rappellera que, le premier mai 1989, le conseil de ville de Chicoutimi entérinait une recommandation, émanant du Comité d'environnement et d'embellissement, à l'effet de mandater le service d'urbanisme pour qu'il procède à la réalisation d'une étude sur les possibilités d'amélioration de l'environnement paysager et de la sécurité piétonnière entre les deux centres commerciaux.

Compte tenu de l'importance de cette artère, il a été convenu d'étendre la portée du mandat à l'ensemble du boulevard Talbot.

RAVIE — La conseillère Claudine B. Hudon est fière du travail que vient de réaliser les fonctionnaires du service d'urbanisme de la ville de Chicoutimi.

Une vision à long terme

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) — C'est définitivement dans le secteur des centres commerciaux, entre les rues des Champs-Elysées et des Saguenéens, qu'on retrouve les plus importants travaux à réaliser sur le boulevard Talbot à Chicoutimi.

Selon l'étude des fonctionnaires du service d'urbanisme de la ville de Chicoutimi, l'essentiel des interventions projetées pour la première phase de réalisation est effectivement concentré dans le secteur des centres commerciaux. Le coût total de cette phase est évalué à 3 464 600 $ millions.

Le plus gros projet est l'aménagement de voies d'accès en arrière de Place du Saguenay évalué à 2 312 775 $. Parmi les autres travaux à effectuer dans le secteur des centres commerciaux, on parle d'installer des feux de circulation pour piétons, des îlots de verdure latéraux, des traverses piétonnières, des terre-pleins et refuges, des banquettes latérales et des plantations centrales...

Selon la conseillère municipale, Claudine B. Hudon, ce programme de revitalisation, qu'elle compare à celui réalisé en 1985 dans le secteur du centre-ville de Chicoutimi, permet d'avoir une vision à long terme. «On nous dit souvent qu'on ne fait qu'éteindre les feux. Avec un tel projet, poursuit Mme Hudon, on pourra, dans l'avenir, mieux équilibrer les investissements publics municipaux.»

Claudine B. Hudon indique que les élus possèdent maintenant toutes les informations voulues pour déterminer les zones d'intervention à privilégier au cours des prochaines années dans le secteur Talbot. Selon elle, il faudra en tenir compte dès l'élaboration du prochain plan triennal.

Dans le rapport des fonctionnaires, le boulevard Talbot est divisé en huit grandes zones homogènes: de Jacques-Cartier à d'Iberville, d'Iberville à l'Université, de l'Université à des Champs-Elysées, des Champs-Elysées à des Saguenéens, des Saguenéens à la voie ferrée, le complexe industriel G.L.V.Couture, de la voie ferrée à l'autoroute Alma-La Baie et de l'autoroute à la route 170.

La conseillère ne manque pas de rappeler qu'elle a maintes fois entretenu ses collègues de la table du conseil de la nécessité d'intervenir dans le secteur Talbot, notamment sur le plan de la sécurité et principalement à l'endroit où sont localisés les centres commerciaux. «Mais ce programme, dit-elle, va encore plus loin puisqu'il donne une vue globale et très détaillée de l'artère la plus importante de la ville.»

"Nutri/Système a changé ma vie en tout et partout"

"Avant, je me sentais mal dans ma peau, je regardais la vie d'un autre oeil.
Grâce à ma perte de poids et Nutri/Système,
je suis très heureuse et je ne peux décrire ma joie tellement, elle est grande.
Les repas Nutri/Système sont prêts, équilibrés et appétissants.
Le programme est bien pensé et formidable".

Rose-Marie Marcotte

Le programe de Nutri-Système comprend une variété de repas savoureux à basse teneur calorique, l'attention individuelle, et la supervision professionnelle

Notre cliente Rose-Marie Marcotte de Jonquière a perdu 39 livres.

OFFRE SE TERMINE SAMEDI 07 JUILLET

nutri/système
cliniques minceur

PERDEZ LA MOITIE GRATUITEMENT*

Payez seulement pour la moitié du poids que vous voulez perdre.

APPELEZ DÈS AUJOUR'HUI POUR UNE CONSULTATION GRATUITE SANS OBLIGATION

668-0131
Au: 75, boul, St-Luc
Place St-Luc,
Alma

690-0202
Sans frais: 1-800-463-1983
400, Saguenéens
Chicoutimi

* Le programme sera basé sur la moitié de la perte désirée. Ne comprend pas la nourriture exclusive Nutri/Système. Nouveaux clients seulement. L'offre se termine samedi le 07 juillet 90.

Une occasion d'arrêter le temps

L'île Beemer reçoit encore l'Essenciel

CHICOUTIMI (DB) — Pour une deuxième année consécutive, l'île Beemer, située à quelques minutes de bateau de Saint-Henri-de-Taillon, accueillera un autre genre humain, qui essaie de se déconditionner, l'espace d'une dizaine, d'un quotidien submergeant et souvent malfaiteur.

La fête de l'Essenciel, qui aura lieu du 13 au 22 juillet, se contexte de vacances et de ne faire qu'un avec les éléments de base de la nature tels l'air, l'eau, la terre et le feu.»

Le rendez-vous s'achète en bloc ou en partie, selon la disponibilité des gens, et est animé par six personnes-ressources de formation différente et complémentaire.

Au programme: détente sensorielle, avec Claude Delisle, thérapie par le rire, avec Jeannine Godin et Charles Brousseau, do-in et shiatsu, avec Hélène Roche, tarot psychologique et harmonisants de Bach, avec Lise Morin, méditation, avec Lynn Gauthier, et d'autres ateliers sur des jeux coopératifs (avec Martine Perron), le toucher en douceur et le cristal de quartz.

Le tout se déroule dans un cadre de camping sauvage, où chacun est responsable de son matériel et de sa nourriture. Les enfants sont bien sûrs admis et relèvent toujours de la responsabilité du ou des parents.

Denis Bouchard

Pour Claude Delisle, il s'agit réellement d'un moment privilégié. «C'est un temps de célébration, où on redécouvre des rituels personnels en se plaçant en contact avec l'inspiration du moment.»

L'objectif est de se démarquer du temps, de la technologie, du bruit, de la routine et des obligations sociales en lorgnant la santé, l'harmonie, le retour vers soi et la recherche du plaisir.

«Autre aspect intéressant, note Claude Delisle, les gens viennent avec des connaissances à partager et il y a une large place à la spontanéité à l'improvisation. De plus, il s'agit d'un moment de sensibilisation à l'écologie par rapport aux habitudes de vie et de gaspillage.»

Pour les gens qui désirent participer qu'à une journée, le bateau passeur fait la navette entre Saint-Coeur-de-Marie et l'île, de 9 h à 11 h et le retour se fait entre 19 h et 21 h. Une fois rendu à la Plage Wilson, les indications sont bien en vue.

Le promoteur de l'événement est Charles Brousseau, le même qui a mis sur pied le Symposium sur la paix, la conscience, l'environnement et l'avenir de la planète. Il peut être rejoint au 668-0775.

VISAGES RADIEUX — Claude Delisle, sur le hamac de gauche, pose en compagnie de participants de juillet dernier visiblement heureux.

La recherche et le sauvetage améliorées

BAGOTTVILLE (CP) — Le ministre responsable des opérations de recherche et de sauvetage et ministre de la Défense nationale, Bill McKnight, a annoncé récemment que le gouvernement fédéral prenait de nouvelles initiatives d'envergure en vue d'améliorer les services de recherche et de sauvetage au Canada.

L'accent est mis cette anné sur les mesures préventives. Le gouvernement élabore des guides et des vidéo-cassettes didactiques visant à informer les navigateurs et les pilotes des intempéries qui sévissent dans la zone géographique où ils se trouvent et des précautions à prendre dans leur secteur d'activités respectif. Le gouvernement veille aussi à améliorer la collection et la diffusion des données météorologiques et océanographiques ainsi que de stations automatiques de «radiodiffusion».

«Le programme de cette année est également axé sur le développement technologique dans le domaine de la recherche et du sauvetage», a déclaré M. McKnight. Des dispositifs, comme les détecteurs à infrarouge à vision vers l'avant, seront utilisés en vue de faciliter la recherche des personnes perdues. Les lunettes de vision nocturne feront bientôt l'objet d'essais. En outre, certaines techniques de communication telles que les balises d'avertissement par satellite, sont actuellement perfectionnées en vue de réduire le temps nécessaire pour localiser les personnes en détresse.

Monsieur McKnight a souligné que ces initiatives reflétaient la volonté constante du gouvernement d'améliorer les activités de recherche et de sauvetage partout au Canada.

Notons que l'escadrille de recherche et de sauvetage de la base de Bagotville a déjà été appelé à 28 reprises depuis le début de l'année pour diverses missions d'évacuation médicale ou de recherche et de sauvetage.

Une vague de fraîcheur avant les vacances!

VOGUE fait caler ses prix!

COUSSINS ET PARASOLS SPÉCIAL
Jusqu'à 70% de rabais! SUR MARCHANDISE SÉLECTIONNÉE!

TABLES EN RESINE DE SYNTHESE à partir de 49,99$

CHAISES EMPILABLES Résine de synthèse à partir de 9,99$ QUANTITÉ LIMITÉE

MATELAS ET JOUETS GONFLABLES
Jusqu'à 50% de rabais!

PISCINE HORS-TERRE Recouverte de résine à partir de 1599$
Livraison et installation immédiate sur modèles en inventaire.

JEU DE BALLON PANIER 9,99$

NETTOYEUR DE PISCINE AUTOMATIQUE 399$
Satisfaction garantie ou argent remis!

VAISSELLE
JUSQU'À 50% DE RABAIS SUR MARCHANDISE SÉLECTIONNÉE

AIDE NAGEUR 2,39$

ALGUECIDE LIQUIDE 5%
FORMAT DE 4 LITRES
DEUX POUR LE PRIX D'UN

TOILE SOLAIRE 18' SPÉCIAL 39,99$
AUTRES GRANDEURS DISPONIBLES EN MAGASIN

Cette offre est en vigueur chez tous les marchands Maître Piscinier VOGUE du 2 au 15 juillet 1990 ou jusqu'à épuisement des stocks.

La vente des meubles de jardin est interdite le dimanche.
Les photos de cette annonce ne servent qu'à titre de référence. Il se peut que les produits diffèrent légèrement.

La promotion* des marchands Maître Piscinier VOGUE sur certains modèles piscines hors-terre et la piscine creusée ARUBA est en vigueur jusqu'au 31 juillet 1990.

CHLORE EN RONDELLES MPV 8 kg SPÉCIAL 59,99$

CHLORE MPV 20 kg SPÉCIAL 59,99$

*Aucun intérêt, aucun versement avant janvier 1991
Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre offre

PLUSIEURS AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN!
NOUS SOMMES TOUJOURS OUVERT LE DIMANCHE!

Pas de problème avec Vogue!

CHICOUTIMI
PISCINES DU FJORD inc.
1657, boul. St-Paul
(418) 543-3003

Le Maitre Piscinier* VOGUE*

MasterCard VISA

Plan de financement disponible

*Marques de commerce de Les Industries Vogue Ltée

Semaine Mondiale de la

Marionnette

Du 30 juin au 7 juillet 1990

Aujourd'hui, jeudi 5 juillet

9H30 À 10H00

Polyvalente Jonquière
Animation avec Ann Jones et Pino

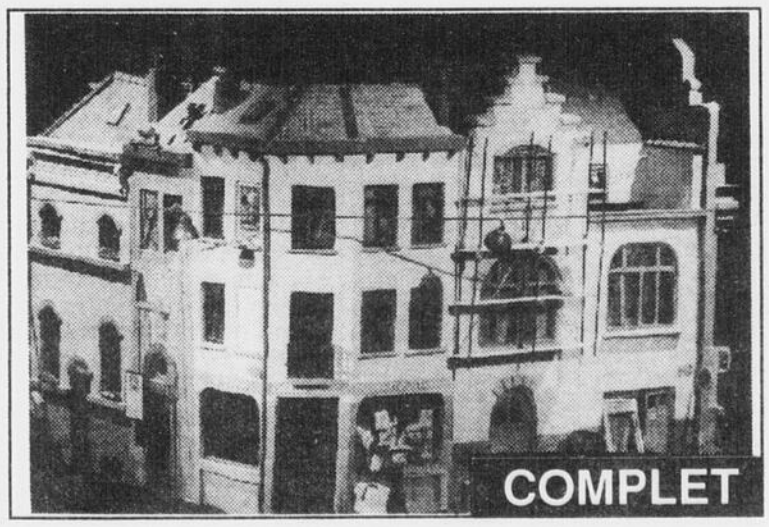
10h00

Polyvalente Jonquière
«Como Si Fuera Jugando»
Moderno Theatro de Munecos (Costa Rica)

Présenté en collaboration avec: Air Alliance

13H00

Salle Horizon
«Le tour du bloc» (F)
Tof Théâtre (Belgique)



Présenté en collaboration avec: SERVICE D'EXPOSITION SAGAMIE INC.

14H00 À 14H30

Salle Horizon
Distribution de ballons avec Pino et TerreBalounneRit

14H30

Salle François-Brassard
«L'heure du conte»
Avec Ann Jones

17H00

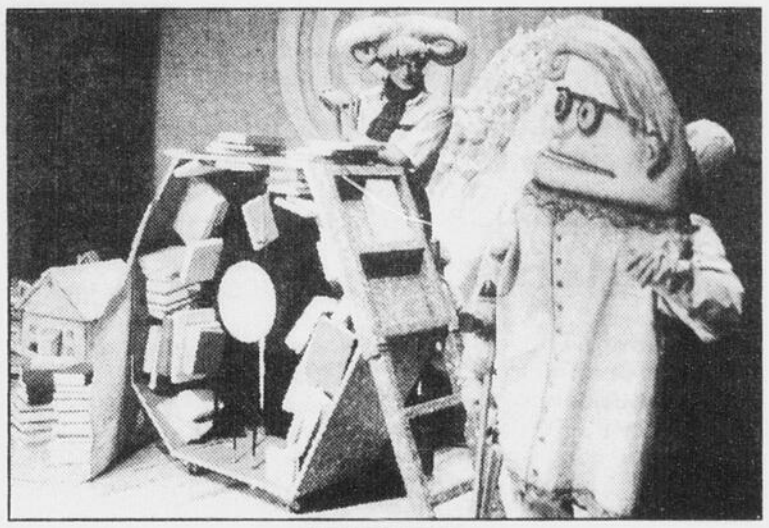
Cabaret des festivaliers
«Emprunter à la culture des autres:
Une approche ethno-culturelle de la création»

19H30 À 20H30

Place Nikitoutagan
Animation avec Pipe et Pino

20H30

Place Nikitoutagan
«La naissance d'arc-en-ciel» (F)
Centre Populaire de la marionnette au Saguenay (Jonquière)



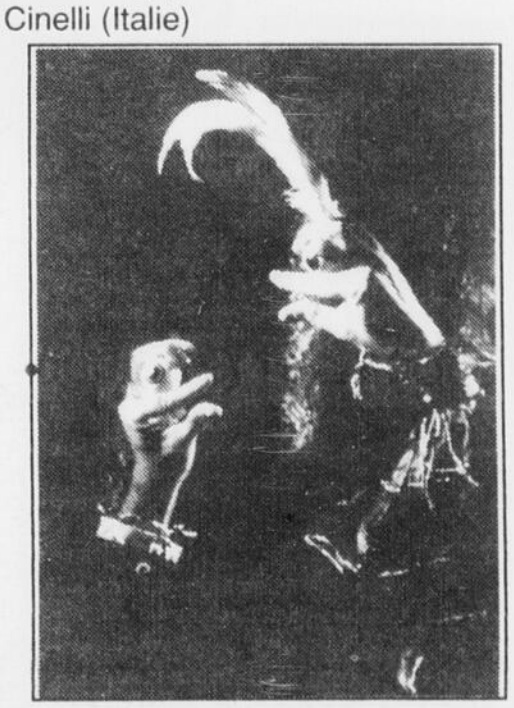
Présenté en collaboration avec: SUPER FRITE

20H30 À 21H00

Polyvalente Jonquière
Animation avec Pino

21H00

Polyvalente Jonquière
«One more kiss» (A)
Claudio Cinelli (Italie)



Nos expositions

«Les marionnettes concours 90» Hall de la Salle François-Brassard

«Le grand monde de la marionnette» Centre national d'exposition

«Les marionnettes contemporaines» Centre national d'exposition

Les salles

François-Brassard
2505, St-Hubert

Nikitoutagan
2230, Rivière-aux-sables

Polyvalente Jonquière
3450, boul. du Royaume

Horizon
2239, Richard

Cabaret des festivaliers
3933, St-Pierre

Billetterie

Spectacles famille (F)
Adm.: Adultes 5 $
Enfants 2 $

Spectacles adulte (A)
Adm.: Générale 7 $

2505, St-Hubert

Heures d'ouverture
9h00 à 21h00

Informations

695-6250

Fourre-tout

La lessive améliorée

De plus en plus de marchands se soucient de mettre au point des produits contribuant à la sauvegarde de l'environnement. C'est le cas notamment des fabricants de détergents qui se sont mis à la page récemment avec les détergents sans phosphate.

Dernièrement, la compagnie Proctor & Gamble nous a fait parvenir un échantillon de leur plus récente création, le savon Ultra Cheer. D'ailleurs, ils ont eu la bonne idée de nous envoyer une petite boite de détergent accompagnée d'une paire de bas blanc, histoire de faire l'essai du produit qui devrait être disponible sur le marché vers la mi-juillet.

Ce qui distingue ce produit des autres, c'est qu'outre l'absence de phosphate, il permet de faire la lessive avec une quantité deux fois moins de savon, grâce, dit-on, à une nouvelle formule de granules compacts. On donne comme exemple que le format de 4 litres permet de laver plus de 26 brassées comparativement à 16,7 brassée pour une boîte de 5 L de détergent Cheer.

D'autre part, on mentionne que les agents nettoyants du savon sont biodégradables. Et tant qu'à être «environnementaliste», la compagnie n'a pas fait les choses à moitié: la boîte est de plus petit format et entièrement faite de papier recyclé. Même, la petite tasse à mesure est fabriquée à l'aide de plastique recyclé.

Après les frites sans cholestérol, les charcuteries à faible teneur en gras et en sel, les savons sans phosphate, les aérosols sans CFC, les mayonnaises allégées, je me demande bien quel nouvel exploit réaliseront les fabricants pour éliminer une matière nuisible. Sauf que si ça contribue à la sauvegarde de l'environnement et au mieux-être des gens, on ne peut qu'encourager leurs efforts.

Une journée dans la vie des marionnettes

La Semaine mondiale de la marionnette du Québec bat son plein à Jonquière. C'est une excellente occasion pour découvrir les marionnettes des autres pays mais aussi un humour différent. Notre photographe Alain Rossignol a capturé, sur pellicule, un passage de la pièce «Le tour du bloc» de la troupe belge Tof Theatre. N'est-ce pas là une de ces belles photos qui vous donne le goût d'y assister? Moi, mon coeur d'enfant s'emballe déjà! «Le tour du bloc» raconte les mille et une histoires qui ponctuent la vie des 23 marionnettes d'un pâté de maisons en l'espace d'une journée et d'une nuit. D'ailleurs, notre photographe nous a dit beaucoup de bien de cette pièce, même s'il n'a pas assisté à toute la représentation (travail oblige!). En passant, vous feriez mieux de vous dépêcher si vous voulez assister à cette pièce, car la dernière représentation a lieu cet après-midi, à 13 h, à la salle Horizon et les billets se font très rares.

La route des vacances

La région du Saguenay—Lac-Saint-Jean sera à l'honneur sur les ondes de Radio-Québec, les 10 et 11 juillet ainsi que 9 août dans le cadre de l'émission «La route des vacances». Les reportages porteront sur la Traversée du lac Saint-Jean, le spectacle de la Fabuleuse histoire d'un royaume de La Baie, le Musée Louis-Hémon à Péribonka, les sentiers de la nature du Zoo de Saint-Félicien et enfin, au Village fantôme de Val-Jalbert. C'est la charmante Joanne Côté qui se chargera d'animer ces escapades à travers les plus beaux sites de notre région. Les reportages seront diffusés à 20 h 30, aux jours mentionnés ci-haut.

Gagnants

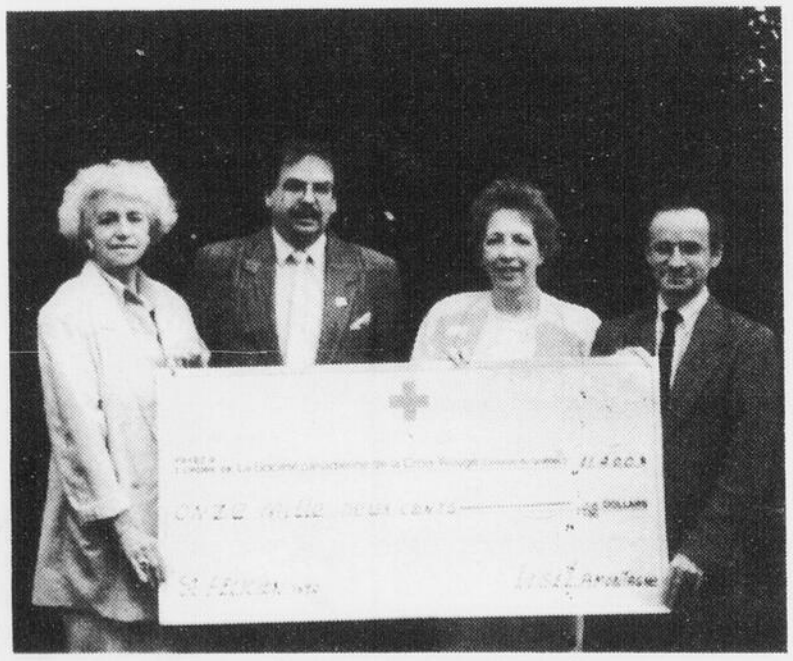
Voici les gagnants du festival nautique de Saint-Méthode: Mario Bouchard de Saint-Gédéon a remporté un voyage aller-retour à Montréal; Carol Larouche de Saint-Méthode, Sylvain Martel de La Doré, Marie-Ange Julien de Saint-Méthode, Andrée Perron de Saint-Méthode et Serge Tremblay de Saint-Félicien ont remporté chacun un bon d'achat de 100 $ au magasin Aligro de Saint-Félicien; Mado Bouchard de Chibougamau a remporté un coupe-bordure et Marie Darveau de Larouche a gagné un tracteur à gazon.

Réélus

Le conseil d'administration du CLSC des Chutes a procédé à l'élection de ses officiers pour l'année financière 1990-1991. Ainsi, Célyne Tardif-Muirhead de Dolbeau a été reportée à la présidence du conseil d'administration, Yvette Niquet de Mistassini à la vice-présidence ainsi que Rodrigue Gagnon, qui continuera d'agir à titre de secrétaire.

Don de 1000 $

Le directeur du magasin Aubaines-Choc a remis un chèque de 1000 $ au président de la fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma, Serge Blouin dans le cadre du tournoi-bénéfice de la fondation. Le président de l'activité-bénéfice, Jerry Gagnon (au centre), était tout sourire pour l'événement.



La Croix-Rouge remercie

La présidente de la Société canadienne de la Croix-Rouge, secteur Saint-Félicien, Lise Lamontagne, tient à remercier tous les généreux donateurs qui ont souscrit à la campagne de levée de fonds 1990, laquelle a permis de recueillir la jolie somme de 11 200 $ auprès de la population et des gens d'affaires de l'endroit. Sur la photo, on aperçoit Rolande Hamel, présidente de la campagne populaire, Laval Morais, vice-président régional, Lise Lamontagne, présidente du secteur Saint-Félicien et Aimé Lévesque, président de la campagne dans le milieu des affaires.

Ces petits détails...

Il y a de petits détails qui peuvent faire une grande différence en bout de ligne. C'est le cas des conseils de sécurité qui vous permettront de partir en vacances l'esprit tranquille. En voici quelques-uns qui sont donnés par la Ligue de sécurité du Québec:

Johanne St-Pierre

Si vous quittez votre résidence ou votre logement pour une période plus ou moins longue, avertissez un voisin de confiance et demandez-lui de ramasser vos journaux et votre courrier. Vous pouvez également signaler la durée de votre absence à la police. Coupez votre gazon le jour précédant votre départ et arrosez-le généreusement. Faites de même pour vos plantes. Si vous quittez pour une période plus longue, confiez cette tâche à un voisin. Par ailleurs, débranchez les appareils électriques qui sont vulnérables au surcharge de courant tels micro-ordinateurs, téléviseurs etc.

Auto

Evidemment, il faudrait songer à effectuer une mise au point de votre véhicule avant de partir, histoire d'éviter bien des désagréments en cours de route. Il serait également bon de vous munir des éléments suivants: trousse de premiers soins, extincteurs, courroies de moteur, couvertures, etc.

Vérifiez si vous possédez vos cartes d'assurance-maladie, permis de conduire, immatriculation, etc. De même évitez de surcharger la voiture et d'obstruer la vision arrière ou latérale avec vos bagages. Evitez également de ranger des objets sur votre tableau de bord ou sur la tablette arrière car un objet banal peut devenir un projectile redoutable lors d'un arrêt brusque. La Ligue de sécurité du Québec recommande aux conducteurs de se fixer une distance maximale à parcourir de 500 kilomètres par jour. Si le moteur de votre véhicule surchauffe, rangez-vous sur la chaussée et arrêtez le moteur. Ouvrez toutes les fenêtres et faites fonctionner le chauffage au maximum. N'essayez pas de réparer quoi que ce soit tant que le moteur est chaud.

En camping, faites votre feu de camp loin de la tente. D'autre part, ne mettez pas d'insecticide sur les mains des enfants car ils pourraient se frotter les yeux ou se mettre les doigts dans la bouche.

Pour soulager la douleur causée par les piqûres d'insectes ou par le contact avec de l'herbe à puce, utilisez du bicarbonate de soude. Enfin, pour ceux qui optent pour la plage, il est recommandé d'appliquer une crème solaire 45 minutes avant de vous exposer.

Enquêtes sur deux sports

QUEBEC (PC) — Deux enquêtes du coroner portant sur la pratique de sports d'été auront lieu au cours des prochains mois. Le coroner en chef, Jean Grenier, a ordonné, hier, la tenue d'une enquête sur la plongée sous-marine et a confirmé qu'une enquête semblable concernant les accidents d'ultra-léger sera bientôt commandée.

Le Dr Grenier espère que la tenue de ces enquêtes publiques aura des conséquences sur la réglementation de ces sports au Québec.

«Dans le domaine du ski, la Régie de la sécurité dans les sports a déjà apporté des modifications à la suite des recommandations contenues dans un rapport du coroner. J'espère que ces enquêtes auront le même impact», a-t-il dit.

Le coroner en chef a précisé que le but de l'enquête publique sur la plongée sous-marine est d'attirer l'attention des plongeurs sur certains aspects concernant la pratique de ce sport. «Au moins une des quatre dernières victimes d'accident était un moniteur de plongée. C'est un sport dangereux. Et parce qu'ils détiennent une licence, les gens se sentent sécurisés. On se pose des questions.»

Depuis le début de l'année, quatre plongeurs ont péri noyés sur la Côte-Nord. Samedi dernier, Roger Lachance, 33 ans, de Québec, s'est noyé aux Escoumins, après avoir éprouvé des ennuis avec son équipement de plongée. Dans le même secteur, le 10 juin, deux Montréalais sont morts en pratiquant ce sport. Le printemps dernier, Raymond Brisson est mort par noyade dans le lac Loup-Marin, au nord de Baie-Comeau, en tentant de récupérer de l'équipement de pêche coulé au fond du lac.

Il y a trois ans, deux personnes qui s'adonnaient à la plongée sous-marine dans le secteur des Escoumins sont mortes emprisonnées sous la glace.

Le coroner souhaiterait que les deux organismes qui s'occupent de la plongée sous-marine au niveau national s'entendent sur les exigences nécessaires pour l'obtention d'une licence. Présentement, les deux fédérations n'ont pas les mêmes critères d'évaluation.

SUPER TARIFS VACANCES!

à partir de

199,$ PAR SEMAINE

1050 km GRATUITS!

Budget location d'autos®

SEARS Location de voitures

CHICOUTIMI
78, rue Price Ouest
545-8320

JONQUIERE
3739, boul. du Royaume
547-7766

ALMA
220, du Pont Nord
668-6711

Les tarifs peuvent changer sans préavis.

LIQUIDATION

DE LA FAILLITE D'ÉQUIPEMENT VAL-MARY INC.

ÉQUIPEMENT POUR HOTEL, RESTAURANT ET DÉPANNEUR

1177, BOUL. ST-PAUL

face à Laurent Lapointe

DERNIERE CHANCE

Mercredi - Jeudi, les 4 et 5 juillet

Lots de vaisselle
Grille-pain
Toasmaster
Aiguise-couteaux
Rouleau à saucisses
Four micro-ondes
Marmites
Malaxeur commercial
Glacière continental
Marmite avec chantepleure
Laveuse à vaisselle
Machine à jus double jet
Chariot
Piqueuse à steak Master
Slicer Hobart-Toledo
Hache-viande
Imprimante
Evier stainless 2 cuves
Balance Toledo-Bishel
Paniers plastique blanc
Egouttoir sur mur
Cendrier sur mur
Plats à mélanger
Batteurs
Machine à café
Cafetières
Emballeuse
Trilleuse Garland-Moffat
Poêle à café 4 ronds
Friteuse Moffat-Garland
Cabinet à liqueurs Coke
Armoires en bois blanc, 2 portes
Cabinet à crème glacée
Evier avec robinet stainless 6'
Rack à cigarettes
Comptoir
Chaises usagées
Hachoir
Eminceur
Réchaud à café
Lot de tasses à café
Bols à soupe
Cabaret
Brosses à verre
Assiettes à pain
Poêlons
Chaudrons

Rôtissoire
Pichets
Silex
Couteaux
Spatules
Louches
Supports à menus
Cuillères - Couteaux - Fourchettes
Pinces à spaghetti
Pèle-carottes
Mesureur à boisson
Paniers à pain
Thermomètres
Verres assortis
Pic à factures
Débouche-bouteilles
Tubes lubrifiants
Séparateurs à fruits et légumes
Plats à viande
Eléments de poêle
Support à BBQ
Coupe-fromage
Elément de friteuse
Assiettes à pizza
Tranche-viande
Mélangeur à pâte
Râpe à fromage
Plats à ustensiles
Récipient stainless 4"
Lèchefrite
Cabaret à service
Lot de coupes et verres assortis
Carafons
Salières
Cendriers
Moulin à viande
Chaises assorties
Tablettes en métal
Tranche-jambon
Table de service sur roues
Poêle à charcoal «Garland»
Air climatisé Carrier
Tranche-patates
Rouleau de fibre protecteur
Etagère double métal
Filtres à café
Comptoir à viande
Support à numéro

Tranche-fromage
Tables en métal
Comptoir réchaud
Supports pour cabarets de service
Dessus de table
Cloche à gâteaux
Desserte en stainless
Rôtisserie à poulet BBQ
Congélateur usagé
Friteuse Hotpoint
Rôtissoire à saucisse
Réfrigérateur à légumes Hill
Tubes protecteur à néon
Pieds de table en métal
Poêle électrique usagé
Table en bois
Machine à écrire
Bureau en mélamine
Brocheuse
Bibliothèque
Fauteuil de bureau
Calculatrice Sharp
Système d'alarme
Machine à chèque
Filière en métal, 4 tiroirs
Photocopieur avec table
Aspirateur
Table de travail en métal
Divisions de bureau
Broyeur à café
Support à verre
Emballeuse à pizza
Coupe pizza
Four à BBQ
Tapis à fruits et légumes, vert et rouge
Division mobile
Cône à rosbif

Conditions de vente:
Tel que vu et accepté.

Querelle avec l'union des Artistes

La Cour donne raison à Latulippe

MONTREAL (PC) — La Cour supérieure a donné raison au comédien Gilles Latulippe, propriétaire du Théâtre des variétés, dans la querelle qui l'opposait depuis des années à l'Union des artistes, et cette dernière devra lui verser 261 000 $ pour les pertes qu'il a subies après la fermeture temporaire de son théâtre.

Le juge Gontran Rouleau, dans un jugement d'une quarantaine de pages, estime que l'UdA a joué «sur deux plans à la fois» et s'est faite juge et partie dans le litige qui l'opposait à M. Latulippe.

M. Latulippe, jusqu'en 1985, ne reconnaissait aucune juridiction de l'Union des artistes sur son théâtre. Mais à la suite de pressions des autres directeurs de théâtre (qui eux négociaient avec l'UdA les conditions de travail des comédiens) l'UdA a «tenté d'arracher une reconnaissance» à M. Latulippe, afin qu'il fasse signer des contrats conformes aux règles de l'Union à ceux qui jouent sur ses planches.

En janvier 1985, l'Union déclare M. Latulippe «irrégulier» et la bataille se déplace sur le terrain juridique. Le 29 janvier, M. Latulippe et l'UdA parviennent à s'entendre: les spectacles de «théâtre» seront soumis aux règles de l'UdA, ceux de «variété» ne le seront pas.

Mais voilà, l'UdA prétend que les contrats signés avant le 29 janvier ne sont plus valides et qu'il faut que les comédiens en signent de nouveaux qui respectent la nouvelle entente. Gilles Latulippe prétend que les contrats déjà signés ne sont pas soumis à l'entente.

L'avocate de l'Union lance un ultimatum à M. Latulippe quelques heures avant la première d'un nouveau spectacle, qui devait débuter le 29 janvier même: il signe de nouveaux contrats ou les artistes ne jouent pas. M. Latulippe refuse. Les comédiens ne jouent pas, menacés qu'ils sont d'être mis au ban par l'UdA.

VICTOIRE! — L'Union des artistes devra rembourser 261 464$ au comédien Gilles Latulippe.

Selon le juge Rouleau, l'UdA n'avait aucun droit d'agir de la sorte et «on ne peut transgresser un contrat plus allègrement». L'UdA aurait dû se contenter de l'application pour l'avenir de son entente, et ne pas tenter de rouvrir, quelques heures avant une première, des contrats valides.

Pour les pertes qu'il a subies pendant les journées où son théâtre était fermé, et pour la perte de clientèle qu'a connu le Théâtre des Variétés, M. Latulippe réclamait plus d'un demi-million de dollars. Le juge Rouleau lui en a accordé 261 464 $.

Le Théâtre des Variétés respecte maintenant les «règles de scène» pour tous ses spectacles de théâtre.

L'actuel président de l'UdA, M. Serge Turgeon, étudie «très sérieusement» la possibilité d'interjeter appel de ce jugement qu'il trouve assez confus. Par ailleurs, ce jugement illustre à quel point il était nécessaire pour les artistes de se doter d'instruments comme la Loi sur le statut de l'artiste, a-t-il dit hier.

«A chaque mois je signe des chèques de notre fonds d'aide aux artistes de personnes qui ont joué pendant des années au Théâtre des Variétés et qui sont sans le sou aujourd'hui parce qu'ils n'ont pas de caisse de retraite. Cela parce que M. Latulippe _ qui est par ailleurs membre de l'UdA - ne reconnaissait pas la juridiction de l'Union.»

M. Latulippe n'a pu être joint hier pour commenter le jugement.

Industrie du vêtement

Employés craintifs

MONTREAL (PC) — Pour une deuxième journée consécutive, les employés de l'industrie du vêtement à Montréal ont fait état publiquement de leurs craintes quant à l'avenir de ce secteur.

Quelque 700 manifestants ont occupé hier midi la rue Chabanel, au nord de Montréal, où regorgent les petites et plus grandes entreprises de fabrication de vêtements. La veille, 200 travailleurs du secteur Casgrain, coin Saint-Viateur et de Gaspé, avaient à leur tour répondu à l'appel lancé par l'Union internationale des ouvriers et ouvrières du vêtement pour dames, affiliée à la FTQ.

Les inquiétudes exprimées par les employés de ce secteur fragile mais d'importance au Québec (plus de 50 pour cent de l'industrie textile canadienne y est concentrée avec près de 100000 emplois) relèvent toutefois des enjeux internationaux.

Le syndicat s'en prend en effet tant aux négociations sur le textile dans le cadre du GATT qu'aux intentions du gouvernement Mulroney de confier certaines étapes de la confection de vêtements canadiens à des pays en voie de développement.

Mais au bureau du ministre du Commerce extérieur, M. John Crosbie, on estime toute cette agitation un peu prématurée.

«Au niveau de la sous-traitance, on est encore loin d'une politique, explique M. Paul Benoît, porte-parole du ministre. Le gouvernement a bien commandé une étude au Tribunal canadien du commerce international mais celle-ci n'est même pas commencée. Le tribunal devra d'abord tenir des audiences publiques et sera ouvert à toutes les propositions. Il est vraiment trop tôt pour préjuger des résultats.»

Quant aux négociations du GATT, l'analyse doit là aussi être tracée avec prudence, souligne M. Germain Denis, sous-ministre adjoint au ministère des Affaires extérieures.

Les pays membres du GATT cherchent actuellement, dans le cadre de l'Uruguay Round, à éliminer les quotas prévus à l'Accord multi-fibres, qui vient à échéance en juillet 91. Les travailleurs craignent que cette porte ouverte aide la concurrence des pays où les bas salaires font loi.

«Personne ne dit qu'il faut éliminer immédiatement ces contingents, rétorque M. Denis. Au contraire, tous les pays souhaitent une période de transition assez longue et le Canada lui-même a proposé un système de sauvegardes.

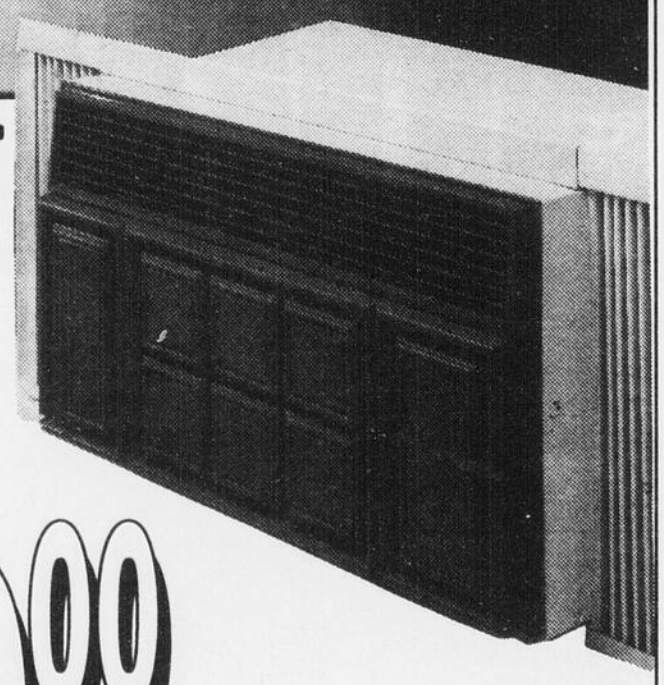
«Il faut aussi savoir qu'actuellement, l'Accord multifibres ne couvre que les importations des pays en voie de développement, ce qui fait qu'au Canada, 70 à 75 pour cent de nos importations en matière de textiles ne relèvent pas de cet accord. Quant à la concurrence, ce n'est pas uniquement une affaire de faibles coûts: la technologie, la spécialisation importent aussi. Savez-vous par exemple que le Canada exporte annuellement de 40 à 50 millions $ de textiles vers la Corée?»

Le président québécois de l'Union internationale, M. Gérald Roy, reste malgré tout sceptique. «S'il n'a pas l'intention d'agir, pourquoi alors M. Mulroney a-t-il fait des déclarations publiques sur la possibilité de faire appel à la sous-traitance des pays en voie de développement?», demande-t-il.

Choisissez le climatiseur approprié à vos besoins

Climatiseur

HOTPOINT



À partir de

$379.00

tm Trans-Meubles LTEE

3297, BOUL. DU ROYAUME - JONQUIERE - QUÉBEC, G7X 2W9 (418) 695-2181
326, DES SAGUENÉENS (ÉDIFICE BOUCLAIR) CHICOUTIMI, 690-2181

Près de 2300 malades en attente

Les soins pour les cardiaques déficients

MONTREAL (PC) — Près de 2300 malades cardiaques sont en attente d'un traitement en cardiologie ou d'une chirurgie au Québec, et l'Institut de cardiologie de Montréal, l'hôpital Laval à Québec et l'hôpital Notre-Dame de Montréal traitent 58 pour cent des cas inscrits sur cette liste d'attente.

C'est ce que révèle un rapport sur «Les services tertiaires en cardiologie», présenté en juin dernier au ministre de la Santé et des Services sociaux du Québec, et dont le Journal de Montréal a obtenu copie.

Faisant état de la situation de la cardiologie au Québec, les auteurs de ce rapport s'inquiètent grandement de cette longue attente, que l'on évalue à plus d'un an dans certains centres hospitaliers. «L'organisation actuelle comporte des lacunes sur plusieurs plans: la quantité des ressources disponibles, la distribution et l'organisation de ces ressources, leur utilisation optimale et leur accessibilité équitable. Ces lacunes s'accentuent d'année en année», admettent les experts gouvernementaux.

On estime que 9 pour cent des malades sont déclarés normaux après leur premier examen cardiologique, le cathétérisme diagnostique. Après cet examen, 20 pour cent ont besoin d'une dilatation — l'«angioplastie»—, 28 pour cent de pontages et 43 pour cent d'un traitement non-chirurgical.

Un cathétérisme cardiaque coûte au système de santé québécois 1000 $, une dilatation 2500 $, un pontage 6000 $ et un remplacement valvulaire 9000 $. Pour répondre à la demande croissante due au vieillissement de la population, les experts gouvernementaux estiment qu'il faudra ajouter, d'ici 1995, cinq salles de cathétérisme cardiaque (salles d'examen) et quatre salles de chirurgie cardiaque.

SATISFACTION DE LA CLIENTÈLE

Vidange d'huile et remplacement du filtre

Un maximum de 5 litres d'huile à moteur Autopar et un filtre à huile Autopar
• Inspection des soufflets de joints homocinétiques (s'il y a lieu).

17,77$

pour la plupart des voitures et camions légers
PRIX SPÉCIAUX EN VIGUEUR JSUQU'AU 31 JUILLET 1990

chicoutimi chrysler plymouth ltee
MITSUBISHI
Service après vente personnalisé
829, Boul. Talbot - Chicoutimi
549-2873
Extérieur sans frais: 1-800-463-9892

LE GRAND CONCOURS DE LA LABATT BLEUE

HOPALAÏLLE C'est encore moi!!
Tu me regardes à la télé, tu m'écoutes à la radio et là... j'suis rendu dans ton journal! C'est fou hein!?!

Je suis partout à cause du grand concours de la Labatt Bleue!

HOPALAÏLLE C'est tellement facile de participer! Pourquoi t'en priver?!?

VOICI CE QUE TU DOIS FAIRE:

Du lundi au vendredi, entre le 2 juillet et le 10 août, écoute bien ta station de radio participante. Tu vas voir, ils vont te demander de trouver

des objets bleus et, très important, ils vont te dire où et quand les apporter.

HOPALAÏLLE Facile! J'suis sûr que t'en as chez toi! Tu vas trouver!! À tous les jours, un chanceux comme toi va gagner un superbe **anorak Labatt Bleue** d'une valeur de 42 $ et... HOPALAÏLLE une chance de remporter un voyage pour deux en Jamaïque d'une valeur de 3860 $!!

Eh oui! Les grands gagnants de toute la province vont s'envoler tous ensemble pour une semaine de folie au merveilleux hôtel «Swept Away» de Negril avec... nul autre que... moi-même en personne!

TOURS VOGUE

HOPALAÏLLE Manque pas ça! C'est le plus grand concours de l'été!

Ton animateur préféré,
HOPALAÏLLE BÉRUBÉ

P.S. Si tu veux plus de détails, j'ai laissé une copie des règlements du concours pour toi à ta station de radio participante.
Aucun achat requis. Ce concours est ouvert aux 18 ans et plus seulement.

Lite 97 FM

Meurtrier à la hache

Sursis de sentence pour Blanchette

QUEBEC (PC) — Considérant que Daniel Blanchette a été suffisamment puni par les six mois d'emprisonnement déjà purgés, le juge Louis Fortin a accordé un sursis de sentence, hier, au jeune homme de 21 ans qui avait tué sa mère à coups de hache, la veille du jour de l'An.

Le magistrat a surtout tenu compte des circonstances «très particulières» dans lesquelles le crime a été commis, à la résidence familiale du quartier Neufchâtel, à Québec. Encore une fois, hier, l'atmosphère au tribunal était chargée d'émotion pour le prononcé de la sentence.

Pendant que le juge lisait son document d'une trentaine de pages, l'accusé a gardé la tête baissée.

A certains passages, il a éclaté en sanglots, tout comme certains membres de sa famille présents dans la salle d'audience.

Reprenant à son compte une récente déclaration du juge Antonio Lamer, nouveau juge en chef de la Cour suprême, qui disait avoir un préjugé favorable pour la personne humaine, le juge Fortin a conclu le prononcé de sa sentence en lançant: «Comme le juge en chef du Canada, moi aussi je suis un libertaire».

A ces mots, plusieurs des personnes présentes se sont mises à applaudir, un phénomène particulièrement rare dans de telles circonstances. Pendant ce temps, l'accusé ainsi que ses parents et amis fondaient en larmes.

Le sursis de sentence sera d'une durée de trois ans et, durant cette même période, Blanchette devra se soumettre à certaines obligations. D'abord, il devra subir une cure de désintoxication à la maison Jean-Lapointe afin de surmonter son alcoolisme.

Après cette cure, il devra se rapporter à un agent de probation et exécuter 200 heures de travaux communautaires.

Enfin, le jeune homme devra poursuivre son traitement avec le psychologue Jean-Louis Campagna. Il était passible d'une peine d'emprisonnement à perpétuité après avoir plaidé coupable à l'accusation d'homicide involontaire.

Pas un danger

Avant de prononcer la sentence, le juge Fortin a expliqué que Blanchette ne constituait pas un danger pour la société car les possibilités de récidive sont à peu près inexistantes. Convenant qu'il s'agissait d'un crime d'une extrême gravité, le magistrat s'est dit d'avis que «pour aucune considération, une sentence doit prendre la forme d'une vengeance».

Le geste, a-t-il noté, n'a pas été prémédité: «L'accusé cherchait plutôt à se suicider». De plus, les circonstances atténuantes sont multiples: outre la vie menée par Blanchette depuis de très nombreuses années dans ce milieu familial perturbé par la maladie de la mère, l'accusé n'était pas en possession de toutes ses facultés le jour du drame, ayant consommé une forte quantité de bière. Enfin, les possibilités de réhabilitation sont réelles et Blanchette n'a jamais eu le moindre démêlé avec la justice.

«Je lui ai donné un coup près du cou, avait mentionné Blanchette dans sa déclaration aux policiers, le soir du drame.

Je me souviens du bruit que ça fait. J'ai regardé la hache, il y avait du sang dessus. Le sang a -revolé' sur le mur. J'ai donné un autre coup, plus sur la joue.»

Par la suite, Blanchette a pensé cacher la hache dans la neige, rappelle le juge Fortin, afin de s'attaquer à son père lorsque celui-ci reviendrait à la maison. Il s'est ravisé en constatant le mal qu'il venait de faire à sa mère.

«La mort, avait expliqué Blanchette aux policiers, ça m'a tout le temps fasciné... A soir, ce que je trouve le plus dur, c'est de penser au visage de ma mère que j'ai vu après... Elle, elle est morte.»

Chez Reynolds

Employés avisés

RIVIERE-MALBAIE (PC) — La cinquantaine de travailleurs de la câblerie Reynolds, de Rivière-Malbaie, dans le comté de Charlevoix, ont été avisés qu'ils pourraient être mis à pied pour une période de six mois à compter du 1er septembre. La compagnie invoque un vide dans son carnet de commandes pour justifier cette mesure.

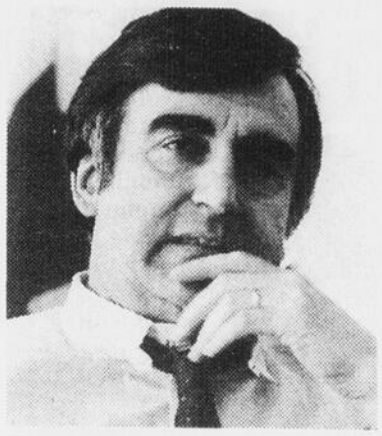
«Nous avons de la difficulté à comprendre ce qui arrive quand on sait que d'autres câbleries au Québec font face à une situation contraire», a soutenu le président du local 6591 des Métallos (FTQ), M. Yves Guérin. «Lorsqu'on a procédé à des mises à pied au cours de l'hiver en raison du conflit de travail à Hydro-Québec, nous avons compris, mais maintenant des câbleries fonctionnent avec des sous-contrats tandis qu'on nous indique le chemin du chômage». Les travailleurs de l'usine de Reynolds à Rivière-Malbaie ont lancé un cri d'alarme en début d'année lorsque la compagnie a décidé d'investir à Bécancour pour la mise en service d'un nouveau laminoir à chaud alors que pendant plus d'une année, il avait été question de Charlevoix. Ils parlaient alors d'une lente fermeture de l'usine. «Nous n'en sommes peut-être pas rendus jusque là, mais il y a de quoi être inquiets».

Le syndicat s'interroge maintenant sur les intentions de la direction. «Nous venons de signer un nouveau contrat de travail de trois ans et tout au long des néociations, il n'a jamais été question de cette fermeture complète. Bien au contraire, on nous disait qu'avec le règlement à Hydro tout allait rentrer dans l'ordre. Nous avons maintenant de la misère à croire ce qu'on nous dit», a précisé M. Guérin.

Laurier-Sainte-Marie

Les indépendants ne sont pas fixés

MONTREAL (PC) — Le groupe de Lucien Bouchard n'a pas encore pris la décision de présenter un candidat souverainiste lors de l'élection partielle du 13 août dans Laurier-Sainte-Marie, à Montréal, mais M. Bouchard sera l'invité spécial d'une assemblée publique qui se tiendra le 11 juillet dans une église de cette circonscription.



CANDIDAT — Lucien Bouchard a fait savoir que les indépendants se donnent jusqu'à la fin de semaine prochaine avant de décider s'ils vont présenter un candidat à l'élection partielle de Laurier-Sainte-Marie.

Au bureau de l'ex-ministre devenu député indépendant, on fait savoir qu'on a encore jusqu'à la fin de la semaine prochaine pour annoncer si on se jette dans la mêlée électorale. M. Bouchard continue à rencontrer des candidats potentiels.

Si le groupe de députés démissionnaires décidait de présenter un candidat souverainiste, celui-ci ne porterait pas l'étiquette d'un nouveau parti, mais serait plutôt identifié comme «indépendant».

M. Bouchard est l'invité d'un groupe formé il y a à peine un an, le Mouvement souverainiste du Québec (MSQ), qui a décidé de convoquer des assemblées publiques pour promouvoir la souveraineté du Québec.

Le MSQ avait convoqué le 13 juin dernier une assemblée publique lors de laquelle avaient pris la parole Paul Piché, le député indépendant François Gérin, André D'Allemagne, fondateur du RIN, et le député péquiste André Boisclair.

Ce mouvement se dit nonpartisan et indépendant des pouvoirs politiques. «Nous voulons rallier le plus grand nombre de gens possible autour de la souveraineté», explique Bernard Bigras, un étudiant de 21 ans en Sciences économiques qui agit comme secrétaire du mouvement. «Nous voulons créer des événements, aller sur le terrain, susciter des occasions de dialogues.»

Le mouvement, qui compterait actuellement de 400 à 500 membres, est présidé par Yvano Vellone, une personnalité de la communauté italienne.

Les arrêts seront faits en français

QUEBEC (PC) — Seule des principales villes de la région de Québec à ne pas avoir encore respecté un arrêté ministériel du gouvernement, la ville de Québec installera dorénavant des arrêts routiers unilingues français.

Un mandat a été donné, hier, au service des Travaux publics par le comité exécutif de l'administration L'Allier, afin d'installer des panneaux «arrêt», plutôt que les panneaux «arrêt-stop», dans les rues de la ville. Les 3200 panneaux bilingues seront choses du passé au plus tard le 1er décembre 1992, et les vandales nationalistes pourront remiser leur bombe aérosol de peinture. «Cette mesure ne coûtera pas un sou supplémentaire puisque nous allons effectuer le changement lors des remplacements normaux des panneaux», a affirmé, hier, le maire de Québec, Jean-Paul L'Allier.

Il se défend bien d'inscrire cette politique dans la foulée des décisions à saveur nationaliste prises récemment par son administration, comme le boycottage de congrès tenus dans des villes déclarées unilingues anglophones ou l'annulation de la traditionnelle réception à l'hôtel de ville tenue lors de la Fête du Canada. «Toutes les principales villes de la région, comme Sainte-Foy ou Beauport, ont presque terminé cette opération. La ville de Québec est plutôt en retard», explique Jean-Paul L'Allier. Son confrère de Charlesbourg, Ralph Mercier, a aussi précisé que sa ville était à terminer cette conversion.

Le maire de Québec note que ce retard est dû à l'administration de l'ex-maire, Jean Pelletier.

«Le retard en cette matière est essentiellement imputable à la réticence de l'administration précédente à se conformer à la décision du Conseil des ministres», lit-on dans la décision du comité exécutif. Il admet avoir appris ce retard en effectuant des recherches à la suite de nombreuses questions d'un citoyen lors des conseils municipaux.

Quant à un éventuel argument voulant que ce geste puisse compromettre la sécurité des touristes unilingues anglophones, le maire L'Allier l'essuie du revers de la main. «J'ai longemps été en Belgique et, quand je me promenais en Flandres, j'arrêtais aux arrêts même si je ne parlais pas un mot flammand».

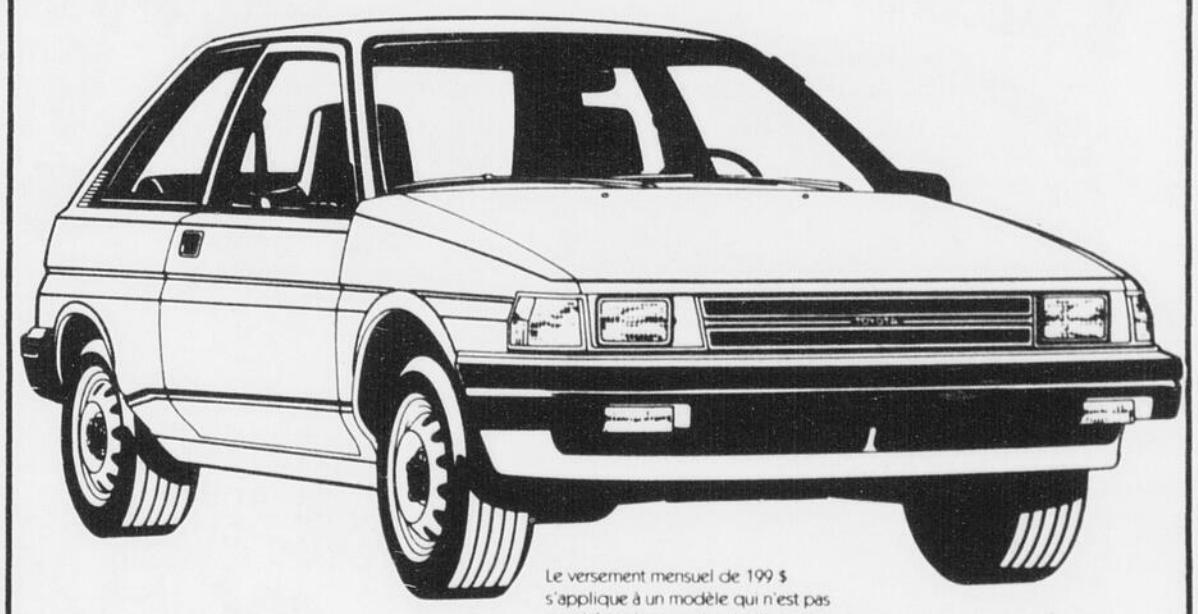
Aubaines estivales

TERCEL

seulement

199$

par mois*



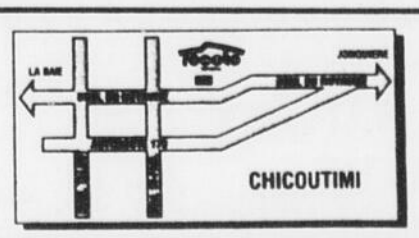
Le versement mensuel de 199 $ s'applique à un modèle qui n'est pas tout à fait identique à celui illustré ici.

* Modèle Liftback S 1990, 3 portes, 4 vitesses; contrat d'achat différé de 60 mois; dépôt initial requis; transport et préparation inclus; taxe de vente en sus; valeur marchande à la fin du contrat; moyennant approbation de crédit; chez les concessionnaires participants seulement.

TOYOTA

La promesse du mieux-faire

PEA



rocoto

TOYOTA
1540, Boul. du Royaume
Chicoutimi, 549-5574

Déjà 25 ans à votre service !

L'avenir d'Intair

Leblanc demeure optimiste

MONTREAL (PC) — Le grand patron d'Intair, M. Michel Leblanc, affiche «un optimisme réservé» en espérant que la SDI lui accordera le prêt qu'il demande.

Le président et chef de la direction d'Intair a convoqué la presse, hier, pour faire le point sur la situation financière du transporteur québécois.

Il confirme qu'Intair a demandé un prêt «sur une base d'affaires» à la Société de développement industriel, mais refuse d'en dévoiler le montant ou tout autre détail. Il refuse de confirmer ou infirmer le montant de 20 millions $ qui a déjà été avancé.

Pourtant, il affirme du même souffle qu'Intair n'est pas en difficultés financières. «On a eu des pertes importantes, c'est vrai», avouait-il aux journalistes hier.

Il soutient que «depuis le mois de mars, Intair est dans une situation de point mort ou -break even' ». Il affirme aussi qu'Intair envisage des bénéfices dès l'automne et des «bénéfices substantiels» en 1991. Il assure aussi que «toutes les liaisons majeures au Québec sont rentables».

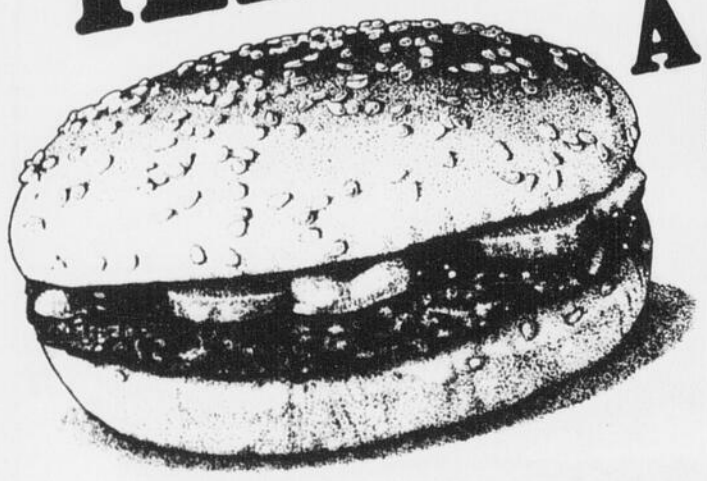
Malgré toutes ces nouvelles réjouissantes, Intair a besoin d'argent, et ce pour résoudre «deux problèmes ponctuels majeurs», expliquait M. Leblanc: les difficultés du système de réservations par ordinateur et le problème de perception avec l'aéroport de St-Hubert. Au cours des derniers mois, Intair a subi des ennuis techniques avec le système de réservations électroniques. «On avait des arrêts de communication d'une durée d'une heure à une heure trente, en pleine heure de pointe. Dans notre métier, quand on ne peut être rejoint, ça veut dire qu'on vend moins de billets.»

Ce problème technique, toutefois se serait résorbé complètement depuis le début février. Reste qu'Intair a vendu moins de billets que prévu entre les mois de novembre — date de son «divorce» d'avec Canadien — et le début février.

Le second problème en est un de perception. Des gens persistent à croire qu'Intair a ses bureaux, son centre à St-Hubert et que les liaisons se font depuis St-Hubert. Il faut continuer à corriger cette perception.

Egalement, Intair, comme tous les autres transporteurs régionaux, vit actuellement des «ajustements» face au marché. D'autres compagnies ont abandonné certaines liaisons; il y a aussi eu une vive compétition de prix.

GRANDE SOLDE DE HAMBURGERS À 59¢!



Nous offrons nos délicieux hamburgers et hamburgers au fromage cuits sur la braise et garnis à votre goût.

Hamburger ordinaire 59¢*

Hamburger au fromage 69¢*

* En vigueur chez les restaurants Burger King participants seulement. Limite de 5 hamburgers ou hamburgers au fromage par client. Offre valable pour une période limitée. Taxe en sus le cas échéant.

BURGER KING

EN VIGUEUR CHEZ LES RESTAURANTS BURGER KING SUIVANTS:

3718 BOUL. HARVEY
JONQUIERE
1020 BOUL. UNIVERSITE
CHICOUTIMI

★ T.M. OF / MC DE BURGER KING CORP © 1986

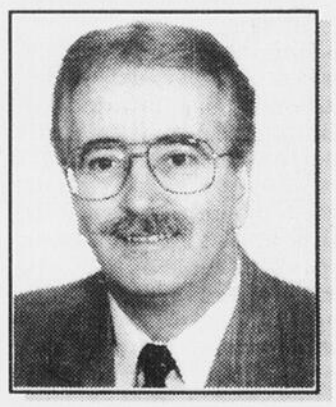
VENTE RÉNOVATIONS

jusqu'à 70%

de rabais sur toute la marchandise en magasin

Souliers, sacs à main, pantoufles

Lisette, propriétaire



André, propriétaire

Aux Quatre Mille Pattes
pour adultes
Complexe Gagnon Frères
400, Racine Est, Chicoutimi
549-0885

Vacances au Québec

MONTREAL (PC) — La saison touristique s'annonce bien dans la plupart des régions du Québec, à l'exception des villes de Québec et de Montréal, selon des porte-parole de l'industrie hôtelière.

«Les pronostics sont un peu prématurés à cette date-ci, mais les entretiens que nous avons avec nos membres dans les régions portent à croire que l'été sera bon partout au Québec à l'exception des deux grandes villes», a noté M. André Jean-Rivard, vice-président délégué de l'Association des hôteliers du Québec, sans pouvoir citer de chiffres précis.

M. Gustave Balmater, son collègue de l'Association des hôtels du Grand Montréal, a indiqué pour sa part que les six premiers mois de 1990 avaient connu un recul important comparativement à la même période de l'an dernier et encore plus par rapport à 1988.

«Nous sommes en retard de 40 000 nuitées comparativement à 1989 et de 105 000 comparativement à 1988», a-t-il affirmé.

On a enregistré 1,7 million de nuitées de janvier à juillet 1989 dans les hôtels de Montréal, contre 1,8 million l'année précédente.

«On prévoit une reprise, mais seulement en septembre, mois où plusieurs gros congrès sont prévus. Quand l'été est faible, il n'y a pas d'argent pour améliorer nos hôtels ni pour la création d'emplois saisonniers», souligne M. Balmater.

Selon lui, les hôtels membres de l'association ont même dû procéder à quelque 700 mises à pied. Ces 44 établissemnt donnent du travail à 11 000 personnes.

L'association parle même du pire mois de juillet depuis 1982, année de récession. «Ca se voit déjà dans les rues de Montréal: quand les gens ont moins d'argent, ils coupent évidemment les voyages à l'hôtel.

Installez-vous à un coin de rue et vous verrez beaucoup moins de plaques américaines ou ontariennes que d'habitude», note M. Balmater.

Selon le porte-parole des hôteliers, des conversations avec des gens de la restauration et des tours guidés ont confirmé les pronostics pessimistes de l'association.

«Si comme on l'a dit dans un sondage, les Québécois passent davantage leurs vacances au Québec cette année, ce ne sera probablement pas à Montréal, mais dans les régions éloignées», croit M. Balmarter.

Il ne peut par ailleurs s'empêcher de souligner qu'avec le temps généralement maussade qu'on a eu en juin au Québec, il ne faudrait pas se surprendre que plusieurs Québécois changent d'avis à la dernière minute et se dirigent plutôt vers les plages de Virginie.

OPTION vacances

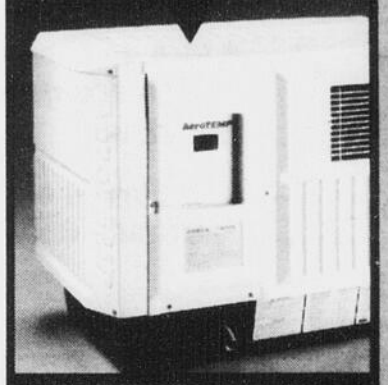
CITADELLE, LA PISCINE OFFICIELLE DE LA FÉDÉRATION DE NATATION DU QUÉBEC.

ACHETEZ MAINTENANT PAYEZ EN 91
UN DÉPÔT MINIMUM DE 10 % EST REQUIS.

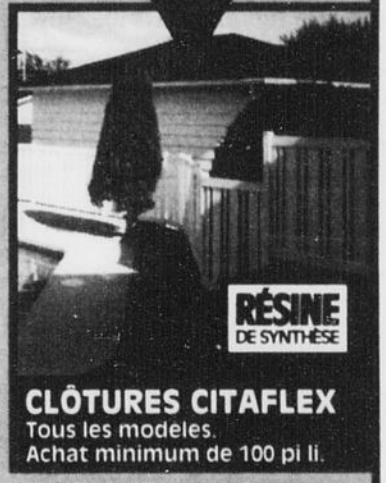
PISCINES CREUSÉES ÉQUIPÉES
1500 00 / 1000 00 / 500 00 EN BONS D'ACHAT SELON LA GRANDEUR DE LA PISCINE. VOIR DÉTAILS EN MAGASIN.

OU

ACHETEZ MAINTENANT PAYEZ EN 91
UN DÉPÔT MINIMUM DE 10 % EST REQUIS.



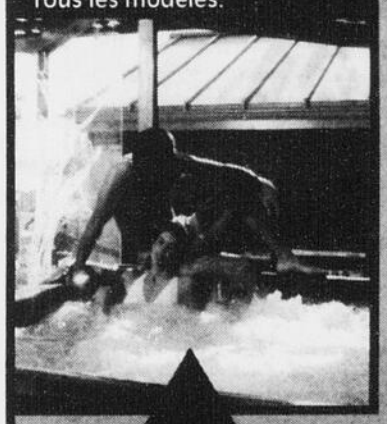
THERMOPOMPES
Tous les modèles.



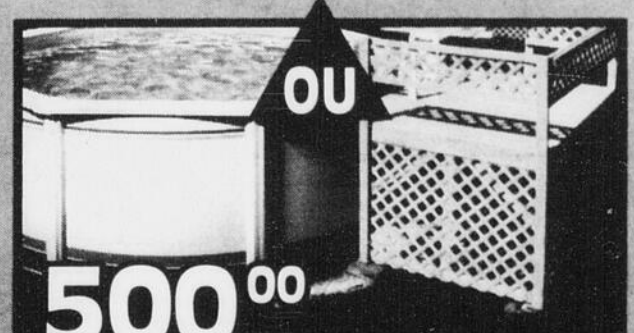
RÉSINE DE SYNTHÈSE

CLÔTURES CITAFLEX
Tous les modèles.
Achat minimum de 100 pi li.

SPAS
Tous les modèles.



ACHETEZ MAINTENANT PAYEZ EN 91
UN DÉPÔT MINIMUM DE 10 % EST REQUIS.

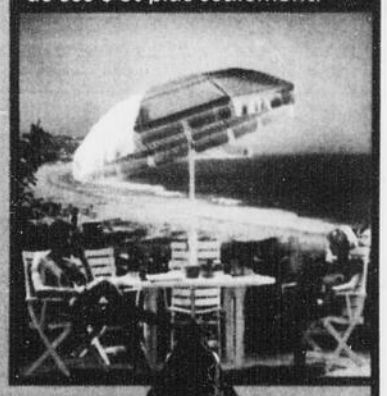


OU

500 00 / 400 00 / 300 00 EN BONS D'ACHAT SELON LA GRANDEUR DE LA PISCINE. VOIR DÉTAILS EN MAGASIN.

PISCINES HORS-TERRE ÉQUIPÉES

ENSEMBLES DE PATIO
Sur tous les modèles de 999 $ et plus seulement.



ACHETEZ MAINTENANT PAYEZ EN 91
UN DÉPÔT MINIMUM DE 10 % EST REQUIS.

CITACLOR I
Chlore granulé
39 99 /10 kg 59 99 /20 kg

TOILES SOLAIRES
SPÉCIAL
34 99 /16 pieds
39 99 /18 pieds
49 99 /21 pieds
59 99 /24 pieds

JOUETS GONFLABLES
SPÉCIAL

PETIT BATEAU GONFLABLE	7 99
MATELAS SOUFFLÉ DE LUXE	7 99
TUBE PNEU RADIAL	5 99
AIDE NAGEUR	2 29

CITACLOR III
Chlore en rondelles
59 99 /8 kg 39 99 /4 kg

CITADELLE

CITADELLE
VISA MasterCard
CITADELLE PISCINE OFFICIELLE

LA CARTE DE CRÉDIT CITADELLE, DEMANDEZ-LA !
CRÉDIT PRÉ-AUTORISÉ INSTANTANÉMENT. SUJET À CERTAINES CONDITIONS.

PRIX EN VIGUEUR DANS TOUS LES CENTRES CITADELLE, À PARTIR DU JEUDI 5 JUILLET, JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS. EXCEPTION FAITE DES MEUBLES DE JARDIN DONT LA VENTE EST INTERDITE LE DIMANCHE. LES PHOTOS DE CETTE ANNONCE NE SERVENT QU'À TITRE DE RÉFÉRENCE. IL SE PEUT QUE LES PRODUITS DIFFÈRENT LÉGÈREMENT. PLANS MISE DE CÔTÉ ET FINANCEMENT DISPONIBLES.

L'un des 28 Centres CITADELLE :
Jonquière
3535, boul. Saint-François — 547-2635
Lundi au vendredi de 9 h 00 à 21 h 00 — Samedi de 9 h 00 à 17 h 00 — Dimanche de 11 h 00 à 17 h 00

Générations en danger

Piètre fécondité des francophones

MONTREAL (PC) — Les francophones du Canada arrivent en avant-dernière place au pays pour leur indice de fécondité. Seules les anglo-québécoises font encore moins d'enfants.

Dans l'ensemble canadien, les francophones avaient, au recensement de 1986, l'indice de fécondité le plus bas — soit 1490 enfants par mille femmes. L'indice se situait à 4314 enfants par mille femmes trente ans plus tôt.

Les anglophones sont passées, elles, de 3796 enfants à 1671 par mille femmes durant la même période, alors que les allophones ont vu leur indice de fécondité chuté de 3479 à 1937.

Au total, aucun groupe linguistique ne se reproduit plus suffisamment pour assurer le renouvellement des générations.

C'est ce que révèlent les «profils linguistiques» que vient de publier le Secrétariat d'Etat du Canada, sous la signature des démographes Louise M. Dallaire et Réjean Lachapelle.

La comparaison du Québec avec le reste du Canada livre par ailleurs quelques surprises. Ainsi, les Anglos-Québécoises ont l'indice de fécondité le plus bas de toutes, avec 1458 enfants par mille, suivies des Franco-Québécoises, avec 1473. Les allophones du Québec se situent a 1793.

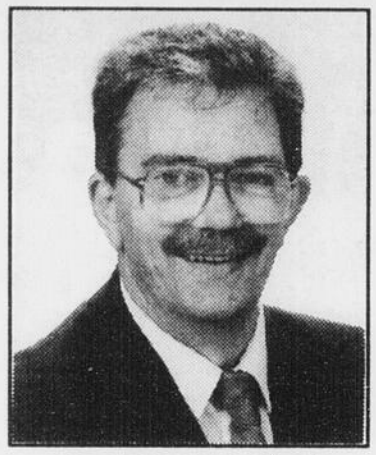
Hors Québec, par contre, les francophones ont maintenant le taux de fécondité le plus bas, soit 1604, contre 1678 et 1604 pour les anglophones et les allophones.

«La surfécondité des groupes français à l'extérieur du Québec, écrivent les auteurs, s'est maintenue jusqu'en 1966 par rapport au tiers groupe, et jusqu'en 1981 par rapport au groupe anglais.»

Dans les Prairies, toutefois, les francophones continuent d'avoir un niveau de fécondité supérieur à celui des anglophones. Dans les autres provinces, c'est l'inverse.

L'étude révèle par ailleurs que les Canadiens ont tendance à se marier à l'intérieur de leur propre communauté linguistique.

NOUVEAU BUREAU — **ME JACQUES CÔTÉ, notaire**



ME JACQUES CÔTÉ
Notaire & Conseiller Juridique
544-7321

Me Jacques Côté est heureux d'annoncer à toute la population de Ville de la Baie et du Bas-Saguenay, l'ouverture d'une nouvelle étude. Me Côté pratique sa profession depuis plus de 20 ans à Ville de la Baie et continuera de dispenser tous les services professionnels à titre de conseiller juridique ainsi que ceux reliés directement à la profession notariale.

Le bureau est situé au 1075, boulevard de la Grande-Baie Sud, Ville de la Baie G7B 2C7

544-7321

LES 10 JOURS WESTERN DE DOLBEAU

ACTIVITÉS PERMANENTES

- Tours de calèche - visite guidée
- Location de chevaux d équitation
- Caroussel de poney
- Camp du trappeur
- Exposition de peintres locaux et régionaux
- Exposition d équipements aratoires
- Rue des exposants
- Animation avec personnages typiques
- Concours et jeux populaires
- Animation diverse
- Arcades
- Mascotte Wo Wo
- Shérifs en devoir
- Musique d ambiance
- L aventure SR2 (simulateur)
- Exposition de biens culturels appartenant à la Corporation de la Vieille Fromagerie Perron de St-Prime en collaboration avec la Fromagerie Perron Inc
- Démonstration de coupe de bois de poêle à l ancienne

Activités à ne pas manquer

Billy Show 14-15 juillet
5e anniversaire à Wo Wo
16 juillet - Dîner Hot-dog, $0.99
Super gala mini Star

Grande parade 15 juillet
Souper de boeuf 18 juillet
Cirque des étoiles 18-19-20 et 21 juillet
Super rodéo national Labatt 20-21 et 22 juillet
Déjeuner des cowboys et des cowgirls tous les matins

LES DIX JOURS WESTERN DE DOLBEAU

19 ième EDITION — DU 13 AU 22 JUILLET 90

HORAIRE DES ACTIVITÉS 19e ÉDITION

TOUS LES JOURS
Animation spéciale avec Maurice Paquin
A compter de 8h30 Shérifs en devoir
08h30 à 09h00 Émission radiophonique à C H V D am fm au déjeuner
08h30 à 11h00 Déjeuner des cowboys et cowgirls
12h00 à 18h00 Balade en train western Ultramar du centre-ville au village western (gratuit)
13h00 à 16h00 Activités d animation pour tous, clowns, maquillage, distribution de ballons
13h00 à 20h00 Promenade en calèche - visite guidée
13h00 à 20h00 Carrousel de poneys
13h00 à 20h00 Location de chevaux d équitation
13h00 à 20h00 Démonstration de coupe de bois de poêle à l ancienne
13h00 à 21h00 Exposition d équipements aratoirs
13h00 à 21h00 Exposition de biens culturels appartenant à la Corporation de la Vieille Fromagerie Perron de St-Prime en collaboration avec la Fromagerie Perron inc
13h00 à 24h00 L aventure S R 2 (simulateur) (5.00$)
13h00 à 24h00 Exposition de peintres locaux et régionaux
14h00 à 15h00 Photo souvenir avec Wo Wo (2.00$)
14h00 à 20h30 À l eau les chapeaux (piscine)
15h00 à 18h00 et 19h30 à 20h30 Animation par les personnages typiques (sauf mardi)
15h30 à 17h00 et 21h00 à 02h30 Danse au Saloon avec le Groupe Réjean Savoie et ses musiciens
19h00 à 21h00 Jeux populaires pour adultes
21h00 à 02h30 Danse au Casino avec le Duo Profil (sauf dimanche 22 juillet)
21h30 Spectacles professionnels sur la grande scène (sauf dimanche 22 juillet)
22h30 à 02h00 Groupe Silver and Lace à la grange (sauf mardi 17 juillet et dimanche 22 juillet)
3h00 Fermeture du village

VENDREDI LE 13 JUILLET 1990
Journée d'ouverture
08h30 à 10h00 Déjeuner des cowboys et cowgirls au Pub Cher Watson
10h30 Proclamation officielle des 10 jours western - Hôtel de ville de Dolbeau
11h00 Ouverture du village western
13h00 à 18h00 Activités d animation pour tous
15h30 et 19h30 Cirque des Étoiles (4.00$ enfant, 6.00$ adulte)
19h00 à 21h00 Activités d animation pour adultes, enfonceurs de clous
19h30 à 20h30 Animation par les personnages typiques
21h30 Super spectacle de **SUZANNE VEGA**

SAMEDI LE 14 JUILLET 1990
Journée du Golf
08h00 Tournoi de golf (invité d honneur, Evans Laberge) au terrain de golf
08h30 à 10h00 Déjeuner des cowboys et cowgirls au Club de Golf
13h00 à 16h00 Activités d animation pour tous
13h30 Tire de poney provincial sur plaque de bois
14h30 et 19h00 Billy Show, spectacle de cheval savant
15h00 à 18h00 et 19h30 à 20h30 Animation par les personnages typiques
19h00 à 21h00 Activités d animation pour adultes, lancé de la pitoune, combat de tates d oreiller
21h30 Super spectacle du **GROUPE SANGUIN**

DIMANCHE LE 15 JUILLET 1990
Journée de la parade
09h30 **CÉLÉBRATION EUCHARISTIQUE** (messe) sur le parvis de l Église Ste-Thérèse
13h30 Grande Parade dans la ville de Dolbeau se terminant au stade du rodéo (3.000 places assises au stade)
15h30 à 18h00 Activités d animation pour tous, clowns, maquillage, distribution de ballons
15h30 Finale de tire de chevaux Coubles sur plaque de bois, poney contre gros chevaux
16h30 Billy Show, spectacle de cheval savant
19h00 à 21h00 Activités d animation pour adultes, lancé de la hache, tire au poignet
19h30 Animation par les personnages typiques
21h30 Super spectacle de **MARTINE CHEVRIER**

LUNDI LE 16 JUILLET 1990
Journée de la fête de Wo Wo (6.99$ pour tous de 11h00 à 14h00)
08h30 à 10h00 Déjeuner des cowboys et cowgirls au Restaurant Mikes
11h00 Départ du train Ultramar du centre-ville
11h30 Dîner au hot-dog
13h00 à 15h00 Gala mini-star sur la grande scène animé par Maurice Paquin
15h30 à 16h30 et 19h30 à 20h30 Animation par les personnages typiques
19h00 à 21h00 Activités d animation pour adultes, enfonceurs de clous
21h30 Super spectacle de **DENIS CÔTÉ**

MARDI LE 17 JUILLET 1990
Journée des Aînés
08h30 à 10h00 Déjeuner des cowboys et cowgirls au restaurant du Boulevard
13h00 Activités spéciales pour les aînés (inscription sur place)
13h00 Compétition de vélo de montagne (inscription sur place)
13h00 à 16h00 Activités d animation pour les aînés, tournoi de fléchettes sur gazon, talents amateurs, tournoi de dards, baseball
13h00 à 16h00 Activités d animation pour tous, concours de dessin
19h00 Soirée dansante pour les aînés (orchestre Denis et Nicole)
19h00 à 21h00 Activités d animation pour adultes, concours de scioteux
21h30 Super spectacle de **NASHVILLE QUÉBEC**
24h00 Allumage du feu pour le boeuf

MERCREDI LE 18 JUILLET 1990
Journée des Cavaliers du Nord et du boeuf sur la broche
00h00 Allumage du feu
05h00 Installation du boeuf et début de la cuisson sur la braise
08h30 à 10h00 Déjeuner des cowboys et cowgirls au petit Henri
13h00 à 15h00 Activités d animation western par les Cavaliers du Nord, clinique d équitation, attache du veau
13h00 à 16h00 Activités d animation pour tous
14h00 à 15h00 Amuseurs de rues
15h00 à 16h00 et 19h30 à 20h30 Animation par les personnages typiques
17h00 Souper de boeuf, animation spéciale avec Maurice Paquin
18h00 à 19h00 Amuseurs de rues
19h00 Préliminaires des talents amateurs au Casino
19h00 à 21h00 Activités d animation pour adultes, lancer du lasso
21h30 Super spectacle du **CÉLINE ET GUYLAINE ROYER**

JEUDI LE 19 JUILLET 1990
Journée Loto-Québec
08h30 à 10h00 Déjeuner des cowboys et cowgirls chez Wise
13h00 à 16h00 Animation pour tous, course à trois pieds, ballon chasseur drapeau, etc
13h00 à 15h00 et 18h30 à 19h30 Amuseurs de rues
13h00 à 16h00 Présence de clowns, maquillage et ballons
15h00 à 16h00 et 19h30 à 20h30 Animation par les personnages typiques
19h00 à 21h00 Activités d animation pour adultes, concours de brouette
21h30 Super spectacle de **JEAN LELOUP**

VENDREDI LE 20 JUILLET 1990
Journée de la jeunesse
08h30 à 10h00 Déjeuner des cowboys et cowgirls au Restaurant McDonald
13h00 Concours de Nintendo (enfants et adultes)
13h00 à 16h00 Activités d animation pour tous, rallye, etc
14h00 à 15h00 et 19h00 à 20h00 Amuseurs de rues
15h00 à 16h00 et 19h30 à 20h30 Animation par les personnages typiques
18h00 à 21h00 Début du Super Rodéo National Labatt (futurité baril, premier départ) baril omnium
19h00 Finale des talents amateurs (Grange)
19h00 à 21h00 Activités d animation pour adultes, lancer de la hache
21h30 Super spectacle de **KASHTIN**

SAMEDI LE 21 JUILLET 1990
Journée du rodéo
08h30 à 10h00 Déjeuner des cowboys et cowgirls à la Diligence
09h00 à 12h00 Concours équestre (épreuves de performance)
12h00 à 13h00 Inscription tournoi de fer à cheval
13h00 Tournoi de fer à cheval
13h00 à 16h00 Activités d animation pour tous, concours de dessin western
13h30 **Super Rodéo National Labatt**, concours gymkana, baril slalom, échange monture, prise du veau au lasso, etc
14h00 à 15h00 et 18h30 à 19h30 Amuseurs de rues
15h00 à 16h00 et 19h30 à 20h30 Animation par les personnages typiques
18h00 à 21h00 Dressage western (non-pro inter, non pro) futurité baril (second départ)
19h00 à 21h00 Activités d animation adultes, tire du poignet
21h30 Super spectacle de **JO BOCAN**

DIMANCHE LE 22 JUILLET 1990
Journée de clôture
08h30 à 10h00 Déjeuner des cowboys et cowgirls au village western
13h00 à 16h00 Activités d animation pour enfants, clowns, maquillage, balons
13h00 Parade d ouverture du rodéo au stade
13h30 **Super Rodéo National Labatt**, dressage western, gymkana baril, prise du veau au lasso, aller-retour, sauvetage, etc
16h30 Tirage des prix de participation pour le port du chapeau, les shérifs et les décorations

WO WO METS TON CHAPEAU ET VIENS A DOLBEAU

Wo Wo, mets ton chapeau et Viens à Dolbeau !

LES 10 JOURS WESTERN DE DOLBEAU

DES SPECTACLES A NE PAS MANQUER!

Vendredi, 13 juillet
Suzanne Vega

Samedi, 14 juillet
Groupe Sanguin

Dimanche, 15 juillet
Martine Chevrier

Lundi, 16 juillet
Denis Côté

Mardi, 17 juillet
Spectacle de Nashville Québec

Mercredi, 18 juillet
Céline et Guylaine

Jeudi, 19 juillet
Jean Leloup

Vendredi, 20 juillet
Kashtin

Samedi, 21 juillet
Jo Bocan

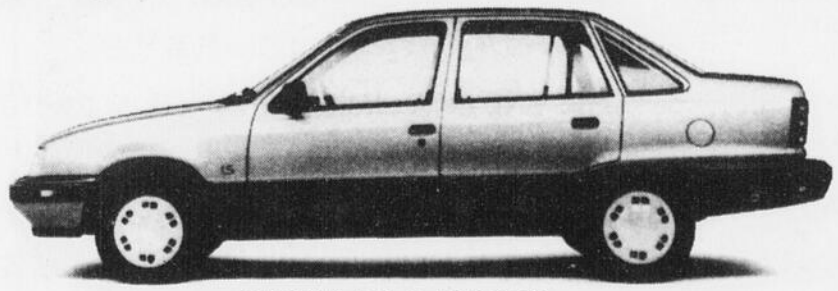
Pour informations: 276-1695

COMMANDITAIRE OFFICIEL
Paulo Spence distributeur
La Brasserie Labatt Limitée

1800$*

Chez Passeport, le marché des rabais est à la hausse.

Jusqu'à 1800$* de rabais sur nos Optima de conception allemande.



OPTIMA LS 4 PORTES

Cet été, on parle d'économie chez les concessionnaires Passeport. Des rabais de 1 800 $ sur les Optima, modèles LS 4 portes et GSI 3 portes, et de 1 200 $ sur les modèles de base 3 portes. Ou encore, des taux de financement GMAC étalés sur tous les modèles. Enfin, nos économistes prévoient que ce marché se maintiendra jusqu'au 31 août 1990. Prenez-en note!

Nous savons ce que vous voulez.

PASSEPORT
AUTOMOBILES INTERNATIONALES

*Taxe non-incluse. Offre basée sur le P.D.S.F. et valable jusqu'à épuisement des inventaires ou jusqu'au 31 août, selon le cas. **Tous ces modèles sont couverts par une garantie de 3 ans ou 80 000 km.** Transport et préparation inclus. Pour connaître tous les détails, rendez-vous chez votre concessionnaire Passeport ou composez sans frais le 1 800 263-1999.

APPUYÉE PAR LES RESSOURCES INTERNATIONALES DE GENERAL MOTORS

Passeport Saguenay
1330, boul. Du Royaume, Chicoutimi, Québec G7H 5B1
Tél.: (418) 549-3320

Amélioration de la qualité de l'air dans les villes

OTTAWA (AFP) - La qualité de l'air dans les grandes villes canadiennes s'est améliorée au cours de la dernière décennie, indique un rapport du ministère canadien de l'Environnement rendu public mercredi à Ottawa.

Selon ce rapport, il y a eu diminution entre 1978 et 1987 des concentrations de polluants mesurées dans cinquante-neuf villes du Canada, notamment pour ce qui est du dioxyde d'azote, du plomb, de l'anhydride sulfureux, du monoxyde de carbone et des particules en suspension.

Ainsi, les concentrations de dioxyde d'azote ont chuté de 27 pour cent, tandis que celles du plomb étaient réduites de 76 pour cent.

Ces progrès découlent surtout de législations gouvernementales plus draconiennes.

Les concentrations d'anhydride sulfureux ont diminué avec la mise en oeuvre d'initiatives gouvernementales visant à réduire la teneur en soufre des combustibles.

Quant à la réduction des concentrations de dioxyde d'azote, de monoxyde de carbone et de plomb dans l'atmosphère, elle est consécutive à l'adoption de règlements par le gouvernement fédéral canadien visant à réduire les émissions des véhicules automobiles et les additifs de plomb dans l'essence.

A quelques exceptions près, l'essence au plomb sera d'ailleurs totalement interdite au Canada d'ici la fin de l'année.

En-deçà

Le rapport indique également que, «dans l'ensemble du pays, les niveaux moyens de pollution mesurés entre 1978 et 1987 ont été bien en deçà des normes acceptables, sauf dans le cas de l'ozone troposphérique».

La cote «acceptable» correspond au niveau nécessaire pour protéger la santé humaine aini que le milieu dans son ensemble, ce qui comprend les végétaux, les animaux, le sol, l'eau et l'air.

LIQUIDATION
DANS LE MAIL
Atrium
150, RACINE EST — CHICOUTIMI
RABAIS jusqu'à...
70%

Tremblay remis en liberté

OTTAWA (PC) — Le député conservateur de Lotbinière aux Communes, M. Maurice Tremblay, a été remis en liberté hier après avoir été accusé devant un tribunal d'Ottawa de voies de fait simple sur la personne de son épouse.

Comme condition de sa remise en liberté, le tribunal a exigé que le député se soumette à une évaluation psychiatrique.

Agé de 46 ans et membre du comité des Communes sur la justice, M. Tremblay était visibilement nerveux au moment de sa comparution.

Arrêté à son appartement d'Ottawa, il a été détenu en cellule pendant cinq heures avant d'être traduit devant le tribunal.

Une ordonnance de non-publication interdit de rendre compte des témoignages entendus hier lors de l'enquête sur remise en liberté sous cautionnement.

Son enquête préliminaire a été fixée au 18 juillet.

M. Tremblay, un avocat de profession, représente la circonscription de Lotbinière à Ottawa depuis 1984.

DES PRÊTS PERSONNELS BNE AU TAUX DE BASE*

Si vous payez plus ailleurs, passez nous voir.

Peut-être avez-vous contracté, auprès d'une autre institution financière ou d'un grand magasin, des dettes portant un taux d'intérêt beaucoup plus élevé.

C'est le moment de les transférer.

Jusqu'au 20 juillet 1990, vous pouvez solliciter un Prêt personnel BNE de dix-huit mois au taux de base. Des périodes de remboursement plus longues sont aussi à votre disposition.

Cela peut faire toute la différence et vous n'avez pas à être un client habituel de la BNE pour faire une demande de prêt.

Passez à n'importe quelle succursale BNE, remplissez une formule et deux heures plus tard nous communiquerons de nouveau avec vous.

C'est aussi simple que cela.

BNE
LA BANQUE DE NOUVELLE-ÉCOSSE

*Le taux de base de la BNE était de 14.75% le 16 mai 1990. Ce taux est révisable à tout moment, mais le taux en vigueur au moment de votre demande de prêt, si celle-ci est approuvée, sera garanti jusqu'à l'échéance. Le taux de base BNE s'applique aux Prêts personnels BNE d'une durée de dix-huit mois. Sous réserve d'approbation.

6e OMNIUM DE GOLF MAISON DE LA PRESSE

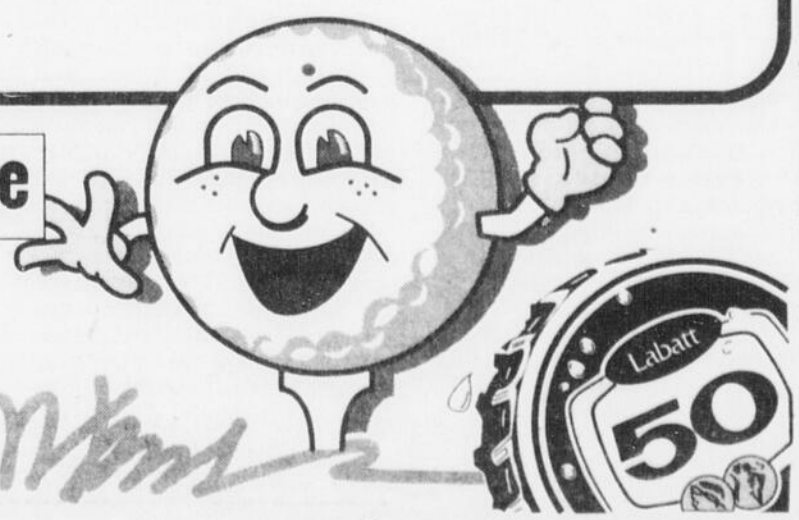
13 et 14 juillet /90 Club de Golf de Chicoutimi

L'événement est rendu possible
grâce à la généreuse collaboration
de tous nos partenaires:

Banque Nationale
Bell Canada
Bijouterie Normand Tremblay
Boulianne & Fils Ltée
Brasserie Labatt Ltée
Canadian Tire
Cantel
Centre d'électrolyse et d'esthétique du Saguenay
Cégep de Chicoutimi
Chicoutimi Chrysler Ltée
CJPM-TV
Club de golf le Ricochet
Club de racquetball
Club Homamo/Epinette rouge
Denise Lalancette
Distribution R.A.G. (1989) Inc.
Embouteillage Coca Cola Ltée
Expo Nature
G. Lebeau
Gagnon Frères Meubles
Gîtes du Fjord
Glanayre Communications Inc.
Imprimerie Chicoutimi 1983 Inc.
Intair
La huche sans pareille
Le Pavillon sportif UQAC
Le Roussillon Saguenay Ltée
Le Soleil Ltée
Les Caisses populaires du Saguenay Lac St-Jean
Les entreprises Martin Larouche
Loughis Inc.
Maîtres Tailleurs Laflamme
Martial Gauthier loisirs Enr.
Midas
Nolicam Inc.
Nolitour
Photo Dix Quatre
Piscines Soleil Inc.
Place du Royaume
Potvin & Tremblay Meubles
Propane M & M Inc.
Seagram Québec
Sears Canada Inc.
Sports Experts
Tapis Métro Inc.
Télésag Inc.
Thiffault & Saintonge Inc.
Trans Meubles Ltée
Uniglobe
Villeneuve Equipement Inc.

le QUOTIDIEN | progrès-dimanche

Tous les profits seront versés à La Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi



La place des autochtones dans la constitution

Harper se dit investi d'une responsabilité

RENCONTRE — La leader du NPD, Audrey McLaughlin, a rencontré le héros des peuples autochtones, le député manitobain Elijah Harper, lors du Sommet des chefs indiens du Canada.
(Photo Laser PC)

EDMONTON (PC) — Accueilli en héros au troisième jour du Sommet national des chefs indiens qui se déroule à Edmonton, Elijah Harper a affirmé hier qu'il lui incombe d'aider les autochtones canadiens à devenir des partenaires à part entière dans les futurs pourparlers constitutionnels.

«Il y a certaines responsabilités que je dois assumer», a déclaré, au cours d'une pause de la conférence, celui qui a bloqué l'Accord du lac Meech à l'Assemblée législative du Manitoba, parce qu'il couvrait pas les droits des autochtones.

«Un de nos objectifs est de siéger à la table (constitutionnelle) comme partenaires égaux et de plein droit, et de toute évidence nous devons y travailler pour parvenir à nous faire entendre du gouvernement fédéral», a-t-il exposé. Les autochtones sont devenus un peuple uni, avec une seule voix, un seul esprit. M. Harper entend travailler au maintien de cette unité. «On nous a entendus partout au pays, bâtissons là-dessus, construisons des ponts, trouvons un terrain commun», a-t-il dit.

Plusieurs chefs ont serré avec enthousiasme la main de M. Harper quand celui-ci a quitté les lieux, escorté d'un garde de sécurité. M. Harper devait revenir prononcer un discours devant les quelque 250 chefs indiens réunis, en fin de soirée hier.

A l'extérieur de la salle de réunion, les t-shirts, affiches et macarons à l'effigie de M. Harper se vendaient comme des petits pains chauds. On pouvait aussi se procurer des enregistrements sur cassettes du discours de 40 minutes prononcé par M. Harper sur l'Accord du lac Meech, à l'Assemblée législative manitobaine.

Invités

Invitée à prononcer un discours, la leader du Nouveau Parti démocratique Audrey McLaughlin a soutenu que son collègue néo-démocrate Harper avait obligé les Canadiens à reconnaître que les peuples aborigènes sont une «caractéristique fondamentale de ce pays».

Selon Clyde Wells

Ottawa voulait surtout un bouc émissaire

CORNER BROOK, Terre-Neuve (PC) — Ottawa était davantage interressé à blâmer Terre-Neuve pour l'échec de l'accord du lac Meech qu'à tenter d'obtenir de la Cour suprême un report de la date de ratification, a déclaré le premier ministre terreneuvien Clyde Wells.

Dans une entrevue accordée à The Journal sur les ondes de CBC, hier soir, M. Wells a riposté aux allégations du premier ministre Brian Mulroney et de son bras droit en matière constitutionnelle, le sénateur Lowell Murray, selon lesquelles Terre-Neuve en refusant de tenir un vote à la législature le 22 juin se rendait responsable de l'échec de l'accord.

Cet après-midi-là, M. Murray a déclaré à la télévision qu'Ottawa se proposait de demander à la Cour suprême de reporter la date de ratification pour le Manitoba, où le vote était retardé par des mesures dilatoires et ne pouvait avoir lieu avant la date limite du 23 juin. Le sénateur précisait que ce plan ne pouvait être réalisé tant que Terre-Neuve n'approuvait pas l'Accord.

"Le premier ministre et le sénateur Murray, aussi bien que le ministre (du Commerce extérieur) John Crosbie, savaient que si le vote avait bel et bien lieu ce vendredi-là, la législature se prononcerait contre l'accord", a déclaré M. Wells.

"Pourquoi désiraient-ils un vote contre l'accord s'ils étaient sérieux au sujet de leur intention de solliciter un avis de la Cour suprême. La seule chose qui pouvait habiliter la Cour suprême à se prononcer était un report du vote à Terre-Neuve".

C'est M. Wells lui-même qui a demandé à être invité à l'émission The Journal pour présenter sa version des événements qui ont conduits à l'échec de l'entente constitutionnelle.

Le premier ministre terreneuvien a réclamé le même temps d'antenne que M. Mulroney qui l'avait accusé la semaine dernière sur les ondes de CBC d'avoir fait échouer l'accord.

"A la dernière minute, M. Wells a annulé le vote et je ne veux pas vous en dire plus sauf que le vote n'a pas eu lieu et que l'accord a échoué", avait déclaré M. Mulroney.

Depuis un studio de Corner Brook, à Terre-Neuve, M. Wells a soutenu que l'accord a échoué parce qu'on a manqué de temps au Manitoba.

"C'est clair pour moi qu'ils savaient que le processus tirait à sa fin au Manitoba, mais ils voulaient être capables de jeter le blâme à quelqu'un, l'un des gouvernements, et Terre-Neuve était la cible évidente", a lancé le leader libéral.

"Murray voulait pointer Terre-Neuve du doigt, a-t-il ajouté. Mais nous l'avons privé de ça et nous lui avons fourni une occasion de s'adresser à la Cour suprême.

"S'il veut être honnête et sincère à ce sujet, l'occasion est toujours là. Et s'il obtient le feu vert de la Cour suprême pour sa proposition — ce dont je doute — alors la législature terreneuvienne et probablement celle du Manitoba étudieraient leurs positions et prendraient une décision".

Selon un sondage Gallup

L'intégrité préoccupe plus que l'unité nationale

MONTREAL (PC) — Contrairement à ce qu'on aurait pu croire, l'unité nationale n'est pas le problème qui préoccupe le plus les Canadiens en ce moment. Selon l'Institut Gallup, seuls 42 pour cent d'entre eux se disent très inquiets des répercussions possibles de l'échec du lac Meech, tandis que la sécession éventuelle du Québec n'en préoccupe que 31 pour cent.

Par contraste, 92 pour cent des Canadiens voient dans l'intégrité douteuse qu'ils prêtent aux gouvernements une source d'inquiétude sérieuse (73 pour cent) ou tout au moins assez sérieuse (19 pour cent).

Cette opinion résulte sans aucun doute des nombreux cas de corruption de fonctionnaires qui ont été mis au jour ces dernières années, le dernier exemple étant celui d'un ancien sous-ministre de Nouvelle-Ecosse qui, il y a quelques jours, a accusé le premier ministre John Buchanan d'avoir accepté des pots-de-vin pour favoriser certaines entreprises.

Dans un autre ordre d'idée, 73 pour cent des Canadiens se disent très préoccupés par l'état actuel de l'environnement, tandis que pour 22 pour cent, cette situation est assez inquiétante. Cette proportion combinée de 95 pour cent prouve que la presque totalité de la population a désormais pris conscience des dangers associés au gaspillage de nos ressources.

On constate ainsi que le manque d'honnêteté des gouvernements et l'état précaire de l'environnement préoccupent plus les Canadiens en général que les problèmes associés à la préservation de l'unité canadienne.

L'intérêt relativement faible porté à cette dernière question est mis en lumière d'une façon encore plus évidente lorsque l'on constate qu'il cède aussi le pas, pour bien des Canadiens, à des problèmes tels l'avortement (43 pour cent), le déficit fédéral (51 pour cent), le coût du logement (52 pour cent), le chômage (53 pour cent), l'inflation (59 pour cent), l'usage des drogues (69 pour cent) et le niveau d'imposition (70 pour cent).

Il n'est pas jusqu'au libre-échange (38 pour cent) et à la menace d'une guerre nucléaire (33 pour cent) qui n'inquiètent davantage les Canadiens que la séparation éventuelle du Québec.

Il est aussi significatif qu'à l'échelle régionale, ce sont les Québécois qui semblent le moins affectés par l'échec du lac Meech.

Les conclusions du sondage se fondent sur 1011 interviews effectuées entre le 13 et le 16 juin auprès de Canadiens âgés de 18 ans et plus.

L'unifolié est de moins en moins populaire

MONTREAL (PC) — «Les municipalités du Québec qui arborent le drapeau canadien posent un geste politique», a déclaré, hier, M. Jean-Louis Desrosiers, président de l'Union des municipalités du Québec.

Toutefois, a-t-il expliqué au quotidien La Presse, la décision de le déployer ou non revient à chaque municipalité. A Mont-Joli, où il est maire, l'unifolié a toujours sa place malgré la situation politique actuelle.

Le maire d'Amherst, Bernard Lapointe, croit aussi que le drapeau canadien dévoile les couleurs politiques de la ville qui le fait flotter. Amherst est cette municipalité de 2300 habitants, près de Saint-Jovite, dans les Laurentides, où l'on a retiré le drapeau canadien de l'hôtel de ville. L'objet symbolique a ensuite été envoyé, lundi, par... Poste Canada à Sault-Sainte-Marie, en riposte à sa célèbre proclamation d'unilinguisme anglais.

Le maire Lapointe justifie la légalité de son geste. «Rien n'est mentionné dans les lois au sujet de l'obligation de hisser l'unifolié», a-t-il dit. En effet, la Loi sur les cités et villes et le Code municipal stipulent que seul le drapeau du Québec est obligatoire.

Gilles Longtin, conseiller municipal d'Amherst et instigateur de cette résolution, espère que son idée fera boule de neige. Pour l'instant, le geste n'a pas été imité par d'autres municipalités québécoises. Par contre, certaines petites villes, comme La Minerve et Huberdeau, ont retiré leur unifolié depuis longtemps.

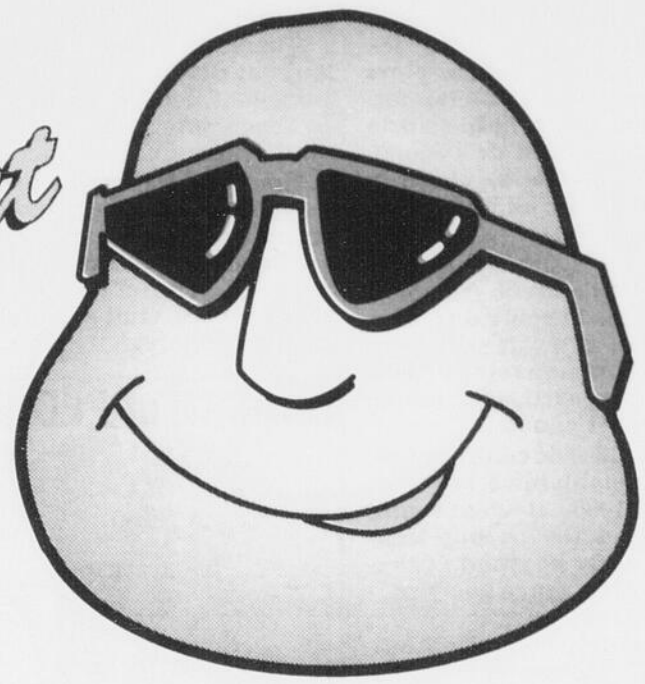
Des incidents sont aussi survenus. Ainsi, à l'hôtel de ville de Montréal, le mât qui supporte habituellement le drapeau canadien était lui aussi dénudé au début de la semaine. Le drapeau a été retrouvé déchiqueté sur la place Vauquelin lors de la fin de semaine de la Saint-Jean-Baptiste, explique une porte-parole du comité exécutif. Il a retrouvé depuis sa hampe habituelle.

L'unifolié du parc olympique a lui aussi été arraché, mais cette fois lors du week-end de la Fête du Canada. Comme le précédent, il rejoindra son mât le plus tôt possible.

PASSEZ UN BEL ÉTÉ

avec: le QUOTIDIEN

C'est facile C'est payant



14,000$ en prix à gagner!

TIRAGE TOUS LES VENDREDIS,
du 29 juin au 31 août 1990
AUCUN COUPON !
Vous devez être abonné au moment du tirage

À GAGNER VENDREDI 6 JUILLET

1 ENSEMBLE PATIO

comprenant:
- 6 chaises, (2 chaises à positions multiples et 4 chaises empilables)
- 1 table ovale
- 1 parasol de 7 1/2' (réguller en textilène superopaque)
- 1 base de ciment
- PLUS 1 chaise longue 100% résine

$799

120 gilets

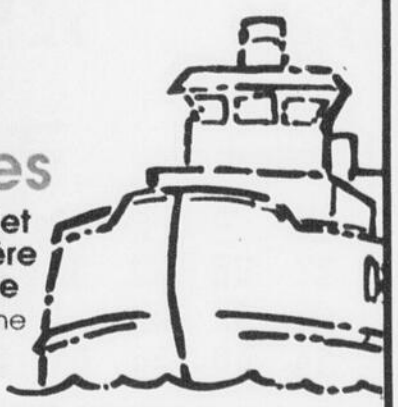
(T-shirt) aux couleurs du Quotidien

12 par semaine

120 croisières

60 paires de billet pour une croisière sur La Marjolaine

6 paires par semaine



10 SUPER PRIX

Chaque vendredi, 1 par semaine jusqu'au 31 août

1 VOYAGE À ORLANDO FLORIDE

Pour 2 personnes

tirage le 31 août 1990.
Sont éligibles pour le tirage du voyage, toutes les personnes qui auront été abonnées du 25 juin au 31 août 90.

Il suffit d'être abonné

Pour vous abonner: 545-4474

Selon Statistique Canada

Le pays va vers une petite récession

OTTAWA (PC) — Notre pays se dirige probablement vers une petite récession, a déclaré hier une économiste au service de Statistique Canada, alors que l'agence fédérale rapportait qu'un signe fiable de la croissance future de l'économie a enregistré sa chute la plus prononcée en huit ans.

Le principal indicateur composite, synthèse des 10 indices de l'activité économique, depuis la vente des meubles jusqu'à la valeur des actions en bourse, a reculé de 0,4 pour cent en avril, a fait savoir Statistique Canada.

«L'ampleur de cette diminution est semblable à la récession de 1980, et c'était une petite récession», a noté Mme Francine Roy-Mayrand, économiste avec l'agence gouvernementale.

Le principal indicateur composite donne une bonne idée du comportement probable de l'économie au cours des prochains mois.

«Dans le passé, une diminution de cette ampleur a généralement précédé un ralentissement marqué de l'économie», a dit Statistique Canada.

La dernière fois que le principal indicateur a autant reculé, ce fut durant la récession de 1981-1982, pire contraction de l'économie depuis la Grande dépression. L'indicateur avait fléchi de 0,6 pour cent en juillet 1982 et de 0,3 pour cent en août 1982.

Quand on lui a demandé si le recul d'avril signifiait une autre contraction significative de l'économie, Mme Roy-Mayrand a répondu: «Pas encore».

Mme Roy-Mayrand a précisé que ce recul du principal indicateur, survenant après des fléchissements de 0,1 pour cent en février et de 0,2 pour cent en mars, était semblable aux reculs enregistrés durant certaines périodes de 1967 et de 1970 où la croissance économique a ralenti sans aller jusqu'à la récession.

Moins de main-d'oeuvre demandée

CHASSE et PÊCHE

M. Gilbert Tremblay

Il est grand temps de faire vos réservations pour la pêche et la chasse au Caribou!

CONSULTEZ-MOI!

Tél.: Résidence **549-1031**

Permis du Quebec

CLUB VOYAGES TOURNESOL

CHICOUTIMI 549-6880

La découverte d'un pharmacien pour une peau d'apparence plus jeune

La crème EB5 a été formulée par le pharmacien Heldfond et elle aide à garder la peau douce, veloutée et lisse. Elle renferme du Liprogen et d'autres composants efficaces.

5 crèmes en un seul pot

Un seul pot sur votre coiffeuse... cette crème remplace à elle seule toutes les crèmes de beauté dont vous avez besoin.

- eb5 est une crème ANTIRIDES
- eb5 est un HYDRATANT
- eb5 est une CRÈME DE JOUR
- eb5 est une CRÈME DE NUIT
- eb5 est une BASE DE MAQUILLAGE

Un seul pot dure plusieurs mois et on vous garantit le remboursement sur place de votre achat, s'il ne vous donne pas satisfaction (détails de la garantie en magasin).

Prime: Lotion EB5 pour le corps 240 mL. Valeur 22$ à l'achat d'une crème faciale EB5, dans la limite des stocks disponibles.

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT | SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA | LA CARTE DE CRÉDIT N° 1 DES MAGASINS À RAYONS AU CANADA | LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE DIEHARD, CRAFTSMAN

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 10h00 à 18h00 lundi et mardi, de 10h00 à 21h00 du mercredi au vendredi; de 9h00 à 17h00 le samedi. **Chicoutimi,** Place du Saguenay. **549-8240.**

Copyright Canada, 1990. Sears Canada Inc.

RÉSULTATS loto-québec

Banco

Tirage du 90-07-04

Vous pouvez miser jusqu'à 21 h les soirs de tirages

3	7	8	18	19
27	28	33	34	39
46	47	50	51	53
54	56	58	61	63

Prochain tirage: 90-07-06

T V A, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

FESTIVAL DES FRUITS DE MER

Homard	12,95 $
20 crevettes	12,95 $
20 langoustines	15,95 $
Le duo	14,50 $

la Fondue

696-2000

115, RACINE EST CHICOUTIMI

PRO-SANTÉ INNOVE ENCORE POUR LA SANTÉ!

DOULEURS?

LE PULSATEUR À BASSE FRÉQUENCE! (TENS)

SW-803 lyosan

LE PULSATEUR SOULAGE les DOULEURS aux épaules, muscles, dos, bras, jambes, maux de tête, insomnie, constipation chronique, rhumatisme, arthrite, fatigue chronique...

→ EFFETS ET EFFICACITÉ D'UN APPAREIL A BASSE FRÉQUENCE ←

1. AIDE À LA CIRCULATION SANGUINE

Par la douce stimulation électronique des tissus nerveux et des vaisseaux sanguins, le pulsateur fait contracter ces derniers et améliore donc, la circulation sanguine et par le fait même, réduit les éléments nuisibles à la circulation sanguine.

2. AIDE À PRÉVENIR CERTAINES MALADIES

En accélération la circulation du sang par une douce stimulation des vaisseaux sanguins et des muscles, il y aura diminution des états d'insomnie, de fatigue et de stress, causes principales des maladies chez l'adulte.

3. PEUT AIDER À PRÉVENIR L'EMBONPOINT

Prévient l'embonpoint et réduit le poids chez les personnes manquant d'exercice.

Vos réprésentants:

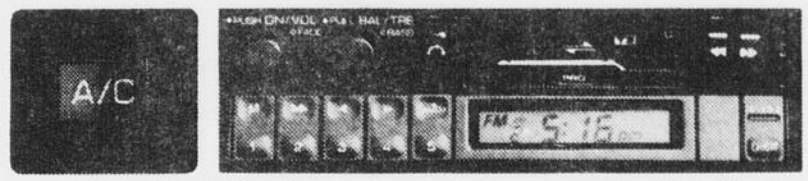
- Chicoutimi: 545-6441
- St-Félicien: 679-9585 ou 274-3429
- Jonquière: 547-5468

Fini les douleurs

Un prix en or

La Sentra de Nissan gagne le trophée de la fiabilité

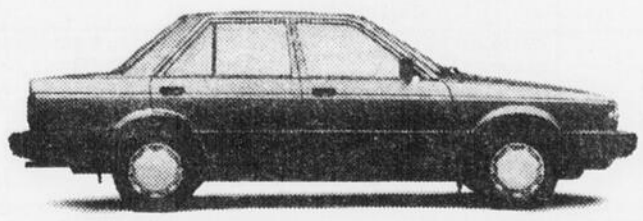
Une occasion en or



La climatisation et la radio-stéréo sans frais*

Une affaire en or

Financement génial!



Pour une période limitée, la voiture la plus fiable du pays vous est offerte avec 1 700 $ d'options, sans frais supplémentaires. Achetez une Sentra de Nissan et obtenez gratuitement la climatisation et la radio MA/MF avec lecteur de cassettes et quatre haut-parleurs.

C'est une économie qui vaut son pesant d'or!

Ajoutez à cela la pyramide dorée de la CAA†, grand trophée de la fiabilité et de la satisfaction des propriétaires... et vous avez une Sentra de Nissan qui l'emporte devant les Toyota, Honda et compagnie! Prestigieux... non?

Oui! 92 % des propriétaires de Sentra ont déclaré qu'ils rachèteraient la même voiture, si l'occasion se représentait.

Vous pouvez même profiter d'un taux de financement absolument brillant!

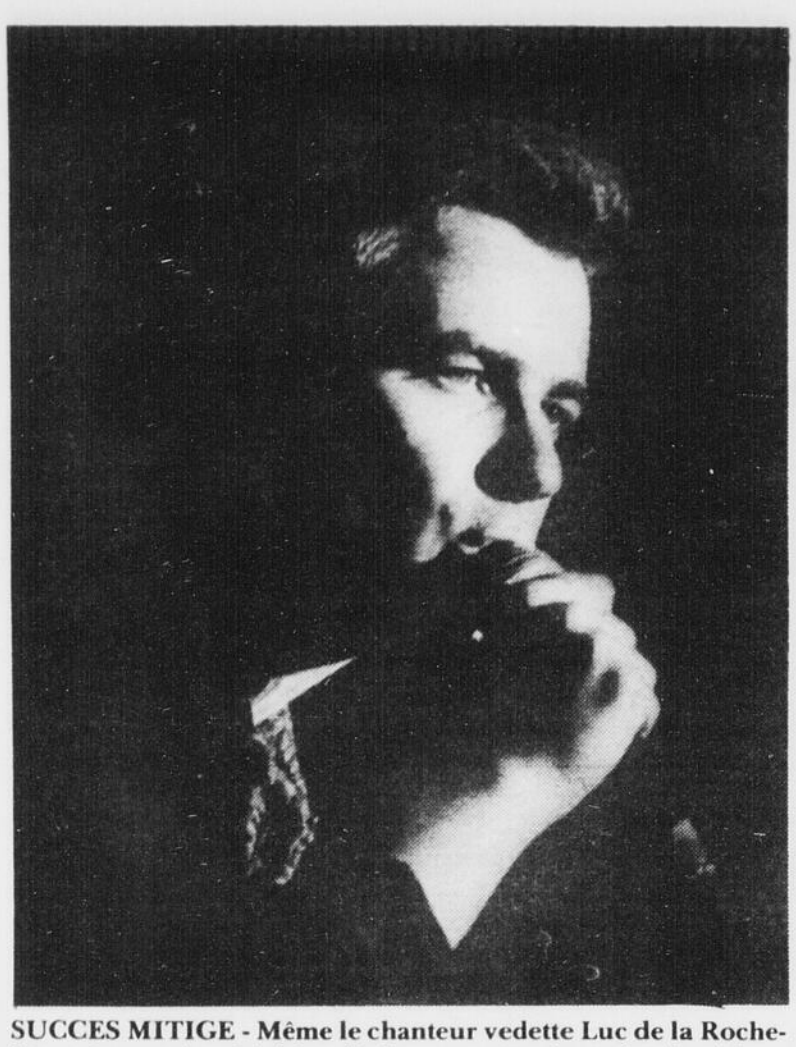
La Sentra de Nissan. Des avantages en or. Venez vite l'essayer chez votre concessionnaire Nissan.

NISSAN

génial...et humain™

*Offert sur certains modèles seulement. Voyez votre concessionnaire Nissan pour tous les détails. †CAA est la marque déposée de l'Association canadienne des automobilistes.

L'Association des concessionnaires Nissan du Québec.

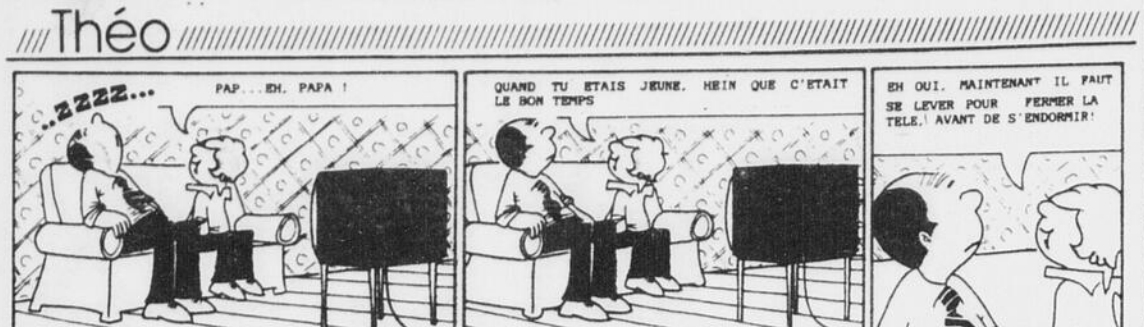


SUCCES MITIGE - Même le chanteur vedette Luc de la Rochelière n'a pas réussi à faire déplacer en grand nombre les Almatois, hier soir, alors qu'il présentait son spectacle dans le cadre du Festirame sur les Plaines vertes. Moins de mille personnes ont bravé, faut le dire, un ciel menaçant et un froid qui constrastait avec la chaleur de la journée.

(Photo Steeve Tremblay)

Bandes dessinées

Théo



Whisky

Fanatic

Aujourd'hui à la Télé

QUOTIDIEN

JEUDI	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS							Tao Tao	Crois seulement	L'édition Magazine	Les détec. de menso.	Le Clan Campbell	Course Amérique-Afrique (13h15)		Cinéma: (14h15) CHATEAUROUX DISTRICT			Les Fraggle Rock	Les aiguil. du rêve	L'heure G	
CFRS								Bonne Table	Les Pierrafeu	Le Grand Journal	La fourchette d'or	Québec en vacances	Cinéma: FAHRENHEIT				Le vagabond	Action Réaction	Montréal-Les-Iles	Le Grand Journal
CJPM	Ciné-Matin: TERREUR SUR RAIL				Faits pour s'entendre	En toute amitié	Haine et passions		Terrasse Mont Ste-Claire		Ferland/Nadeau en vacances		Chacun chez soi	Kate & Allie	Justice pour tous	Campus		Double défi	Mimémo	Souvenirs d'été
R.Q.															L'intelligence...	Créer son paysage	Beau et Chaud		Tom Sawyer	Le Club 100 watts

Votre soirée

JEUDI 5 juillet	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passe-Partout	Lassie	Jennie		Grandeur nature	La route des vacances	Beau et chaud		Lumières	Nord Sud	La conquête de l'espace	La route des vacances	
CKRS	Info 18	Tour soleil	Les détecteurs de mensonges	Génies en herbe	Le nord et le sud: Deuxième époque		Le clan		Le Téléjournal	Le Point/ Météo (22h20)	L'heure G		Cinéma: OTAGES
CJPM	Aujourd'hui	Charivari	Santa Barbara	L'été en fête	L'homme des étoiles		Harry et compagnie		Ferland/Nadeau en vacances		Les Nouvelles TVA/Sports	Ciné-lune (23h45): MILLIE	
CFRS	La roue chanceuse	Garden-Party		24/24	Cinéma du jeudi: LE CHAT NOIR				Garden-Party (Reprise de 18h30)		Le grand journal	Sports plus	Patrouille du Cosmos
TV 5	La chance aux chansons	Papier glacé	Journal télévisé TF1	L'Info 5	Ex libris		Avis de recherche			Téléobjectif		Carabine FM	Journal télévisé TF1
S.E.	COMEDIE! (18h25)				LE MISSISSIPPI BRULE (19h50)				PASSION MEURTRIERE			TETE A TETES: JEAN-GUY MOREAU (23h45)	
CBFT	Ce soir	La cour en direct	Les détecteurs de mensonges	Génies en herbe	Le nord et le sud: Deuxième époque		Le clan		Le Téléjournal	Le Point/ Météo (22h20)	L'heure G		Cinéma: OTAGES
CFER	Le Monde	Charivari	Santa Barbara	L'été en fête	L'homme des étoiles		Harry et Compagnie		Ferland/Nadeau en vacances		Les Nouvelles TVA/Sports	Les super étoiles de la lutte (23h45)	
CBJET	Newswatch		The heroes of november						Tha national	The Journal (22h20)	News	Newhart	Kate & Allie
CFCF	Pulse		Entertainment Tonight	My secret identity	The Cosby Show	A different world	Cheers	Wings	Night heat		News		The Arsenio Hall Show
WVNY	News		Wheel of fortune	A current affair	Father dowling mysteries		America's dance honors		Primetime live		News	Nightline	Twilight zone
WCAX	The News		News	Family Feud	48 hours		Wiseguy		Bar girls		News	The Arsenio Hall show	
WPTZ	News		Jeopardy!	Cheers	The Cosby show	Family ties	Cheers	Wings	L.A. Law		News	Wimbledon update	
WCFE	3-2-1 Contact	The nightly business report	The Macneil/ Lehrer Newshour		Adventure		Beckett directs Beckett					Bulman	Midnite movie: THE CLOCK
TSN	Wimbledon tennis			Baseball. Ligue américaine. Les Angeles de la Californie contre les Blue Jays.							Sportsdesk	Wimbledon tennis	
F.C.	SPEED ZONE (17h30)		SCROOGED (19h15)				COP				THE ABOMINABLE DR PHIBES		
RDS	Baseball en revue	Sports 30	Championnat de motos	Baseball. Ligue américaine. Les Angeles de la Californie contre les Blue Jays.						Golf plus	Sports 30	Les courses à Trois-Rivières	Autour du monde

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

Ciné-télé

JEUDI 05 JUILLET

8h00

CJPM — TERREUR SUR RAILS (6) (Supertrain), É.-U. 1979. Comédie dramatique de D. Curtis avec Steve Lawrence, Char Fontane et Don Stroud. — Un homme qu'on cherche à assassiner est en danger à bord d'un train de luxe. — Histoire rebattue. Clichés éculés. Personnages peu crédibles. Mise en scène médiocre. Interprétation indifférente. Film tourné pour la télévision. (2h)

9h00

CFER — À COMMUNIQUER (2h)

14h00

CFRS — FARENHEIT 451 (3) G.-B. 1966. Science-fiction de F. Truffaut avec Oskar Werner, Julie Christie et Cyril Cusack. — Dans une civilisation de l'avenir, les pompiers ont pour fonction de brûler les livres. — Sujet insolite. Traitement sensible et grave. Refus de l'effet. Interprétation retenue et expressive. (2h)

14h15

CKRS - CBFT — CHÂTEAUROUX DISTRICT (5) Fr. 1987. Drame de P. Charigot avec Guy Marchand, Nathalie Nell et Anaïs Jeanneret. — Une adolescente essaie de retrouver son père, un militaire américain qui s'est livré à diverses contrebandes lorsqu'il était caserné en France. — Scénario relativement intéressant. Un certain sens de la mise en scène. Rythme inégal. Interprétation convaincante. — A. (1h45)

20h00

CFRS — LE CHAT NOIR (5) (The Cat and the Canary), G.-B. 1977. Comédie policière de R. Metzger avec Carol Lynley, Michael Callan et Peter McEnery. — Un mystérieux meurtrier s'attaque aux personnes réunies dans un manoir pour entendre la lecture du testament d'un vieil excentrique. — Mélange de suspense et d'humour. Ensemble moyen. Illustration assez soignée. Interprétation satisfaisante. (2h)

23h45

CJPM — MILLIE (4) (Thoroughly Modern Millie), É.-U. 1967. Comédie musicale de G.R. Hill avec Julie Andrews, James Fox et Mary Tyler Moore. — Dans les années 20, une jeune provinciale arrive à New York à la recherche du prince charmant. — Savoureuse reconstitution d'époque. Mise en scène alerte. Interprétation enjouée de style caricatural. — A. (3h)

00h00

CKRS - CBFT — OTAGES (5) (A Stranger Is Watching), É.-U. 1981. Drame policier de S.S. Cunningham avec Rip Torn, Kate Mulgrew et Shawn Von Schreiber. — Une fillette et une amie de son père sont victimes d'un enlèvement par un meurtrier criminel. — Intrigue peu vraisemblable. Décor insolite. Interprétation acceptable. (2h)

00h22

WCFE — THE CLOCK (4) É.-U. 1944. Comédie sentimentale de V. Minnelli avec Judy Garland, Robert Walker et James Gleason. — La rencontre accidentelle d'une jeune fille de New York et d'un soldat en permission donne naissance à une idylle. — Habile mélange de sentiments et d'humour. Technique sûre. Rythme alerte. Interprétation sympathique. (1h30)

00h30

CBJET — THE MAN WHO FINALLY DIED (5) G.-B. 1962. Drame policier de Q. Lawrence avec Stanley Baker, Peter Cushing et Mai Zetterling. — Un Allemand installé en Angleterre se met à la recherche de son père disparu. — Conventions un peu désuètes. Rebondissements surprenants. Mise en scène honnête. Bons interprètes. — A. (2h15)

01h00

CFCF — THE LION IN WINTER (4) G.-B. 1968. Drame historique de A. Harvey avec Peter O'Toole, Katharine Hepburn et Jane Merrow. — Henri II d'Angleterre a avec sa femme et ses fils une réunion de famille acrimonieuse. — Origine théâtrale. Sujet passionnant. Dialogue abondant. Tension bien maintenue. Jeu puissant des principaux interprètes. (2h40)

03h40

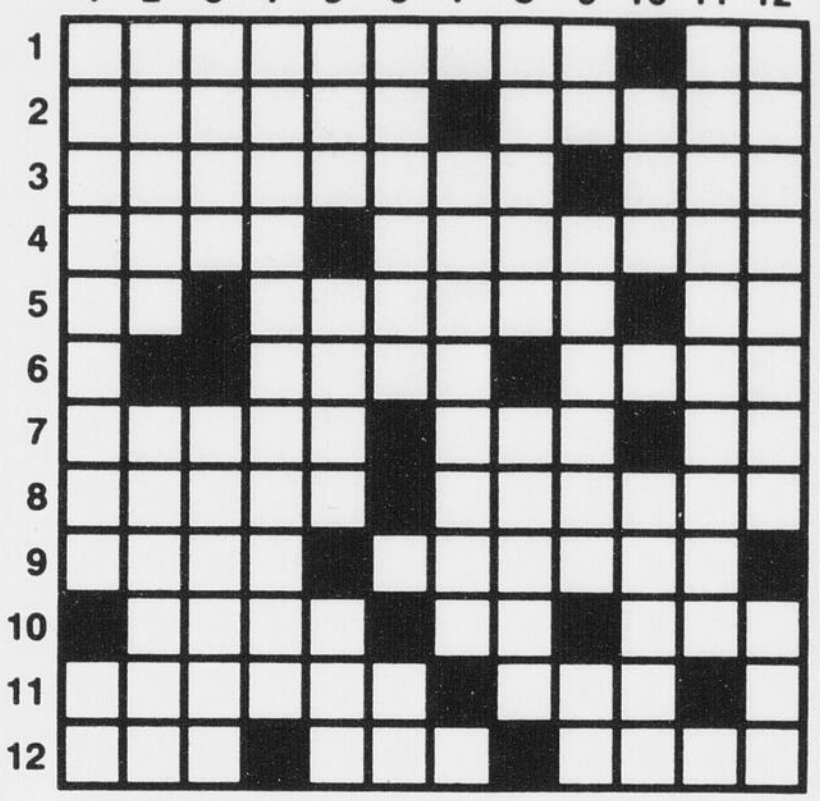
CFCF — TENNIS COURT (5) G.-B. 1984. Drame fantastique de C. Frankel avec Hannah Gordon, Jonathan Newth et Cyril Shaps. — Les nouveaux acquéreurs d'un vieux manoir découvrent qu'il est hanté par des forces maléfiques qui se concentrent sur le court de tennis. — Épisode de la série «Hammer House». Thème conventionnel. Quelques variations originales. Mise en scène de métier. Interprétation acceptable.

Détente

Mots-croisés

(Edimédia)

NO D-470



HORIZONTALEMENT

1—Chénopodes. — Convient.
2—Docile. — Aconit des montagnes.
3—Voilier comportant trois coques parallèles. — Obtiennent.
4—Prénom fém. — Jeu de cartes à emblèmes particuliers.
5—Fl. de France. — Individu malhonnête. — Consonnes jumelles.
6—Chacun des plans de sustentation d'un avion. — À grande distance.
7—Prudent. — Rayon. — Adj. démons.
8—Petit morceau de terrain. — Bâton noueux, beaucoup plus gros à un bout qu'à l'autre.
9—V. d'Angleterre. — Uniforme.
10—Prénom masc. — Drame lyrique japonais. — Arrêt d'une activité.
11—Parole qui montre une grande ignorance. — Substantif.
12—Baie des côtes de Honshu. — Trois fois. — Spontané.

VERTICALEMENT

1—C'est un os. — Paresseux.
2—Machine hydraulique. — Donnons notre voix dans une élection.
3—Est attentif. — Patate douce.
4—Mettre en réserve.
5—Aber. — Aucune chose. — Glousse.
6—Jacob. — Voyelles jumelles.
7—Magistrat en Angleterre et aux États-Unis.
8—Enquiquinement. — Frère de Moïse.
9—Adj. poss. — Enfoncé dans les sables mouvants. — Pron. indéfini.
10—Récipient. — Lettre grecque.
11—C'est une cavité du coeur.
12—Se dit d'une fonction qui, lorsqu'on échange deux variables, change de signe sans changer de valeurs absolues (f.). — Côté d'un navire qui se trouve frappé par le vent.

SOLUTION DU PROBLÈME D-469

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	G	A	M	B	I	L	L	E	S		S	E
2	E	T	O	I	L	E	E		E	D	E	N
3	O	T	E		E	V	O	Q	U	E	N	T
4	L	E	R	E		I	N	U	L	E		E
5	I	N	E	R	M	E		I	S	S	U	S
6	E	T		N	E	R	O	N		S	S	
7	R	I	P	E	R		P	E	S	E	N	T
8		O	I	S	E	A	U		O	S	E	E
9	A	N		T		I	S	I	S		E	N
10	E	N	T	I	T	E		B	I	S	S	A
11	R	E	U	N	I		D	I	E	U		C
12	A	S	T	E	R	I	E	S		C	L	E

Mot mystère

32

10 lettres	Le mot clé: Opération Nez Rouge

Lise attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement et, en plus de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

abus	boisson	émoi	gris	nez	protection	secourir
aide	buveur	enivré	grog	Noël	protéger	secours
alcool		ennui	guide			service
amitié	café	énorme		offre	ribote	sobre
appui	content	éviter	hâte	Opération	rouge	soif
attendre				orgie	route	sortir
m	donner	fêter	liesse			
bénévolat		froid		paf	sage	vie
bénévole	effet			parti	saoul	vif
boire	effort	gens	méfait	police	sauve	

Solution du problème précédent: marelle

I	U	P	P	A	E	R	E	N	N	O	D	C	V	A
E	A	R	I	R	R	O	E	E	P	O	A	I	R	M
F	T	D	I	F	O	U	Z	T	E	F	F	E	E	I
F	E	O	P	R	O	T	E	G	E	R	E	F	O	T
O	B	E	B	O	U	E	E	V	U	F	A	M	R	I
R	P	G	R	I	S	O	L	C	U	I	E	B	H	E
T	I	E	V	D	R	E	C	O	T	B	D	A	U	S
A	E	T	R	O	N	O	R	E	V	I	T	E	R	S
L	I	T	R	A	P	E	U	V	S	E	O	T	E	E
O	O	G	S	O	T	N	T	G	I	E	N	N	U	I
V	I	O	L	O	S	I	E	T	E	C	O	E	N	L
E	F	I	C	N	B	V	O	T	A	R	E	T	B	U
N	C	I	E	L	U	R	I	N	M	G	L	N	I	O
E	O	G	O	A	A	E	E	E	A	G	R	O	G	A
B	O	I	S	S	O	N	N	S	R	U	O	C	E	S

(Edimédia)

Bridge

3507

CENT D'HONNEURS

Un des rêves préférés de tout amateur de bridge libre est sant doute d'avoir une suite ayant au moins cent points d'honneurs à toutes les mains. Mais avoir cent points d'honneurs n'est pas toujours une panacée, en particulier à une suite secondaire, quand le contrat est joué de l'autre côté.

Donneur: Ouest
Vulnérables: Tous

Nord
♠ 3 2
♥ R 6
♦ R V 10 9 7 6 4
♣ 5 2

Ouest
♠ R 6
♥ D V 5 2
♦ 5 3
♣ A D V 10 8

Est
♠ V 7 5
♥ 10 8 7 4
♦ A D 8
♣ 7 4 3

Sud
♠ A D 10 9 8 4
♥ A 9 3
♦ 2
♣ R 9 6

Les enchères

Ouest	Nord	Est	Sud
1 ♣	1 ♦	1 SA	2 ♠
P	3 ♦	P	3 ♠
Fin			

Entame: dame de coeur.

Cette main a été jouée lors d'une compétition par paires. Quand on voit les quatre jeux, il devient facile de souligner que Nord aurait dû passer sur 2 piques, puisque le déclarant a au moins cinq perdantes.

Même là, il ne serait sans doute pas vilain en paires de chuter d'un pli puisque l'autre camp peut faire au moins huit plis à sans atout et neuf plis à coeur atout, mais le déclarant fit encore mieux en réussissant son contrat.

Celui-ci gagna le premier pli en Nord, puis rejoua immédiatement un coeur vers son as et un carreau vers le valet et la dame.

Sur le retour d'un atout, Sud monta immédiatement de l'as, car il semblait bien par les enchères que l'as de carreau était à sa droite, ce qui laissait tous les autres honeurs à Ouest pour justifier son ouverture des enchères.

À la quatrième levée, le déclarant coupa un coeur en Nord, puis appela un honneur de carreau, qui fut couvert de l'as et coupé.

À la sixième levée, le déclarant devait surmonter un défi de taille. Fallait-il jouer un petit pique au cas où le roi était maintenant sec ou ne fallait-il pas plutôt jouer la dame pour tenir compte du cas où le valet serait maintenant sec chez un adversaire en face du roi deuxième ?

Raisonnant que le flanc droit aurait gagé 1 coeur plutôt que 1 SA avec une suite cinquième ou deux trèfles avec un soutien quatrième à cette suite, le déclarant devina la distribution exacte des défenseurs et retourna le 10 de pique.

En main avec le roi de pique, Ouest put se dégager à coeur, mais pour un instant seulement. Sud coupa en effet, enleva le dernier atout à l'extérieur, puis fit le jeu clef de retourner le 9 de trèfle.

Ouest est échec et mat. Après avoir fait le 10 de trèfle, il encaisse l'as, puis doit concéder le roi de trèfle, qui représente le neuvième pli du déclarant.

Maurice LAROCHELLE

(Edimédia)

Horoscope

HOROSCOPE du jeudi 5 juillet 1990

L'opposition Soleil-Neptune risque de vous faire adopter des positions dangereuses. Vous perdrez momentanément le sens de vos limites et si vous n'y prenez garde, vous pourriez vous retrouver dans une situation compromettante. Chance avec 4 et 25.

ANNIVERSAIRES: Si vous êtes amené à innover, faites le prudemment en gardant à l'esprit le sens de la tradition et le respect du travail bien fait.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront audacieux et autoritaires. Ils auront tendance à imposer leurs opinions à autrui sans faire de diplomatie.

BELIER (21 mars - 20 avril) **Profession:** Vous serez brillant et vous aurez beaucoup de satisfactions, la possibilité de consolider votre situation ne sera pas la moindre. **Affection:** Evitez les malentendus en étant sincère. **Santé:** N'abusez pas de vos forces.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) **Profession:** Votre clairvoyance vous sera utile dans une situation embrouillée qui vous posera de nombreux problèmes. **Affection:** Vos sentiments risquent d'être mal compris. **Santé:** Maux d'estomac possibles.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) **Profession:** Vous reprenez du poil de la bête et votre supériorité ne manquera pas de se faire sentir dans les discussions et problèmes. **Affection:** D'agréables retrouvailles devraient marquer cette journée. **Santé:** Bonne vitalité.

CANCER (22 juin - 22 juillet) **Profession:** Etalez votre programme en variant vos occupations et vos objectifs, vous entretiendrez mieux votre dynamisme ainsi. **Affection:** Tensions possibles en famille, faites un effort de souplesse. **Santé:** Mangez plus de crudités.

LION (23 juillet - 22 août) **Profession:** Il ne semble pas exclu que vous vous heurtiez à l'opposition d'un membre de votre groupe sur lequel vous pensiez pouvoir compter. **Affection:** Montrez-vous plus tendre et plus sentimental. **Santé:** Ne faites pas d'excès.

VIERGE (23 août - 22 septembre) **Profession:** Méfiez-vous des entreprises prématurées, il vaut mieux patienter que faire échouer vos projets par trop de hâte. **Affection:** Maintenez un équilibre délicat en vous montrant patient. **Santé:** Bonne dans l'ensemble.

BALANCE (23 septembre - 22 octobre) **Profession:** Libérez-vous des opinions toutes faites et des préjugés qui vous empêchent de progresser dans votre travail. **Affection:** Votre coeur sera comblé par une soirée intime. **Santé:** Ne négligez pas les petits malaises.

SCORPION (23 octobre - 21 novembre) **Profession:** Acceptez une certaine discipline sans laquelle aucun travail d'équipe n'est possible. **Affection:** Ne mettez pas en péril une liaison sérieuse pour des questions futiles. **Santé:** Vitalité en hausse.

SAGITTAIRE (22 novembre - 20 décembre) **Profession:** Faites le point de votre organisation financière et réorganisez votre travail sur des bases solides et saines. **Affection:** Montrez-vous plus prévenant avec votre conjoint. **Santé:** Vous avez besoin de vitamines.

CAPRICORNE (21 décembre - 19 janvier) **Profession:** Votre fermeté donnera à réfléchir à vos adversaires, vous vous sentirez libre d'agir selon vos idées. **Affection:** Sachez voir au-delà des petites contrariétés quotidiennes. **Santé:** Limitez vos efforts musculaires.

VERSEAU (20 janvier - 18 février) **Profession:** Vous ne manquerez pas d'idées et de projets mais des alliés trop timides viendront peut-être freiner votre ardeur au travail. **Affection:** Une petite déception vous rendra moins confiant. **Santé:** Evitez les aliments acides.

POISSONS (19 février - 20 mars) **Profession:** Le calme apparent de la situation peut être trompeur, vous avez intérêt à suivre de près les événements. **Affection:** Montrez-vous moins dépendant de votre partenaire, sachez vous suffire à vous-même. **Santé:** Bonne forme.

Dans le domaine politique

Marie-Claire Séguin exprime ses vues

TROIS-RIVIERES (PC) — Loin d'être déprimée de l'échec du lac Meech, Maire-Claire Séguin voit la lumière qui attend le Québec. «Les derniers événements ont aidé énormément, et j'en suis ravie.»

La populaire chanteuse a exprimé ses vues politiques lors de son passage récent au Festival des trois rivières.

Celle qui s'est fait connaître avec son frère Richard au sein d'un groupe qui s'appelait «Nouvelles frontières», se rappelle du «silence» nationaliste qui a suivi la défaite du «Oui» au référendum de 1980. «C'est vrai qu'on a été, pendant des années, très mal à l'aise après le référendum, surtout comme auteur-compositeur, quand le pays était si fort, si clair. Il y a aussi tout ce qu'on nous demandait en arrière de cette question-là. C'est une qualité de vie qu'on nous proposait, des choix qu'on puisse faire. J'avais l'impression, quand on pouvait élire ce gouvernement-là, — je parle de Lévesque, évidemment — de savoir qu'enfin, ça allait être droit, que ça pouvait être comme ça et qu'on pouvait faire des choix comme ça, pas seulement de la politicaillerie qui contrôle les choses», se souvient la chanteuse à la voix aussi chaude que puissante.

Elle poursuit: «Et de dire -non' au référendum, ce n'est pas pour rien que çela prit dix ans de silence. Maintenant, on revoit tout le monde qui a pansé ses p'tits bobos», affirme-t-elle.

Comment expliquer ce silence nationaliste, des artistes entre autres, après le référendum ? «Parce que le monde ne voulait pas entendre ce discours nationaliste. C'était une grosse blessure que de dire non à la liberté. On ne veut pas voir les choses qui nous remettent en face. En fin de compte, les artistes, on est juste des miroirs les uns pour les autres, et un peuple a les artistes qu'il mérite. Et le monde ne voulait pas entendre parler du Québec après le référendum. Premièrement parce qu'il y avait une grande blessure. Et ceux qui avaient dit -non' étaient tellement noyés dans la peur, qu'on ne peut pas fêter dans la peur. La peur, c'est tout sauf l'amour, sauf un goût de vivre; ça amoindrit. Il n'y avait pas de fêtes possible: c'était évident.»

Croit-elle que les artistes reprennent du «service nationaliste», à la suite de l'échec de Meech? «Ce n'est pas seulement les artistes, s'empresse-t-elle de faire observer. On est juste un baromètre de toute une société. On peut influencer, oui, mais si non, on parle dans le vide quand ce n'est pas le temps. Il y en a qui n'ont pas arrêté d'en parler, mais on disait: -Il radote' ou -Elle est encore là-dessus'... Je crois qu'on avance et qu'on suit: on est le miroir des uns les autres.»

ENGAGEMENT — La chanteuse Marie-Claire Séguin se réjouit des événements politiques récents et demeure une indépendantiste convaincue. **(PC—Laserphoto)**

D'ailleurs, la chanteuse a dans son spectacle une chanson qui s'intitule -Où allons-nous?'. Pour elle, la souveraineté du Québec représente une qualité de vie pour les générations à venir. «Dans cette chanson-là, c'est très clair, ça dit que c'est une identité qu'on cherche, et si on est incapable de donner une identité à nos enfants, -Forget It' — je le dis en anglais —: ils s'oublient et ils se cherchent toute leur maudite vie. Et ça, c'est à nous-autres de le bâtir pour nos enfants qui nous suivent. Une identité, c'est une langue, une culture, des principes, une éthique dans la vie: c'est la force de faire des choix.

Ca ne me tente pas d'être un Etat américain francophone, ici. On va être placé devant des choix.»

Aussi, la chanteuse attache une attention particulière à la situation de la femme dans la société québécoise.

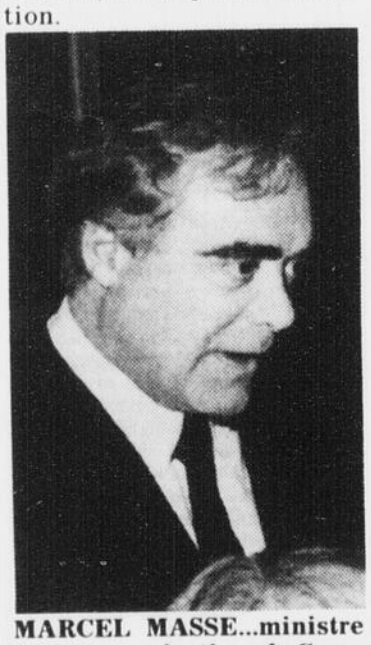
«Dans une chanson comme -Matere Maria' qui parle de la terre et du silence des femmes, je ne veux pas non plus un Québec où les femmes ne seraient plus là: il n'en est plus question. Et pour moi, ça c'est une très grande révolution, une des plus importantes qui se passent mondialement.»

Marie-Claire Séguin trouve les derniers événements encourageants pour le Québec. «Il y a quelqu'un qui dit: on est accueillant quand on est chez nous.

Mais c'est beau parce que je sens que ça change beaucoup: c'est de plus en plus clair et le monde a moins peur».

Des sous au cinéma

TORONTO (PC) — Au cours des cinq prochaines années, Ottawa consacrera 33 millions $ à un fonds de développement des industries du cinéma, du disque et de l'édition.

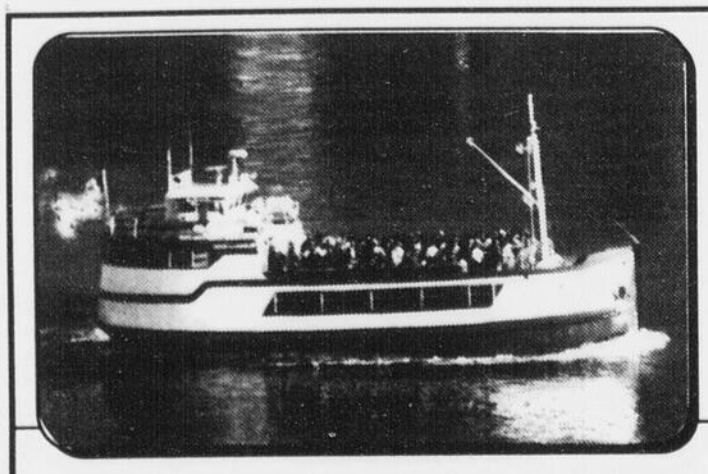


MARCEL MASSE...ministre des communications du Canada.

En vertu du programme, annoncé par le ministre des Communications Marcel Masse en conférence de presse, mardi, les artistes des trois secteurs culturels seront admissibles à des subventions de la Banque fédérale de développement pour la réalisation de films et d'enregistrements et la rédaction d'oeuvres littéraires.

Ce sera de l'argent «neuf», a assuré le ministre. Ces sommes proviendront de diverses sources, y compris les revenus de son propre ministère.

Par la même occasion, M. Masse a révélé que d'autres programmes de financement culturels sont actuellement «sous examen». Il n'est pas question de coupures, s'est-il empressé d'ajouter. Le gouvernement veut simplement s'assurer que la nouvelle initiative est conciliable avec l'ensemble des divers programmes culturels et qu'il n'y a pas de chevauchement.



DÉCOUVREZ LE FJORD DU SAGUENAY
A BORD DE LA MARJOLAINE II

Juin et septembre:
Départ 8h30 Chic.
Juillet et Août:
2 départs de Chic.

NOUVEAUX TRAJETS! À compter du 1er juillet
• Ste-Rose - Ste-Rose - 13h00 à 16h00
• Ste-Rose - Chicoutimi - 16h00 à 18h00

DES GENS D'ICI, UN PERSONNEL SPÉCIALISÉ A VOTRE SERVICE.

MÊMES TARIFS QUE L'AN DERNIER!

Croisière Marjolaine Inc.

Réservez dès maintenant: 543-7630

1-800-363-7248
(pour l'extérieur du Saguenay)

Collection automne/hiver 90/91

Vuarnet sous le signe de la féminité

Cet automne, c'est le lancement officiel de la collection Vuarnet pour femmes. Pour cette occasion, l'équipe de création dirigée par Suzanne Foucault a mis toutes les chances de son côté.

La collection ne se départit pas des principes chers à la mode Vuarnet. Le style est à la fois décontracté et seyant, la femme active et dynamique aura grand plaisir à le porter.

La création d'une ligne de vêtements pour femmes répond à une forte demande chez les adeptes de sportswear. En 1988, avec la naissance d'une ligne week-end, Vuarnet offrait à ses adeptes une collection de vêtements décontractés conçue suivant les principes d'une mode unisexe. D'adaptation de la ligne masculine, la ligne Vuarnet femmes devient maintenant une ligne autonome spécialement conçue pour les femmes qui souhaitent adopter une allure féminine d'actualité.

«Il y a longtemps que la demande pour une collection féminine complète était forte. En lançant cette année une collection spécifiquement adressée aux femmes, nous avons voulu profiter du momentum que nous donne l'immense popularité de Vuarnet en ce début des années 90», résume Diane Lanctôt, présidente de l'entreprise Raymond Lanctôt Ltée.

Les couleurs de l'automne se déclinent aussi bien sur des pulls que sur des chemisiers, sur des jupes que sur des pantalons. Les matières naturelles sont traitées de manière raffinée.

La ligne de cette année comporte des coordonnés classiques (twinsets) à l'allure à la fois sage et décidée. On retrouve aussi une série de chemisiers en soie lavée. Les vestons d'une coupe impeccable habilleront parfaitement l'allure de la citadine décontractée.

Des gauchos de daim voisinent avec des pantalons fuseaux de corduroy. A noter l'originalité du blue-jean où les petits V emblématiques de Vuarnet ont été brodés le long de la jambe lui conférant une allure légèrement western des plus intéressantes...

La collection masculine

L'automne Vuarnet pour les hommes se déroulera encore sous le signe du décontracté. Vuarnet demeure un must pour l'homme qui veut rester élégant dans ses moments de loisirs.

L'homme Vuarnet, l'air un rien conquérant, portera avec plaisir les éléments d'une collection conçue sous le thème des couleurs d'automne.

La préférence dans le choix des tissus va encore vers les matières naturelles qui s'allient à merveille avec les tons chauds. Laine, denim et coton font donc bon ménage avec les pulls, les pantalons, les vestes et les blousons.

Le concept de la ligne week-end de Vuarnet est en pleine évolution tout en conservant son parti-pris pour le clacissisme décontracté.

DECONTRACTE - Le style Vuarnet est à la fois décontracté et seyant comme le démontre cette photo.

Performance et confort

Une collection pour le sport

Vuarnet demeure au sommet du créneau de la mode qu'adoptent les sportifs à la recherche de la performance et du confort. La mode proposée cette année privilégie les couleurs franches et les mélanges audacieux.

Les meilleurs matériaux ont été utilisés afin d'assurer à tous les adeptes de sport un produit complètement adapté à leurs besoins et au climat. Ainsi, la combinaison adaptable de nylon imperméabilisé et de laine polaire isolante procurent le meilleur des conforts aussi bien au «jogger» d'automne qu'à celui d'hiver.

Cette année, on identifiera le sportif en Vuarnet de très loin. Le logo Vuarnet se détache avec vigueur sur tous les éléments de la collection activewear, un logo qui d'ailleurs devient très fantaisiste car on a joué avec le lettrage ou avec sa position sur le vêtement. Les nostalgiques de l'emblème classique à Vuarnet le retrouveront toutefois sur de nombreux articles dont les célèbres et inimitables T-shirts.

Une série d'accessoires vient compléter cette collection riche en couleurs et en styles, parmi lesquels il ne faut surtout pas oublier les lunettes qui ont fait la célébrité de la marque Vuarnet.

Les trois nouveaux modèles de cette année offrent des variations sur le style Vuarnet. On a conservé le verre classique (PX2000 ou Skilyns), de qualité supérieure à tout ce qui se retrouve sur le marché de l'optique, cependant les montures travaillées à la main se modernisent. On retrouve des modèles aux branches larges, des combinés de métal doré et acétate. Le logo couleur or est discret.

POUR LE SPORT - Vuarnet demeure au sommet du créneau de la mode sportive recherchant la performance et le confort.

Jusqu'à
60%*
sur toute la marchandise printemps-été
*Excluant les nouveaux arrivages.
Lessard sur la cote
405 est Racine Chicoutimi

Denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis mercredi, par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat le kg: 39-92: 5,167 $; 40-93: 5,167 $; prix du gros au détaillant: 5,678 $.

Fromage cheddar au kg, première catégorie, blanc: 5,225 $; première cat., coloré: 5,232 $.

Produits concentrés (sac de 20 kg): lait écrémé en poudre, pulvérisé: 3,046 $ le kg; pour détail: 1,373 $ le kg; poudre de babeurre, pulvérisé: 2,480 $ le kg; pour détail ---- le kg; poudre de lactosérum, pulvérisé: 0,649 $; pour détail: 0,612 $ le kg.

Oeufs: prix de gros aux détaillants à Montréal, en carton de 12, A-extra-gros: 1,444 $; A-gros: 1,427 $; A-moyens: 1,327 $; A-petits: 0,937 $.

Prix payés aux producteurs d'oeufs au Québec: A-extra-gros: 1,10 $; A-gros: 1,10 $; A-moyens: 1,00 $; A-petits: 0,60 $.

Prix payés aux producteurs d'oeufs en Ontario: A-extra-gros: 1,07 $; A-gros: 1,07 $; A-moyens: 0,96 $; A-petits: 0,55 $.

Pommes de terre (prix du grossiste au détaillant, marché de Montréal): Québec, brossées: 5,50 $ le sac de 50 lb; ---- $ le sac de 20 lb; ---- $ le sac de 10 lb; extra-grosses: 8,50 $ le sac de 50 lb. Québec, lavées: 7,50 $ le sac de 50 lb; 3,50 $ le sac de 20 lb; ---- $ le sac de 10 lb; extra-grosses: ---- $ le sac de 50 lb. Ile-du-Prince-Edouard, brossées: 6,80-8,30 $ le sac de 50 lb; 2,85-3,50 $ le sac de 20 lb; 1,45-1,75 $ le sac de 10 lb; extra-grosses: 10,45-12,15 $ le sac de 50 lb.

Mercuriale

MONTREAL (PC) — Voici les prix des fruits et légumes du Québec vendus par les grossistes, mercredi, dans la région montréalaise:

Fruits

Fraise Qué.: 7,00-8,50 $0 pr 12x1 chop.

Pomme McIntosh Qué.: 14,35 $ pr 12x3 lb

Pomme McIntosh Qué.: 15,50 $ pr 8x5 lb

Pomme Empire Qué.: 18,50-20,25 $ pr 12x3 lb

Pomme Spartan Qué.: 18,50-20,70 $ pr 12x3lb

Tomate rose Ont. no 1: 6,90-7,15 $ les 8 lb

Tomate serre Ont. no 2: 5,55 $ s. 8 lb

Tomate rose Qué. no1: 7,10 $ pan. 8 lb

Légumes

Asperge Qué. no 1: 38,75-40,75 $ c. 30 lb

Betterave Qué. no 1: 8,00-12,60 $ sac 25 lb

Betterave: 11,35-13,00 $ pr 12x2 lb

Brocoli Qué.: 9,50-12,60 pr 14 un.

Céleri-rave Qué.: 14,00-17,50 $ c. 20 lb

Champignon Qué.: 9,10-9,25 $ c. 5 lb

Champignon Ont.: 8,65 $ c. 5 lb

Chou vert moy. Ont.: 8,50-10,00 $ c. 40 lb

Concombre serre gros Qué.: 9,50 $ c. 12

Concombre serre moy. Qué.: 8,50 $ c. 12

Concombre serre pet. Qué.: 7,00 $ c. 12

Endive Qué.: 14,50-16,50 $ c. 5 lb

Epinard: 7,25-8,15 $ c. 12x10 oz

Haricot germé Qué.: 10,90-11,50 $ c. 30 lb.

Haricot germé Qué.: 4,85-5,35 $ 10x1 lb

Laitue Boston Qué.: 6,50-8,65 $ c. 16 un.

Laitue feuille Qué.: 4,50-6,85 $ c. 24 un.

Laitue romaine Qué.: 4,95-7,35 $ c. 16 un.

La bourse

Montréal

Titre	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
ADS	1900	50	50	50	
AurRes	6000	440	440	440	+ 30
AbtiPrce	1637	$15 7/8	15 7/8	15 7/8	
AgnicoE	340	7 7/8	7 7/8	7 7/8	1/8
Agro.prB	500	20	20	20	
AirCanda	19779	$10 1/4	10	10 1/8	1/8
Alta energ	72126	$15 3/4	15 3/4	15 3/4	+ 1/4
Alt E. 7.75	300	$24 3/8	24 3/8	24 3/8	+ 1/8
AlcanAlu	15667	$27	26 3/4	27	+ 1/2
AlgoSr 1	z9	290	290	290	
Algo.A	305	340	340	340	20
Am.Barric	600	$23 1/4	23	23 1/4	+ 1/8
tAstralA	602	$10	10	10	
tAlcol	200	$10 1/2	10 1/2	10 1/2	1/4
Atcol1	z50	$10 5/8	10 5/8	10 5/8	
Auberges	1000	280	280	280	
Audrey	12350	275	270	275	5
Audrey w	1000	48	48	48	2
Autostock	3400	370	370	370	+ 10
Avcorp	600	50	50	50	1
BCTel	3032	$18 1/4	18 1/8	18 1/8	
BCGAS	500	$15 1/8	15 1/8	15 1/8	
BCEDSr1	1000	210	210	210	
BCED	3000	36	36	36	2
BCESr0	500	$37 3/8	37 3/8	37 3/8	+ 1/8
BCEInc	44318	$39 1/4	38 7/8	39 1/8	+ 1/4
BCE2.05p	100	$39	39	39	1/2
BCEMbl	z45	$22 1/2	22 1/2	22 1/2	
BCE Cap1	z1	$22 3/8	22 3/8	22 3/8	
Bgr.pm A	100	$9 1/2	9 1/2	9 1/2	1/8
fBMTC a	16000	295	290	290	+ 1/8
BPCan	650	$18 1/8	18 1/8	18 1/8	+ 1/8
BqueCont	600	120	120	120	
Bq.Laur	300	$15	15	15	
BqueNat	62628	$9 5/8	9 1/2	9 1/2	1/8
Bq.Nat sr9	200	$23	23	23	+ 1/8
BqRoyale	60935	$23 3/4	23 3/8	23 5/8	+ 1/4
BqRy1.45	3206	$16	15 3/4	16	+ 1/4
Bq.Ry srF	1500	$24 1/8	24 1/8	24 1/8	+ 3/8
Bq.Ry srG	2900	$23 5/8	23 3/8	23 5/8	
Bq.T.D	25031	$18 5/8	18 1/4	18 3/8	+ 1/4
B.Imp.srB	1000	$23 1/4	23 1/4	23 1/4	
B.Imp.srb	3425	$23 3/4	23 5/8	23 3/4	+ 1/4
Bq.C.Imp	32495	$27 1/8	26 7/8	27	+ 3/8
BqueMtl	11576	$28 1/4	28	28 1/8	+ 1/8
Bq.N.Ecos	7500	$14 3/8	14 1/4	14 1/4	+ 1/8
BNEsr3	200	$18 3/8	18 3/8	18 3/8	1/8
jBelmoral	14500	27	25	25	2
Bestar	2350	75	75	75	5
Biochem	25350	$8 5/8	8 1/8	8 1/2	+ 1/4
Biocenor	500	67	67	67	+ 2
BFRoyal	5750	105	100	100	
BombA	900	$19 1/2	19 1/8	19 1/2	+ 1/2
tBombB	36490	$19 1/2	19 1/8	19 3/8	+ 3/8
Bomb Sr1	1200	$23 1/2	23 1/2	23 1/2	
Bomem	700	80	80	80	
Bovar	1043	45	45	45	
BrasdPrB	901	$39	39	39	
Brascan A	1886	$20 5/8	20 3/8	20 5/8	+ 1/8
Bruncor	1000	$17	17	17	
Brunswick	100	$9 1/4	9 1/4	9 1/4	+ 3/8
CAE Ind	22700	$6 3/4	6 5/8	6 3/4	
tCCL In.B	1000	$9 1/4	9 1/4	9 1/4	+ 1/8
tCFCF Inc	4300	$9	8 3/4	8 3/4	+ 1/4
tCGIGr A	4476	140	135	135	
CTFin	100	$19 1/2	19 1/2	19 1/2	1/4
Cabano	5550	120	110	110	
Cambior	100800	$12 1/8	11 7/8	12 1/8	+ 1/8
CampRes	1377	70	70	70	
Cmpbel Sp	300	$21 1/2	21 1/4	21 1/2	+ 1/8
Camp sr C	500	130	130	130	20
CPLtd	156508	$20 3/4	20 1/4	20 3/4	+ 3/8
fCTireA	25170	$20 1/8	19 7/8	20 1/8	+ 1/4
fCUtilit A	800	$19 3/8	19 1/4	19 3/8	+ 1/4
fCmnac A	50700	415	410	410	
Canamax	1500	120	120	120	+ 3
Canstar	4250	355	350	350	5
Cascades	4900	400	390	390	
Celanese	16600	$31	30 3/4	31	
C.Capital	1000	$9 7/8	9 7/8	9 7/8	1/4
fC.CapA	1797	$7 3/4	7 5/8	7 5/8	3/8
Charan	z400	7	7	7	
CircoCrft	200	275	275	275	
Cominco	62618	$26 1/8	26 1/8	26 1/8	+ 1/4
Comterm	43100	10	6	6	+ 1
ConsTVX	1000	400	395	400	+ 20
ConsGas	139	$31 1/4	31 1/4	31 1/4	+ 1/8
fCPCI A	4700	65	65	65	+ 4
CPCI B	z300	64	64	64	
fCoronaA	6733	$7 5/8	7 1/2	7 5/8	
C.life 2.28	900	$24 3/8	24	24 3/8	+ 1/4
Cown Pr 1	100	$17 1/2	17 1/2	17 1/2	3/8
fDMR grA	500	340	340	340	
Datamark	1300	330	330	330	+ 5
fDenisn B	900	125	125	125	
Denis9 50	800	$14 1/2	14 1/2	14 1/2	
Dofasco	600	$23	23	23	+ 1/8
Dofasc2 60	1700	$29 1/8	28 3/8	29 1/8	+ 7/8
Domco Ite	350	$6 3/8	6 3/8	6 3/8	+ 1/4
Domtex	2600	$12	11 7/8	12	
Domtar	10600	$12 5/8	12 1/2	12 1/2	1/8
Domtr sB	200	$18 1/2	18 1/2	18 1/2	+ 1
Donohue b	1390	$11 1/2	11 1/2	11 1/2	1/8
DuPontA	5200	$28 1/2	28 1/4	28 1/2	+ 1/2
Duptprb	z14	$32 1/8	32 1/8	32 1/8	
EchoBay	2550	$15 1/4	15 1/8	15 1/4	
fEmpire A	300	$12 1/2	12 1/2	12 1/2	
Encorinc	8215	213	210	212	+ 1
EnerplusG	200	490	490	490	
EqDenis A	1400	150	130	150	+ 5
fEqDen B	500	130	130	130	
Espalau	400	180	180	180	20
FCAInter	2000	$10 7/8	10 1/2	10 7/8	+ 1/8
FPILtd	200	$5 3/8	5 3/8	5 3/8	
FicnbrdG	z18	240	240	240	
FinanE.C	2276	140	138	138	+ 3
Finning	300	$16 1/4	16 1/4	16 1/4	1/8
Flet Can.a	970	$16 1/4	16 1/4	16 1/4	
Flet Inv	1900	$23 3/8	23 1/8	23 3/8	+ 3/8
F.Europ.w	1000	12	12	12	2 1/2
jForex	2000	160	158	158	2
Fortisinc	1450	$20 1/4	20 1/8	20 1/4	
fFourSeas	300	$18 1/2	18 1/2	18 1/2	1/4
GTC tra.B	400	330	330	330	
GWUtil	z94	$35 1/8	35 1/8	35 1/8	
fGazSrD	4100	$20 3/4	20 3/4	20 3/4	+ 1/8
fGldcrp A	270	425	425	425	15
G.W.lifeco	2478	$14 3/8	14 1/4	14 3/8	+ 1/4
Gntlt	100	$6 1/4	6 1/4	6 1/4	
Gr.L.1.875	1700	$22 1/4	22 1/4	22 1/4	
fGr.laur.b	3850	$8 1/8	8	8	
Guardcor	1000	$8 1/8	8 1/8	8 1/8	
Guard.T	500	330	330	330	5
Guard.p B	100	$6	6	6	
Guil wt	z100	50	50	50	
GuilvA	1000	$5 1/4	5 1/4	5 1/4	
GulfRes	313	$15 1/4	15 1/4	15 1/4	
Hartco	2800	$5 5/8	5 1/4	5 1/4	1/2
Hawker	100	$24	24	24	
Hees.Int	100	$24 1/8	24 1/8	24 1/8	
Hees91wt	8000	370	360	370	+ 5
Hemlo	3400	$13	12 3/4	13	
Hollinginc	150	$13 3/4	13 3/4	13 3/4	
fHorsham	52000	$10 3/4	10 3/4	10 3/4	1/8
IdealMtl	2400	150	150	150	
Imasco ltd	5605	$36 5/8	36 1/2	36 1/2	1/8
ImpOilA	6588	$55	54 3/4	54 3/4	+ 1/8
IncoLtd	102925	$34 1/2	34 1/4	34 1/2	+ 1/2
IPX2000	3700	180	180	180	
Innopac	100	$6	6	6	1/2
Interhome	10118	$50	49 3/4	50	+ 1/2
IBM	z182	$136 3/8	136 1/4	136 3/8	
InvGrp	200	$23 5/8	23 5/8	23 5/8	+ 3/8
IfvacoA	6064	$9 3/4	9 3/4	9 3/4	+ 1/8
IvacoB	300	$11 3/4	11 3/4	11 3/4	1/4
Ivaco sr1	250	$13	12 7/8	13	1/8
Jannock	5700	$15 3/4	15 5/8	15 3/4	1/4
Jnock 1.20	z27	$11 1/4	11 1/4	11 1/4	
Jean Ct.A	1863	$13 5/8	13 1/2	13 1/2	1/4
Jordan A	3000	295	290	290	10
Kaufel A	200	$10	10	10	1/2
Kaufel B	1900	$9 5/8	9 1/2	9 1/2	
fLGSInc	1361	185	175	185	+ 10
Labatt	2400	$22 1/8	22 1/8	22 1/8	1/8
LacMin	3700	$11 1/8	10 7/8	11	
LfgCan.p	603	$21 5/8	21 1/2	21 5/8	1/8
LaidlawA	750	$27 1/8	26 7/8	27 1/8	1/8
fLaidlwB	156550	$27 1/4	26 7/8	27 1/4	
LamSo.inc	600	110	110	110	
Lap Ver	1000	305	305	305	
Laur.Vie	200	$21 1/2	21 1/2	21 1/2	
LavalnInd	900	290	285	285	5
fLMGL A	4200	$10 1/8	10 1/8	10 1/8	+ 1/2
Leroux	100	140	140	140	
LBL inc	1500	135	131	135	+ 4
Loblaw	500	$16 7/8	16 7/8	16 7/8	
Londn Ins	z10	$21 1/4	21 3/4	21 3/4	
jLouvem	23670	$6 1/4	6	6 1/4	+ 1/8
Louvm pr	26200	$5 1/4	5 1/8	5 1/4	+ 1/4
McMBldl	6933	$18	17 3/4	18	
Macyro	1400	68	68	68	
jMadleine	11000	$7	7	7	1/8
tMalette	1200	$11	11	11	
MittbaP p	850	$24 5/8	24 5/8	24 5/8	+ 1/4
M.Cap.Sra	300	$24	24	24	1/8
MarconiC	160	$10	10	10	+ 1/8
fMaritTel	475	$17 1/8	17	17 1/8	+ 1/8
MtTelA	1000	$8	8	8	+ 1/2
MrtprD	600	$8 1/2	8 1/2	8 1/2	+ 1/4
McNeilM	843	158	155	155	5
Memotec	990	$8 3/4	8 3/4	8 3/4	
fMetroR A	5600	260	255	260	5
Minnova	200	$18	18	18	
Mitel Corp	1000	260	260	260	
Mitel2.00	1000	$14 7/8	14 7/8	14 7/8	1/8
fMolsonA	6072	$39 1/2	39 1/8	39 1/8	1/4
Moore	1800	$34 7/8	34 5/8	34 5/8	3/8
MorganF	1500	25	25	25	
Muscocho	17000	8	7 1/2	8	+ 1
MuxLab	z100	19	19	19	
NewTel	200	$16 7/8	16 7/8	16 7/8	1/8
jNoramco	z300	40	40	40	
Nor Forst	1200	$11	10 7/8	11	
Noranda	400093	$20 5/8	20 1/4	20 5/8	+ 3/8
Noran 7.75	420000	$25 3/8	24 3/4	25 3/8	+ 3/8
NorcenMv	3200	$24 5/8	24 5/8	24 5/8	
Nor can.D	100	$18	18	18	3/8
NorTel	7423	$33 1/8	33	33 1/8	+ 1/8
Northgate	z81	$6 1/8	6 1/8	6 1/8	
NWestSpt	2000	$15	15	15	2
NovaAlbt	25279	$8 3/4	8 5/8	8 5/8	
jNoveder	270	105	105	105	
Noveco	7404	$15 1/4	15 1/8	15 1/4	+ 1/8
fOcelotB	600	$9 1/4	9 1/4	9 1/4	+ 1/8
Ogivar	2500	78	75	75	3
Olco.A	1200	164	161	161	+ 1
fOshaA	2500	$30 3/4	30 1/4	30 3/4	+ 1/8
Peerless	750	$6	6	6	
fPeoples.a	500	$10	10	10	1/4
Pta Dome	5550	$18 1/2	18 3/8	18 1/2	
Plastibec	300	170	170	170	5
PocoPetr	700	$6 7/8	6 7/8	6 7/8	
fPowCr	15545	$15 1/8	14 7/8	15	+ 1/8
Power Fin	800	$18 3/8	18 1/4	18 1/8	
Pr Choix a	2000	$5 7/8	5 7/8	5 7/8	1/8
PrnorGr	700	$45	45	45	
Provigo	2723	$9	8 7/8	9	+ 1/4
QueTel	16660	$14 1/4	14	14 1/4	
fQuebecoB	1800	$11 1/2	11 1/2	11 1/2	1/8
RPMTec	2000	60	60	60	
RangerOil	800	$7 1/4	7 1/4	7 1/4	+ 1/8
Reitman	600	$13 1/2	13 1/2	13 1/2	
fRestmnA	600	$13	13	13	+ 3/4
Renaisnce	57900	$15	14 7/8	14 7/8	
fRepap	200	$8	8	8	1/8
Rio Algom	10201	$19 7/8	19 7/8	19 7/8	
Roctest	1000	100	100	100	
fRogerC B	1450	$8 1/4	8 1/8	8 1/4	+ 1/8
fRothndA	500	$9	9	9	1/8
Royal Lpg	811	$9	9	9	1/8
fRyTrstco	3437	$15 1/4	15 1/8	15 1/4	
RTrstG fl	500	$22	22	22	+ 1/8
RytrcrsQ	1200	$23 1/2	23	23 1/2	+ 7/8
SHLSyst	15550	$9	8 5/8	8 7/8	+ 1/2
fSNC	24650	$12 1/8	12	12	
SR.telcom	700	280	280	280	10
tSt.Saur.a	1220	125	125	125	
SanFraSr2	350	$5 3/4	5 3/4	5 3/4	
SandGest	6000	60	60	60	+ 10
SanMo.a	17500	280	275	275	+ 5
SanMo w	16650	60	50	50	
Sanivan	1000	335	335	335	5
Saskoil	7832	$13 3/4	13 5/8	13 5/8	
Saskpoleu	695	$9 4/8	9 4/8	9 4/8	+ 1/8
Sceptre wt	z90	100	100	100	
Scot paper	100	$18	18	18	1/4
Seagram	233	$96	96	96	1/4
SearsCan	102500	$11 5/8	11 5/8	11 5/8	
Shasper	1100	70	70	70	1
ShellCan	389	$38 1/2	38 1/4	38 1/2	
Shermag	6500	48	40	48	+ 18
Shirmax	300	130	130	130	5
Sico	350	$8 1/2	8 1/2	8 1/2	
S.Beaud	39070	375	305	360	+ 50
tSocanavA	17400	390	370	370	25
tSodrcanA	12550	300	300	300	10
tSparAer	3450	$9 7/8	9 3/4	9 3/4	+ 1/4
Sportcn A	1000	$6 1/8	6 1/8	6 1/8	+ 1/4
Sportc B	15600	120	120	120	5
StbgPrD	1300	$13 1/4	12	12	1 1/2
StelcoA	818	$16 3/4	16 5/8	16 5/8	
SumnerSp	4800	95	95	95	
TCCBev	2000	$12 7/8	12 3/4	12 3/4	+ 1/8
Taurus A	2000	5	5	5	4
tTeckB	100200	$24	24	24	+ 1/4
jTee.com	12350	65	65	65	+ 3
Tembec A	6662	$10	10	10	+ 1/8
ThomCor	9187	$15 1/4	15 1/4	15 1/4	+ 1/8
TIE teleco	z200	22	22	22	
Tolgeco	4800	105	105	105	
tTorstrB	250	$27 1/8	27 1/8	27 1/8	1/8
Tot pet2.88	100	$47	47	47	
Totec	17500	100	100	100	
Trsmount	1000	$15 5/8	15 5/8	15 5/8	1/8
TrnsAlta 9	1000	$25 1/8	25 1/8	25 1/8	
TrAlta	22230	$12 1/2	12 1/4	12 3/8	
TrCanPl	2600	$16	16	16	
TrCan2.8	z50	$29 3/4	29 3/4	29 3/4	
Transal	1000	100	100	100	
TrilonSr3	500	$20 1/4	20 1/4	20 1/4	
TrilonsA	100	$21 1/8	21 1/8	21 1/8	1/4
Trimac	800	$6 7/8	6 7/8	6 7/8	+ 1/8
Trit.Cda R	1000	163	163	163	1
Triton	7000	7	7	7	
tTrizecA	100	$18 3/4	18 3/4	18 3/4	1/4
Trizec sr4	100	$20 1/2	20 1/2	20 1/2	1/4
Trizec sr6	100	$18 3/4	18 3/4	18 3/4	1/4
TurboRs	5675	43	43	43	+ 1/8
tUAP.In A	1100	$14 1/4	14 1/8	14 1/4	+ 1/8
	Ultrmar	11110	$7 1/8	7	7
tUnicorp a	1000	200	200	200	
Unigas0.65	600	$8 1/2	8 1/2	8 1/2	
tUnigasB	3300	325	320	325	+ 5
Union.Ent	300	$13	13	13	
Un.Domin	1277	$16 3/4	16 1/2	16 1/2	
U.dom.Sr2	1320	$21	21	21	3/8
Un.Wstbrn	1000	$8 7/8	8 7/8	8 7/8	+ 1/8
ValRoyal	550	425	425	425	
fV Houtte	1750	480	480	480	+ 5
VanityCo	2773	360	355	360	
fVideotron	3920	$13 3/8	13 1/2	13 3/8	
fVisiontr a	z400	2	2	2	
WajaxA	1400	$8 1/2	8 3/8	8 3/8	1/8
Westcoast	1000	$20 1/2	20 1/2	20 1/2	+ 1/8
West8.25	200	$28	28	28	+ 1/4
Weston	200	$40 1/2	40 1/2	40 1/2	+ 3/8
fWise A	1200	66	66	66	
Woodward	2039	140	137	140	+ 4

Total.Sales.: 3,146,589

Derivative Partially Paid Shares

BCorp A	400	$29 3/4	29 1/4	29 3/4	1/8
Bcshare r	1300	$12 1/2	12 1/4	12 1/2	+ 1/2
Ry.Fin Ir	1000	$21 1/2	21	21 1/2	+ 5/8
Ry.Fin A	200	$25	25	25	+ 1/8

Total.Sales.: 2,900

Trust Units

Can.In.Un	500	$8 7/8	8 7/8	8 7/8	
EnpFnd.G	4885	$5	4	5	
F.Europ.u	1800	$9 5/8	9 5/8	9 5/8	1/8
UnCarb.u	2400	$24 5/8	24 5/8	24 5/8	

Total.Sales.: 9,585

Special Warrants

A.br.gld w	5000	2	2	2	1
Bt.Treas.o	11500	229	221	227	+ 3

Total.Sales.: 16,500

Partnership Units

PGF.VII	8471	$7 5/8	7 1/2	7 1/2	1/8

Total.Sales.: 8,471

Junior

AbiorExp	2631	38	38	38	+ 3
Acabit	13688	20	20	20	7
Achates	2000	6	6	6	1
Armistc	2000	24	24	24	+ 1
Augyva	1746	25	25	25	5
Aunore	z400	8	8	8	
Aurochs	2097	21	21	21	4
Chabela	1581	6 1/2	6 1/2	6 1/2	+ 1/2
Coleraine	19500	33	33	33	2
Continpr	z606	5	5	5	
Dumont	1000	20	20	20	
Dynalta	2500	127	127	127	8
Essor	1106	4	4	4	
Freewest	7000	235	230	235	+ 5
G.Briar	3361	8	8	8	+ 2
GdnDay	3312	2 1/2	2	2	1/2
GKnight	500	$14 3/4	14 3/4	14 3/4	+ 1/8
GldnStr	5400	100	95	100	
Goldx wt2	z100	5	5	5	
Greenstn	700	395	395	395	
Imco	3143	4	4	4	
JAG Min	15000	16	15	15	2
Kilbey	6000	36	36	36	+ 2
Kimex	12667	24	20	24	+ 4
LaSarre	8000	15	15	15	+ 1
Lixor	5000	32	30	30	2
LyonLake	10950	16	16	16	1
Mazarin	58000	56	54	54	2
Menora	z666	8	8	8	
Messeg	6614	6 1/2	5 1/2	6 1/2	
Mimika M	5897	65	61	61	2
N.Pasclis	3500	30	30	30	3
Normetal	2000	54	50	50	2
Nva Cgco	z500	42	42	42	
Oasis	21561	4	3 1/2	3 1/2	
Opbway	4000	3 1/2	3 1/2	3 1/2	+ 1/2
Orbex A	21000	40	36	40	+ 2
Orexexp	60200	52	43	43	7
Petrostar	31600	153	148	148	3
Radisson	2000	31	31	31	1
Registry	12000	221	215	221	+ 1
Spctrm A	726	13	13	13	
Sphix M	11166	70	66	66	8
St.Genev	21100	157	150	155	
Stabell	36000	5 1/2	5	5	1/2
Tandem	7760	32	30	30	
Temisca	z357	24	24	24	
VSM	10000	105	105	105	
ValD'Or	43000	14	13	14	+ 1
Vior	136000	104	93	100	+ 7
Wrightbr	70000	33	31	31	2
Yorb CIA	2000	34	34	34	+ 1

Total.Sales.: 699,635

Total.Market.: 3,883,680

INTERNATIONAL DIVISION

Traded

Stocks.trading.in.CDN$

Cascds.a	500	$7 1/2	7 1/2	7 1/2	

Untraded

52.Weeks

Stock.BidAsk.HighLow

Stocks.trading.in.CDN$

BETAds	$22 1/4	23	23 7/8	17	
Eldrsads	160	170	295	150	
Flet.Chlg	200	300	350	291	

Maxwell	350	375	450	340	

Stocks.trading.in.US$

ADTLtd					
BET.plc.U	400	415	490	490	
pLatonia	$54 3/8	55 3/8	54 1/2	54 1/2	
Lyon.eaux					

Precious Metal Certificates $US

Certificates OzHigh.LowClose.

Grdnslvr	1400	4.85	4.85	4.85	

52.Weeks

Certificates BidAsk.HighLow.

Grdngld	361.00	0.00	424.00	346.00	
Grdnplat	484.00	0.00	515.00	505.00	

MOST ACTIVE (by volume)

CloseNet.

Stock SalesHighLowp.m.Ch'ge

Senior

Noran 7.75	420000	$25 3/8	24 3/4	25 3/8

Toronto

Titre	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Char
Opawica o	2000	290	290	290	
Orbit	500	65	65	65	
Orenda F	1000	93	93	93	+ 1/2
Oshawa A f	17400	$30 3/4	30 1/4	30 3/4	+ 3/8
Oxf Prop	10000	90	90	90	+ 1
Oxf Prop d	Voir plus bas				
P à S					
PCL Indust	1193	$6 1/4	6	6	
PPC OG o	6000	105	105	105	
PWA Corp	6200	$9 5/8	9 1/2	9 1/2	+ 1/8
PWA A p	1900	$21 3/8	21	21 3/8	
Pgurin A f	78750	$7 5/8	7 5/8	7 5/8	
PanCan P	12100	$28 3/4	28 3/4	28 3/4	
Paragon o	3000	245	245	245	5
Parlake o	z25	23	23	23	
Paulin A	1000	$8 1/4	8 1/4	8 1/4	+ 1/2
Peerless	500	$6	6	6	
Pegasus	7400	$12 3/8	12 1/4	12 3/8	+ 1/8
Pngrwth u	Voir plus bas				
Penn Wst o	1000	42	42	42	+ 2
P.Jewl A f	300	$10	10	10	
Pinacle R	500	435	435	435	10
Pioner Lit	900	120	100	100	10
Pioner M o	14200	7	7	7	+ 1
Pipestone o	375007	7	7	7	+ 1
Place Res A	500	63	63	63	
Placer Dm	7587	$18 5/8	18 3/8	18 5/8	+ 1/8
Pisti Fab	1200	180	180	180	
Platnova o	16000	148	148	148	+ 1
Plexus o	1900	220	220	220	+ 1
Poco Pete	18073	$6 7/8	6 3/4	6 3/4	
Poco D p	500	$11 1/4	11 1/4	11 1/4	
Ptash Cor	5050	$14 3/8	14 1/4	14 1/4	
Powr Cor f	17467	$15	14 7/8	15	+ 1/8
Pow C 2	375100	$44 7/8	44 7/8	44 7/8	
Powr C 1p	z84	$44 1/8	44 1/8	44 1/8	
Powr Fin	300	$18 3/8	18 3/8	18 3/8	1/8
Premdor f	500	350	350	350	
Primex F	1000	450	450	450	10
Princeton	210	390	390	390	10
Provigo	800	$9	8 7/8	8 7/8	+ 1/8
Pure Gld o	3000	4	4	4	
QPX Mnrls	1289026	25	25		
Quadra L o	24030	$13 3/4	13 1/2	13 3/4	+ 1/8
Quartz M o	3000	40	40	40	+ 8
Que Sturg o	z300	70	70	70	
Que Tel	714	$14 3/8	14 1/4	14 3/8	+ 1/8
Quebecor A	100	$12	12	12	1/4
Quebcor B f	1000	$11 1/2	11 1/2	11 1/2	+ 1/2
Queenstak	10700	36	32	32	6
Quenstn M	6255	159	155	159	1
RBK Nt	1500	$21	21	21	+ 1
RPF Bnd u	Voir plus bas				
RY Fin p	2000	$25 3/8	25 3/8	25 3/8	+ 1/4
RY Fin r	Voir plus bas				
Ranchmen	797	$7 3/8	7 3/8	7 3/8	
Rnchmn p	132	$24 3/4	24 3/4	24 3/4	+ 1/4
Ranger	50138	$7 1/8	7	7 1/8	+ 1/8
Rayrock f	1100	$8 1/4	8 1/4	8 1/4	+ 1/4
Rea Gld o	3800	220	220	220	2
Rdlk Buf o	4500	23	23	23	
Redaurm o	z50	14	14	14	
Redfern o	16100	400	390	390	10
Redstone o	2000	265	265	265	
Renisanc	103106	$15	14 3/4	14 3/4	
Rentown o	3500	60	60	60	
Revenue P	508	450	450	450	
Rileys D	z20	38	38	38	
Rio Algom	20770	$19 7/8	19 7/8	19 7/8	
Rogers B f	7435	$8 1/4	8 1/8	8 1/8	
Roman	500	$6 3/4	6 3/4	6 3/4	+ 1/4
Rothm A p	z40	$90 1/4	90 1/4	90 1/4	
Rothm 2p	500	$13 5/8	13 5/8	13 5/8	+ 3/8
Rouyn M o	1000	115	115	115	+ 5
Royal Bnk	173306	$23 3/4	23 3/8	23 5/8	+ 3/8
Ry Bk 1.88	20000	$21 1/8	21 1/8	21 1/8	+ 1/4
Ry Bk 1.45	1600	$16	15 7/8	16	+ 3/8
Ry Bk F	4050	$24 1/4	24 1/8	24 1/4	+ 1/4
Ry Bk G	900	$23 3/4	23 3/4	23 3/4	
Ry Lepg L	4725	$9 1/8	9 1/8	9 1/8	
Ry Oak o	4338	70	65	70	2
RT En Iu	Voir plus bas				
RT En IIu	Voir plus bas				
Ry Trco	24578	$15 3/8	15 1/8	15 1/4	
Ry Trco G p	1100	$22	21 7/8	21 7/8	
RyTrco Q p	3200	$23 1/2	22 7/8	23 1/2	+ 5/8
SHL Systm	659245	$9 1/8	8 3/8	8 7/8	+ 1/2
SNT Ltd	25250	455	450	450	5
St Andrw o	2000	105	105	105	+ 2
St Geneve o	220264	157	150	152	1
SYH Corp	500	10	10	10	+ 2
Samuel M f	500	$10 1/2	10 1/2	10 1/2	1/4
Saskoil	160397	$13 3/4	13 5/8	13 5/8	
Saskoil w	107800	305	300	300	10
Sce Inv Af	1500	$31 1/2	31 1/2	31 1/2	+ 1/2
Sceptre R	11359	355	350	350	5
Scpt R w	660	105	100	105	+ 5
Scintrex	150	250	250	250	
Scot Paper	6400	$18 3/8	18 3/8	18 3/8	+ 1/8
Scotts f	3745	$15 1/4	15 1/4	15 1/4	
Scurry Rn	z68	$25 3/8	25 3/8	25 3/8	
Seagram	23470	$96 1/2	96	96 1/2	+ 3/8
Sears Can	716334	$11 5/8	11 1/2	11 5/8	+ 1/8
Securty H p	3850	$6 3/8	6 1/8	6 1/4	
Seel Mtg	2200	$9	8 3/4	9	
Service C	880	$13 1/4	13 1/8	13 1/8	+ 1/8
ShawC B f	3000	$10 3/8	10 1/4	10 3/8	+ 1/8
Shell Can	7662	$38 1/2	38 1/8	38 1/2	+ 1/4
Sherritt	148560	$7 7/8	7 5/8	7 5/8	1/4
Sikaman o	18500	98	95	95	3
Simco En	10000	$11 1/2	11 1/2	11 1/2	+ 3/8
Skyline o	66150	105	100	105	
Socnav A f	8300	390	370	370	30
S Louvem o	52800	$6 3/8	6	6 1/8	1/8
Softkey S o	50500	345	340	340	
Sonora o	16900	65	65	65	+ 3
Southam	5410	$25 1/4	25	25	1/4
Spar Aero f	3080	$9 7/8	9 3/4	9 3/4	+ 1/8
Stelco A	5785	$16 3/4	16 1/2	16 1/2	1/8
Stelco C p	975	$16 7/8	16 7/8	16 7/8	+ 1/4
Stikine o	300	$70	70	70	2
Stonbridg	3000	95	89	95	
Stratford o	1000	220	220	220	+ 5
Sud Cont o	z200	30	30	30	
Sun Ice Ltd	1200	151	150	151	+ 1
Synex Intl o	1000	100	100	100	+ 5
TBM NT	19225	$5 1/2	5 1/8	5 3/8	
TBM NT p	1031	$25 3/4	25 3/4	25 3/4	1/4
TCG Int	1700	$6 3/8	6 1/4	6 1/4	1/4
TCC Bev	2018	$12 7/8	12 3/4	12 3/4	
TIE Tel	3600	22	22	22	+ 1/2
TNT Eqty	600	$11	10 7/8	11	+ 3/8
TSC Shn Ao	333	95	95	95	5
Tap Cap Ao	2705510	10	10		
Tarragon O	5400087	85	87		+ 2
Teck B f	6775	$24 1/8	23 3/4	24	+ 1/8
Tecsyn f	z400	96	96	96	
Tee Comm o	2560065	63	65		+ 3
Tmedia A f	2820	360	355	360	5
Telepant o	z8	115	115	115	
Tembec A	500	$10	10	10	1/8
Terra Mn o	22050	14	13	13	+ 1
Teratech o	5000	6	6	6	1/2
Tex C Pet	52454	72	70	70	5
ThomCor	67205	$15 3/8	15 1/8	15 3/8	+ 1/4
Thorco o	4000	20	20	20	4
Thudrwd o	17028	120	116	120	+ 4
Time Air	700	$8 3/4	8 3/4	8 3/4	
Timmins o	5500	55	55	55	+ 5
Tintina o	2500	21	21	21	
Tor Dm Bk	160992	$18 5/8	18 1/4	18 3/8	+ 1/8
TD Bk 1.83	52100	$20 5/8	20 3/8	20 5/8	
TD Bk F	4800	$24 1/8	24	24	+ 1/8
TIPS	26415	$19 5/8	19 1/2	19 5/8	+ 1/8
Tor Sun	15400	$21	20 1/2	21	+ 1/4
Torstar B f	7142	$27 1/4	27	27 1/4	+ 1/8
T Enrgld	3900	165	165	165	
Total Pet	20570	$32 3/8	32 1/4	32 1/4	1/8
Trader B p	150	$20 1/2	20 1/2	20 1/2	
Trns Mt	1000	$15 5/8	15 5/8	15 5/8	3/8
TrnAlta U	50390	$12 1/2	12 1/4	12 3/8	
TrAlta 4	z10	$42 3/4	42 3/4	42 3/4	
TrAlta 5	z10	$53 1/4	53 1/4	53 1/4	
TrAlta 7 1/2	1000	$96	96	96	
TrAlt 9	1500	$25 1/8	25 1/8	25 1/8	
TrAlt 8.40	200	$24 3/4	24 3/4	24 3/4	
TrAlta 7.20	300	$23 1/2	23 1/2	23 1/2	
TrCan PL	41094	$16 1/8	16	16	
TrP 1st I	100	$49 1/4	49 1/4	49 1/4	+ 1/8
Trident Ent	700	$14 1/2	14 1/2	14 1/2	1/2
Trilon A	5180	$17 3/4	17 5/8	17 3/4	1/8
Trilon Fin I	233	$21 1/4	21 1/8	21 1/4	1/8
Trilon Fin II	550	$20 1/4	20 1/4	20 1/4	
TrionF p w	Voir plus bas				
Trimac	16800	$6 7/8	6 3/4	6 3/4	
Trimin o	45200	310	295	300	
Trinity Res	z200	42	42	42	
Triton Can	9700	165	162	165	+ 8
Trizec A f	625	$19	18 3/4	19	
Trizec 4 p	1000	$20 7/8	20 3/4	20 7/8	
Trizec 6 p	1000	$18 1/2	18 1/2	18 1/2	1/2
Turbo	41130	44	42 1/2	44	+ 1
Tut Ent o	20000	12	10	10	
Tymar R o	3000	170	170	170	1
UAP A f	1700	$14 3/8	14 1/8	14 3/8	1/8
Ulster P	39511	310	300	310	+ 5
Ultmr C 1p	100	$24 3/4	24 3/4	24 3/4	
Ultmar plc	117490	$7 1/8	7	7 1/8	+ 1/4
Unicorp A f	1000	200	200	200	
Unigsco B f	10000	325	325	325	+ 5
Unigsco 2 p	1000	$8 1/2	8 1/2	8 1/2	
UCarb Eq u	Voir plus bas				
U Entprise	10495	$13 1/8	12 7/8	13 1/8	+ 1/8
Un Domin	31166	$16 3/4	16 3/4	16 3/4	
Un Dom 2	100	$21 1/8	21 1/8	21 1/8	1/4
Un Dom 3	21375	$24 3/4	24 3/4	24 3/4	1/8
UNth Am o	4000	140	130	135	10
Un Reef o	11000	15	14	15	
US Prc Mo	10500	70	68	70	+ 2
Un Tri Star	556000	45	45	45	+ 4
U Wstburn	350	$9	8 7/8	9	+ 3/8
Uranium	1000	207	207	207	+ 2
Urbana C o	z600	65	65	65	
VS Serv	12000	$8 5/8	8 5/8	8 5/8	+ 1/8
Value Inv	200	$8	8	8	1/8
Varity C	10220	360	355	360	5
Varity w	5000	25	25	25	2
Ventech o	z250	90	90	90	
V Hom Af	600	285	280	280	5
Vicery R o	19300	410	400	410	
Voyager o	8750	$6	5 7/8	6	
Voyager w	z247	20	20	20	
WIC B f	506	$13	13	13	
Wajax B	z1	$8 1/8	8 1/8	8 1/8	
Waste Mg	100	$49 3/4	49 3/4	49 3/4	+ 1 3/4
Weldwod	13000	$17 1/2	17 1/2	17 1/2	1/8
Wellore A o	3000	305	305	305	+ 5
Wst Frasr	200	$20	20	20	1/2
Westar Gr	14725	102	100	101	+ 1
Westar M p	500	$13	12 3/4	12 3/4	1/4
Wstbrdg A	500	$5	5	5	
Wcoast E	5950	$20 3/4	20 3/8	20 3/4	+ 3/8
Wcoast A p	5450	$28	27 1/2	28	
W Corp deb	Voir plus bas				
Westfield	1700	130	130	130	
Westfort o	29000	10	8	10	+ 1
Westmin	500	$5 1/8	5 1/8	5 1/8	+ 1/8
Westmin p	300	$18 1/8	17 7/8	18 1/8	+ 1/8
Weston	14300	$40 1/2	40 1/4	40 1/2	+ 1/4
Wharf	500	$6 1/8	6 1/8	6 1/8	
Wilanour o	270	250	250	250	+ 25
Win-Eld o	4000	75	66	70	1
Winpak	100	$10 1/2	10 1/2	10 1/2	
Woodwd A	6821	142	137	142	+ 2
XL Foods	10000	45	45	45	
Obligations					
Oxf Prop d	62	$54 3/4	54	54 3/4	+ 5/8
W Corp deb	45	$83	83	83	
Obligations en fonds américains					
Amoco Sed	3	$114	113	114	+ 1
Actions Payées partiellement					
B Corp r	5800	$10 1/8	9 7/8	10 1/8	+ 1/8
Banchshr r	500	$12 3/8	12 1/4	12 1/4	+ 1/4
RY Fin r	2500	$21 1/2	21 1/4	21 1/2	+ 3/4
Non Equity Warrants					
ABank A w	3500	2	2	2	
BtBk Nk P	13000	215	210	215	+ 3
BtBk Nk II	38000	350	345	350	
BtRk nk iv	9500	200	190	200	+ 10
BtBk TB w	7000	230	225	227	+ 3
CIBC P w	27200	180	175	180	
Hope B w	4100	40	40	40	
TrionF p w	7100	257	251	251	4
Distribution					
Unités en fiducie					
C Income u	21600	$9	8 7/8	8 7/8	
C Trust un	1809	$8	7 3/4	7 3/4	
Enrpls FG u	5200	$5	495	4	5
FirstPr Tr u	900	$24 1/4	24 1/8	24 1/8	
Germany u	16400	$12 1/2	12 1/4	12 1/2	+ 1/4
Pngrwth u	100	$6 7/8	6 7/8	6 7/8	
RPF Bnd u	1375	$7 5/8	7 5/8	7 5/8	+ 1/8
RT En Iu	1000	$7 1/4	7 1/4	7 1/4	+ 1/8
RT En IIu	2390	$7 7/8	7 3/4	7 3/4	1/4
UCarb Eq u	5100	$24 5/8	24 1/2	24 1/2	1/4
Trangigé en fonds américains					
Alcan D p	500	$25 5/8	25 5/8	25 5/8	+ 3/8
Nat Bk 6	250	$29	29	29	3/8
Ranger p	300	$25 1/2	25 1/2	25 1/2	
Varity A p	z25	$23 3/4	21 3/4	21 3/4	

TRUST GÉNÉRAL
BÉNÉFICES +
TAUX + AVANTAGEUX
Talbot : 549-6490 - Racine: 693-6000 - Jonquière: 695-6490

Fonds mutuels

MEMBRES	
ABC Funds	
ynFully Mgd	5.41
ynFund Value	5.15
Admax Inv.	
oAmePerfor	4.97
oCaptainEqu	4.93
oyCaptainInc	4.84
oCdnPerform	5.11
AGF Group	
oAmerGrth	9.54
oCdnBond	4.39
oCdnEqu	8.85
oCdnRes	8.96
oConvInc	8.49
CorpInv	11.96
CrpInvStk	5.62
oGlobal	9.14
oGrthEqu	9.80
oHiIncome	9.53
oJapan	6.55
o M M F (12 26)10 00	
OptnEqty	3.97
oSpecial	6.05
All-Canadian	
Compound	14.52
Dividend	10.13
NaturalRes	3.67
RevenueGth	3.31
Univest	5.02
Allied Capti Mgmt	
nCanadian	4.28
nDividend	4.38
nIncome	5.41
nInterntlCdn	4.34
nuInterntlU	3.73
n M M F (12 37)5 00	
Altamira	
nBalanced	10.79
nBond	10.41
nCapitalGwt	8.84
nDiversifd	9.54
nEquity	15.51
nGro24Inc	5.62
nIncome	6.25
nResource	5.02
nSpecialGro	7.64
Associate Inv	
nAssocInv	7.00
Bolton Tremblay	
BondMtg	4.85
CdaCum	15.42
CdnBal	4.83
Discovery	4.65
Income	9.45
Intern'tl	8.11
gLDMKAme	5.27
gLDMKB24M	4.84
gLDMKCan	4.97
g L D M (11 14)10 00	
gLDMKIntl	5.92
M n y (12 78)10 00	
OptimlCdn	6.70
Pld Rsces	10.72
Taurus	5.21
BPI Capital	
oCdn Bond	9.63
oCdn Equity	10.14
oEAFEFd	7.38
oEmerg Gwt	9.53
oGlobalEq	12.93
oGloballnc	8.66
oHighYield	8.54
n M M (12 40)10 00	
oOneDecisn	10.41
oOptionEq	9.20
Bullock Group	
AmericanC	11.45
uAmericanU	9.85
Balanced	9.70
Bond	7.15
CIF	7.00
Dividend	10.06
Growth	7.16
M M F (11 50)10 00	
Burns Fry	
ynBFBond	9.68
ynBFCdn	11.22
ynBFFund	13.59
Canada Trust	
ynEquity	56.88
ynIncome	9.02
Central Guaranty	
ynFutGd.Gt	11.37
ynFutGov.B	9.76
ynFutIncom	10.03
n F u t (13 16)10 00	
ynFutMortg	10.03
ynFutSelect	10.33
Central Guaranty	
yBalanced	9.32
ynInvEquity	6.51
ynInvIncome	4.40
ynMortgage	10.11
yPropFund	105.61
Century	
yDJ	10.30
yuDJ-U.S.	8.87
CGF Group	
Fund4000	5.00
Internatn'l	5.09
VentureFnd	3.19
Chou Assoc Mgt	
yAssociates	22.03
yRRSP	10.72
Church Street	
ynBalanced	10.65
ynEquity	10.85
ynIncome	9.62
y n M M (12 25)10 00	
CIBC Funds	
nBalanced	10.39
nCdn.Equity	10.51
nFixInc	9.42
nGlobal	11.20
n M M (13 27)10 00	
ynMortgage	10.29
Confed Group	
yGrowth	7.27
yMortgage	4.94
Cooperants Group	
yuAmer.Eqt	10.31
yBalanced	9.49
yCdn.Equ.	9.24
yIncome	9.61
yRealEstat.	52.04
Counsel Group	
ynRealEstat	21.78
CT Inv Counsel	
y n E S (12 72)10 00	
yEvBal	10.78
yEvBond	9.65
yEvGth	10.28
yEvInt'l	16.59
ynEvNorA	25.70
yEvSpecEq	11.66
ynEvUSBon	9.96
Cundill Group	
Security	13.96
Value	11.64
Dean Witter	
yuHiYield	6.44
y n u M M (8 21)1 00	
Elliott Page	
EPBal	25.08
EPBond	25.61
EPEqu	25.33
n E P M (13 20)1 00	
Ethical Gwth	
yEthicalGwt	5.94
Extro Group	
yoExtroTrge	10.01
yInternt'l	5.24
Fidelity Inv.	
yoCapBal	11.17
yoCapBuildr	12.37
yoCapConse	10.50
yoIntPTolio	12.66
Finsco Funds	
Bond	8.74
JFAmEqu	10.92
JFBal	8.63
JFCdnEqu	10.40
M M F (13 50)10 00	
T B i l l (13 15)10 00	
u U S M (7 60)10 00	
First Cdn Funds	
nBalanced	9.75
nBond	9.65
nEqty Ind	10.46
n M M F (12 70)1 00	
nMortgage	10.80
First City Funds	
n G o v t (13 85)10 00	
Growth	4.59
Income	4.80
ygRealFund	6.52
Fonds Desjardins	
ynActions	17.34
ynEquilibre	9.78
ynHypo	4.29
ynIntern'tl	17.57
y n M M (11 97)10 00	
ynObligs	4.27
Fonds Ficadre	
yActions	10.24
yEquilibre	9.58
yObligations	9.89
Fonds SNF	
yActions	6.47
yEquilibree	9.01
y g M M (12 13)10 00	
yObligations	9.42
GBC Funds	
yBond	9.97
ynCanada	6.51
y n M M (12 70)10 00	
ynNorAme	3.22
Global Strategy	
oAmericas	10.75
oCanadian	9.65
oEurope	10.06
oFarEast	13.38
yGlobalCorp	18.06
oGlobalFun	16.92
oRealEstate	9.47
n T B i l l (11 91)1 00	
n U S $ (6 70)1 00	
oWorldBond	8.96
oWorldMone	9.64
Guardian Group	
AmericanE	22.72
Balanced	12.25
yCIPF86	9.39
yCIPF87	9.81
CanadianEq	5.17
Enterprise	9.97
yGlobalEq	4.66
yItl.Income	7.96
NorthAmer	5.44
Pac.Rim	15.02
P f d . D i v (8 78)8 66	
n S M n (13 32)10 00	
yStratInc	9.19
u U S M (7 52)10 00	
gVantageBal	5.45
gVantageBon	5.16
gVantageEqu	6.07
ygVantageInt	4.81
gVantageU.S	5.54
Integra Cap	
yBalanced	10.04
InvesNat	
nAct-Eqty	5.29
nEquit-Bal	4.93
nRev-Inc	4.86
Investors Group	
yBond	4.11
yCdnEquity	6.21
yDividend	9.14
yGlobal	6.22
yGroP'folio	5.33
yGroPlusP'fo	5.10
yGrowth	9.67
yIncP'folio	4.88
yIncPlusP'fol	4.93
yJapan	13.85
y n M M (12 53)1 00	
yMtge	4.77
yMutual	8.23
yRealProp	5.39
yRetGroP'fol	5.10
yRetPlusP'fo	5.05
yRetiremnt	9.31
ySpecial	11.44
ySumma	4.93
yU.S.Growt	11.93
J. Heward Group	
yoJHAmerC	8.37
youJHAmer	7.20
oJHFdLtd	8.03
Laurentian	
gEndurBal	5.34
gEndurBond	5.01
gEndurCdn	5.05
gEndurGloba	5.30
n V M (12 05)10 00	
VikingCdn	5.97
VikingCom	6.31
VikingDiv	7.58
VikingGth	7.01
VikingInc	3.86
VikingIntl	8.17
Lloyds Bank Can.	
ynBalanced	9.66
ynEquIndex	10.30
y n M M (11 51)11 01	
Lotus Fund	
ynLotusFun	10.81
Metfin	
ygRealEstate	9.97
Metropolitan Gr.	
yBond	2.57
yCdnMutl	5.69
yCollective	17.56
yGrowth	5.87
yProtection	9.83
ySpeci.	7.50
yVenture	10.00
MMF Funds	
Dividend	4.15
Growth	12.90
Income	10.67
y M N Y (10 14)10 00	
RescCan	11.76
Resource	7.56
Worldwide	14.66
MOF Group	
yMult.Opp.F	2.08
ySpec.Opp.F	1.20
Montreal Trust Gr	
ynBalanced	9.90
ynDividend	8.88
ynEquity	23.30
ynIncome	7.77
ynInternatl	27.42
y n M M (12 50)10 00	
ynMtge	9.77
ynRspBal	9.95
ynRspEqu	21.74
ynRspInc	16.97
y n R s p (12 10)10 00	
ynRspMtge	9.80
ynRspTotRe	9.43
ynTotReturn	9.31
Mutual Group	
Amerifund	12.25
CIF	9.08
Diversifd25	11.81
Diversifd40	12.64
Diversifd55	12.83
Dividend	9.48
Equifund	13.60
n M M F (12 29)1 00	
N.N. Funds	
yNNGold	6.97
Noram	
yCanadian	8.78
yInternatl	10.45
Northern Group	
gEagle	4.81
gEuro	8.63
gVoyageur	5.25
Ont. Teachers Gr.	
ynAggressiv	11.83
ynBalanced	11.09
ynDiversifd	10.87
y n F i x (12 04)10 00	
ynMtge	11.46
PHN Group	
nBalanced	10.76
nBond	7.97
nCanadian	21.73
nDivInc	14.76
y n M M (13 21)10 00	
nPooled	38.47
nRRSP	11.80
ynU.S.Fund	29.73
VintageFd	15.23
Prudential Group	
Diversifd	4.91
Dividend	4.11
Growth	7.23
Income	4.90
n M M (12 63)10 00	
NaturalRes	5.85
Prec.Metals	5.33
Pursuit Gr	
yuAmerican	5.86
yCdnEquity	12.79
yIncome	9.04
y n M M (12 81)10 03	
Royal Trust Gr.	
ynAdv.Bal.	10.21
ynAdv.Gwth	10.36
ynAdv.Inc.	9.62
ynAmerican	26.96
ynBond	8.49
ynCanadian	33.64
ynEnergy	8.66
ynGlobalInv.	8.09
ynJapanese	14.57
y n M M (12 64)10 00	
ynMortgage	10.14
nPrecMetals	9.52
ynPreferred	8.90
ynRealEstat	10.00
Roycom Group	
ygSummitR	10.96
ygSummitT	11.24
RoyFund Group	
nBal	5.28
nBondFnd	4.69
nEquity	21.47
n M M (12 56)10 00	
Saxon Group	
nBalanced	7.40
nSmallCap	7.88
nStock	6.98
ynWorldGwt	10.27
Sceptre Funds	
ynBalanced	11.76
ynBond	10.65
ynEquity	12.51
ynInt'l	15.06
n M M (12 70)10 00	
Scotia Funds	
nAmEqGth	8.13
nCdnBalanc	9.43
nCdnEqGth	9.61
nDIF	9.49
nIncome	9.51
nStockBond	9.93
Spectrum	
y g C a s h (12 25)1 00	
ygCdnEquity	9.70
ygDiversified	9.63
ygDividend	9.87
ygGovtBond	9.53
ygInterest	9.21
ygIntlEquity	9.33
y n S a v i (12 50)1 00	
Strata Funds	
yGrowth	10.51
yIncome	9.67
y n M M (12 35)1 00	
yStrata 40	10.28
yStrata 60	10.39
TD Green Line	
nCdnBalanc	10.23
nCdnBond	9.56
nCdnEquity	11.02
nCdnIndex	5.82
n C d n (12 74)10 00	
ynMortgage	10.16
nuUSIndex	6.75
n u U S (7 29)10 00	
Talvest Funds	
gAmerican	6.01
gBond	9.80
gDiversfd	5.77
gGlobal	6.32
gGrowth	9.23
gIncome	10.03
M M F (12 44)10 00	
Templeton Gr	
yDevGrowth	5.58

Contribution

ROBERVAL (CP) - Les Equipements J.A.C. de Saint-Ambroise recevront une contribution gouvernementale fédérale de 26 992 $ en vue de la réalisation d'un plan de commercialisation.

L'entreprise se spécialise dans la fabrication d'équipements pour la production de pommes de terre. Grâce à ce plan, dont les coûts devraient atteindre 35 990 $, la firme disposera d'un instrument efficace pour effectuer des percées sur de nouveaux marchés.

«Ce plan, a fait remarquer le ministre Benoît Bouchard, permettra également à la société Les Equipements J.A.C. de maximiser la portée de ses efforts en vue d'assurer une présence plus forte de ses produits non seulement au pays mais à l'extérieur».

Cette contribution est accordée en vertu du volet industriel du Programme de développement des entreprises (PDE-1).

Un arrêt

QUEBEC (CP) - DONOHUE ST-FELICIEN INC., filiale de Donohue Inc., une compagnie de produits forestiers, annonce un arrêt des usines de sciage de St-Thomas Didyme, Girardville et La Doré, situées au Lac St-Jean, à compter du 15 juillet prochain pour une période de deux semaines.

Ces arrêts sont rendus nécessaires en raison d'un surplus de copeaux et de la faiblesse du marché du bois d'oeuvre.

Développement

ALMA (CP) - «Il est temps d'évaluer nos acquis, de mettre en commun notre savoir-faire et de décider des moyens d'actions qui donneront le ton au développement coopératif de demain». Tels sont les propos tenus par Nelson Bonneau, président de la Coopérative de développement régional, lorsqu'il expose les objectifs du forum sur le devenir coopératif, prévu pour la fin novembre 1990. Ce forum regroupera tous les intervenants du monde coopératif régional et l'emphase sera mise sur trois thèmes: le poids économique et la politique du mouvement coopératif régional; l'appui et le développement de la coopération; la promotion et le développement de la coopération, lequel volet permettra d'orchestrer les stratégies d'action qui favoriseront le développement coopératif.

13,20%*

Les bons du Trésor du gouvernement du Canada représentent actuellement pour la majorité des investisseurs, le meilleur placement à court terme. Ils sont disponibles avec des échéances de 30 jours ou plus.

COMPAREZ: Bons du Trésor à 90 jrs 13,20% — Dépôt à termes 90 jrs 10,50%

AU 28 JUIN 1990* - *TAUX SUJETS À CHANGEMENTS.

APPELEZ: 545-4511 FRAIS VIRÉS ACCEPTÉS

OU EXPÉDIEZ CE BULLETIN

NOM:_____
ADRESSE:_____
VILLE:_____ PROV._____ CODE POSTAL_____
TÉLÉPHONE (JOUR)_____ (NUIT):_____
REPRÉSENTANT EN PLACEMENT (S'IL Y A LIEU):_____

ScotiaMcLeod 901 Boulevard Talbot Chicoutimi - G7H 4B5

Cain, Lamarre, Wells
Avocats

Michael H. Cain, c.r.	François Lamarre, c.r.	Paul Casgrain
Guy Wells, c.r.i.	Raynald Brassard	Carl Lachance
Alain Côté	Pierre Simard	Robert Monette*
Pierre Tremblay	François G. Tremblay	Jean Dauphinais, M. Fisc.
Jacques Babin	André Tremblay	Rita Vaillancourt
Richard Bergeron	François Bouchard	France Bergeron
Serge LeBel	Chantal Lavallée	Réjean Marceau
Gina Doucet	Hélène Chouinard	Jocelyn B. Allard
Nathalie Aubin	Suzanne Courchesne	France Labrecque

* Agent de marque de commerce

BUREAU DE CHICOUTIMI
255, rue Racine Est, Bureau 600, B.P. 5420
CHICOUTIMI (Québec) G7H 6J6
Tél.: (418) 545-4580 - Télécopieur: (418) 549-9590

BUREAU DE MONTRÉAL
425, boul. de Maisonneuve Ouest, Bureau 1002
MONTRÉAL (Québec) H3A 3G5
Tél.: (514) 288-4580 - Télécopieur: (514) 288-9590

BUREAU DE JONQUIÈRE
1939, avenue Davis
JONQUIÈRE (Québec) G7S 4K8
Tél.: (418) 548-8283 - Télécopieur: (418) 548-2862

BUREAU DE VILLE DE LA BAIE
155, rue Victoria
VILLE DE LA BAIE (Québec) G7B 3M5
Tél.: (418) 544-0431 - Télécopieur: (418) 544-4580

Une obligation à escompte peut rapporter autant qu'un dépôt à 15%!*

Si vous n'avez pas épuisé votre exemption pour gains en capital, vous pourriez profiter en toute sécurité de rendements après impôts très attrayants grâce aux obligations à escompte.

Appelez dès maintenant!

* Ces taux peuvent varier selon les conditions de marché. Votre rendement après impôt est fonction de votre taux d'imposition personnel.

LÉVESQUE BEAUBIEN GEOFFRION INC.
ST-FÉLICIEN 679-2684 — CHICOUTIMI 549-8888

Les Petites annonces

545-4474 • 668-4506 • 679-3832
SAGUENAY ALMA et environs ST-FÉLICIEN et environs

1051 BOUL. Talbot Chicoutimi G7H 5C1

La Voix du Peuple

INDEX

HABITATIONS/IMMEUBLES 1 À 25

MOTORISÉS 30 à 45

EMPLOI/ENSEIGNEMENT 50 à 55

SPORTS/LOISIRS 100 à 110

MESSAGES PERSONNELS /AVIS 80 à 82

DIVERS 59 à 80

INFORMATIONS GENERALES

Quotidien
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11H30 la veille de parution.

Aucune correction et annulation d'annonce ne sera acceptée le vendredi entre 8H30 et 13H30.

Progrès-Dimanche
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30, le jeudi précédant la parution.

Nous nous réservons le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.

Votre annonce est incomplète? Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée

TARIFS

En vigueur le 1er janvier 1990
10 mots ou moins

	Quotidien	Progrès-Dimanche
1 jour	5,30$	6,75$
2 jours	6,40$	
3 jours	7,50$	
4 jours	8,50$	
5 jours	9,55$	
6 jours	11,00$	

Mot additionnel: 0,25$
Caractères noirs: 1,00$
Lettrage majuscule: 2,50$
Encadrement: 2,50$

No. de département: 50,00$
Courrier expédié au frais de l'annonceur

Aucune facturation
Acceptons chèques, cartes de crédit, VISA MasterCard

HEURES D'AFFAIRES

8H30 et 12H00 / 13H30 et 16H30 du lundi au vendredi

Nous prenons les annonces classées au comptoir sur l'heure du midi.

Les annonces classées du Progrès-Dimanche, vendredi 12H00 précédant la publication.

progrès dimanche — le QUOTIDIEN

05 Chalets à vendre

BORD DU LAC St-Jean, Plage Wilson, chalet meublé, habitable à l'année, vue imprenable, $53,000.00. Tél.:418-623-7198.

CHALET à vendre ou à louer. St-Henri-de-Taillon. Tél.:347-5325, 347-4160.

CHALET numéro 112, embranchement 2, bras du Nord, Falardeau, meublé au complet, électricité, eau chaude, grand terrain aménagé, accessible à l'année. Faut voir. Tél.:548-4250.

CHALET situé au lac Docteur. tél.:696-2346.

CHALET 14x38, transportable, cuisine, salon, porte-patio, 2 chambres, 1 salle de bain. Tél.:668-4888.

Joli petit chalet chasse et pêche, situé à 13 kilomètres sur le chemin du Valinouet, eau courante, delco, gaz propane, très beau lac, prix à discuter. Tél.:549-1650, 693-0496.

LAC OTIS sentier Minier chalet 230. Tél.:544-0242, 544-8119, 544-6072.

MAGNIFIQUE CHALET DE CHASSE ET PECHE ISOLE, HABITABLE A L'ANNEE, SUR LES MONTS VALINS AU LAC FERGUSSON EN EXCELLENTE CONDITION, COMPREND 3 CHAMBRES, SALON CUISINE, SALLE A DINER, SALLE DE BAIN, SOLARIUM VITRE DONNANT SUR LE LAC, TERRAIN CLOTURE AU COMPLET PUIT ARTESIEN, MEUBLE AU COMPLET, REMISE, HANGARD A BOIS, ANTENNE DE TELEVISION, FOURNAISE A L'HUILE, 2 POELES A BOIS, QUAI, CHALOUPE, GENERATRICE, 4 ROUES HONDA, UN VRAI PETIT DOMAINE EN FORET. UN SEUL PRIX NON NEGOCIABLE $45,000.00. TEL.:545-4444 JOUR, 543-2376 SOIR, LARRY PATRY.

ST-CHARLES accessible à l'année, eau, électricité, façe au lac. Très grand, piscine, bas prix. Financement possible. Tél.:695-0575.

ST-GEDEON: rang des Iles, chemin numéro 5, 20x24, meublé, grand terrain, plage privée à 5 minutes à pied, $15,500.00, tél.:548-8639.

SUR LE BORD du Lac-St-Jean, chemin 18 rang Desîles St-Gédéon, derrière le golf, 3 chambres, salon, cuisine, tout meublé, avec laveuse-sécheuse automatiques, bord de l'eau refait à neuf, avec quai bien protégé pour bateau jusqu'à 30pi., prix raisonnable. Tél.:662-3227, 668-8612, 345-8235.

06 Chalets à louer

LAC KENOGAMI: très beau site, peut accommoder 4 personnes. Tél.:542-3904.

LAC-REMI: Notre Dame du Rosaire: 5½, à louer à la semaine. Tél.:547-7004.

SHIPSHAW: St-Léonard, très grand chalet vitré avec 2 chambres, meublé à neuf, tél.:547-9712.

ST-GEDEON LAC-ST-JEAN: relais des Bernaches et domaine des Iles. Chalets de construction récente, tout équipés, très propres, beau site, magnifique plage, grand terrain, facilité de pêche, planche à voile, golf, équitation. Au mois ou à la semaine. Libre immédiatement. Tél.:542-4061, 345-8863.

ST-LEON-DE-CHICOUTIMI: Confortables, literie, chauffés, plage privée. Aussi, terrains pour roulottes et tentes. AU CAMPING DOMAINE LEMIEUX. Tél.:481-2442.

VACANCES à prix modique. Roulotte située sur magnifique terrain, au bord du lac St-Jean Desbiens. Entièrement équipé, idéal pour personne seule ou couple. Tél.:662-7683, 346-5460.

07 Chambres à louer

CHICOUITMI: rue Bégin, près cégep, stationnement, à partir de $145/mois. Tél.:545-2247.

CHICOUTIMI: 333, Bégin, chambres meublées, chauffées, éclairées, libres immédiatement, $150/mois. Tél.:543-6600, 543-1756.

CHICOUTIMI: cuisine commune, buanderie gratuite, très propre, près université, $150/mois. Tél.:545-3639.

CHICOUTIMI: libre 1er août, cuisine commune, laveuse gratuite. Près Université, Cégep. Tél.:549-6705, 545-5095.

CHICOUTIMI: $35.00/semaine, stationnement. Tél.:696-4255 après 18h00.

CHICOUTIMI: près Cégep, université, hôpital, entrée indépendante, avec vanité, grande fenêtre, cuisine communautaire. Tél.:549-8646.

CHICOUTIMI: AUBERGE LE CHAMPLAIN, LOCATION À LA SEMAINE, AU MOIS, AVEC SALLE DE BAINS COMPLÈTE, PRIVÉE OU AVEC LAVABO, CUISINE COMMUNE, BUANDERIE, ASCENSEUR, CÂBLE GRATUIT, À PARTIR DE $32.00 PAR SEMAINE. GRAND STATIONNEMENT DISPONIBLE POUR VOITURES ET CAMIONS. TEL.:543-9003.

CHICOUTIMI: arrière Place du Royaume, près université, grande, neuve, propre, tranquille, entrée et stationnement indépendants, grande cuisine, laveuse sécheuse, tél.:693-1956.

CHICOUTIMI: quartier Polyclinique, câble, literie, stationnement, cuisine commune, libre immédiatement jusqu'au 15août. Tél.:693-1560.

CHICOUTIMI: moderne, réfrigérateur personnel, laveuse, sécheuse, près Place Saguenay, $40./semaine. Tél.:543-4956, 696-1633.

CHICOUTIMI: grandes chambres avec service de laveuse et sécheuse, cuisine commune, $150.00/mois. Tél.545-6187.

CHICOUTIMI: chambre à louer $32.00/semaine. Tél.:696-4255.

CHICOUTIMI-NORD: salon, cuisine commune, entrée indépendante, stationnnement, très propre, $40.00/semaine, tél.:543-7611.

JONQUIERE: près du cegep entrée indépendante, cuisine commune, câble T.V., $150.00/mois. Tél.:542-3904.

08 Commerces à vendre

TABAGIE casse-croûte, bonne clientèle, développement bientôt, occasion rêvé pour couple. Tél.:695-1927 jour, 547-0429 soir.

10 Condominiums

A LOUER: PLACE MALRAUX, possibilité option d'achat, 1120' habitable, plus sous-sol, libre. Tél.:696-1817.

CHICOUTIMI: VOISIN DE PLACE DU ROYAUME ET DE LA POLYCLINIQUE ET UNIVERSITE. COMPTANT 10%.
4½, $44,500. VER. TAX. $495.00/mois.
5½, $49,500. VER. TAX. $595.00/mois.
4½, $59,500. VER. TAX. $659.00/mois.
5½, $79,500. VER. TAX. $795.00/mois.
Tél.:693-3383.

JONQUIERE: centre-ville, état neuf, moderne, spacieux, stationnement, remise extérieure, insonorisation supérieure. A vendre ou à louer. Contacter Louise Tremblay, 547-3055.

JONQUIERE: condominium ultra-moderne, verrière, construction neuve, à vendre ou à louer, tél.:jour: 547-1132, soir: 547-2218.

15 Locaux à louer

A A Rue Racine édifice Banque Nationale, locaux de 100 à 600' carré. Formule multiple. Frédéric 545-8698, 693-8329.

CHICOUTIMI: façade rue Racine, dans la côte, 2 locaux de 600 pi.car., pour commerces, bureaux, téléphonistes ou autres, $300/mois, chauffé, éclairé. Secteur le plus achalandé. Tél.:549-1515, 545-6677.

CHICOUTIMI 36X42, chauffé, éclairé, pouvant servir comme entrepôt ou atelier, $300.00/mois, situé au centre-ville. Tél.:543-2698 le soir.

CHICOUTIMI: rue Bossé, 1400 pi.car., local aménagé, $500/mois. Ste-Geneviève, aménagé, 400 pi.car., $300. Tél.:693-0236.

LA-BAIE: Local commercial à louer pouvant servir d'atelier ou d'entrepôt environ 2,000 pi.ca. face au centre d'achats, Tél.:544-7833, 544-1851.

LOCAL commercial situé au 801 rue Alma 2400' carré. Contactez: 545-2851 après 18h00. 673-4742.

RIVIERE-DU-MOULIN, EDIFICE CENTRE DU PLATEAU, LOCATAIRES PRESENT, SAGAMIE LE DEPANNEUR D'ANJOU, CAISSE POPULAIRE, COMPAGNIE D'ASSURANCES, DENTISTE. SUPERFICIE ENVIRON 785 P.C., VASTE STATIONNEMENT, PRIX COMPETITIF. IDEAL POUR SALON DE COIFFURE OU AUTRES. INF.: JACQUES BOUCHARD, 549-6028, 545-2409.

16 Logements à louer

A A CHICOUTIMI: 4½, qualité supérieure, insonorisation, entrée contrôlée, intercom. Près de Place du Royaume et Université. Tél.:696-1175.

A CHICOUTIMI: 4½ logements neufs très bien insonorisés avec balcons et remises, planchers et escaliers en béton. Tél.:543-9484.

CHICOUTIMI: LIBRE IMMEDIATEMENT: Racine: grand 2½, meublé, chauffé, éclairé, $300; Bossé, 3½ rénové, semi-meublé, $325.; LIBRES 1ER JUILLET: Ste-Geneviève 4½ très propre, $325.00. Aussi grand 5½ rénové $400. LIBRES 1ER AOUT: William 3½, meublé, chauffé, éclairé, $340.00. Ste-Geneviève 3½, poêle frigidaire, laveuse, sécheuse $300.00. Racine: 4½ avec verrière, chauffé, éclairé, $375.00, Racine: très grand 4½, rénové, chauffé, éclairé, $400.00; LIBRES 1er SEPTEMBRE: LORNE grand 4½, rez-de-chaussée, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, $375/mois. Tél.:693-0236.

A CHICOUTIMI: 3½ chauffé, meublé, éclairé, libre immédiatement ou 1er août, très propre, près cegep et université, $380.00. Tél.:jour 544-1414, soir 549-4330.

ARVIDA: boulevard du Royaume, grand 3½, libre immédiatement, tél.:548-7216.

ARVIDA: St-Mathias 5½ eau chaude fournie, libre 1er juillet, $390.00/mois. Tél.:548-2442.

ARVIDA: 3½ meublé, très propre, bien situé, $350.00. Tél.:547-5888, 696-1120.

ARVIDA: 3½, semi-meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, St-Mathias, $320.00, libre immédiatement, tél.:548-2925.

ARVIDA: 4½ chauffé, éclairé, libre 1er août. Tél.:548-7001 après 18h00.

ARVIDA: 4½, non chauffé, non éclairé, $350.00/mois. Tél.:548-9812, 545-6913.

RIVIERE-DU-MOULIN: 5½, stationnement, 1er plancher, non chauffé, non éclairé, $325. Aussi 4½ non chauffé, non éclairé, $280. Libres immédiatement. Tél.:545-6187, 549-9343.

BOULEVARD STE-GENEVIEVE grands 5½ constructions neuves, 28X38, prêts 1er septembre, $475.00, $485.00, $495.00. Tél.:693-0401, (696-5075 Hélène).

CHICOUTIMI: 4½, 3½, 2½, meublés, près cégep, université, hôpital. Tél.:549-1250.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé; 4½, non meublé, non chauffé, non éclairé, arrière centres d'achat. Tél.:696-2984.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4½, non chauffé, non éclairé, remise intérieure, stationnement libre 1er juillet. Tél.:543-6960.

CHICOUTIMI: 3½, face école Formation professionnelle, 770, rue St-Paul, libre 1er juillet. Tél.:549-6714.

CHICOUTIMI: grand 5½ rénové à neuf, non chauffé, non éclairé, route 170 direction La-Baie, endroit tranquille, $395.00 libre immédiatement. Tél.:548-1097, 543-7414.

CHICOUTIMI: immeuble de 6 logements, rénové, situé au centre-ville, 379, rue Morin, 4½, non chauffé, non éclairé, $330/mois. Tél.:549-7508, 545-9206.

CHICOUTIMI: 4½, 5½, entrée indépendante, grands, porte-patio, libres 1er juillet, $440. Tél.:549-5391, 543-9484.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, meublé, éclairé, près du Cégep et hopital. Libre immédiatement. Tél.:673-4979, 549-9796.

CHICOUTIMI: 2½, 3½, chauffés, meublés, près Cégep, hôpital, Université. Tél.:545-1052.

CHICOUTIMI: 3½, moderne, meublé, chauffé, éclairé, secteur centres d'achats, tél.:545-9594.

CHICOUTIMI: 3½, semi-meublé, chauffé, éclairé. Situé près du parc Jean-Béliveau, libre 1er juillet. Tél.:545-0117, 545-3115, 549-6343.

CHICOUTIMI: 4½, neuf, à une rue de Place du Royaume. Tél.:693-6078.

CHICOUTIMI: 6 pièces, style condo, 712 rue de Cascogne, $560.00. Tél.:jour 696-1556, soir 549-4655.

CHICOUTIMI: 6 pièces, style condo, 712 rue de Cascogne, $560.00. Tél.:jour 696-1556, soir 549-4655.

CHICOUTIMI: 2½, meublé, chauffé, éclairé, buanderette, remise, air climat., propre, tranquille, près hôpital, cégep, $350.00. Tél.:549-0736.

CHICOUTIMI-NORD: spacieux 4½, chauffé, eau chaude fournie, 1 mois gratuit. Tél.: 545-2833, 543-0758.

CHICOUTIMI: quartier des Ecrivains, grand 4½, qualité supérieure, insonorisation, libre 1er aout, $440.00. tél.:549-7382.

CHICOUTIMI: rue St-Paul 3½ libre immédiatement. $250.00. Tél.: 543-4047, 549-8836.

CHICOUTIMI: 3½ chauffé, semi-meublé, libre immédiatement, près de l'université et cegep, de tous les services, remise et stationnement. Tél.:696-1351, 549-5626 le soir.

CHICOUTIMI: 763 des Hospitalières, 725 Joliet, 3½, 2½, chauffé, éclairé, meublé, $280., $370. Tél.:545-9549, 543-0297, 549-8564.

CHICOUTIMI: 5½ moderne rue Alphonse-Desjardins, $550.00/mois. Tél.:549-0680, 673-4323.

CHICOUTIMI: 3½ rue Des Champs-Elysées, boulevard Talbot, chauffés, éclairés, buanderie, meublés, $380.00. Tél.:545-9145, 673-4323.

CHICOUTIMI: rue Marcel-Portal, 4½, moderne. Tél.:549-5693, 543-5088.

CHICOUTIMI-NORD: 5½, chauffé, éclairé, 330 Ste-Geneviève, $475. Tél.:693-9189.

CHICOUTIMI: 325 Malraux, 4½, plancher de béton, super isolé, qualité supérieure, $430.00. Libre. Tél.:543-0463.

CHICOUTIMI: 3½, non chauffé, non éclairé, libre 1er aout, centre-ville, $280/mois. Tél.:545-7975, 545-1847.

CHICOUTIMI-NORD: grand 3½, St-Luc, très bien situé, tranquille, $285, non chauffé, non éclairé. Tél.:545-7934.

CHICOUTIMI: 3½, maison privée, semi-meublé, chauffé, éclairé. Tél.:545-9703, 545-1785 sur semaine après 18h00.

CHICOUTIMI: 60, boulevard Université Est, 4½, libre 1er juillet, $270.00 non chauffé, non éclairé, 4½, non chauffé, non éclairé, semi-meublé, 56 boulevard Université, $240.00, avec petit salon. tél.:545-2093.

CHICOUTIMI: 3½ semi-meublé ou non, entrées laveuse-sécheuse, stationnement déneigé, près de l'école des adultes, $300.00. Tél.:545-7355.

CHICOUTIMI-NORD: Grand 3½, chauffé, eau chaude fournie, entrée. Tél.:543-8452.

CHICOUTIMI-NORD: 4½ chauffé, éclairé, tapis mur à mur, porte-patio balcon, 1528, boulevard Tadoussac. Tél.:549-8771.

CHICOUTIMI: grand 5½ construit en 1987, porte-patio, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:545-0512.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, rue Georges Vanier. Tél.:696-0411, 696-8001, 547-5286.

CHICOUTIMI: rue St-Paul, 4½, propre, tapis, prélart, remise, $270.00. Libre 1er août. Tél.:549-8005.

CHICOUTIMI-NORD: rue Elie, 4½, non chauffé, non éclairé, entrées indépendantes, demi sous-sol, $325.00. Tél.:549-3050, 690-0908.

CHICOUTIMI: rue Joliet 3½, $350.00 chauffé, éclairé. Tél.:549-3050.

CHICOUTIMI, 1½, 2½, meublés, chauffés, éclairés, près cegep, université, hopital. Tél.:549-9240.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, chauffé, éclairé, meublé ou non, demi sous-sol, soleil toute la journée. A voir absolument. Tél.:693-1150.

CHICOUTIMI: Place Robert Boucher, 559 des Pigeons, près du Parc Urbain et centres d'achats, luxueux 4½, insonorisation supérieure, disponible immédiatement. Tél.:696-1071.

CHICOUTIMI: 4½, 620 des Hospitalières, $400.00 non chauffé tél.:545-2067.

CHICOUTIMI: 3½, meublé ou non, eau chaude fournie, avec toiles vénitiennes, arrière Place-Royaume. Libre 1er juillet. Tél.:690-1148, 545-6187.

CHICOUTIMI: 4½, près centre-ville et Cégep, non chauffé, non éclairé, remise, $375.00. Tél.:545-0998.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:693-9046, 547-5286.

ATTENTION CHICOUTIMI: rue Thérèse-Casgrain, quartier Université, près polyclinique, 3½, 4½, repeints à neuf, PISCINE, remise intérieure, porte-patio, entrée avec accès contrôlé, service de conciergerie. Tél.:545-7620, 549-1200, 543-1435.

CHICOUTIMI: rue des Crécerelles, arrière Place-du-Royaume, 3½, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:soir et fin de semaine: 542-8784, 690-0266, heures de bureau: 696-0411, 547-5286.

CHICOUTIMI: rue des Champs-Elysées, 3½, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:soir et fin de semaine: 542-8784, 690-0266, heures de bureau: 696-0411, 547-5286.

CHICOUTIMI: 1½, 267 Letondal, situé arrière Place du Saguenay, chauffé, éclairé, meublé, libre immédiatement $265.00. Tél.:696-4455.

CHICOUTIMI-NORD: 3½-4½, chauffés, non éclairés, situés face polyvalente Charles-Gravel. Tél.:690-1678, 693-1264, 547-5286.

CHICOUTIMI: coint Dubuc et Lapointe, 3½, 4½, $275, $325, 2 mois gratuit, non meublé, non éclairé, non chauffé. Libre immédiatement. Tél.:543-1221, 545-2177.

CHICOUTIMI: Grand 3½, arrière Place du Royaume, meublé, chauffé, éclairé, état de neuf, idéal pour personne recherchant la tranquilité, libre immédiatement. Tél.:543-9595, 545-6631, 549-2310.

CHICOUTIMI: GRANDS 4½ neufs, style condo, insonorisation spéciale, plancher béton, grands balcons, situés 291 Rimbaud, arrière Place-Barette. Pour réservations, 693-8060.

CHICOUTIMI: UN MOIS GRATUIT 4½, neuf, qualité supérieure, porte-patio, balcon, toit cathédrale, situé près centres d'achats, angle Mauriac et Rimbaud, $495. non chauffé. Tél.:542-6463, 547-8170.

CHICOUTIMI: centre-ville, grand 3½, neuf, balcon, stationnement, chauffé, eau chaude fournie, aspirateur central, $475./mois. Tél.:693-9130.

CHICOUTIMI: 3½, rénové, entrée indépendante, meublé, chauffé, éclairé, Notre-Dame du Saguenay, $350.00, libre immédiatement, tél.:549-4459.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, chauffé, non éclairé, $400.00, libre immédiatement. Tél.:543-3921.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, non chauffé, non éclairé, grand espace de rangement, remise intérieure, stationnement. Situé 1830 boulevard Tadoussac, $355.00. Libre immédiatement. Tél.:545-0284, 549-5564.

CHICOUTIMI: grand 4½, repeint à neuf, proximité des centres d'achats, tél.:696-4247, 693-8159.

CHICOUTIMI: rue Nio, 4½, non meublé, non chauffé, non éclairé, entrées laveuse, sécheuse. Tél.:696-2313.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, près Université, Cegep, libre immédiatement. Tél.:696-1037.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, quartier des Saguenéens, libre immédiatement. Tél.:696-0320.

CHICOUTIMI-NORD: 2409, Roussel, 3½, semi-meublé, grand 4½, très propre, chauffé, service de buanderette. Tél.:543-6594, 543-8692.

CHICOUTIMI-NORD: rue Vimy, 60x100, directement du propriétaire. Tél.:543-8846.

CHICOUTIMI: 4½, 2ième étage, terrain, stationnement, patio, $430.00, chauffé, éclairé. Tél.:696-0096.

CHICOUTIMI: 4½ meublé, chauffé, prix réduit pour l'été, libre immédiatement, près cegep université. Tél.:1-233-2212, 1-233-2297.

CHICOUTIMI: 3½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 144 Bossé ouest, $275.00. Tél.:696-2478, 543-5897.

CHICOUTIMI: 438 Plamondon, grand 4½, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie. Tél.:673-4306, 543-6187.

CHICOUTIMI: 1½ et 3½, meublés, chauffés, chemin Sydenham, $245 et $325. 3½ chauffé, éclairé rue Champs-Elysées, $365. Tél.:696-4992, 545-4564.

CHICOUTIMI-NORD: 644, Cabot 5½ chauffé, éclairé remise intérieure, juillet gratuit. Tél.:543-7930.

CHICOUTIMI: 2½, centre-ville, chauffé, meublé. Aussi, 3½, meublé. Tél.:545-2321.

CHICOUTIMI: 5½, au deuxième étage, occupant tout le haut de la maison, secteur Pulperie, 1er juillet, $365.00. Tél.:545-2321.

CHICOUTIMI: PRES DE TOUT, MAGNIFIQUE 4½ CONSTRUCTION RECENTE, TRES GRAND 5½ LUXUEUX, GENRE CONDO, ENTREE INDEPENDANTE, REZ-DE-CHAUSSEE, PATIO, PLANCHERS ET MURS DE BETON, BAIN TOURBILLON, ARMOIRES MELAMINE, REMISE INTERIEURE-EXTERIEUR, STATIONNEMENT DENEIGE, A PARTIR DE $470.00/MOIS. TEL.:543-7550.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, non chauffé, non éclairé, $200.00. Tél.:695-3555 après 17h00.

CHICOUTIMI: 4½ chauffé, $520.00, tapis presque neuf et stores fournis, endroit tranquille. 718 Sydenham. Tél.:549-1263.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, meublé, $310.00 et deux 4½, $360.00 et $380.00, non éclairés, non chauffés, libres, beaucoup d'extras. Tél.:673-4273.

CHICOUTIMI: 3½, semi-meublé, chauffé, eau chaude fournie, 736, boul. Saguenay est, $330, libre immédiatement. Tél.:543-8333.

CHICOUTIMI: 4½, non chauffé, non éclairé, porte-patio, stationnement, remise, $290.00. Tél.:549-5618, 545-4458.

JONQUIERE Condos, à vendre ou à louer, 4½ près du Centre Fiscale, neufs, libres 1er juillet, et août, insonorisés. Tél.:547-2407, 547-0339.

JONQUIERE: centre-ville, 5½, moderne, tapis, non chauffé. Tél.:547-3924.

JONQUIERE: grand 5½, rénové, $450.00, non chauffé, non éclairé, ou $500.00 chauffé, éclairé. Tél.:548-1351.

JONQUIERE: situé au 1983 de Frontenac, 3½, rez-de-chaussé non chauffé, non éclairé, $325.00. Idéal pour personne âgée. Tél.:547-1982.

JONQUIERE: grand 3½, chauffé, éclairé, meublé, service de buanderie, déneigement, conciergerie sur place. Tél.:547-1709, 545-7976.

JONQUIERE 3½, 4½, situés au centre-ville, non chauffés, non éclairés. Tél.:547-4668.

JONQUIERE: 4½, non chauffé, non éclairé, libre 1er septembre, près Cegep. Tél.:548-5565, 548-1757.

JONQUIERE: rue St-Jean-Baptiste, quartier St-Raphaël, libre 1er juillet, 5½, chauffé, éclairé, eau chaude, moquette, couvre-planchers sans cirage, stationnement, $550. Tél.:542-2406.

JONQUIERE: 5½, porte-patio, tapis mur à mur, fini moderne, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, $420./mois. Tél.:547-6591.

JONQUIERE: 4½, bien situé, 3879 St-Clément, $375.00 (neuf) libre 1er juillet. Tél.:547-5888, 696-1120.

JONQUIERE: 4½, 3ième étage, 2156 St-Hubert, $385., chauffé, éclairé, meublé. 5½, 3793 Notre-Dame, $425., chauffé. 4½, 3666, Jolliet, maison seule, $380., non chauffé, non éclairé. Tél.: jour et soir du lundi au vendredi inclusivement 548-5130, 542-3300.

JONQUIERE: 2½, 3½. Contactez Danielle Caron à 542-4459.

JONQUIERE: 1787 Beau-Séjour, 5½, chauffé, stationnement, eau chaude fournie, libre 1er août. Tél.:547-0583.

JONQUIERE: grand 4½ remis à neuf, sous-sol demi fini avec chambre, $395.00. Tél.:547-5947.

JONQUIERE: 4½, non chauffé, non éclairé, eau fournie, $310.00, libre 1er aout. Tél.:547-1742.

JONQUIERE: 4½, non chauffé, non éclairé, situé au centre-ville, $390.00. Tél.:547-3873.

JONQUIERE: 6½, condo, début août, frais peint, beau secteur. Tél.:542-0426, 695-5616.

JONQUIERE: rue de la Loire, 3½, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:542-4937, 547-5286.

JONQUIERE: quartier des Peintres 4½, haut de maison, avec foyer, $420.00. Tél.:542-9327 après 17h00.

JONQUIERE: 4½, moderne, armoires mélamine, libre 1er novembre, tél.:547-7810.

DÉPANNEUR À VENDRE

Investissement minimum
Bien situé
POUR INFORMATIONS:
TÉL.: 690-2222

JONQUIERE: 3½, rue de la Loire, chauffé, éclairé, meublé, $330.00. tél.:548-8801 soir après 17h00 demandez Andrée.

JONQUIERE: 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, $350.00, tél.:695-2058.

JONQUIERE: près du Cégep, 4½, moderne, entrée déneigée, remise, demi sous-sol, juillet gratuit. Tél.:544-0114 jour, 544-0027 soir.

JONQUIERE: 3694, Ste-Ursule, 5½, non chauffé, non éclairé, $285.00, tél.:547-8913.

JONQUIERE: 4513, Chateauguay, grand 5½, fini moderne, coin idéal pour les enfants, porte-patio, balcon, remise et stationnement, $355.00 non chauffé, non éclairé, tél.:547-8913.

JONQUIERE: 3698, Ste-Ursule, 3½, semi-meublé, $250.00 non chauffé, non éclairé, tél.:547-8913.

KENOGAMI: rue Ball, deux 4½, non chauffés, non éclairés, libres immédiatement et 1er juillet, $260.00. 5½ 3669, St-Alfred libre 1er juillet, non chauffé, non éclairé, $300.00/mois.Tél.:695-5098, 695-5082.

KENOGAMI: 5½, libre 1er juillet, $415.00. Non chauffé, non éclairé. Tél.:542-6229.

KENOGAMI: 3780 boulevard du Royaume, 4½, demi sous-sol, près centres commerciaux, 1er juillet. Tél.:542-2068.

LA BAIE: Garçonnière, 3½, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. Tél.:544-8578.

LA-BAIE: grand 3½ éclairé, chauffé, eau chaude fournie, avec verrière, façe à la Baie, près de l'hôpital. Tél.:544-3228 (souper).

LA-BAIE: grand 4½, $320.00, libre 15 juillet. Tél.:544-7148, 544-1036.

LA-BAIE: grand 3½, moderne, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement, $295.00, tél.:544-3809.

LA-BAIE près de la Base, 5½ non chauffé, non éclairé, libre immédiatement $360.00/mois. Tél.:549-6035.

LA-BAIE: 3½ et 4½, 3347, boul. Grande-Baie sud. Tél.:544-3024.

LA-BAIE: 3½, meublé et non meublé, centre-ville, libres 1er juillet. Tél.:après 17h00 543-3172.

LA-BAIE: 3½, semi-meublé, premier plancher, vue sur la Baie, $300.00 non chauffé, non éclairé, lib.e 1er août, tél.:544-4598.

LA BAIE: 4½, 5½, prix spéciaux, près de la Polyvalente et de l'Alcan. Tél.:544-5084, 544-7601.

LA-BAIE: 4½, récent, secteur Grande-Baie, $310.00. Tél.:544-7545 soir.

LA BAIE: 4½ rénové et tapis neufs, vue sur La Baie, libre immédiatement. Tél.:544-2561, 544-8163.

LA-BAIE: 4113, boul. Grande Baie sud, 4½, $290., 673, 1ère rue La Baie, $310. Tél.:544-2130, 544-3602.

LA BAIE: 4½, 5½, 6½, Rang St-Louis, $350. à $470., chauffé, éclairé, possibilité semi-meublé. Contactez Guy 544-7415, 549-8964.

LA-BAIE: 4½, 5ième Avenue, près école, église, stationnement, $290.00. Tél.:549-3861, 549-7238.

LATERRIERE: rue du Boulevard, près de la nouvelle usine, 4½, chauffé, éclairé. Tél.:soir et fin de semaine: 542-8784, 690-0266, heures de bureau: 678-9468, 547-5286.

PLACE PERIBONKA CHICOUTIMI, 130, 120, 112, 100, 82, 70 des Ecorceurs, grands 4½, 5½, eau chaude fournie, entrée pour lave-vaisselle encastré, repeints à neuf. Tél.:L'Avoie 543-0222, R.Gilbert 543-2399, radio-chasseur 696-8355.

RIVIERE-DU-MOULIN: (2½), chauffé, éclairé, meublé, $230. Stationnement, déneigement. Tél.:543-9634.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4½, 5½, non chauffé, non éclairé, rue Nil-Tremblay, libre immédiatement ou en juillet, $285.00/mois. Tél.:549-8608, 544-1794.

RIVIERE-DU-MOULIN: beau quartier tranquille, 3½, au: 22, du Parc, toiles vénitiennes, tapis compris. Possibilité 1 mois gratuit,
$310.00. Contacter Mme Nadeau, 549-4225.

RIVIERE-DU-MOULIN: grand 3½, entrée indépendante, remise, $325.00 non chauffé, non éclairé. Libre 1er juillet. Tél.:549-3679 après 17h00.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, meublé, non chauffé, non éclairé, vénitiennes fournies, $300.00. Tél.:545-0851.

RIVIERE-DU-MOULIN: grand 4½, demi sous-sol, grandes fenêtres, $395.00. Libre immédiatement. tél.:548-6026, 548-6319.

RIVIERE-DU-MOULIN: deux logements, 10½, $500.00, non chauffé, non éclairé. 5½, $350.00, non chauffé, non éclairé. Tél.:693-9341, 549-3578.

RIVIERE-DU-MOULIN, 4½, chauffé, eau chaude, remise, stationnement, libre immédiatement. Tél.:549-1177.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, beau et tranquille, haut de maison, non meublé, idéal pour personne seule. Disponible immédiatement. Tél.:696-1995.

ST-HONORE: grand 5½ non chauffé, non éclairé, porte-patio, 2 remises, libre début août, $390.00. Tél.:673-7694.

ST-JEAN-EUDES: 4½, $250/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:548-5577.

ST-JEAN-EUDES: beau grand 3½, meublé, super propre, armoires mélamine. A voir! 2125 boulevard Saguenay. Tél.:548-8134, 699-2541.

2½, 3½, 4½, 5½, secteur Jonquière à La Baie, libres immédiatement, bail négociable, tél.:690-0266 heures de bureau ou soir et fin de semaine: 542-8784, 690-0266 à frais virés ou 544-7651, 677-2708.

ALMA: 4½, repeint, tapis et prélart neufs, possibilité semi-meublé, libre immédiatement, $325.00, situé au 445 boulevard Champlain. Tél.:343-2511.

CHICOUTIMI: Côte Réserve, 2½ chauffé, éclairé, meublé, très propre, pour personne seule et tranquille, sous-sol, $235.00/mois. 543-0233 après 18h00.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, non chauffé, non éclairé, près Blv St-Paul, $300.00. Tél.:542-9153, 545-3100.

CHICOUTIMI: 2½, 3½, 4½, 7½ meublés ou non, chauffés, près hôpital et université. Tél.:rés. 549-4567, bur. 545-3115.

CHICOUTIMI: blv Université 39, 4½.
4½, neuf, rue Paquet.
Rivière-du-Moulin: Père-Honora 3½, non chauffés, non éclairés. Tél.:545-6717.

CHICOUTIMI: à sous-louer, 4½, piscine extérieure, stationnement, non chauffé, non éclairé, tél.:696-1654.

CHICOUTIMI: 7[illegible] 4½ fini moderne, $315.00/mois. Tél.:545-[illegible]7.

LA-BAIE: secteur Grande-Baie, 4½, avec sous-sol, près du Parc, école et tous les services, tél.:544-7430.

CHICOUTIMI-NORD: Rang St-Marc, grand 3½, très propre, $235.00/mois. Tél.:545-2247.

CHICOUTIMI: 3½, meublés, rénovés à neuf, libres immédiatement, au 743 et 755 Sydenham, chauffés, eau chaude. Tél.:673-3506, 545-1606
(concierge).

CHICOUTIMI-NORD: 4½, ultra-moderne, électricité non comprise, $430.00, au: 2009 Tadoussac, libre immédiatement, 1868 Roussel, libre en juillet. Informations, André Gagnon, 693-6069 ou Hélène Martin, 543-2904.

CHICOUTIMI, grand 4½, 432 Plamondon, voisin Place-Saguenay, libre immédiatement, eau chaude fournie, $440. Tél.:545-6187, 543-1283.

CHICOUTIMI: avec piscine extérieure, près Polyclinique et de l'Université. Service de conciergerie. 1½, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½. Tél.:693-3383.

LA-BAIE: grand 4½, $320.00, libre 15 juillet. Tél.:544-7148 le jour.

ST-BRUNO: 4½, chauffé, repeint à neuf, tapis neuf, libre immédiatement, $290.00.
Aussi 4½, non chauffé, non éclairé, libre 1er aout, $250.00 au 285 Jauvin. Tél.:343-2511.

17 Maisons à vendre

ARVIDA: près du manoir, 4 chambres, maison 2 étages, en briques. Tél.:548-5688.

CANTON-TREMBLAY: 130 Fabien, maison neuve, 5½, abrid'auto. Tél.:543-7077, 543-8615.

CHICOUTIMI: secteur Nord, quartier St-Henri, 223, Lalemant, bungalow 13 pièces, 5 chambres, 2 séjours dont un avec foyer, salon, cuisine, salle à dîner, atelier de bricolage, 2 salles de rangement, 2 salles de bains et placard de cèdre. Terrain 9,600 pi.car., quartier très calme à 4 minutes à pied de l'autobus, du dépanneur, de l'école primaire et du Parc de la Colline. Hypothèque $34,000, 11%, échéance 1992 transférable. Tél.:543-7270. $69,000, négociable.

CHICOUTIMI: maison avec revenus, construction récente, bien située dans quartier des Ecrivains, directement des propriétaires. Tél.:543-5088, 549-5693.

CHICOUTIMI-NORD: 205, Delisle, maison luxueuse avec revenu, terrain 170X100, garage, directement du propriétaire. Tél.:545-2786.

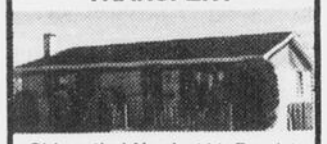
CHICOUTIMI-NORD: à vendre ou à louer, directement du propriétaire, libre immédiatement, 4 chambres, salle de séjour, près de l'école primaire. Tél.:549-1846.

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, maison neuve, moderne, toit cathédrale, armoires mélamine, fenêtres manivelle, coin tranquille. Tél.:549-8290.

FALARDEAU: avec garage et remise, aubaine $17,000.00. Tél.:673-3207.

JONQUIERE, prix réduit, devenez propriétaire d'une maison neuve 3 logements, pour $475 par mois. Tél.:548-9085 après 17h00.

TRANSFERT



Chicoutimi-Nord: 111 Daudet, un abri chaleureux, un premier placement idéal. Faut vendre. Pour en voir et en savoir davantage.

Hélène Lavole, 696-4293

RE/MAX 545-1515

DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE

CHICOUTIMI: 556, Verlaine, quartier des écrivains maison 26' x 40' rénovée au complet, 4 chambres, 2 salles de bain, plancher de chêne, sous-sol fini, paysager, clôturé, remise. Très belle décoration. A voir.
TÉL.: 545-2339

Directement du propriétaire

Tout brique - abri d'auto - 3 chambres - 2 salles de bains - sous-sol fini - foyer - $66 000.00

673-7760

JONQUIERE: quartier Fatima, split-level, 2 logements, revenu de $375.00 pour 1 logement, maison de 28x43, finie briques au: 2102, Jacques-Cartier, $89,000.00 négociable. Tél.:547-5101, AGENTS S'ABSTENIR.

JONQUIERE: quartier la petite France, maison 4 palliers, 11 pièces aménagées, sortie extérieure sous-sol, remise 16x12. Agents s'abstenir. Tél.:547-1232, 548-6920.

JONQUIERE: Du propriétaire, 3255-57, des Oeillets, construction 1987, terrain 96x100, maison 28x37, finie brique et acier, patio. Prix sous l'évaluation $98,000.00. Tél.:Après 17h00, Michel 548-6254, Gilles 695-2331.

LA BAIE: avec salon de coiffure au sous-sol, idéale pour coiffeuse avec clientèle établie, agents, s'abstenir. Tél.:544-8896.

LA-BAIE: 625, St-Stanislas, construction 1977, sous-sol aménagé, combustion lente, remise, patio, prix abordable, sans voisin arrière, tél.:544-1757.

LATERRIERE: 3936, Rang St-Paul, maison hors-sol, abri d'auto, terrain 100x300 boisé, puits artésien, fosse septique, 1 chambre au rez-de-chaussée, 2 au sous-sol, 2 salles de bains, $83,900.00 négociable. Tél.:543-9472.

MAISON dans le Parc Des Roulottes à Jonquière 12X65 sous-sol fini, entrée indépendante en asphalte, refaite en 1985, finie clabord, 3 chambres, remise 12X16 isolée. Tél.:547-7019, 547-7275.

MAISON de ville, (en rangée), Chicoutimi Père Champagnat, 1300' habitable, plus sous-sol, foyer, bois franc, terrain fini, luxueux, libre. Tél.:696-1817.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 logements neufs, idéal pour propriétaire occupant ou non, superqualité. Aqui la chance! Tél.:549-9854.

RIVIERE-DU-MOULIN: maison de 2 logements 5½, avec 2 façades, construction 5 ans, recouvrement en acier, verrière. Tél.:549-2045.

ST-AMBROISE: unifamiliale 24x40, 6 pièces, sous-sol semi-fini, poêle combustion lente, patio, remise 16x20, entrée asphaltée, $58,500. Tél.:672-2785.

ST-HONORE: Directement du propriétaire, Lac Docteur, 250, Des Chalets, 30X38, 4 paliers, 2 salles de bain, "endroit de tranquilité", 21,000pi.ca. de terrain, jardin, serre, piscine. Tél.:673-7492.

18 Maisons à louer

ARVIDA: quartier St-Philipe, unifamiliale 4 chambres, 2 planchers, libre immédiatement. $625.00/mois. Tél.:548-1260.

A VENDRE OU A LOUER ARVIDA: quartier St-Philippe, jumulé, 3 chambres, $500.00/mois. Tél.:548-2139, 542-8405.

CHICOUTIMI: duplex, coin St-Paul et Labrosse, 3 chambres, 2 salles de bains, salon cuisine neufs. A partir du 1er aout. Tél.:548-8264.

CHICOUTIMI-NORD: haut de maison, unifamiliale, 5½, non chauffée, non éclairée, $500/mois, libre 1er août, 147 Riviera. Tél.:543-1439.

CHICOUTIMI, arrière Place du Royaume, duplex 5½, moderne, 2 étages, très grand. Tél.:543-9933.

CHICOUTIMI-NORD: 172 Belleville, possibilité option d'achat, 1,800 pi. habitable, spacieuse, 1er juillet. Tél.:696-1817.

CHICOUTIMI: 3 chambres, 26 boulevard Université, $400.00/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:545-3782.

CHICOUTIMI-NORD: libre le 6 juillet $575.00/mois, 4 chambres, salle de séjour, près des écoles primaires. Tél.:638-2872.

CHICOUTIMI-NORD: à louer ou à vendre, maison unifamiliale, 3 chambres, entrée indépendante au sous-sol, hors-terre, isolée, prête à être aménagée, grand terrain, $650.00/mois. Tél.:545-2786.

CHICOUTIMI: arrière Place du Saguenay, plancher béton, verrière, balcon, luxueux, $550. Tél.:696-4768.

CHICOUTIMI: centre-ville, duplex, neuf, 7 pièces, finition de qualité. Disponible 1er aout, $750.00. Tél.:545-9955, 545-1167, 543-2796.

CHICOUTIMI: 4½, non chauffée, non éclairée, avec garage chauffé, $500.00/mois. Tél.:545-9856.

JONQUIERE: maison 5½, $475.00/mois, non chauffée, non éclairée, près d'hotel Jean Dequen, personne sérieuse seulement. 2825 boulevard du Royaume, secteur Arvida. Tél.:543-4938.

ST-HONORE: 5½, très moderne, très bien situé, terrain paysagé avec lac, libre 1er juillet. A voir! Tél.:673-7892 soir, 696-2226 soir demander Jean-Roch.

19 Maisons mobiles à vendre

MAISON MOBILE 14X56 bonne condition, toiture refaite, $16,500.00. Tél.:677-3131 bureau, 677-2416 semaine seulement.

21 Terrains à vendre

A VENDRE OU A LOUER: 54 acres de terre, situé au 2093 Rang St-Joseph, La-Baie. Possibilité de construire votre maison. Tél.:693-3383.

CHICOUTIMI-NORD: rue Vimy, 60x100, directement du propriétaire. Tél.:543-8846.

CHICOUTIMI: QUARTIER DES OISEAUX: PAS DE VOISIN ARRIERE, 65x200, VOISIN RUE ROITELET. AUTRES TERRAINS 83x115 ET MOINS, CONDITIONS PAIEMENT FACILE. TEL.: 549-4322, LAISSER MESSAGE, RES.: 549-8910.

RUE Belleville et Victoria à Chicoutimi-Nord, vue sur les monts Valins. Informations Charles-Arthur Gauthier. Tél.:543-8211, 543-1979.

TERRAIN pour chalet lac Labonté St-Ambroise 40,000' carré. Tél.:672-2816.

30 Autos à vendre

A. Auto et camion usagés, prix du gros, économisez jusqu'à 30% sur le prix de liste (red book). Tél.:543-9484.

ACHAT ET VENTE véhicules usagés. Sauvez la taxe. Transfert de particulier à particulier. Georges Girard Auto, 1401 Boul. du Royaume, 543-1718.

A PRIX D'AUBAINE: FORD EXP 1983, 4 cylindres, peinture, pneus et freins neufs. Tel.:696-3058, 549-4268.

AUTOMOBILES GILBERT AUTO INC. bouleverd Ste-Geneviève Chicoutimi-Nord, vente et achat d'automobiles et camions usagés à des prix défiants toute compétition. Tél.:543-8361, 543-7833.

AUTOMOBILES J.M.E.N.R. 2660, boul. Ste-Geneviève Chicoutimi-Nord.

OLDSMOBILE CUTLASS SIERRA BROUGHAM 1986 65,000 kilomètres 2.5 injection radio am-fm en parfaite condition. Tél.:693-8830. HONDA ACCORD LX 1984 automatique 80,000 kilomètres, radio am-fm cassette, rouge $5,995.00. Tél.:693-8830. CHEVROLET CAVALIER CS 1986 automatique 89,000 kilomètres 2 portes, radio am-fm cassette, toit ouvrant, très propre, $4,895.00. Tél.:693-8830. DODGE OMNI 4 portes 1984 automatique 69,000 kilomètres très propre, $2,595.00. Tél.:693-8830. CHEVROLET CORSSICA 1987 automatique, 77,000 kilomètres radio am-fm garantie jusqu'à 80,000 kilomètres par GM, $7,495.00. Tél.:693-8830. FORD TEMPO L 1986 2 portes manuelle 5 vitesses 94,000 kilomètres, couleur rouge, $4,995.00 spécial $4,495.00. Tél.:693-8830. FORD GRANADA 1978 6 cylindres automatique $495.00 Tél.:693-8830. CAMION GMC ½ tonne Wrangler 1986 V6 manuel, 4 vitesses en parfaite condition, $7,395.00 Tél.:693-8830. BOITE DE CAMION Séville 8pi. à l'état de neuf, $495.00. Tél.:693-8830.

BUICK CENTURY familiale 1980, 92,000 kilomètres, très propre, $1200.00. Tél.:542-0985.

BUICK LESABLE 1979, 67,000 milles, couleur gris, moteur 8 cylindres, 350, peinture neuve, mécanique très bon, $1400.00. Tél.:543-1991, radio-chasseur 696-6215.

BUICK PARK AVENUE 1978, très bonne condition, prix à discuter, tél.:695-6592.

BUICK REGAL 1984, blanche, automatique, 2 portes, V-8, excellente mécanique, très propre, Tél.:549-6628.

BUICK SKYLARK 1981, 6 cylindres, mécanique A-1, $700.00. Tél.:693-0121.

BUICK Skyhank Limited, 1985, 2 litres injection, automatique, prix avantageux. Tél.:548-6920.

CAMARO 1984, 6 cylindres, manuelle, 5 vitesses, 62,000 kilomètres seulement, $3,900.00. Tél.:693-1511.

CHEVELLE MALIBU 1976, en bonne condition, $450.00. Tél.:549-2827 le soir.

CHEVROLET MALIBU 1983, Ford LTD 1985. Tél.:543-5929.

CHRYSLER LASER 1986, 85,000 kilomètres, $3000.00. Tél.:545-4021 heure du souper.

CHRYSLER NEWYORKER 1987, 29,000 milles, moteur turbo, couleur rosewood, avec intérieur velours rouge, toute équipée, balance de garantie du manufacturier transférable. Excellente condition, $12,500.00. Tél.:545-4474 Patrick.

CORVETTE 1975, blanche, belle comme une neuve, special: $7,900.00, tél.:547-4417, 695-2555.

DATSUN STANZA 5 portes, 1982, pour pièces. Tél.:543-2014.

DODGE ARIES 1982, manuelle. Tél.:544-3741.

DODGE CHARGEUR 1987, $5500.00, encore garantie 1 an. Tél.:548-3653.

DODGE OMNI 1986, 2.2 litres, automatique, 5 portes, mécanique bon état, propre, SPECIAL $2,750. AUSSI DODGE Colt 1984, manuelle, $1,950. Tél.:693-9130.

DODGE OMNI 1986, 2.2 litres, automatique, 5 portes, mécanique bon état, propre, SPECIAL $2,750. AUSSI DODGE Colt 1984, manuelle, $1,950. Tél.:693-9130.

EAGLE VISTA 1988, 4 portes, 5 vitesses, 17,500 kilomètres, balance de garantie 2 ans pare-choc à pare-choc, $8500.00. Tél.:548-1742, 549-8542 bureau.

FIREBIRD 1984, 73,000 kilomètres, manuelle 5 vitesses, prix à discuter. Tél.:693-1045.

FORD FAIRMONT 1980, très bonne condition, tél.:544-2289, après 17h00.

FUEGO Turbo 48,000 kilomètres original rouge 5 vitesses, excellent état, propriétaire unique féminin, prix intéressant. Venez la voir sur le stationnement du 1999 boulevard Tadoussac Chicoutimi-Nord et toute offre raisonnable sera prise en considération. Inf.: André le jour 693-6069, le soir 545-7469.

HONDA ACCORD LX 1986, 4 portes, 5 vitesses, bleue, 69,000 kilomètres, $400.00 en bas de la cotation. Demandez Rémi 349-3447.

HONDA PRELUDE 1987, impeccable, prix sous la cotation.
MUSTANG LX 1986, manuelle, 60,000 kilomètres, comme neuve, accepterait échange pour camion ou auto, automatique. Tél.:545-1554.

HONDA PRELUDE 1988, Subaru 1988, Buick Lesabre 1987, Cavalier RS 1988, Ford Topaz 1986, Pony 1985, Chrysler Le Baron 1982, Ford Ranger 1977.
Economisez jusqu'à 30% sur le prix de liste (Redbook). Tél.:543-9484.

HYUNDAI EXCEL GLS 1986, gris charcoal, super propre, mécanique A-1, 80,000 kilomètres, prix à discuter, tél.:544-3017.

ISUZU I-MARK Turbo, 1988, comme neuf, 34,000 kilomètres, garantie jusqu'à 125,000 kilomètres, prix en bas de la cotation. Tél.:544-6194.

MATADOR (AMC) 1978, bas millage, un seul propriétaire. Excellente cndition. Tél.:693-9059 après 17h00.

MAZDA 626 LX 1983, toit ouvrant électrique, vitres électriques, roues mags, pilote automatique, mécanique A1, carosserie A1, peinture originale, 96,500 kilomètres, valeur $5,400 laissée à $4,500. Tél.:548-4477.

MAZDA 626 LX TURBO 1986, 116,000 kilomètres, manuelle, 5 vitesses, $8,500.00, tél.:662-6916.

Peintre-artisan 35 années d'expérience, travail consciencieux, estimé, gratuit à domicile, Peinture complète à partir de $500.00. Spécialité retouche. tél.:543-1991, radio-chasseur:696-6215.

PLYMOUTH RELIANT 1982, 2 portes, 4 vitesses, moteur 2.2, mécanique très bonne condition, peinture neuve, 65,000 milles, couleur bleue, $1,600. négociable. Tél.:543-1991, radio-chasseur 696-6215.

PLYMOUTH VOLARE 1979, 4 mags, $850.00 négociable, tél.:547-0845.

PONTIAC GRAND-PRIX 1979, excellente condition, $1250.00. Tél.:548-7423.

PONTIAC GRAND-AM 1986, manuelle, peinture neuve, 107,000 kilomètres. Tél.:548-2574.

PONTIAC SUNBIRD LE 1989, 2 portes, 4 cylindres, automatique, 37,000 kilomètres, toit ouvrant am-fm cassettes, $8900.00 négociable. Tél.:274-3955.

PONTIAC 6000 1987, 4 portes, moteur V-6, automatique, 4 vitesses, 109,000 kilomètres. En parfaite condition. Tél.:549-8159.

RECHERCHE voiture Honda, Toyota, Mazda ou petite américaine, Pic-Up, automatique si possible, comme 2ième voiture à prix économique. Tél.:543-1991, radio-chasseur 696-6214.

RENAULT 5 1982, peinture neuve, très bonne mécanique, $1399.00 à discuter. Tél.:690-1021.

STELLAR 1985, pour les pièces pourrait être réparée. Offre raisonnable acceptée. Tél.:673-7945.

TOPAZ 1986 GS, Spécial Edition, 2 portes, 5 vitesses, 45,000 kilomètres, excellente condition, propriétaire de 80 ans, jamais sorti l'hiver, avec balance de garantie Ford, $4,800.00 négociable, tél.:678-9288.

TOYOTA COROLLA 1983, 5 vitesses, peinture neuve, moteur refait garantie 3 mois, très propre, peinture neuve, couleur bleue, $2800.00 non négociable, 71,000 milles. tél.:543-1991, radio-chasseur 696-6215,.

TOYOTA TERCEL 1980, très bon état, $500.00. Un seul propriétaire. Tél.:548-1902.

TOYOTA TERCEL 4x4, 1984, manuelle, $2900.00. Tél.:678-9759.

VOLVO GL 1983, peinture neuve, mags, parfait état, $6250.00. Tél.:678-2802.

YUGO GL 1988, 4 vitesses, 26,000 kilomètres, mécanique bon état, propre, toit ouvrant, $3,300.00, tél.:696-0906.

2 RENAULT 5, 1983, moteur, transmission refaits, $1400.00 pour les 2. Chrysler Cordoba 1977, 4 pneus neufs, $550.00. Tél.:696-1589.

31 Avions à vendre

ULTRA-LEGER, Tierra 521 2 places, skis, flottes. Tél.:481-2310.

1971 MAULE M-4-220-C, 1100 TTSN, 60 SMOH, On Edo 2440, $55,000.00, tél.:279-5563.

32 Bateaux à vendre

BATEAU de marque Trojan, 30', fly-bridge, 2 mercruser, 4 cylindres, 140hp, équipement complet, cb VHF, système de son, double sonore, couche 6 personnes, avec remorque. Tél.:347-3965.

BATEAU GLASTRON 1978, 19½', V-8 351, inboard, avec remorque, très bonne condition, $8500.00. Tél.:673-3508, 696-1593.

BATEAU MAISON tout équipé, flotteurs en acier, moteur Evenrude 90 HP. Tél.:542-5419.

BATEAU WELLCRAFT 1987, 32' de long, état de neuf, seulement 52 heures, génératrice, air conditionné froid et chaud, four micro-ondes, etc., toit campeur. $135,000. négociable. Tél.:543-2376 soir, 545-4444 jour, Larry.

CANOTS, chaloupes fibre de verre, très bas prix, 1950 des Lilas Chicoutimi Bouchard & Fils 549-9494.

CHALOUPE 15½' Espadon Jumbo, avec remorque, trois sièges pivotants à l'intérieur. Le fond doublé en contre-plaqué, $1500.00. Tél.:547-3988.

MOTEUR EVENRUDE 25 forces 1989, $2,000.00. Tél.:542-9784 après 17h00.

MOTEUR hors bord Mercury 1988, 2.2, $550.00. Tél.:349-2814, 346-5880.

MOTEUR Johnson 10 forces, hors-bord, reconditionné à neuf, très bonne condition, pratiquement pas servi, ancien modèle, $600. négociable. Tél.:543-1991, radio-chasseur 696-6215.

PETERBOROUGH 20 pieds, 205 CV, 185 heures de marche, équipé au complet, couleur rouge, 1988, $21,500.00, tél.:542-6251.

PLANCHE A VOILE: Les plus grandes marques (Bic, Mistral, North, Neil Pryde) neuf et usagé, achat et vente. Qualité, prix et service Ultra-Violet. Tél.:662-2427.

SEA-RAY Sundancer 26', double moteur Mercruiser 470, couche 6 personnes, tout équipé, avec remorque. 267 Letondal, Chicoutimi. Tél.:696-4455.

TUNDERCRAFT Temptation 200, 1989, avec remorque, comme neuf. Tél.:668-7013 soir, 343-3655 jour Luc.

VOILIER C&C 27 pieds, 1985, entièrement équipé pour la croisière, conditions exceptionnelles, ou échangerais contre campeur motorisé d'environ 26 pieds, tél.:jour:668-0103, soir:662-2566.

VOILIER Mistral 16', 1981, trapèze, bien équipé avec remorque, $2,500. négociable. Tél.:677-3388.

VOILIER Tanzer 1981, 7.5 (25'), très propre, $16,500.00. Tél.:696-4973.

«Wetsuit et Drysuit»: seul spécialiste au Saguenay Lac St-Jean. Qualité prix et service Ultra-Violet. Tél.:662-2427.

33 Camions à vendre

ATTENTION: très bonne occasion, pick-up DODGE RAM 50 sport cab, très luxueux, 1989, acheté en mai 1990, tél.:543-6603.

DODGE VAN 300 1980, automatique, 8 cylindres, 117,000 kilomètres, peinture neuve, traitée anti-rouille, transformable campeur, hauteur intérieur 6', bon état, $4000.00 négociable. Tél.:696-3061.

A VENDRE

CAMION DE SERVICE FORD F-350, 1979, 6 cylindres, transmission 5 vitesses double roues, en très bon état, avec boîte et compresseur, idéal pour contracteur et pour mécanicien soudeur ambulant. A vendre en tout ou en parties.
Tél.: heure des repas et le soir après 8h00:
SACRÉ-COEUR, SAGUENAY
236-4235 - 236-4248

FORD ECONOLINE 1981, extra long, 66,000 milles, mécanique A-1, prix: $3,000., tél.:544-9254.

FORD F-150, SUPER CAB 1986, 70,000 kilomètres, 1½ ans de garantie, très propre, tél.:696-0096.

FORD F-150, 1980, peinture neuve, $3,500.00, tél.:545-9465.

FORD RANGER 1989, 2.3 litres, fuel injection, comme neuf. A voir. Tél.:690-1028.

FORD RANGER 4x4, Super Cab 1987, V-6, manuelle, 54,000 kilomètres, balance de garantie, tél.:545-4199.

FORD Ranger 1987, V-6 automatique, financement facile. Tél.:549-8290.

INTER-EAGLE 1990, modèle Aéro dynamique, avec ouvrage à l'année. tél.:563-5218, 347-3907.

INTERNATIONAL 5 tonnes, 1977 refait à neuf, moteur neuf, etc... Avec boîte de fer à sable dompeur, cylindres neufs, prix à discuter. Tél.:549-8421 heures de bureau.

INTER 1977, loadstar 1800, 111,000 kilomètres, V-8 à gaz, freins à l'air avec plate-forme pour petite pelle ou tracteur, tinque à fuel avec pompe, coffre de rangement. Inspecté et plaqué 1990. Tél.:547-2539, 690-7231.

JEEP CHEROKEE Shief 1985, manuelle, 4x4, 2 portes, excellente condition. A voir. Tél.:693-3308.

JEEP SUZUKI 1985, charcoal, moteur neuf, etc..., très propre, $5,200.00, tél.:544-2696.

JEEP 4x4, Aro, avec toit rigide, modèle 244, 1979, moteur 6 cylindres, avec support pour chaloupe, peinture neuve, mécanique excellente, $1,500.00. négociable. tél.:543-1991, radio-chasseur:696-6215.

MACK 1987, refait à neuf, avec permis VR et permis de transport général.
Remorque Manac 1990.
Chargeuse Tanguay.
Dodge 1976, très bonne condition. Tél.:545-4662.

PICK-UP Ford F-150, 1980, moteur 300. Tél.:673-7729.

PICK-UP GMC 1981, 6 manuel, boîte 6 pieds. FORD RANGER 1983, V-6, manuel, très propre. Tél.:547-3112.

TOYOTA CAMRY LE 1984, vitres, miroir électriques, pilote automatique, prix à discuter. Tél.:542-4350.

SCOOT INTERNATIONAL 1964, en bonne condition. tél.:549-2792.

S-10 1986, King-Cab, V-6 automatique, boîte fibre, 4 pneus d'été et hiver sur jantes. Toute offre raisonnable acceptée. Tél.:695-2280, soir.

UN VRAI BIJOUX. Blazer 1983, 4x4, 88,000 kilomètres, offre exceptionnelle. Tél.:545-6770 jour, 549-3267 soir demandez Carol.

34 Machinerie

AROSOIR 400 gallons, lift-trock 5000 livres à roues dures, les deux en bonne condition. Tél.:672-2242.

AUBAINE AUBAINE! Trois tours à bois, 1 scie à ruban 20, 1 planeur 8, 1 banc de scie, 1 sableuse industrielle, équipement de marque Général. Tél.:549-7067, 543-0950.

CAMION Tinqueur 2000 galons $1,650.00.
Pelle ébrancheuse Islay 1984, valeur de $110.000.00 à $55,000.00.
Pelle hydraulique O-K83.
Cat 977 avec backet, déverssement latéral, convient enfouissement sanitaire.
Lift H25 diésel avec fourche 6,000 lbs.
Lift Blueschip 4X4 Hauteur 30pi. 6000 lbs tout terrain.
Fardier 35 tonnes. Fardier 20 et 12 tonnes derrière 10 roues.
Tél.:543-6780, 549-6944.

FANEUR 13' 13NH273, faucheuse NH 7', épendeur NH-519, évacuateur à piston Héberville en stainless, skidozer Nodwell, boîte à animaux et boîte à sable pour camion, charrut, wagon, herse, etc. Tél.:544-4286.

GRAPPIN Jonh Deere 1984, 740A, ébrancheuse 693 avec tête Harricana en très bon état. A prix avantageux. tél.:662-2829.

JOHN DEER 740 1985 pneus 30.5X32 forestiers, récupérateur, 2 sets de chaines, $65,000.00. Réal Maltais 1-622-3397.

LIFT possibilité de 23pi. en hauteur, moteur 4 cylindres à gaz, neuf, chaussé à neuf, très bonne condition, $10,000.00. Tél.:693-3383.

35 Motos à vendre

A ADM pièces, accessoires, vêtements, atelier mécanique, escompte sur place. Chicoutimi: tél.:549-7972.

DESIRE acheter Yamaha FJ 1200, 1986, 1987. Tél.:545-8679.

HONDA CB-1000, 1983, 34,000 kilomètres, en très bon état, $1500.00. Tél.:544-0167.

SUPER HONDA GL-1100, 1981, (pneus, silencieux, sièges neufs), ainsi que side-car, pneus neufs. A voir. Tél.:542-0889, 542-8167.

XL-250-R 1983, 9,700 kilomètres, très propre, $800.00 ferme, tél.:543-8546.

36 Motoneiges à vendre

BOMBARDIER ESCAPADE 1988, 3,100 kilomètres, prix à discuter. Tél.:547-3095.

37 Pièces et accessoires

ACHETONS automobiles pour pièces, si complets. Gilbert Autos Inc., tél.:543-8361.

BRAS de tête Timbco complet avec cylindre et couteau à l'état neuf. 1 cuisse de Drott-40, $2,000 négociable. Tél.:690-0749.

38 Remorques

REMORQUES fermées 45pi. (VAN) idéales comme entrepôt. Tél.:549-5315.

Trailer double roue, très bon état, tél.: 549-5447, 549-9663.

39 Campeurs à vendre

ATTENTION Campeur Voyager 8', pour camion 1/2 tonne ou 3/4, toilette, frgidaire, poêle, chauffage, eau courante, comme neuf, $5200.00 discutable. Tél.: 662-9621.

CAMPEUR motorisé Glendale 1988, 28', 11,000 kilomètres, état neuf, tout équipé. Acheteur sérieux seulement. Tél.: 542-4741, après 17h00 547-3705.

CAMPEUR VOLKSWAGEN 1974, tout équipé, jamais sorti l'hiver, état neuf, vente rapide $5000.00. Tél.: 544-2130.

Campeur motorisé Glendale 21 1/2 pieds, classe C marque Chevrolet 1981, air climatisé avec chauffage intégré, tél.: 548-3121 jour ou 548-8030 soir.

CONCORDE de Chrysler 1975, 27', très propre, excellente condition. Tél.: 549-7868.

MOTORISE WINNEBAGO 1975, 21' En bonne condition. Acheteur sérieux seulement. Tél.: 481-2886.

40 Motos 3 et 4 roues à vendre

HONDA 200-X, très propre, $850.00. Tél.: 544-8354.

SUZUKI 4x4, 250cc, 1988, 2,000 kilomètres, avec treuil, support pour canot et gratte, tél.: 545-4199.

4 roues SUZUKI QUAD RUNNER 230, 1990, $3,500.00, tél.: 673-7653.

42 Tracteurs à vendre

PIECES usagés pour tracteur à chenille de marque International: TD14, TD15, TD18, TD20, B-C, 250B-C. Très bon spécial sur lot. De plus à vendre un Bull TD14, un chargeur sur chenilles TD15, avec divers équipement, bucket à gravier, bucket à schips, grapin à billots, winch, pelle à fossé, bull, bull-grip. Pour informations Tascheau Abitibi 819-796-2715.

Tracteur de pelouse, marque Dynamark, 11 forces, largeur de coupe 36 pouces, 6 vitesses transversales, une arrière, démarrage électrique, tél.: 662-5581.

52 Offre de services

AMENAGEMENT paysagé, terrassement complet, arbres, tourbe, terre, patio, trottoirs, murs, etc... Estimation gratuite. Tél.: 696-4617.

ARVIDA
CLINIQUE DE MASSOTHERAPIE.
MASSAGE détente.
Massage thérapeutique.
Diplomée AMS.
Tél.: 548-5163.

ATTENTION: BON CENTRE DE MASSOTERAPIE PROFESSIONNEL. Maux de tête, douleur au cou, épaule, au dos, hanche, sciatique, nervosité, constipation. Pour rendez-vous, tél.: 542-6200.

DESSINATEUR plans de maison, multiplex, plan de rénovation, etc... Serge Gagnon, T.Sc.A. Tél.: 543-1574.

HOMME avec expérience pour plastrer, peinture, plafond, texturé, estimation gratuite, tél.: 693-8158.

INSTALLATION, réparation de PISCINES hors terre, soudure de toile, service rapide. Tél.: 673-3939.

L'AVENIR par les cartes et tarots, enregistrement disponible Danielle. Tél.: 549-7475.

MENUISERIE de tous genres, plastrage, peinture, revêtement extérieur. Tél.: 549-4748.

MENUISERIE, plastrage, peinture, etc. Grand expérience, bonne référence. Réal 549-0889.

Peintre-artisan 35 années d'expérience, travail consciencieux, estimé, gratuit à domicile. Peinture complète à partir de $500.00. Spécialité retouche, tél.: 543-1991, radio-chasseur 696-6215.

POUR RENOVATION de maison, intérieur-extérieur, posage de plancher bois et sablage, patio, peinture intérieure-extérieure, etc... Tél.: 543-3615.

POUR TOUTES construction, consulter un professionnel: Réal Fortin Entrepreneur Général. Tél.: 696-4101.

RENOVATION EXPERT — Construction et rénovation, finition intérieure et extérieure, toiture et patio. Tél.: 549-8287, 693-9264.

SECRETAIRE PROFESSIONNELLE, 20 ans d'expérience, offre ses services pour travaux de dactylographie, curriculum vitae nouveau genre, tenue de livres. Tél.: 696-1074.

SI VOTRE MAISON a besoin de peinture, extérieur-intérieur. Tél.: 545-0199, demandez Jean-Guy.

53 Personnel demandé

BARMAN (BARMAIDE) demandé(ée). Tél.: 545-7936, 544-9109.

BARMAN (MAID): Cours de Service au Bar. Hotel Montagnais. Tél.: 1-800-465-0484.

BESOIN URGENT: Personnes pour travail facile et très rémunérateur. Plusieurs postes à combler. Avec ou sans expérience. Payons comptant à la journée. Postes à l'année (ou été). Tél.: 693-0485.

CHAUFFEUR(SE) de taxi pour fin de semaine avec permis. Tél.: 543-5388.

COMPAGNIE Internationale en pleine expansion dans le secteur des extraits de plantes pures, produit 100% naturel, possibilité de revenu illimité.
pour entrevue de qualification: Tél.: 695-0675, 693-3169 France ou Dominic Racine.

COMPAGNIE EN PLEINE EXPANSION dans les extraits de plantes naturelles, recherche personne pour travailler à son développement dans la région. Personne recherchée devra avoir une belle présentation. Très rémunérateur. Donnons formation.
Pour entrevue: 549-0843.

DEMANDE AIDE-CUISINIER(ERE) pour fabriquer de la pizza au Restaurant Bobbie Arvida. Tél.: 548-7118 demander le gérant.

DEMANDE cuisinier(ère) avec expérience pour travailler de soir 40 heures/semaine pour le Restaurant LE PLUS à Chicoutimi. Tél.: 543-9410 Laval Jean.

DEMANDE SERVEUR(ISE) avec expérience, cuisinier(ère) avec expérience pour le nouveau Restaurant LE PLUS à La Baie. Tél.: 543-9410 Laval Jean.

GARDIENNE POUR garder 2 enfants à la semaine, Rivière-du-Moulin. Tél.: 693-8618 avant-midi.

GERANT(E) ADJOINT. Gérant(e)-adjoint pour Chicoutimi et les environs, personne dynamique avec apparence soignée et bonne attitude, travail stable, prime, etc. Programme de gestion dynamique avec possibilité de mériter $325.00 et plus par semaine. Automobile requise. Appellez 549-6007.

IMPORTANT MANUFACTURIER de draps santé, recherche vendeur(se) pour vendre à son domicile (prix de gros). Tél.: 693-0203.

ON demande barmaid (barman) pour Bar à Jonquière. Tél.: 695-3242, 547-7279.

ON recherche camelots pour la vente de tablettes de chocolats, salaire intéressant, horaire flexible. Début de l'emploi: immédiat.
Pour de plus amples renseignements, communiquez avec M. Desbiens de 8h00 à 19h00 au 690-1296.

PERSONNE fiable pour garder deux enfants: 1 an et 2 1/2 ans, 3 jours/semaine au domicile de l'employeur. A chicoutimi-nord. Tél.: 549-7687.

TOUT NOUVEAU, c'est urgent, la compagnie a besoin de superviseurs dans les produits 100% naturels pour développer un territoire avec un très bon revenu. Tél.: 547-0336.

URGENT! Compagnie nationale de produits naturels avec une croissance économique jamais vu $500.00 et plus par mois à temps partiel ou $2500.00 et plus à temps plein. Expérience non requise. Pas de vente. Idéal pour personne de 25 ans et plus. Informations supplémentaires sur entrevue seulement. Tél.: 545-8641.

VOUS ETES AMBITIEUX et dynamique, et vous avez le goût du défi, on recherche superviseur pour compagnie en expansion, capable d'engager
et diriger, avec ou sans expérience, à temps plein ou partiel. Possibilité de revenus de $500 à $1,000 par semaine. Dans le domaine des produits naturels. Pour informations: André ou Daniel Lapointe, rés.: 542-7632, cellulaire 693-3287.

61 A vendre ou à échanger

Echangerais LASER 85 contre roulotte de même valeur, tél.: 543-7519.

62 Ameublement

A.A.A. ACHAT, VENTE-VENTE. Réfrigérateur, poêle, laveuse, sécheuse, mini-laveuse, mini-sécheuse, laveuse-essoreuse, laveuse à tordeur, congélateur, réparés à neuf, garantie minimum 3 mois pièces et main d'oeuvre, 6 mois, 12 mois et même 2 ans sur certaines pièces neuves. Livraison gratuite. J.C.M. Service, 764 rue Jacques-Cartier est, Chicoutimi. Tél.: 549-3721.

ACHAT et VENTE de laveuse, sécheuse, poêle et réfrigérateur, remis à neuf, garantie 6 mois, pièces et main d'oeuvre, réparation à domicile, $15.00 de l'appel. Télé-Réfrigération Inc., 45 rue Price ouest, Chicoutimi. Tél.: 696-3537 ou 696-6072.

Ameublement complet prix à discuter, tél.: 545-2917, Lise.

ATTENTION: ETAGERE LAQUEE amande vitrée avec section bar, aussi mobilier de cuisine rond en chêne, mobilier de chambre Villageois en orme massif pointe diamant 4 morceaux. Tél.: 543-1217, 696-0317.

DIVAN-LIT Kroeler en bonne condition, $95.00. Informations André Gagnon 693-6069.

FOUR à micro-onde Beaumark, 550 watts, bonne condition, $100.00. Tél.: 549-9827.

LAVEUSE $150.00, sécheuse $75.00, poêle $75.00, refrigérateur $150.00, TV couleur 20 $100.00. Lit 54 ou 39 $100.00. Tél.: 547-2313 au 1853 rue Fortier Kénogami.

MENAGE 1989, complet 2 mois d'usage, cuisine, salon et chambre, $5600.00. Carol 544-0122.

Mobilier de salle à manger, 4 chaises, avec buffet et vaisselier, tél.: 548-1260.

Mobilier de cuisine colonial, tél.: 696-2138.

POELE 220, réfrigérateur 15' cube, état neuf $450.00. 2 chaises de salon grises $50.00. Tél.: 678-2655 soir.

VENTE REPARATION: APPAREIL-O-SAG INC. 1662 Boul. St-Paul, Chicoutimi. Réfrigérateur, cuisinière, laveuse, sécheuse, usagés. Pièces neuves et usagées. Réparation à domicile. Mise au point tondeuse à l'atelier. Tél.: 545-1459, 549-9607.

63 Animaux à vendre

CHATONS persans, pure race, enregistrés, vaccinés, choix de couleurs. Tél.: 695-3604.

CHEVAUX Quater-horse, bien dressés, aussi enregistrés, 3 à 5 ans. Tél.: 543-9641.

CHIOTS BERGER ALLEMAND 5 semaines, tél.: 545-3634.

GRANDE VENTE CHIOTS DOBERMAN enregistrés, mâles et femelles, 2 1/2 mois $200.00. Tél.: 693-8261.

64 Bois de chauffage

BOIS DE CHAUFFAGE vert à vendre. Tél.: 544-5948 (laisser message).

BOIS DE CHAUFFAGE, merisier et bouleau fendu, livré. Tél.: 695-2280, soir.

BOIS de chauffage vert, fendu, livré, $38.00 la corde. Tél.: 674-2749.

BOIS de chauffage bouleau, merisier. Tél.: 673-3583.

BOULEAU, merisier, livrer en longueur de 16 pieds. Vous pouvez venir le couper vous-mêmes, $12.00 corde. Tél.: 349-2102.

66 Coin du bébé

POUSSETTE, lit de bébé, marchette, chaise haute. Tél.: 549-0437.

67 Demandé

ACHATS d'appareils ménagers usagés, vente et réparation. Tél.: 695-6181.

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc... 3357, boulevard St-François, Jonquière, tél.: 542-6938.

68 Divers

A.A.A.A. ACHAT, aspirateurs neufs et usagés, vente pièces et réparation. Electrolux Filter Queen, Rainbow, Sears, garantie A-1. Bas prix. Boyaux $52.95, système centrale Aspiratex, clés d'auto et maison. Aspiratex 2000 Place Saguenay (Près Sears). Tél.: 690-1332.

A.A.A.A. ACHAT, aspirateurs, vente et réparation. Aspirateurs neufs et usagés. Electrolux Filter-Queen, Raimbow, Sears, bas prix garantie A-1. Boyau $52.95. Système central Cyclo-vac, 2 moteurs et accessoires inclus, $789.00. Faisons clés d'auto et maison. Aspiralux 2001 Faubourg Sagami (ancien Mail 170). Tél.: 548-5564.

ACHETERAIS un set de chambre noir usagé et lit king. Demandez Guylaine 275-5122, 275-0199.

ACHETONS OR ET ARGENT. Bijouterie Fraser Gagnon, Place du Royaume, Avenue des Tentations. Tél.: 543-3454.

A LOUER: coffrage pour fondation de béton. Tél.: 674-2720.

ASPIRATEUR Electrolux usagés et autres marques avec balai électrique, à partir de $99.00. Aspirarex 2000 Galerie de Jonquière face au Métro. Tél.: 695-5829.

ASPIRATEUR Filter Queen, 3 ans d'usure, $700. Bibliothèque mélamine grise, $200. Tél.: 544-1307.

CARABINE Marlyne 30-30 $370.00. Clou métallique 8x4x6 $130.00. Tél.: 678-2655 soir.

CARTE MANCIENNE: VOUS voulez connaitre l'avenir par le tarot, pour rendez-vous: 548-1018.

COFFRE DE RANGEMENT EN PLASTIQUE pour camion F150. Tél.: 547-6885.

EQUIPEMENT de gagrage (lave-auto). Tél.: 549-8290.

ESCALIER industriel 36, 9 marches, en acier, $70.00. Porte d'été aluminium 34, $15.00. Informations André Gagnon 693-6069.

EVIER double avec robinet arroseur et broyeur Métag 7a. Le tout $100.00. Laveuse à tapis Electrolux 3 brosses, peigne rotatif et housse $100.00. Tél.: 542-5300.

Fenêtres idéal pour chalet, tél.: 543-0190.

FILTEC pour passer sous terre, baril de plastique, triplex pour passer dans les airs, palent à chaine électrique ou manuel, câbles à machine à souder, câbles d'acier divers grosseurs, fer en longueur de 20', poteau de corde à linge. Benoit Girard Métal. 2360 Cantin 695-9745 sur les heures d'affaires.

FILTRE pour eau, moquette 54X74, 2 tentures à plis français, ensemble couvre-siège en mouton. Tél.: 549-5598.

GAZON livré posé, cèdres de haie. Tél.: 690-0769.

GRAVIER - SABLE - PIERRE CONCASSE - TERRE JAUNE - Aussi: Remplissage et terrassement, travaux avec bulldozer, excavation d'entrée et asphalte. PRIX COMPETITIF ET ESTIMATION GRATUITE. Tél.: 543-9641.

Grande glacière Coleman; bicyclette 12 vitesses pour fille, 21 pouces; trottinette pour enfant, état neuf, tente 12x12, moustiquaire aux 4 côtés avec rabbats; buffet-vaisselier en bois, couleur noyer avec verrerie; le tout à l'état neuf, très propre, prix à discuter, tél.: 696-1078, 693-8928.

Fernand Tremblay
Univers de la Couleur Enr.
Peinture
Toiles horizontales - verticales
296, Ste-Anne – Chicoutimi
543-0432 – 549-5732

JEAN-YVES LABERGE Inc.
-A-S-P-H-A-L-T-E-
•TERRASSEMENT • EXCAVATION • POSE DE TOURBE • MUR DE REMBLAI • PAVÉ UNI • TERRE ET GRAVIER •
ESTIMATION GRATUITE
CHICOUTIMI: JONQUIERE:
543-9641

LIT DE BRONZAGE 37 tubes électronique, sauna finlandais 6X8X7.5 complet, préfabriqué, bain tourbillon Jucuzzi couleur aztec gold, comptoir de montre en vitre et portes de miroir, chauffe-eau électrique de piscine (comfortswim), bicyclette de fille 6 vitesses comme neuf, vitre thermos 24X75po., 3 chaises (troleuses) blanches 27po. de haut, siège et dossier en rotin pâle. Tél.: 548-3936.

MOULIN à coudre Singer avec meuble: $400. Tél.: 693-1633.

NOUVEAU, carte du ciel, ligne de la main, diplômé d'anne-Marie Chalifoux. Tél.: 544-7267.

PATIO de piscine, toile solaire 24', toile de piscine 24', scie radiale, appellants de canard. tél.: 542-6364.

PIEUX de cèdres à $1.00. Tél.: 544-4286.

PISCINES, installation, réparation, service rapide. Tél.: 673-3939.

POUR CHALET: vitrine 112x82, 7 fenêtres 42x56, fenêtre 31x36, fenêtre 22x56. Tél.: 547-9656.

RECUPERATION de vieilles carosseries. Nous allons chercher vos vieilles voitures gratuitement. Tél.: 543-8039.

REMORQUES fermées 45pi. (VAN) idéales comme entrepôt. Tél.: 549-5315.

RESERVOIR à eau chaude, 40 gallons, usagé, $75.00. Tél.: 549-3167.

STORE Vénitien PVC blanc porte-patio standard, prix à discuter. Tél.: 544-7815.

TINQUE à eau chaude 60 gallons, tinque à l'huile 200 gallons, évier stainless 20-20, thermo-pompe 2000. Tél.: 693-9225.

160 FEUILLES de tôle galvanisées 20' de long. Tél.: 673-7729.

MARCHE AUX PUCES PLEIN-AIR. SAMEDI ET DIMANCHE LES 7 ET 8 JUILLET 10H00. CAMPING LE GITAN BOULEVARD TALBOT LATERRIERE. VOISIN DU POSTE DE GAZ ESSO ET DU RESTAURANT MAXIM. PLUS DE 50 VENDEURS VOUS ATTENDENT.

69 Equipement de bureau

COPIEUR - TELECOPIEUR usagés, bon prix. Tél.: 545-6662.

70 Equipement de commerce et restaurant

COMPTOIRS, tablettes, étalages de cartes de souhaits, caisse enregistreuse, etc., bon prix. Tél.: 695-2664.

EQUIPEMENT complet de restaurant et bar, commercial. Tél.: 545-1273, radio-chasseur 696-7203.

73 Perdu et retrouvé

Perdu porte-monnaie brun contenant enregistrements d'auto et permis de conduire, cartes d'hospitalisation et autres papiers. N'a aucune valeur pour la personne qui l'a trouvé, carte Canadian Tire annulé. Tél.: 545-9748.

75 Poêle à bois

POELE à bois servant à chauffer piscine $80.00. Tél.: 672-2225.

102 Camping

RESERVEZ DES MAINTENANT, tentes-roulottes à louer à la semaine, ou au mois. Bon Air, 6 ou 8 places disponibles. Très propre. Tél.: 543-5913.

TENTE-ROULOTTE Bon Air 1100, équipement complet, en parfait état, $3,700. Tél.: 348-6517.

TERRAIN A LOUER Camping la Péninsule avec eau et électricité. Tél.: 542-2192.

104 Musique et accessoires

BATTERIE 5 pièces, couleur noire, double pédales, ride 22, en très bon état. Tél.: 548-2303.

CLAVIER Casio HT-6000, Midi, tape 4 tracks, Tascam, 7 pédales effets, caisse de son avec 2 15. Tél.: 544-1995 après 17h00.

ORGUE avec accord automatique Genie de Lawrey à l'état de neuf. Tél.: 542-8641, 542-9940.

PIANO à queue 5', couleur ivoire. tél.: 548-1621, 548-4515.

Synthétiseur DX7S Yamaha prix: $600.00. Tél.: 544-6033, soir.

105 Ordinateurs et jeux

ATTENTION! ATTENTION! Nintendo avec 10 cassettes et 3 manettes différentes, laissé seulement à $400.00. Tél.: 548-3585.

107 Roulottes/tentes-roulottes à vendre

CITATION 24' 1989, équipée de luxe, ayant servie 2 fois seulement, vente pour cause de maladie. Tél.: 678-2240 après 17h00.

COMPLEXE de roulotte 3 unités de 10'x50' avec douches, toilettes, 10 chambres, pouvant accomoder 20 personnes. Tél.: 673-7925, 673-3873.

ROULOTTE BONAIR 18', 1986, 6 places, état neuf. Tél.: 276-4889.

ROULOTTE Apallache 1977, 24', auvent télescopique, air climatisé, à prix raisonnable, $7,000 négociable. Tél.: 690-0749.

ROULOTTE Bonair 1690, 1988, toute équipée. Tél.: 344-1103.

Roulotte DAUPHINE 1979, équipement complet (A.C), auvent automatique, le tout comme neuf, tél.: 545-7986.

TENTE-ROULOTTE Rembec 1973, 6 places, toit rigide, $1,500 négociable. Moto Honda trail 50cc prix à discuter. Tél.: 549-4091.

TENTE-ROULOTTE BON AIR 6 places, très propre, tél.: 696-1982.

TENTE-ROULOTTE Bellevue toit rigide, 6 places, poêle, réfrigérateur, très propre, $1200.00. Tél.: 544-5606.

TENTE-ROULOTTE Lionel 1975, toute équipée, 6 places, toile de 2 ans, auvent, $1800.00. Tél.: 544-8327.

108 Roulottes/tentes-roulottes à louer

TENTE-ROULOTTE BA1050 1985, ouà vendre, réfrigérateur, chauffage, auvent, armoires, 2 réservoires de gas. Tél.: 696-0631.

109 Vacances-voyages

CONDO-VACANCES: une semaine par année pendant 50 ans, partout à travers le monde, $7000.00. Tél.: 545-6875.

FESTIVAL mondial de folklore Drummunville 13-14-15 juillet. Informations Voyages Lise Desbiens 542-5877, 542-3304 Permis du Québec.

NIAGARA KINGSTON Toronto, Ottawa, 6 jours. Du 6 au 11 aout. Différentes visites guidées. Informations Voyages Lise Desbiens 542-5877, 542-3304.

NEZ-O-VENT
2291, Boul. du Royaume
Chicoutimi - Jonquière
549-7949
Réparations et confection Auvents Toiles Camping Bâteau
Location de tente-roulotte
FINANCEMENT 3 MOIS SANS INTÉRET

OVERHEAD DOOR
Fabrique la porte Thermacore
— Isolée R14.5
— Garantie 5 ans contre la délamination
DISTRIBUÉ PAR:
Portes de garage Saguenay Enr.
570, boul. Saguenay Ouest, Chicoutimi, Qué. - G7H 5E8
Tél.: **543-6318**

Les cancers: agir réagissez
Société Canadienne du Cancer

CANADIAN TIRE
CORRECTION
Dans notre circulaire «Le solde du soleil»: Page 2: Item 76-2540-2, matelas pneumatique annoncé à 2.99 $ n'est pas celui qui apparaît sur cette page.
Nous nous excusons de cet inconvénient.

Ville de Chicoutimi

AVIS PUBLIC

Afin de se conformer aux dispositions de l'article 28 (2.1°) de la Loi sur les Cités et Villes, Chap. C-19 L.R.Q., le présent avis est donné des biens aliénés autrement qu'à l'enchère et par soumissions publiques, en faveur de qui la corporation municipale l'a fait et à quel prix:

DATE	VENDU À	DESCRIPTION	MONTANT
1990-05-04	M. Renald Boies 3390, route Maltais Shipshaw (Québec) G0V 1G0	Rebut de métal (cuivre et aluminium)	21,80 $ reçu #13769
1990-05-17	M. Renald Boies 3390, route Maltais Shipshaw (Québec)	Rebut de métal (cuivre et aluminium)	21,80 $ reçu #13770
1990-05-22	E.J. Turcotte 2030, rue Drake Jonquière (Québec) G7S 4K8	Rebut de métal (cuivre et aluminium)	53,20 $ reçu #13771
1990-05-29	Marcel Bouchard 126, boul. Panoramique Chicoutimi (Québec) G7J 1H7	Arme désuète	135,00 $ reçu #13772
1990-06-11	M. Renald Boies 3390, route Maltais Shipshaw (Québec) G0V 1G0	Rebut de métal (cuivre et aluminium)	21,80 $ reçu #13773
1990-06-12	M. Denis Boucher 440, rue Verdun Chicoutimi (Québec) G7G 4S3	Arme désuète	27,25 $ reçu #13774
1990-06-12	Soudure Express 549, rue Courcelette Chicoutimi (Québec) G7G 4K1	Rebut de métal (cuivre et aluminium)	10,90 $ reçu #13775
1990-06-14	M. Jean-Paul Lupien 33, rue Carillon Chicoutimi (Québec) G7G 3J4	Rebut de métal (acier)	27,25 $ reçu #13776
1990-06-15	M. Michel Simard 7305, Portage-Nord Laterrière (Québec)	Armes désuètes	114,15 $ reçu #13777
1990-06-18	M. Marc Potvin 380, rue Joffre Chicoutimi	Vente d'un terrain rue Joffre	5 000 $
DATE		**CESSION**	
1990-06-04	Jardin de la Rivière Inc.	Cession à titre gratuit pour implantation d'une garderie les lots qui seront ultérieurement désignés comme étant les lots 268-1, 266-6, 269-4, au cadastre de paroisse de Chicoutimi.	

DONNÉ à Chicoutimi, ce 3 juillet 1990.

ME HÉLÈNE SAVARD, Avocate, Greffier, Ville de Chicoutimi.

ARRIVES — Le premier ministre canadien, Brian Mulroney, et son épouse Mila, sont arrivés à Londres, hier, où se tient le 11e Sommet de l'Alliance atlantique. (Photo Laser AP)

Sommet de l'Alliance Atlantique

Le rôle de l'OTAN sera revu

LONDRES (PC) — Le premier ministre Brian Mulroney est au nombre des dirigeants des 16 pays qui participent, jeudi et vendredi, au 11e sommet de l'Alliance atlantique.

M. Mulroney est arrivé à Londres en compagnie de son épouse, Mila. Ils ont été reçus à l'aéroport par le haut-commissaire canadien Donald Macdonald, l'ambassadeur du Canada à l'OTAN Gordon Smith, et le général Collin Curleigh, chef de liaison de la défense canadienne.

Avec la fin de la guerre froide, l'OTAN désire se redéfinir un nouveau rôle, qui ne serait plus inspiré par la menace de l'Union soviétique.

L'Allemagne unifiée sera au centre des discussions. Le président soviétique Mikhaïl Gorbatchev a déjà fait savoir qu'il tenait à ce qu'une Allemagne unifiée soit neutre ou fasse partie d'un nouveau système de sécurité européen.

Les leaders de l'OTAN ne tiennent pas du tout à affaiblir M. Gorbatchev, aux prises chez lui à une économie troublée et à une forte résistance aux réformes prônées.

URSS

«J'ignore si les résultats (du sommet de l'OTAN) vont être excellents, mais je crois que la réunion va être cruciale pour la future forme et l'existence même de l'alliance», a déclaré M. François Heisbourg, de l'Institut international des études stratégiques, de Londres.

Les leaders de l'Alliance, a signalé M. Heisbourg, doivent prendre des positions qui aident les réformateurs soviétiques, au moment où se déroule à Moscou le 28e congrès annuel du Parti communiste.

«Il est important, a-t-il noté, de donner aux réformateurs de Moscou un langage dont il pourront se servir pour tenir éloignés tous ceux qui préconisent un retour à la politique de Leonid Brejnev.»

A la suite du sommet de l'OTAN, les chefs des sept pays les plus industrialisés (dont M. Mulroney) tiendront un sommet économique de trois jours à Houston, au Texas, à compter de lundi prochain.

L'aide financière à l'Union soviétique constituera alors le principal sujet des discussions. L'Allemagne de l'Ouest, la France et l'Italie favorisent une aide équivalente à 18 milliards $ CAN.

Le Canada, les Etats-Unis, le Japon et la Grande-Bretagne hésitent cependant à délier les cordons de la bourse.

VIA Rail peut couper sans étude d'impact

OTTAWA (PC) — La Cour d'appel fédérale a donné sa bénédiction aux coupures à VIA Rail en statuant que le gouvernement fédéral n'avait pas à les soumettre à un processus d'évaluation environnementale.

Elle a ainsi rejeté une requête présentée par le député néo-démocrate de Thunder Bay-Atikokan Iain Angus, le conseil municipal de Thunder Bay et Greenpeace Canada pour faire annuler le décret qui forçait VIA Rail à réduire considérablement ses services.

M. Angus, Thunder Bay et Greenpeace soutenaient que cette décision gouvernementale aurait dû être soumise à une évaluation environnementale.

Deux des trois juges de la Cour d'appel fédérale qui ont entendu cette requête, les juges Mark MacGuigan et James Hugessen, ont statué que le gouverneur en conseil, en pratique le cabinet, n'était pas tenu de se conformer au Décret sur les lignes directrices visant le processus d'évaluation et d'examen en matière d'environnement.

Le troisième magistrat, le juge Robert Décary, a soutenu au contraire que le gouverneur en conseil était tenu de se conformer à ces lignes directrices. Il a toutefois refusé d'annuler le décret ordonnant les coupures à VIA Rail parce que les requérants s'étaient pris au dernier moment pour porter leur cause devant les tribunaux, parce qu'ils n'avaient pas exposé leurs préoccupations et parce qu'ils n'avaient pas fait la preuve de l'utilité de leur démarche.

Budget

Le gouvernement fédéral a annoncé dans son budget d'avril 1989 son intention de réduire de 1 milliard $ au cours des cinq années suivantes les subsides versés à VIA Rail.

Le 4 octobre 1989, le gouverneur en conseil a pris un décret qui ordonnait à VIA d'éliminer certains services voyageurs et d'en réduire d'autres considérablement à partir du 15 janvier 1990. Les conséquences de ce décret comprenaient l'élimination de 51 pour cent du réseau ferroviaire voyageurs de VIA et le licenciement de 38 pour cent de sa main-d'oeuvre.

C'est le 9 janvier que M. Angus, Thunder Bay et Greenpeace ont déposé une requête à la Cour fédérale pour faire annuler ce décret. Le juge Paul Rouleau a rejeté cette demande trois jours plus tard.

Les requérants ont appelé de cette décision le 15 janvier. Ils ont soutenu que le Décret sur les lignes directrices visant le processus d'évaluation environnementale liait le gouverneur en conseil, et non pas seulement les divers ministères.

Le juge MacGuigan, qui a rédigé le jugement majoritaire, a soutenu que le décret, même largement interprété, n'exigeait pas que le gouverneur en conseil s'y conforme.

Le juge Décary a affirmé le contraire. Il a soutenu que les lignes directrices devaient s'appliquer chaque fois qu'une activité pouvait avoir des répercussions environnementales sur une question de compétence fédérale, quel que soit le preneur de décision.

Il n'a cependant pas accédé à la requête de M. Angus et de ses corequérants en expliquant que les tribunaux devaient être réticents à perturber des activités publiques d'envergure au dernier moment à la demande de requérants qui n'avaient pas spécifié leurs préoccupations et qui n'avaient même pas laissé entendre que ce qu'ils recherchaient pouvait servir une fin utile.

Angus

M. Angus a expliqué hier matin qu'il avait porté sa cause au tribunal à la dernière minute parce qu'il avait d'abord tenté d'infléchir la décision du gouvernement au Parlement, au sein du Comité sur les transports et par le biais de la pression publique.

Il a ajouté qu'il n'était pas trop tard puisque VIA n'avait toujours pas vendu ses équipements.

«Si la Cour en avait décidé autrement, les trains auraient pu rouler dès lundi prochain», a-t-il soutenu.

Il a ajouté que les conséquences de la décision de la Cour d'appel fédérale dépassaient la simple cause de VIA Rail.

«Cette décision permet au cabinet de faire tout ce qu'il veut sans avoir à considérer ses impacts sur l'environnement», a-t-il déclaré, soulignant que la plupart des initiatives comportant une importante composante financière originaient du gouverneur en conseil.

M. Angus ne savait pas encore hier s'il en appellerait à la Cour suprême. Il a indiqué que ses frais juridiques se montaient jusqu'ici à 20 000 $ et qu'il lui manquait encore de 5000 à 6000 $.

Il devra également défrayer les coûts à la Cour d'appel fédérale.

Asphalte Henri Laberge Inc
25 ans d'expérience
Excavation - terrassement - pelouse
pavé uni - mur de soutènement - terre - gravier
Estimation gratuite
Jonquière, Tél.: 547-1122

Lilianne Laberge
propriétaire

VOUS ÊTES À LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?

LE QUOTIDIEN

Vous présente les emplois disponibles au

Centre d'Emploi du Canada

Peintre
No offre: 165 A (2951) 8785-110
Lieu: Jonquière
Traitement: Selon convention ($18.62 hres)
Conditions: Bonne possibilité de permanence
Exigences: détenir Sec IV général ou métier et carte de qualification compagnon devra se soumettre à différents textes.

Conseiller(ère) en orientation
No offre: 8-31 (8511) 2391-114
Lieu: Métabetchouan
Traitement: A discuter
Conditions: Permanent 2 jours par semaine
Exigences: Bacc en orientation scolaire professionnel.

Secrétaire de direction
No offre: 385 (8599) 4111-111
Lieu: Chicoutimi
Traitement: Selon expérience
Conditions: Permanent temps partiel 15 hres par semaine.
Exigences: Très bonne expérience et référence comme secrétaire de direction. Aura à prendre des procès verbaux 1 fois par semaine et aura des conseils d'administration. Connaissance du traitement de texte Mcintosh.

Mécanicien(ienne)
No offre: 374 (6311) 8581-110
Lieu: Chicoutimi
Traitement: $17.80/hre
Conditions: Permanent plein temps
Exigences: Classe A obligatoire.

Estimateur(trice)
No offre: 145C (4022) 2163-126
Lieu: Jonquière
Traitement: Selon expérience
Conditions: Minimum 2 mois
Exigences: Dec en architecture avec minimum 1 an d'expérience.

Mécanicien(ienne) d'auto
No offre: 386 (6311) 8581-110
Lieu: Chicoutimi
Traitement: Selon convention
Conditions: Permanent plein temps
Exigences: Posséder classe B avec expérience.

Tech. en génie civil
No offre: 152B (9942) 2165-222
Lieu: Jonquière
Traitement: $9.00 hre et plus selon convention
Conditions: Permanent 40 hres par semaine.
Exigences: Minimum de 2 ans expérience comme chargé de projet dans un atelier de soudure.

Si tu as un casier judiciaire
Tu es sans emploi
Mais tu veux travailler
Service Relance
Un service pour TOI
Communique avec le CEC le plus près de ta localité.

SE PRESENTER AU CEC DE VOTRE LOCALITE
POSTES EGALEMENT OUVERT AUX HOMMES ET AUX FEMMES

CORRECTION

A la page 4 de notre cahier publicitaire de cette semaine (2-7 juillet), il y a une erreur de prix pour le fromage OKA Agropur. Le bon prix est 7.45 $ lb/16.42 $ kg
Toutes nos excuses!
La direction de Provigo
provigo Distribution inc.

CANADIAN TIRE

CANADIAN TIRE #1
POUR LE SERVICE AUTOMOBILE
est à la recherche d'un

AVISEUR(E) TECHNIQUE

Si vous avez un minimum de 2 ans d'expérience, dynamique avec beaucoup d'entregent pour conseiller notre clientèle.
Nous offrons:
— Emploi à plein temps,
— Salaire selon expérience,
— Nombreux avantages sociaux.
Ce poste est ouvert aux hommes et aux femmes

Se présenter chez Canadian Tire au 1257, boul. Talbot, Chicoutimi, 549-5014 avec C/V demander Gaston Boivin

En bref

Remerciement

VARSOVIE (AP) — Le premier ministre polonais Tadeusz Mazowiecki, vivement critiqué tant par les agriculteurs que par Lech Walesa, pourrait proposer jeudi au Parlement le premier remaniement de son gouvernement, selon le président du groupe parlementaire de Solidarité, Bronislaw Geremek.

M. Mazowiecki a en outre demandé aux sept pays les plus industrialisés, qui doivent se réunir lundi à Houston (Texas), d'éponger une partie de la dette extérieure de la Pologne, a annoncé l'agence officielle PAP.

Dans une lettre adressée aux chefs d'état et de gouvernement du Japon, du Canada, de RFA, des Etats-Unis, de Grande-Bretagne, d'Italie et de France, le premier ministre polonais s'est déclaré prêt à «coopérer largement en cherchant une solution acceptable pour toutes les parties concernées», a ajouté PAP. La dette de la Pologne vis-à-vis des nations et des organismes de crédit occidentaux s'élève à 42,2 milliards $ US.

Le face-à-face Walesa-Mazowiecki a par ailleurs rebondi avec un nouvel échange de lettres rendu public mercredi par leur état-major respectif.

Souveraineté

WASHINGTON (PC) — Même s'il ne croit pas à la souveraineté du Québec, le sénateur démocrate de l'Etat de New York, M. Patrick Moynihan, affirme que l'Accord canado-américain du libre-échange s'appliquera à un Québec indépendant.

Ce serait dans l'intérêt des Etats-Unis, soutient le congressiste, membre du puissant comité des finances du Sénat américain. «Je pense que les Etats-Unis vont vouloir trouver un arrangement», dit-il, tout en précisant qu'il n'est pas de l'intérêt de Washington de se mêler de politique canadienne.

Dans une interview accordée à la Presse Canadienne, le sénateur newyorkais a indiqué «qu'en ce qui me regarde, je ne pense pas qu'ils (les Québécois) vont se séparer. Mais l'accord de libre-échange sera maintenu. C'est important parce qu'il donne des résultats positifs.»

Au demeurant, souligne-t-il, il existe dans le droit international des dispositions légales pour les parties signataires d'un traité, dont le territoire se retrouve morcellé par les changements politiques. «Mais je ne pense pas avoir à les consulter bientôt. Nous voulons que le traité commercial continue de fonctionner et rien ne m'indique, dans ce qui se passe au Canada, qu'une partie ou une autre veuille se retirer.»

Extradition

BOGOTA (AFP) — Quinze détenus colombiens, accusés de trafic de drogue, sont susceptibles d'être extradés vers les Etats-Unis, après la capture de Lucas Gomez Van Grieken, un des principaux trafiquants de la Côte Atlantique, a-t-on appris mercredi auprès du ministère de la Justice.

M. Van Grieken a été arrêté le week-end dernier sur une propriété de la péninsule de la Guajira, au nord-est de la Colombie.

Les quinze détenus, réclamés par divers tribunaux américains, sont gardés sous haute protection dans les locaux de la direction de la police judiciaire à Bogota. Parmi eux, dix n'attendent plus que la signature du président colombien pour être remis aux agents américains de la Drug Enforcement Administration (DEA).

Samedi dernier, deux trafiquants colombiens, José Rafael Tomas Juliao Fernandez et Luis Gonzaga Cabarcas Acostas, avaient été extradés vers les Etats-Unis.

Epreuve

BOSTON (AP) — Les hommes produisent moins de sperme durant l'été, et une étude vient de conclure que c'est peut-être ce qui explique qu'il naît moins de bébés neuf mois plus tard, au printemps.

Les experts ont constaté il y a déjà longtemps que les naissances sont moins nombreuses au cours des mois de printemps qu'en toute autre époque de l'année.

Première hypothèse: il fait trop chaud, l'été, pour faire aussi souvent l'amour, ce qui expliquerait la baisse de natalité subséquente. Hypothèse vite écartée, que ne confirment pas «les données disponibles», disent les chercheurs, dans une étude publiée par le New England Journal of Medicine.

Deuxième hypothèse: les hommes produiraient moins de sperme quand le mercure monte. A l'étude, les scientifiques ont constaté qu'en période estivale, la qualité du sperme se détériore, un phénomène qui pourrait expliquer en partie la baisse du taux de natalité au printemps dans les régions aux climats chauds.

L'étude, menée par le docteur Richard Levine à l'Institut de toxicologie de l'industrie chimique à Triangle Park, en Caroline du Nord, a porté sur 131 hommes de San Antonio, au Texas. Ceux-ci travaillaient à l'extérieur au moins une partie de la journée. Leur sperme avait une concentration réduite du tiers par rapport à l'hiver.

Pourquoi exactement? Les chercheurs restent perplexes. On sait que les températures élevées entravent la production de sperme par les testicules. Mais dans l'étude en question, la production de sperme en été avait diminué même chez les hommes qui passaient la journée dans des bureaux climatisés.

Décès

BUTEAU (M. Marc) — Est décédé subitement à sa résidence, le 2 juillet 1990, à l'âge de 54 ans et 2 mois, M. Marc Buteau, époux de Dame Henriette Proulx, demeurant au 608, Père Lacasse, à Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée à compter de 14h00, en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, avenue Bégin, coin des Champs-Elysées, à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu vendredi, le 6 juillet 1990, à 14h00, en la Cathédrale de Chicoutimi et les cendres déposées au Columbarium Gravel & Fils. Il fut à l'emploi de l'Hôpital de Chicoutimi pendant plus de 30 ans. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Mario Buteau (Janine Dubé), André Buteau (Maude Vachon), feu Dominic Buteau, ses petits-enfants: Frédérick et François, sa mère Rosilda Laterreur (feu Emile Buteau), ses frères et soeurs: Léo Buteau (Carmen Roy), Georgette Buteau (Harold Carter), Jeanne-d'Arc Buteau (Claude Boutin), Raymond Buteau (Nicole Lapierre), Paul-Emile Buteau (Rita Boutin), Laurette Buteau (Raymond Dubois), Pauline Buteau, Françoise Buteau, Patrice Buteau (Louise Lemieux), Aimé Buteau, Léon Buteau (Claire Gosselin), Marcel Buteau (Laurette Dubois), Louisette Buteau (André Boutet), feu Carolle Buteau, son beau-père Henri Proulx (feu Marie-Emma Poirier), ses beaux-frères et belles-soeurs: Angéline Proulx (Marcel Bouchard), Joseph Proulx (Louise Lavigne), Paul Lapointe (feu Annette Proulx), Marcel Proulx (Raymonde St-Pierre), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent, faire parvenir vos dons à la Fondation régionale de l'Hôpital de Chicoutimi. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.

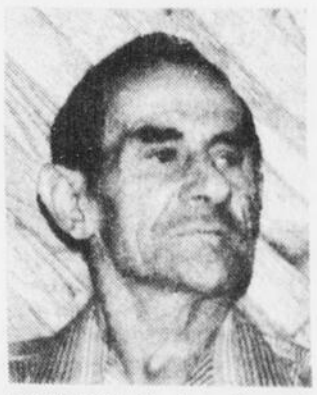
OUELLET (Mme Marie-Marthe) — Est décédée à l'Hôpital de Chicoutimi, le 3 juillet 1990, à l'âge de 54 ans et 1 mois, dame Marie-Marthe Ouellet, épouse de M. Arthène Jobin, demeurant au 8, 3ième Rue, à Chapais. Mme Jobin sera exposée vendredi, à compter de 14h00, à la résidence funéraire Gilles Arcand, au 1044, Sacré-Coeur, St-Félicien. Les funérailles auront lieu samedi, à 10h00, en l'église de St-Méthode et l'inhumation aura lieu au cimetière paroissial de St-Méthode. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Michel (Lynda Boivin), Lynda (René Lavoie), France, Daniel et ses quatre petits-enfants, sa mère Mme Hénédine St-Pierre (feu Jean-Baptiste Ouellet), ses frères et soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs: Solange (Alphonse Bouchard), Gisèle (Clément Girard), Raymond, feu Pierrette, Engéline (Martin Gauthier), Micheline (feu Armand Simard), Charles-Eugène (Micheline Lalancette), Jean-Marie (feu Pauline Gagnon), Yvonne (Pierre Gobeil), Yvon (Doris Potvin), Denise, Alida Jobin (feu Eloi Tremblay), feu Joseph Jobin (feu Noëlla Bélanger), feu Richard Jobin (Gertrude Dallaire), Laurent Jobin, Robert Jobin (Gertrude Lefebvre), Gilberte Jobin, Annette Jobin, Jean Boivin, ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, faire leurs dons à la Société Canadienne du Cancer au salon funéraire. La Direction des funérailles a été confiée à la résidence funéraire Gilles Arcand de St-Félicien et St-Méthode.

BOUDREAULT (Mme Françoise) — Est décédée accidentellement le 3 juillet 1990, à Chicoutimi, à l'âge de 62 ans et 4 mois, Mme Françoise Boudreault, épouse en 1ères noces de feu Albéric Gauthier et en 2ièmes noces de M. Oscar Mallais, demeurant au 7784, Portage-Nord, Laterrière. La dépouille mortelle sera exposée mercredi soir, à 19h00, au salon funéraire Emery Gravel Inc., 2075, boul. Tadoussac, Chicoutimi (Nord). Les funérailles auront lieu vendredi, à 14h00, en l'église de Laterrière. La dépouille mortelle sera incinérée et les cendres déposées au cimetière Saguenay. Outre son époux, elle laisse dans le deuil, ses enfants: Audrey (Jean-Claude Dufour), Marcel (Sylvie Fortin), Line, François (Lisa Pesant); sa mère: Mme François Boudreault (Mariette Plourde); ses frères et soeurs: Madeleine (Aurélien Lalancette), Gertrude (feu Guy Ouellet), Monique (feu Robert Lacroix), Renée (Robert Boivin), Gabrielle (feu Florian Tremblay), Jean (France Aubin), ainsi que ses petits-enfants: Nancy Dufour, Carl Gauthier, Maxime Gauthier, Vicky Gauthier, Jason Gauthier et Kevin Gauthier et de nombreux beaux-frères et belles-soeurs. Direction funéraire: Maison Emery Gravel Inc. de Chicoutimi (Nord).

DUCHESNE (Mme Flore) — Est décédée le 4 juillet 1990, à l'Hôpital de Jonquière, à l'âge de 94 ans et 4 mois, Mme Flore Duchesne, épouse de feu Elie Maltais, demeurant au 2780, rue St-Dominique, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au Funérarium Coop, 2555, St-Dominique, Jonquière. Les funérailles auront lieu vendredi, le 6 juillet, à 11h00, en l'église St-Dominique et les cendres seront déposées au cimetière de Jonquière. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Gustave Maltais (Lucille Gagnon), feu Paul (Elise Asselin), Eliane (Jérémie Maltais), Gemma (feu Laurent Simard), feu Marcel (Marthe Bisaillon), Raymond (Raymonde Saint-Pierre), Yvan (Gilberte Audet), Jeanne-Mance (Normand Dufour), Réal (Annette Pelletier), Florent, ses soeurs: Mariette Duchesne (feu Oscar Gendron), Lucette, ses belles-soeurs: feu Damase Maltais (Marie-Laure Boulanger), feu Justin (Irène Drolet), plusieurs parents, amis et petits-enfants. Direction funéraire: La Coopérative Funéraire Saguenay.

MENARD (M. Marcel) — Est décédé à l'Institut de cardiologie de Montréal, le 2 juillet 1990, à l'âge de 67 ans et 9 mois, M. Marcel Ménard, époux de dame Marguerite Imbeault, demeurant au 266, Longchamps, à Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée mardi le 3 juillet 1990, à 19h00, en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, Bégin, coin des Champs-Elysées, à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu jeudi le 5 juillet 1990, à 11h00, en la Cathédrale de Chicoutimi et les cendres seront déposées au columbarium Gravel & Fils. Il fut à l'emploi des Industries Couture ltée, pendant 36 ans. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Carol (Josianne Simard), Sylvie (Gilles Potvin), ses petits-enfants: Marie-Eve, Sabrina, Alexandre, ses frères et soeurs: René Ménard (Monique Bois), Léon Ménard (Charlotte Tremblay), Claude Ménard (Gabrielle Dubé), Fernand Ménard (Lucienne Dufour), Walter Ménard (Estelle Tremblay), Ruth Ménard (Léon Gagnon), ses beaux-frères et belles-soeurs: Antoine Imbeault, Thérèse Imbeault, Jeannine Imbeault, Pierre Imbeault (Mérilda Boies), Françoise Imbeault (Lucien Lavoie), également plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent, une dame bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Fondation du Québec des maladies du coeur. Direction des funérailles: Gravel & Fils ltée.

OUELLET (M. Roger) — Est décédé le 2 juillet 1990, à Chicoutimi, à l'âge de 42 ans et 3 mois, M. Roger Ouellet, fils de M. Benoît Ouellet et de feu Lucie Simard, demeurant à Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée jeudi, à 14h00, au salon funéraire Emery Gravel Inc., 2075, boul. Tadoussac, Chicoutimi (Nord). Les funérailles auront lieu vendredi à 11h00 en l'église St-Luc. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Emery Gravel Inc. et les cendres seront déposées au Columbarium Emery Gravel Inc. Il était le frère de Jean (Louise Coudé), Michel (Dominique Girard), Claude (Louise Dallaire), Jacynthe (Michel Boily), Sylvie (Rémi Tremblay). Il laisse plusieurs neveux et nièces, oncles et tantes. Direction funéraire: Maison Emery Gravel Inc. de Chicoutimi (Nord).



PEDNEAULT (M. Joseph) — Est décédé subitement le 3 juillet 1990, à sa résidence, à l'âge de 75 ans et 3 mois, M. Joseph Pedneault, époux de Dame Marie-Louise Pedneault, demeurant au 3, Route Rurale 172, St-Ambroise. La dépouille mortelle est exposée mardi, à 19h00, au salon funéraire Emery Gravel Inc., 560, Simard, St-Ambroise. Les funérailles auront lieu jeudi, à 11h00, en l'église St-Ambroise. La dépouille mortelle sera inhumée au cimetière paroissial. Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses enfants: Edith (Daniel Girard), Marie (Pierre Renaud), Denis (Louisa Vanthemsche), Louis (Line Labrecque), Cyril, Sylvie (Patrice Côté), Julien, Ginette (Errol Côté); ses frères et soeurs: Alice Pedneault (feu Joseph-Louis Tremblay), Lucienne (feu Léonce Pelletier), feu Albert (Marguerite Brassard), feu Henri, feu Raoul (Jeannette Paradis); il laisse également plusieurs beaux-frères et belles-soeurs ainsi que 11 petits-enfants: Maxime, Pascal, Mathieu, Nicolas, Amélie, Etienne, Frédéric, Pierre-Luc, Joël, Simon et Jean-Daniel. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, il sera possible de le faire au salon funéraire en faveur de la Fondation du Québec des maladies du coeur. Direction funéraire: Maison Emery Gravel Inc. de Chicoutimi (Nord).

TREMBLAY (Mme Jeanne) — Le 3 juillet 1990, est décédée à l'Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 78 ans 10 mois, dame Jeanne Tremblay, épouse de feu M. Edmond Paradis, demeurant au 615, de la Fabrique, Girardville. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire de Girardville, 418, rue Brisson, Girardville. Les funérailles auront lieu samedi 11h00 en l'église de Girardville et l'inhumation au cimetière de Dolbeau. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Marcelle (Philippe Laprise), Wilson (Berthe Bonneau), Roger (Jacqueline Bernier), Madeleine (Gaston Gagnon), Mariette (Charles-Eugène Sauvageau), Micheline (Jean Bélanger), ses petits-enfants et arrière petits-enfants, ses frères et soeurs: Camil (Marie), Irène (feu Télesphore Poulin), Albert (Emilia Trahan), Joachim (Julia), Adrien (Charlotte), Rose-Hélène (feu Albert Boucher), Rosa (feu Wellie Brindle), feu Philippe (Yvette Villeneuve), Fortuna (Antoinette Perron), Bernadette (Magella Perron), parents et amis. Pour ceux qui le désirent, des dons pour la fondation du Centre Hospitalier de Dolbeau, au salon funéraire, seraient appréciés. Direction funéraire: Marcel Dion.

Messe anniversaire

FORTIN (Mme Blanche Boucher) — La messe anniversaire de Mme Blanche Boucher Fortin de Jonquière aura lieu samedi, le 7 juillet 1990, à 19h00, en l'église St-Dominique de Jonquière. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Nault & Caron.

Prière

Sincères remerciements à Jean XXIII pour faveur obtenue avec promesse de parution.

Signé. P.P.

le QUOTIDIEN
SPORTS

Victoire de 5-3 face aux Reds

Une seule manche aura suffi aux Expos

MONTREAL (PC) — Une seule manche a suffi aux Expos et au vétéran Dennis Martinez pour disposer des meneurs de la section ouest, les Reds de Cincinnati, par la marque de 5-3 devant une autre petite foule de 15 827 spectateurs au Stade olympique.

Les Expos ont en effet marqué cinq points dès la manche initiale contre le jeune droitier Scott Scudder (1-2), qui n'a effectué qu'un seul retrait, mais qui a affronté sept frappeurs.

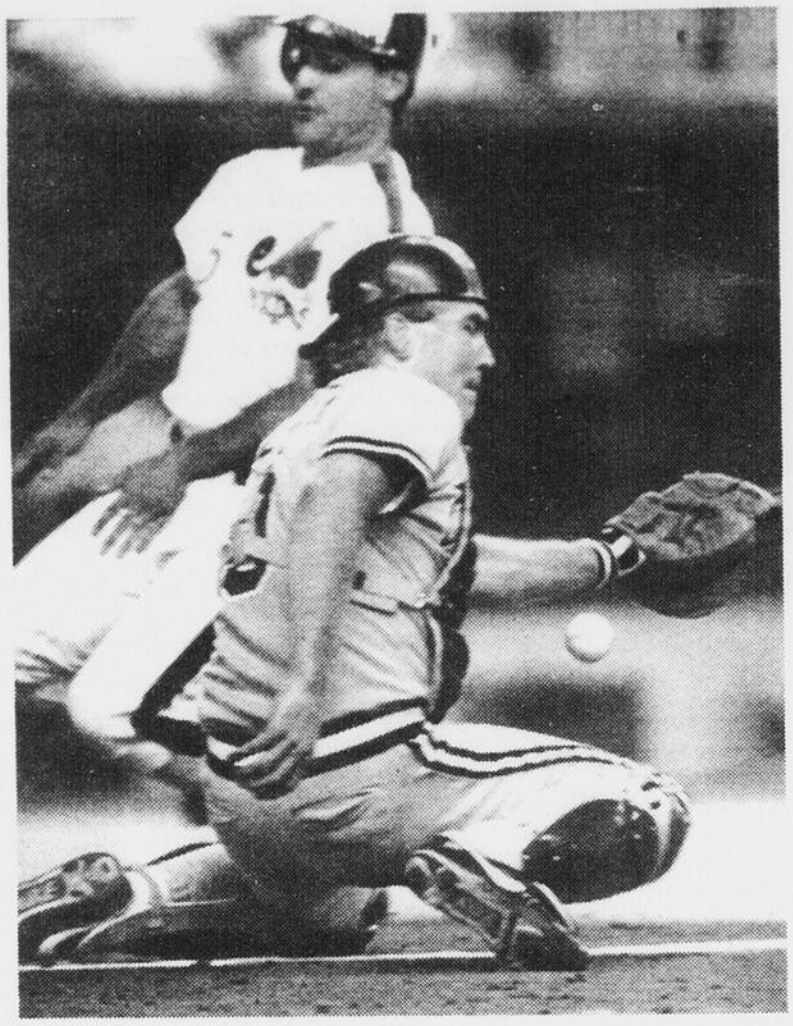
Les Expos ont ainsi mis fin à une série de deux défaites. Ils n'en étaient qu'à leur deuxième victoire à leurs huit derniers matches.

Martinez a porté sa fiche à 6-6 en espaçant cinq coups sûrs aux Reds. En huitième manche, il a été victime du circuit de deux points du voltigeur de droite Paul O'Neill, son 11e coup de quatre buts de la saison. Le frappeur suppléant Hal Morris a produit l'autre point des visiteurs avec un simple en cinquième.

Martinez, qui a lancé pendant huit manches, a ainsi mis fin à une série personnelle de deux revers. Sa dernière victoire avait été obtenue aux dépens des Cubs de Chicago, le 18 juin.

Du côté de l'attaque, Mike Aldrete, avec un simple quand les buts étaient remplis, et Andres Galarraga, avec un solide double au centre, ont produit deux points chacun pour les Expos. Tom Foley, qui a obtenu deux des neuf coups sûrs des siens, a produit l'autre point avec un simple.

Dave Schmidt est venu lancer en neuvième pour fermer complètement la porte et il a mérité son 10e sauvetage.



JOE OLIVER... échappe la balle pendant que Mike Aldrete compte du premier but suite au triple de Andres Galarraga, en première manche. (Laserphoto PC)

Martinez a bien failli se fâcher

MONTREAL (PC) — La première manche du match d'hier a fourni beaucoup d'action. Les Expos ont alors marqué cinq points, mais le lanceur Dennis Martinez a failli mettre vraiment le feu aux poudres quand il a été atteint au coude par le releveur Tim Birtsas. Il a fait quelques pas vers le monticule en gardant son bâton dans les mains avant de se diriger vers le premier coussin.

Michel Lajeunesse

«Oui, j'ai gardé mon bâton parce que la première idée qui m'est venue a été d'aller le frapper et de le tuer. Mais j'y ai pensé une deuxième fois et je me suis calmé. C'est mieux ainsi, je ne serais peut-être pas ici pour en parler maintenant si j'avais agi autrement.»

Mais Martinez savait que les lanceurs des Reds allaient vouloir se venger parce qu'à leur visite précédente, il avait lui-même atteint leur as Jack Armstrong.

«Je m'y attendais un peu, a dit Martinez. Ils veulent protéger leurs frappeurs comme moi je protège les miens. Pour moi, le compte est maintenant égal, nous sommes quitte et l'incident est clos.»

Pour revenir à sa performance au monticule, Martinez mentionnait qu'il pensait avoir bien fait.

«Oui, j'ai assez bien fait, même si je préfère toujours terminer mes matches. C'est la deuxième fois cette saison qu'on me donne une confortable avance en début de match et je pense que je lance bien dans ces conditions. Je suis peut-être un peu égoiste, mais je crois toujours que si je lance pendant sept manches au moins j'aurai la chance de gagner et de faire gagner l'équipe surtout. Je n'ai peut-être pas beaucoup de victoires cette saison, je vais peut-être même dominer la ligue pour les matches sans décision, mais je pense que j'ai été régulier.»

Il ne reste plus que quatre matches aux Expos avant la pause du match des étoiles et on pourrait revoir Martinez à l'oeuvre d'ici là. Il a offert ses services à Buck Rodgers au cas où il déciderait de ne pas accorder d'autre départ au jeune Howard Farmer.

«Oui, j'ai offert mes services pour le bien de l'équipe. Je suis capable de lancer après seulement trois jours de repos. Je l'ai déjà fait souvent. Je sais que Farmer a eu un match très difficile à son premier départ.»

Coups sûrs opportuns

Buck Rodgers reconnaissait par ailleurs que cette première manche avait représenté beaucoup pour les siens.

«Avant notre dernière série contre les Astros, il était important pour nous de remporter la victoire, a dit Rodgers. Mike Aldrete et Andres Galarraga ont obtenu des coups sûrs importants dans cette première manche. Ces coups sûrs étaient importants pour nous, mais aussi importants pour eux. Dennis a bien lancé et nous avons bien joué en défensive. Ce fut un bon match pour nous.»

Pour ce qui est du jeune Farmer, il semble bien qu'il devra travailler encore le long des lignes de côté avant d'obtenir un autre départ dans les ligues majeures.

«Notre décision n'est pas finale, nous devrons voir comment se sentent Zane Smith et Dennis Martinez avant de décider, mais notre plan présentement est de donner la balle à Zane samedi et à Dennis dimanche. Quant à Farmer, il continuera de lancer le long des lignes de côté.»

Match des étoiles

Canseco et Sandberg dominent le scrutin

NEW YORK (AP) - Jose Canseco, des Athletics d'Oakland, a dominé le scrutin populaire en vue du match des étoiles tandis que Ryne Sandberg, des Cubs de Chicago, a reçu le plus de votes dans la Ligue nationale.

Canseco a dominé les joueurs des deux ligues en totalisant 2 313 091 votes, le plus fort total depuis que les 2 785 407 votes récoltés en 1982 par Gary Carter, qui était alors avec les Expos. Sandberg suit avec un total de 2 262 245 votes.

Les résultats visant à déterminer les deux formations partantes ont été dévoilés hier par les ligues majeures de baseball.

La 61e édition du match des étoiles aura lieu mardi soir au Wrigley Field de Chicago.

Canseco, qui a signé un contrat de cinq ans évalué à 23.5 millions $ la semaine dernière, avait déjà été élu à deux reprises. Sandberg obtiendra un cinquième départ d'affilée et il en sera à sa sixième participation.

En plus de Canseco, les voltigeurs de la formation partante de la Ligue américaine seront Ken Griffey Jr, des Mariners de Seattle, et Ricky Henderson, des Athletics d'Oakland, qui en sera à un sixième départ.

Griffey est le premier joueur dans l'histoire des Mariners à être choisi pour entreprendre le match des étoiles.

«Je n'ai encore aucune réaction», a-t-il dit.

Le champ intérieur de la Ligue américaine sera composé de Wade Boggs, le joueur de troisième but des Red Sox de Boston, Cal Ripken Jr, le joueur d'arrêt-court des Orioles de Baltimore, Steve Sax, le joueur de deuxième but des Yankees de New York, et Mark McGwire, le joueur de premier but des Athletics d'Oakland.

Après Boggs, Kelly Gruber, des Blue Jays de Toronto, a obtenu le plus de votes au troisième but. Il affiche une moyenne de .303, ayant claqué 20 circuits et produit 65 points.

Boggs, dont la moyenne est de .299, effectuera une sixième présence au match des étoiles.

Ligue nationale

En plus de Sandberg, le champ intérieur de la formation partante de la Ligue nationale sera composé du joueur de premier but Will Clark, des Giants de San Francisco, du joueur de troisième but Chris Sabo, des Reds de Cincinnati, et du joueur d'arrêt-court Ozzie Smith, des Cards de St.Louis, qui effectuera une huitième présence consécutive au match des étoiles.

Sandberg a frappé pour .377, claqué 14 circuits et produit 25 points au mois de juin pour être choisi le joueur du mois dans la Ligue nationale. Sa moyenne s'élève à .344, avec 24 circuits et 56 points produits.

Smith ne connaît pas une bonne saison, n'affichant qu'une moyenne de .224 mais il a tout de même devancé Barry Larkin, des Reds de Cincinnati, par 79 220 votes. Larkin frappe pour .317.

Le champ extérieur sera composé des voltigeurs Andre Dawson, des Cubs de Chicago, Lenny Dykstra, des Phillies de Philadelphie, et Kevin Mitchell, des Giants de San Francisco.

Dawson effectuera sa sixième présence et Mitchell, qui a réussi 19 circuits et produit 45 points, entreprendra le match pour la deuxième année consécutive.

Dykstra domine les ligues majeures avec une moyenne de .368.

La liste des réservistes et les lanceurs des deux circuits sera dévoilée aujourd'hui.

Les chiffres

Baseball

LIGUE NATIONALE

SOMMAIRES

Cincinnati **000 010 020—.3 .5 0**
Montréal **500 000 00x—.5 .9 0**
Scudder (P,1-2), Birtsas (1), Layana (5), Mahler (8) et Oliver; De.Martinez (G,6-6), Schmidt (VP,10) (9) et Fitzgerald. **C**:Cin — O'Neill (11).

Houston **000 003 100—.4 .7 0**
New York **310 000 03x—.7 14 1**
Gullickson, Schatzeder (6), Agosto (P,4-2) (6), Andersen (8) et Gedman; Gooden (G,8-5), Franco (VP,15) (9) et Sasser. **C**: Hou — Stubbs (11); NY — Strawberry (20), Johnson (13).

Atlanta **000 100 210—.4 .5 1**
Phila **000 001 000—.1 .6 0**
Glavine (G,5-5), Luecken (7), Boever (VP,8) (9) et Olson; Combs (P,4-7), Freeman (7), Carman (7), Akerfelds (7), McDowell (8) et Daulton. **C**:Atl — Murphy (12).

St. Louis **020 000 000—.2 .5 3**
San Fran **000 010 44x—.9 .9 0**
DeLeon (P,6-7), Dayley (7), Horton (8), Terry (8) et Pagnozzi, Zeile (8); Burkett (G,8-2), Brantley (VP,12) (8) et Kennedy. **C**:SF — Bathe (1).

CLASSEMENT

Section Est

	G.	P	Moy.	Diff
Pittsburgh	46	30	.605	—
New York	44	30	.595	1
Montréal	44	36	.550	4
Philadelphie	38	38	.500	8
Chicago	34	46	.425	14
St. Louis	32	47	.405	15½

Section Ouest

Cincinnati	47	28	.627	—
San Francisco	41	38	.519	8
Los Angeles	38	39	.494	10
San Diego	35	40	.467	12
Atlanta	32	44	.421	15½
Houston	32	47	.405	17

Mardi, 3 juillet
Cincinnati 2 Montréal 0
New York 12 Houston 0
Philadelphie 5 Atlanta 1
San Francisco 4 St. Louis 0
Pittsburgh 5 San Diego 3
Los Angeles 7 Chicago 6

Mercredi, 4 juillet
Montréal 5 Cincinnati 3
San Francisco 9 St. Louis 2
New York 7 Houston 4
Atlanta 4 Philadelphie 1
Pittsburgh à San Diego S
Chicago à Los Angeles S

Jeudi, 5 juillet

LANCEURS PREVUS

St. Louis (B.Smith 6-6) à San Diego (Benes 6-6), 16 h 05.
Houston (Scott 6-7) à Montréal (Gardner 4-4), 19 h 35.
Cincinnati (Armstrong 10-3) à Philadelphie (Freeman 0-2), 19 h 35.
New York (Ojeda 4-3) à Atlanta (Leibrandt 3-1), 19 h 40.
Pittsburgh (Reed 1-0) à Los Angeles (R.Martinez 9-3), 22 h 35.

Vendredi, 6 juillet
Houston à Montréal, 19h35
Cincinnati à Philadelphie, 19h35
New York à Atlanta, 19h40
St. Louis à San Diego, 22h05
Pittsburgh à Los Angeles, 22h35
Chicago à San Francisco, 22h35

LES MENEURS

			MJ	AB	PCS.	Moy.
Dykstra Phi	69	277	56	102		.368
Sandberg Chi	79	317	64	109		.344
Bonds Pit	68	243	51	80		.329
Dawson Chi	75	267	41	86		.322
TGwynn SD	75	302	47	97		.321
Larkin Cin	74	287	42	91		.317
Jefferies NY	69	282	48	88		.312
McGee StL	78	314	51	98		.312
Gant Atl	66	238	45	74		.311
Alomar SD	74	303	38	94		.310

Au bâton
(220 présences)—Dykstra, Philadelphie, .368; Sandberg, Chicago, .344; Bonds, Pittsburgh, .329; Dawson, Chicago, .322; TGwynn, San Diego, .321.

Points
Sandberg, Chicago, 64; Sabo, Cincinnati, 59; Bonilla, Pittsburgh, 58; WClark, San Francisco, 58; Dykstra, Philadelphie, 56.

Points produits
cf21—MaWilliams, San Francisco, 64; JCarter, San Diego, 59; WClark, San Francisco, 58; Bonilla, Pittsburgh, 57; Sandberg, Chicago, 56.

Coups sûrs
cf21—Sandberg, Chicago, 109; Dykstra, Philadelphie, 102; McGee, StLouis, 98; TGwynn, San Diego, 97; Alomar, San Diego, 94.

Doubles
—Wallach, Montréal, 26; Presley, Atlanta, 21; Bonds, Pittsburgh, 20; Guerrero, StLouis, 20; Jefferies, New York, 20; Sabo, Cincinnati, 20.

Triples
—TGwynn, San Diego, 6; BHatcher, Cincinnati, 5; Coleman, StLouis, 5; JBell, Pittsburgh, 5; MThompson, StLouis, 5.

Circuits
—Sandberg, Chicago, 24; GDavis, Houston, 19; Mitchell, San Francisco, 19; Strawberry, New York, 19; Dawson, Chicago, 18.

Buts volés
—Coleman, StLouis, 47; Yelding, Houston, 31; Nixon, Montréal, 28; Samuel, Los Angeles, 26; Butler, San Francisco, 25.

Lanceurs
(7 décisions)—Sampen, Montréal, 6-1, .857, 1.91; Viola, New York, 12-3, .800, 2.26; Burkett, San Francisco, 7-2, .778, 3.54; Armstrong, Cincinnati, 10-3, .769, 2.34; Heaton, Pittsburgh, 10-3, .769, 3.32.

Retraits
—RMartinez, Los Angeles, 125; Gooden, New York, 103; DeLeon, StLouis, 89; Viola, New York, 88; Cone, New York, 86.

Victoires protégées
—Myers, Cincinnati, 16; DaSmith, Houston, 15; Franco, New York, 14; RMcDowell, Philadelphie, 13; Landrum, Pittsburgh, 12.

LIGUE AMERICAINE

SOMMAIRES

Seattle **100 200 000—.3 .8 1**
Cleveland **001 100 000—.2 .8 0**
R.Johnson (G,9-3), Comstock (7), Jackson (7), Schooler (VP,21) (9) et Bradley, Valle (8); Nagy (P,0-2), Orosco (8) et Skinner, Alomar (9). **C**:Sea — Jones (5); Cle — James (5).

Boston **000 100 003—.4 10 0**
Minnesota **100 100 001—.3 .9 0**
Harris, Lamp (G,2-2) (6), Reardon (VP,14) (9) et Marzano, Pena (7); West, Candelaria (7), Berenguer (8), Aguilera (P,2-2) (8) et Ortiz. **C**:Bos — Evans (10).

CLASSEMENT

Section Est

	G.	P	Moy.	Diff
Boston	46	32	.590	—
Toronto	44	37	.543	3½
Cleveland	38	39	.494	7½
Detroit	38	42	.475	9
Baltimore	35	43	.449	11
Milwaukee	34	42	.447	11
New York	28	48	.368	17

Section Ouest

Oakland	49	28	.636	—
Chicago	47	27	.635	½
Seattle	41	39	.513	9½
Californie	39	41	.488	11½
Minnesota	37	41	.474	12½
Texas	36	44	.450	14½
Kansas City	34	43	.442	15

Lundi, 2 juillet
Boston 3 Texas 2
Oakland 3 Toronto 2
Californie 2 Cleveland 1
Chicago 5 Detroit 4
Kansas City 11 New York 5

Mardi, 3 juillet
Cleveland 9 Seattle 4
Toronto 5 Californie 2
Detroit 13 Chicago 7
Minnesota 7 Boston 3
Kansas City 6 New York 1
Oakland 5 Milwaukee 0
Texas 7 Baltimore 2

Mercredi, 4 juillet
Toronto 4 Californie 2
Boston 4 Minnesota 3
Milwaukee 7 Oakland 1
Seattle 3 Cleveland 2
Kansas City 13 New York 6
Baltimore 9 Texas 4
Detroit à Chicago S

Jeudi, 5 juillet

LANCEURS PREVUS

Boston (Kiecker 2-3) à Minnesota (Erickson 1-1), 13 h 15.
Oakland (Welch 13-2) à Milwaukee (Higuera 5-2), 14 h 35.
Seattle (Hanson 8-6) à Cleveland (Candiotti 9-3), 19 h 35.
Kansas City (S.Davis 2-6) à Detroit (Petry 5-5), 19 h 35.
Californie (McCaskill 6-4) à Toronto (Stieb 10-4), 19 h 35.
Baltimore (Milacki 7-4) à Texas (Jeffcoat 2-3), 20 h 35.

Vendredi, 6 juillet
Oakland à Cleveland, 2, 17h05
Minnesota à New York, 2, 17h35
Kansas City à Detroit, 19h35
Seattle à Toronto, 19h35
Baltimore à Chicago, 20h05
Californie à Milwaukee, 20h35
Boston au Texas, 20h35

LES MENEURS

			MJ	AB	PCS.	Moy.
Griffey Sea	79	305	51	103		.338
RHdsn Oak	71	257	61	85		.331
Guillen Chi	73	239	30	77		.322
Jacoby Cle	72	261	41	83		.318
DParker Mil	72	281	34	89		.317
Plmero Tex	73	281	34	89		.317
EMartinez Sea	73	253	42	78		.308
Seitzer KC	75	303	39	93		.307
Puckett Min	76	283	50	86		.304
Sheffield Mil	61	237	35	72		.304
Trammell Det	77	299	35	91		.304

Au bâton (220 présences)—Griffey, Seattle, .338; RHenderson, Oakland, .331; Guillen, Chicago, .322; Jacoby, Cleveland, .318; DParker, Milwaukee, .317; Palmeiro, Texas, .317.

Points—RHenderson, Oakland, 61; Gruber, Toronto, 57; Fielder, Detroit, 53; Griffey, Seattle, 51; Puckett, Minnesota, 50.

Points produits—Fielder, Detroit, 70; Gruber, Toronto, 65; Bell, Toronto, 56; McGwire, Oakland, 52; Leonard, Seattle, 51.

Coups sûrs—Griffey, Seattle, 103; Gruber, Toronto, 94; Seitzer, Kansas City, 93; Trammell, Detroit, 91; DParker, Milwaukee, 89; Palmeiro, Texas, 89.

Doubles—JoReed, Boston, 25; Gruber, Toronto, 21; Puckett, Minnesota, 21; Sheffield, Milwaukee, 21; 4 à égalité à 20.

Triples—Fernandez, Toronto, 9; Sosa, Chicago, 6; Webster, Cleveland, 6; Burks, Boston, 5; Felix, Toronto, 5.

Circuits—Fielder, Detroit, 27; Canseco, Oakland, 20; Gruber, Toronto, 20; McGwire, Oakland, 20; Bell, Toronto, 17; McGriff, Toronto, 17.

Buts volés—RHenderson, Oakland, 38; Pettis, Texas, 22; Calderon, Chicago, 20; Sax, New York, 18; WWilson, Kansas City, 17.

Lanceurs (7 décisions)—BJones, Chicago, 10-1, .909, 2.09; Welch, Oakland, 13-2, .867, 2.69; King, Chicago, 8-2, .800, 2.76; Boddicker, Boston, 11-3, .786, 3.16; Stieb, Toronto, 10-3, .769, 3.39.

Retraits—Clemens, Boston, 115; Ryan, Texas, 104; Langston, Californie, 103; Hanson, Seattle, 98; BWitt, Texas, 94.

Victoires protégées—Thigpen, Chicago, 26; Eckersley, Oakland, 25; DJones, Cleveland, 23; Schooler, Seattle, 20; Aguilera, Minnesota, 19.

rb-rb125

Soccer régional

Pee-wee féminin

Equipes	PJ	G	D	PP	PC	Pts
Shipshaw	5	5	0	25	3	10
Jonquière	3	1	2	14	11	2
Saint-Bruno	4	0	4	1	26	0

MARQUEURS — Mélanie Girard (Shipshaw) 9, Martine Gilbert (Shipshaw) 8, Bianca Fortin (Jonquière) 3

Bantam féminin

Equipes	Pj	G	D	PP	PC	Pts
Shipshaw	4	4	0	17	4	8
Saint-Bruno	3	2	1	20	7	4
Jonquière	5	0	5	5	31	0

MARQUEURS — Gaby Tremblay (Saint-Bruno) 8, Mélissa Guay (Shipshaw) 6, Céline Bolduc (Saint-Bruno) 5, Sarah Gaudreault (Saint-Bruno) 4

Pee-wee masculin

Equipes	Pj	G	D	PP	PC	Pts
Shipshaw	4	4	0	15	3	8
Chicoutimi	4	3	1	17	14	6
Jonquière 1	4	1	3	6	16	2
Jonquière 2	4	0	4	11	17	0

MARQUEURS — Martin Labonté (Shipshaw) 9, David Gomez (Chicoutimi) 6, Sébastien Simard (Jonquière 2) 5, Marc-Etienne Hubert (Chic) 3

Bantam masculin

Equipes	Pj	G	D	PP	PC	Pts
Shipshaw	4	4	0	27	4	8
Chicoutimi 5	4	4	0	23	7	8
Jonquière 1	4	2	2	12	9	4
Jonquière 2	4	1	3	9	14	2
Saint-Bruno	4	1	3	3	15	2
Chicoutimi 4	4	0	4	4	29	0

MARQUEURS — Yannick Houde (Shipshaw) 11, Jean-François Barbeau (Jonquière 1) 6, Sébastien Murdock (Chic 5) 6, Marc Perron (Shipshaw) 6, François Boivin (Jonq 2) 5.

Midget masculin

EQUIPES	Pj	G	D	N	PP	PC	Pts
Shipshaw	1	1	0	0	3	2	2
Chicoutimi	1	0	0	1	2	2	1
Saint-Bruno	1	0	0	1	2	2	1
Jonquière	1	0	1	0	2	3	0

MARQUEURS — Jean Blackburn (Shipshaw) 3, Michel Boily (Jonquière) 2

JUNIOR MAJEUR

CLASSEMENT

	G.	P	Moy.	Diff
Trois-Rivières	21	9	.700	—
Ste-Foy	17	11	.607	3
Sherbrooke	16	11	.593	3½
Shawinigan	14	12	.538	5
Jonquière	15	13	.536	5
Rive-Sud	10	18	.357	10
Charlesbourg	7	20	.259	12½

Dimanche, 1er juillet
Trois-Rivières 3 Jonquière 7
Trois-Rivières 8 Jonquière 2
Laval 3 Rive-Sud 1
Laval 7 Ste-Foy 3
Verdun 5 Sherbrooke 2
St-Hubert 7 Shawinigan 3

Mardi, 3 juillet
Ste-Foy 9 Rive-Sud 8
Shawinigan 7 Trois-Rivières 10

Mercredi, 4 juillet
Ste-Foy 3 Charlesbourg 5

Jeudi, 5 juillet
Ste-Foy à Trois-Rivières, 19h30
Rive-Sud à Shawinigan, 19h30
Jonquière à Charlesbourg, 20h

Samedi, 7 juillet
Match Alain-Lesage, à St-Eustache, 19h30

JUNIOR REGIONAL

Lundi 2 juillet

Arvida 6 Chicoutimi 5

Mardi 3 juillet

Laterrière à Arvida remis

Mercredi 4 juillet

Chicoutimi 23 Kénogami 3

MIDGET REGIONAL

Lundi 2 juillet

Laterrière 6 Saint-Honoré 4

Mardi 3 juillet

Kénogami 9 Chicoutimi 12

Mercredi 4 juillet

Laterrière 9 Kénogami 10

Dimanche 8 juillet

Chicoutimi vs Arvida
Laterrière vs Saint-Honoré

BANTAM REGIONAL

Mardi 3 juillet
Pirates (Arvida) Royal (Kénogami) (annulé)
Orioles (Chic) 4 Sags (Chic) 6

Mercredi 4 juillet

Orioles (Chic) 8 Tuvico (Laterrière) 3
Braves (Jonq) 15 Pirates (Arvida) 4

Jeudi 5 juille

Tuvico (Laterrière) vs Braves (Jonq)

PEE-WEE REGIONAL

Lundi 2 juillet

Orioles (Chic) 14 Cardinaux (Arv) 4
Expos (Kén) 18 Sags (Chic) 15

(Aucun match cette semaine à cause du tournoi pee-wee de Chicoutimi)

MOUSTIQUE REGIONAL

Lundi 02 juillet

Orioles (Chic) 16 Sags (Chic) 6

Mardi, 3 juillet

Sags (Chic) 9 Voyageurs (Jonq) 8

Mercredi, 4 juillet

Voyageurs (Jonq) 8 Royal (Jonq) 5

Chiffres des Expos

AU BATON

	AB	PC	CS	PP	CC	BV	Moy.
Aldrete, Mike	86	11	21	8	0	1	.244
Bullock, Eric	2	0	1	0	0	0	.500
DeShields, Delino	224	35	68	14	2	23	.304
Fitzgerald, Mike	155	18	39	20	4	4	.252
Foley, Tom	69	6	20	12	0	0	.290
Galarraga, Andres	278	31	71	36	6	3	.255
Goff, Jerry	24	5	5	1	1	0	.208
Grissom, Marquis	160	24	40	10	0	13	.250
Johnson, Wallace	39	5	7	4	1	1	.179
Martinez, Dave	175	24	49	19	5	5	.280
Nixon, Otis	76	19	17	6	0	28	.224
Noboa, Junior	91	4	21	6	0	1	.231
Owen, Spike	246	25	59	23	4	5	.240
Raines, Tim	211	31	60	25	2	24	.284
Roomes, Rolando	8	0	2	0	0	0	.250
Santovenia, Nelson	132	12	27	24	5	0	.205
Walker, Larry	206	31	53	23	8	9	.257
Wallach, Tim	300	35	90	51	12	2	.300

AU MONTICULE

	G	P	VP		ML	PM	BB		R	MPM
Boyd, Dennis	4	3	0	90.2	33	19	59	3	28	
Burke, Tim	0	1	11	23.0	11	8	15	4	30	
Costello, John	0	0	0	6.1	4	1	1	5	69	
Farmer,	0	1	0	4.1	6	2	2	12	56	
Frey, Steve	3	1	4	19.2	10	11	12	4	59	
Gardner, Mark	4	4	0	86.2	27	34	67	2	81	
Gideon, Brett	0	0	0	1.0	1	4	0	9	00	
Gross, Kevin	8	5	0	104.0	42	39	73	3	63	
Hall, Drew	4	7	3	48.2	20	23	35	3	70	
Martinez, Dennis	6	6	0	123.0	35	33	80	2	56	
Mohorcic, Dale	1	1	1	15.1	3	8	6	1	76	
Nabholz, Chris	0	0	0	5.0	2	2	2	3	60	
Sampen, Bill	6	1	1	47.0	10	13	40	1	91	
Schmidt, Dave	3	0	10	36.0	12	10	19	3	00	
Smith, Zane	4	6	0	99.1	35	33	51	3	17	

LIGUE NATIONALE

MONTREAL 5

	ab	p	cs	pp
Sabo 3b	4	0	1	0
Larkin ac	4	1	0	0
ONeill cd	3	1	1	2
EDavis cc	3	0	0	0
Griffey 1b	4	0	0	0
Braggs cg	4	1	2	0
Oester 2b	4	0	0	0
Oliver r	3	0	0	0
Scudder l	0	0	0	0
Birtsas l	1	0	0	0
HMorrs fs	1	0	1	1
Layana l	0	0	0	0
Quinns fs	1	0	0	0
Mahler l	0	0	0	0
Totaux			**32**	**3**

CINCINATI 3

	ab	p	cs	pp
DMrtnz cc	4	0	0	0
Fitzgerld r	3	1	1	0
Walker cd	3	1	1	0
Wallach 3b	4	1	1	0
Aldrete cg	3	1	2	2
Nixon cg	1	0	0	0
Galarrg 1b	4	1	1	2
Foley 2b	4	0	2	1
Owen ac	4	0	1	0
DeMrtnz l	2	0	0	0
Schmidt l	0	0	0	0
Totaux			**32**	**5**

Cincinnati	**000**	**010**	**020**							**—3**
Montréal	**500**	**000**	**00x**							**—5**

LSB—Cincinnati 4, Montréal 6. 2B—Galarraga, Owen, Aldrete. C—ONeill (11).

	ML	CS	.P	PM.	BB.	RB
Cincinnati						
Scudder P,1-2	1-3	4	5	5	1	0
Birtsas	3	2-3	2	0	0	5
Layana	3	2	0	0	0	2
Mahler	1	1	0	0	0	0
Montréal						
DeMrtinez G,6-6	8	5	3	3	2	4
Schmidt VP,10	1	0	0	0	0	0

Atteint—Walker par Scudder, DeMartinez par Birtsas.
Arbitres—Marbre, DeMuth; 1er, Gregg; 2e, Harvey; 3e, Crawford.
D—2:30. A—15 827.

Mondiale

Deuxième ronde
Heures de l'Est
Toutes les parties ont lieu en Italie

Samedi, 23 juin
Match 37
A Naples
Cameroun 2 Colombie 1 (P)
Match 38
A Bari
Tchéc. 4 Costa Rica 1

Dimanche, 24 juin
Match 39
A Turin
Brésil 0 Argentine 1
Match 40
A Milan
RFA 2 Pays-Bas 1

Lundi, 25 juin
Match 41
A Gênes
Roumanie 0 Rep.Irlande 0
(Irlande, après fusillade 5-4)
Match 42
A Rome
Italie 2 Uruguay 0

Mardi, 26 juin
Match 43
A Verone
Espagne 1 Yougoslavie 2 (P)
Match 44
A Bologne
Angleterre 1 Belgique 0 (P)

Quarts-de-finale

Samedi, 30 juin
Match 45
A Florence
Argentine 0 Yougoslavie 0
(Argentine, après fusillade 3-2)
Match 46
A Rome
Irlande 0 Italie 1

Dimanche, 1er juillet
Match 47
A Milan
Tchécoslovaquie 0 RFA 1
Match 48
A Naples
Cameroun 2 Angleterre 3

Demi-finale
Mardi, 3 juillet
A Naples
Argentine 1 Italie 1
(Argentine, après fusillade 4-3)

Mercredi, 4 juillet
A Turin
RFA 1 Angleterre 1
(RFA, après fusillade 4-3)

Troisième place
Samedi, 7 juillet
A Bari
Italie vs Angleterre, 14h

Championnat
Dimanche, 8 juillet
A Rome
Argentine vs RFA, 14h

Sport en bref

Mets 7, Astros 4

NEW YORK (AP) — Le frappeur suppléant Mike Marshall a frappé un ballon-sacrifice pour briser l'égalité et Howard Johnson a suivi avec un circuit de deux points, hier, quand les Mets de New York ont défait les Astros de Houston 7-4 pour remporter leur 21e victoire en 24 matchs.

Une répétition de Mexico

La RFA et l'Argentine en grande finale

VICTOIRE — Les joueurs de la RFA n'ont pas tardé à entourer leur gardien Bodo Illgner après que celui-ci eût bloqué un tir adverse en prolongation, procurant aisi la victoire à son équipe.
(Laserphoto AP)

ROME (AFP) — La RFA, victorieuse de l'Angleterre à l'issue d'une nouvelle séance de tirs au but (4-3, 1-1 après prolongation) en demi-finales hier à Turin, retrouvera l'Argentine, tenante du titre, dimanche au stade olympique de Rome, dans une finale du Mondiale qui mettra aux prises les deux mêmes adversaires qu'il y a quatre ans à Mexico. Une première dans l'histoire de la Coupe du monde.

Pour son 67e match en Coupe du monde — un record —, la RFA a réalisé un autre triplé historique: elle est le premier pays à se qualifier pour sa troisième finale d'affilée (1982, 1986 et 1990).

Avec au passage le plus grand nombre de participations en demi-finales (9 en 12 participations) et le total le plus important de finales disputées (6).

Ce Mondiale, qui est décidément celui des surprises et des records, a vu également une autre «première» historique en 14 éditions avec la qualification des deux finalistes à l'issue de séances de tirs au but.

L'Argentine s'était imposée mardi à Naples face à l'Italie également par 4 tirs au but à 3 (1-1 après prolongation).

La RFA, double championne du monde (1954 et 1974) et demi-finaliste des deux dernières éditions de la Coupe du monde, retrouvera donc pour une revanche l'Argentine de Diego Maradona, qui s'était imposée il y a quatre ans au stade Azteca de Mexico par trois buts à deux.

A l'image de son collègue argentin Sergio Goycoechea, le gardien allemand Bodo Illgner a été le héros de cette loterie que constitue toujours l'exercice très périlleux des tirs au but en stoppant l'avant-dernier essai anglais (Pearce), le dernier étant tiré au-dessus du but par Waddle.

Quant à l'Angleterre, malgré un match de bonne qualité face à une équipe de RFA qui a cependant mérité sa qualification au vu de son parcours (meilleure attaque avec 14 buts), elle disputera le match de classement pour la troisième place samedi à Bari contre l'Italie.

Lazaroni sort de son mutisme

RIO DE JANEIRO (AFP) - Sebastiao Lazaroni, l'entraîneur de la sélection brésilienne, a rétabli mardi le dialogue avec la presse de son pays à laquelle il ne s'était pas adressé depuis le 29 juin, date de son retour d'Italie, où l'équipe du Brésil avait été éliminée par celle d'Argentine (0-1) en huitièmes de finale.

Le technicien brésilien a confirmé qu'il cesserait ses fonctions dans les prochains jours et rejoindrait l'Italie pour diriger la Fiorentina.

Cloîtré dans son appartement de Rio depuis cinq jours, Lazaroni s'était plaint de l'intolérance et de l'hostilité manifestées par la presse et les supporteurs brésiliens à son égard.

Il a déclaré mardi que «la position d'un directeur technique d'une sélection défaite est terrible» avant d'ajouter: «Je me sens comme un délinquant qui vient de commettre un crime».

Lazaroni a souligné que les «fans» brésiliens «exigent toujours la victoire et oublient que je suis un homme comme les autres qui accomplit ses obligations professionnelles et qui a la conscience tranquille».

Le sélectionneur brésilien s'est abstenu de commenter les critiques formulées par quelques joueurs à son encontre après l'élimination du Mondiale mais a reconnu qu'il n'avait pu empêcher le mécontentement de certains éléments exclus de l'équipe première.

A propos du huitième de finale perdu contre l'Argentine, Lazaroni a dit que ses joueurs avaient commis beaucoup d'erreurs et avaient été éliminés sur un «coup génial de Maradona».

En bref

Maradona au Japon

Si jamais il décidait dimanche, après la finale du Mondiale, de dire adieu au football de haute compétition, Diego Maradona aurait la possibilité de jouer une saison dans une équipe japonaise, la «P.J.M. Futures», appartenant à l'entreprise «P.J.M. Japan». Son président, M. Hei Harita, actuellement en Italie, a préparé un chèque en blanc, sans se préoccuper des chiffres: «L'argent ne me donne aucun souci, a-t-il déclaré. Je suis prêt à payer 16 milliards de lires (environ 13 millions de dollars) pour prendre Maradona à Naples et lui faire signer un contrat». Maradona est sous contrat avec Naples jusqu'en 1992 et il disputera l'an prochain la coupe des clubs champions, seul trophée qui manque encore à son prestigieux palmarès.

Bon pour le mental

Le football est bon pour le mental. C'est en tous cas ce qu'ont affirmé les médecins londoniens du Charing Cross Hospital, qui ont cru pouvoir constater que le nombre d'hospitalisations d'urgence en psychiatrie ont nettement diminué depuis le début du Mondiale. «Si vous avez quelque chose pour vous distraire, vous êtes forcément moins occupé par vos problèmes personnels», a logiquement affirmé un spécialiste.

Désintérêt

Les trois grandes chaînes de télévision américaines, NBC, ABC et CBS, ont fait savoir qu'elles ne présenteraient pas leur candidature pour obtenir les droits de retransmission de la Coupe du monde 1994 qui se déroulera aux Etats-Unis. Les rencontres du premier tour du Mondiale de l'équipe des Etats-Unis, retransmises outre-atlantique par la chaîne cablée TNT, n'avaient été suivies que par 2 pour cent de télespectateurs.

Le mauvais numéro

Le numéro dix-sept sera dorénavant un numéro maudit pour les couleurs italiennes. C'était en effet la dix-septième fois que les azzurri, battus 1-1 et 4 tirs aux buts à 3 par les Argentins, jouaient au stade San Paolo de Naples. Et Roberto Donadoni, l'un des deux Italiens à avoir échoué lors de la séance de tirs aux buts, portait le numéro 17.

Beckenbauer et les arbitres

Le sélectionneur ouest-allemand Franz Beckenbauer a déploré la désignation de l'arbitre brésilien José Ramiz Wright pour la demi-finale RFA - Angleterre, venant après celle de l'Argentin Juan Carlos Loustau pour RFA - Pays-Bas. «Je regrette que l'on confie des grands classiques européens à des arbitres sud-américains, qui n'ont pas l'habitude du jeu pratiqué ici et ont souvent des jugements peu appropriés. Même si je ne mets pas en cause la valeur de M. Wright, qui m'a semblé à la hauteur jusqu'ici», a déclaré Beckenbauer avant la rencontre de Turin.

Ce qu'ils ont dit

Franz Beckenbauer (sélectionneur de la RFA)

«Nous avons vécu l'un des matches les plus émotionnels, les plus dramatiques de cette Coupe du monde. Les deux équipes ont joué sur un excellent rythme et sont allées au bout de leurs forces. Ce soir, c'était une bonne publicité pour le soccer. Il est sans doute dommage d'en arriver aux penalties, mais il faut quand même bien décider du nom du vainqueur. C'est tout de même un sytème plus valable qu'un pile ou face avec une pièce de monnaie.

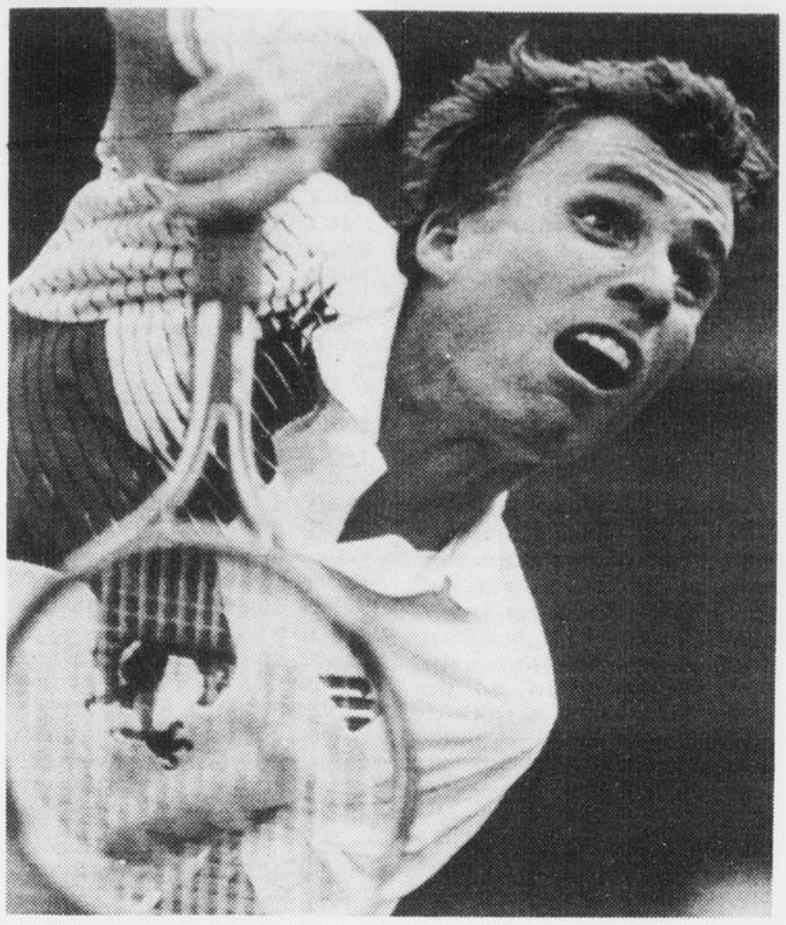
«Nous allons donc retrouver l'Argentine en finale, comme au Mexique il y a quatre ans. Cette équipe reste un adversaire de premier ordre, même s'il est vrai que quatre joueurs clé seront absents. Personnellement, je ne crois pas que l'Argentine soit inférieure à ce qu'elle était en 1986. Ce soir, j'avais finalement aligné Haessler et Thon, car Littbarski et Bein n'avaient pas pleinement récupéré des petites blessures dont ils avaient été victimes contre la Tchécoslovaquie. Ils auraient certes pu jouer mais ils n'étaient pas à cent pour cent. Je suis pleinement satisfait de ce qu'ont réalisé Thon et Haessler, que j'ai uniquement dû remplacer en raison d'un coup reçu sur le tendon d'achille. Quant à Voeller, il a reçu un mauvais coup au mollet, mais nos médecins espèrent le remettre d'aplomb d'ici dimanche.»

Lothar Matthaeus (capitaine de la RFA)

«Cette qualification est une grande joie, et récompense les efforts que nous avons accomplis depuis le début du Mondiale. Bien sûr, nous avons souffert ce soir, mais la qualité de l'équipe anglaise, son agressivité et son pressing nous ont empêchés de développer un jeu d'un haut niveau technique. Aujourd'hui, les deux équipes ont lutté, se sont créées des occasions et auraient toutes deux pu faire la décision avant. La réussite nous a souri, et je ne crois pas que ce soit une injustice, même si la finale aurait effectivement pu être Italie - Angleterre, après ces deux demi-finales jouées sur des coups de dé.»

Tennis de Wimbledon

La décennie débute de façon somptueuse



YVAN LENDL a connu un bon match de quart-de-finale. Il veut absolument poursuivre sa route et remporter, pour la toute première fois de sa carrière, le tournoi de Wimbledon, le seul qui lui manque.

(Laserphoto AP)

LONDRES (AFP) — Wimbledon s'est offert des demi-finales somptueuses pour commencer la décennie. Les trois premières têtes de série du tournoi anglais se sont qualifiées en compagnie de l'un des plus grands espoirs du tennis mondial, lors d'une neuvième journée perturbée par la pluie.

Deux quarts de finale étaient prévus sur le Court Central, les deux autres sur le Court no 1. Alors que le jeu devait débuter à 13 heures, il fallut attendre jusqu'à 17 heures que la pluie cesse d'arroser Wimbledon. En conséquence, les matches durent être programmés à la même heure sur quatre courts différents.

Le premier demi-finaliste connu fut l'Allemand de l'Ouest Boris Becker (no 2), particulièrement impatient de quitter le court pour aller regarder à la télévision le match de Coupe du monde de football RFA - Angleterre. Le triple champion de Wimbledon n'a pas cédé un set à l'Américain Brad Gilbert (no 7) qui, à près de 29 ans, n'a jamais joué une demi-finale d'un tournoi du Grand Chelem.

«Il y avait beaucoup de vent aujourd'hui et il était impossible de pratiquer un bon tennis, a déclaré Becker. Quand on m'a demandé si je souhaitais jouer après Lendl ou sur le court no 2, j'ai préféré jouer sur le no 2, ne sachant pas comment allait se passer le match de Lendl ou comment allait tourner le temps. Je me sens en meilleure forme qu'au Queen's. J'ai joué beaucoup de sets sur gazon maintenant et j'ai rencontré des adversaires difficiles ici».

Si Becker a été le plus rapide à se qualifier, son adversaire en demi-finale, Goran Ivanisevic, a été le plus lent, car il a dû aller en cinq sets contre l'Américain Kevin Curren, finaliste en 1985.

Le jeune Yougoslave, âgé de 18 ans et demi, n'avait jamais été aussi loin dans un tournoi majeur. Il a été très accrochéépar Curren qui a sauvé deux balles de match avant de s'avouer vaincu. Classé 38e joueur mondial, il est assurément l'un des futurs grands joueurs du tennis mondial dans les toutes prochaines années.

Becker se méfiera tout particulièrement d'Ivanisevic, qui l'a battu cette année au premier tour des Internationaux de France à Roland-Garros avant d'atteindre les demi-finales. Doté d'un service de gaucher particulièrement efficace, Ivanisevic a trouvé avec la gazon sa meilleure surface.

«Obsession magnifique»

Le Tchécoslovaque Ivan Lendl a franchi une nouvelle étape vers ce que la presse britannique appelle son «obsession magnifique»: le titre de Wimbledon, le seul du Grand Chelem qui ne figure pas à son palmarès.

Après avoir dominé le début de match, le numéro un mondial a cédé la troisième manche au plus surprenant des quarts de finalistes, l'Américain Brad Pearce, modeste 120e joueur mondial. Mais Lendl a su se ressaisir pour s'imposer en quatre sets.

«Ce fut un match très dur car les conditions de jeu n'étaient pas très bonnes, dit Lendl. Au début du quatrième set, j'ai fait venir le superviseur pour lui faire constater qu'il y avait beaucoup de vent et que le court était glissant. Pearce a très bien joué, réussissant de nombreux retours de service. Je pense que les quatre demi-finalistes partent à égalité de chances».

A 30 ans, Lendl disputera vendredi sa septième demi-finale à Wimbledon (pour deux finales perdues). Le Tchécoslovaque a beaucoup travaillé, certes, faisant l'impasse sur Roland-Garros, mais il est visible par instants qu'il n'est pas un volleyeur naturel et il aura beaucoup de mal en demi-finale face à Stefan Edberg, la première tête de série qu'il aura à affonter dans ce tournoi.

Le Suédois (no 3) n'a mis que trois sets pour montrer à son compatriote Christian Bergstroem, plus à l'aise sur la terre battue, comment joue un spécialiste du gazon. Vainqueur de l'épreuve en 1988, Edberg atteint à 24 ans sa quatrième demi-finale consécutive dans le tournoi anglais.

La journée a été particulièrement difficile pour les Canadiens. En double, Grant Connell, de North Vancouver, et Glenn Michibata, de Toronto, têtes de série no 6, ont été éliminés par le Sud-Africain Stefan Kruger et l'Américain Greg Van Emburgh qui l'ont emporté 7-6 (10-8), 6-7 (1-7), 6-2, 4-6, 6-4.

Graf et Navratilova

Les retrouvailles approchent

LONDRES (AFP) - A elles deux, Steffi Graf et Martina Navratilova ont remporté dix fois le simple dames du tournoi de tennis de Wimbledon. Zina Garrison et Gabriela Sabatini, leurs adversaires respectives, aujourd'hui en demi-finales, auront bien du mal à les empêcher de se retrouver en finale sur le célèbre Centre Court pour la quatrième année consécutive.

Steffi Graf, gagnante des deux dernières éditions, devra toutefois se méfier de Garrison. En battant la Yougoslave Monica Seles, l'Américaine en effet a réussi là où la championne ouest-allemande avait échoué à deux reprises cette saison.

Tête de série no 5 du tournoi, Garrison possède à 26 ans une expérience qui peut lui permettre d'inquiéter les meilleures joueuses mondiales au moindre signe de faiblesse de celles-ci. C'est ainsi que Garrison a battu sa compatriote Chris Evert l'an passé en quarts de finale de l'US Open, qui était le dernier tournoi de la championne aux 18 titres du Grand Chelem.

Dotée d'un bon service, la Texane est aussi capable de varier le jeu. C'est en évitant de donner du rythme à la balle qu'elle a empêché Seles de passer ses coups à deux mains avec toute sa violence habituelle, se qualifiant pour la cinquième demi-finale du Grand Chelem de sa carrière.

Steffi Graf, qui a remporté les cinq dernières de leurs six rencontres, aura néanmoins les faveurs du pronostic. La tenante du titre, qui reste sur un double échec face à Seles à Berlin et aux Internationaux de France, a soif de victoire.

Déterminée à gagner Wimbledon, Steffi Graf devra toutefois surmonter deux handicaps, sa sinusite chronique qui l'a contrainte à un aller-retour express à Hambourg ce week-end, et la tension à laquelle elle est soumise depuis deux mois, une partie de la presse ouest-allemande mettant en cause la vie sentimentale de son père, Peter.

Martina Navratilova et Gabriela Sabatini se connaissent bien puisqu'elles se sont déjà rencontrées à quinze reprises, avec douze victoires pour l'Américaine.

Navratilova, qui avait craint avant Wimbledon la réapparition d'une blessure à un genou, abordera son match avec Sabatini sans avoir perdu un set dans le tournoi et en ayant concédé seulement dix-sept jeux en cinq rencontres.

Sport en bref

Bonneau qualifié

STE-ADELE (PC) — Le Québécois Stéphane Bonneau a accédé aux quarts de finale de la dernière étape du Circuit Canadien International disputée sur les courts en terre battue de l'Hotel Chantecler de Ste-Adèle.

C'est grâce à une victoire de 6-4, 2-6, 7-5 sur l'Ontarien Brian Gyetko que l'ex-champion canadien a mérité le droit d'affronter la deuxième tête de série, le Vénézuélien Maurice Ruah.

Il s'agira d'un match revanche pour le Québécois et d'une reprise de la finale de la deuxième tranche à Ottawa. Le Vénézuélien l'avait alors emporté en trois manches.

Trottier à New York

NEW YORK (AP) — Bryan Trottier quitte les Islanders de New York, mais il pourrait demeurer dans la région new-yorkaise.

L'agent de Trottier, Bob Thornton, a déclaré que le meilleur marqueur de l'histoire des Islanders aimerait poursuivre sa carrière avec les Rangers de New York ou les Devils du New Jersey.

«S'il a le choix, il aimerait demeurer dans la région, a mentionné Thornton. Mais nous étudions toutes les possibilités.»

Mardi, les Islanders ont congédié Trottier même s'il lui reste encore deux ans à son contrat. N'importe quelle équipe peut réclamer le vétéran joueur de centre de 33 ans au ballotage pour un montant de 100 $, mais la formation en question devra assumer les deux dernières années de l'entente — évaluée à 1.9 million $.

Si personne ne le réclame d'ici vendredi, il deviendra joueur autonome et il pourra négocier avec l'équipe de son choix.

Sandberg et Martinez

NEW YORK (AP) — Ryne Sandberg des Cubs de Chicago et Ramon Martinez des Dodgers de Los Angeles ont respectivement été choisis joueur et lanceur du mois de juin dans la Ligue nationale de baseball.

Sandberg a conservé une moyenne offensive de .377, cognant 14 circuits en plus de produire 25 points.

Sandberg a également dominé la ligue dans les points marqués (32), le pourcentage de puissance (.789), les coups sûrs (43) et le total de buts (90).

De son coté, Martinez a conservé une fiche de quatre victoire et aucune défaite en six départs pour une moyenne de points mérités de 1.76. Il a retiré 56 frappeurs au bâton en 46 manches et il a également complété trois matches.

Il s'est particulièrement illustré en retirant 18 frappeurs sur des prises dans un match disputé le 4 juin face aux Braves d'Atlanta.

En bref

Tournoi de pétanque

Les adeptes de la pétanque sont priés de noter que deux compétitions provinciales seront présentées à Charny, les 7 et 8 juillet. Sanctionnées par la Fédération québécoise, elles offriront différentes catégories.

Au niveau «compétition», les équipes masculines ou féminines devront regrouper trois joueurs. En ce qui concerne le côté social, les formations mixtes seront bâties lors d'un tirage au sort.

Les inscriptions seront acceptées entre 10h00 et 11h00, le 7 juillet et de 8h30 à 9h30 le lendemain. Pour jouer, il faudra payer l'inscription de 10 $ et être membre de la fédération.

Tour de France cycliste

Fignon et Giovannetti abandonnent

ROUEN (AFP) - Le Néerlandais Gerrit Solleveld (Buckler) a remporté hier, avec 4 min 26 sec d'avance sur le peloton, la cinquième étape Avranches - Rouen du Tour de France cycliste, marquée par les abandons du Français Laurent Fignon et de l'Italien Marco Giovannetti, le Canadien Steve Bauer (7-Eleven) conservant le maillot de leader.

Solleveld aime la Normandie, même sous la pluie. Cette belle province le lui rend bien. Ce solide rouleur de 29 ans - il est né le 8 juin 1961 -, passé professionnel en 1984 dans l'équipe de Jan Raas, directeur sportif qu'il n'a jamais quitté, s'était en effet imposé à Pont-Audemer en 1985. Mais son titre de gloire reste une victoire dans la «classique» Gand - Wevelgem en 1989.

Le coureur batave a réalisé un magnifique exploit, hier, sur les 301 km de l'étape «marathon» du Tour, courue sous une pluie battante rendant la chaussée très glissante. Parti au 205e kilomètre, il a terminé seul, le Belge Johan Museeuw, vainqueur la veille au Mont Saint-Michel, réglant le sprint du peloton.

«Jan Raas nous a demandé d'attaquer dans cette étape, a déclaré Solleveld. Il était trop risqué d'attendre le sprint, bien qu'il y ait Nijdam et Vanderaerden dans l'équipe. Au Mont-Saint-Michel, nous avons perdu une étape que nous pouvions gagner. Je suis le plus ancien dans l'équipe et je me suis proposé pour attaquer. Moi, la pluie ne me gêne pas. Quand il pleut, la plupart des coureurs font attention. Cela me donne le moral, c'est la bonne occasion de foncer. Au second ravitaillement, j'ai pris ma musette à toute allure, à 50 km/h. Je savais qu'à l'arrière, il y aurait un ralentissement».

«L'équipe a travaillé dans le final pour que Solleveld ne prenne pas trop de temps, a commenté Bauer. Mais, au fond, les échappées nous ont servis. Ce que je voulais éviter, c'était que Maassen ou Pensec soient placés pour prendre des bonifications. Quant à la suite, c'est encore très tôt. Le Tour est une course très longue. Mon objectif reste le même: terminer sur le podium. Si je suis un ton au-dessus, tant mieux!»

Pour Fignon, l'un des «trois grands» au départ du Futuroscope, avec l'Américain Greg LeMond et l'Espagnol Pedro Delgado, le Tour s'est achevé discrètement, au 124e kilomètre de cette cinquième étape. Profitant du premier ravitaillement de la journée, le vainqueur des Tours 1983 et 1984 a rejoint la voiture de son équipe. Victime d'une chute deux jours plus tôt, près de l'arrivée à Nantes, il souffrait depuis d'une douleur à la jambe droite. Cette douleur, qui a été en s'amplifiant, et un moral en chute libre ont précipité sa décision d'abandonner.

Giovannetti a résisté plus longtemps. Lui non plus n'avait pas le moral. après sa victoire au Tour d'Espagne, il avait particitéau Tour d'Italie et semblait saturé. Hier, au 230e km, la radio du Tour annonçait son retrait. Deux «têtes de série» en moins: la journée a été rude.

Les spécialistes s'attendaient à une longue promenade de santé, à travers la Normandie où se pressaient, comme la veille en Bretagne, des centaines de milliers de spectateurs. Il n'en a rien été.

13e Tournoi de golf de la Plume Sportive le vendredi, 6 juillet au club Chicoutimi

Trou numéro 1

7h15: -Phil Desgagné -Michel Lévesque -Paul Fernet -Yvon Blackburn
7h37: -Guy Wauthier -Mario Ruel -Gérard Blouin -Doris Fortin
7h45: -Sylvain Allard -J.-Claude boily -Gilbert Paiement -André Pedneault
7h52: -Ruben Gomez -Marc Perron -Bernard Morrier -à venir
8h00: -Magella Hamel -Denis Gagné -Pierre Chrétien -P.-André Simard
8h07: -Lucien Emond -Rémi Ouellet -Bertrand Genest -Mario Auclair
8h15: -Michel Simard -Jeannot Gagnon -Pierre Paquin -Charles Gilbert
8h22: -André Simard -Lucien Martel -Marc Pagé -Pierre Thibeault
8h30:
8h37: -Ruth Gauthier -Lucette Harvey -Gilbert Dionne -Paul Racine
8h45: -Agathe Chrétien -Marcel Lessard -Fred Hachey -Michel Bédard
8h52: -Alain Fleury -Serge Champoux -Jocelyn Dufour -Yvan Brassard
9h00: -Serge Cloutier (CJMT) -Gaby Asselin -Roger Gagnon -Jean-Marc Tremblay
9h07: -Claude Bédard -Pierre Gagnon -Gilles Bédard -Raymonde Desbiens
9h15: -Jean-Eudes Roy -Marie Roy -Serg Tremblay -Serge Cloutier
9h22: -Elie-Marie Boily -Roland Savard -Raymond Girard -Stéphane Duchesne
9h30: -Pierre Cardinal -J.-Claude Lévesque -Luc Tremblay -Réjean Aubry
11h45: -Réal Simard -Raynald Girard -Gilles Couture -Michel Thiffeault (CKRS)
11h52: -Gaston Drapeau -Jean Martineau -Claude Lussier -Charles Lacroix
12h00: -Alain Chainey -Michel Beaudoin -Jean Salmon -J.-Pierre Beaulé
12h07: -Peter Stewart -Denis Martel -Claude St-Laurent -Stéphane Nicolas
12h15: -Gérard Potvin -Roger Tremblay -Gérald Aubin -Pierre Fellice
12h22: -Réjean Bergeron -Marc fortier -Richard Moisan -Stéphane Morin
12h30: -Bertrand Rousseau -Jimmy Waite -Félix Potvin -Robert Leclerc
12h37: -Gilles Courteau -Pierre Labelle -Jocelyn Harvey -Serge Emond
12h45: -Denis Cliche -Claire Cliche -Serge Dufour -Bernard Salesse
12h52: -Julien Duperré -Pierre Simard -Carol Laberge -Gilles Lalancette
13h00: -Félix Savard -Carl Brochu -Carl Dumas -Carl Ouellet
13h07: -François Tremblay -Ghyslain Harvey -André Turgeon -Roger Tremblay
13h15: -Rénald Nepton -Sandra Turbide -Gaston Tremblay -Alfred Tardif
13h22: -Jean-Marie Blouin -Roger Chateauneuf -Benoit Lacasse -Pierre Laroche
13h30: -Bernard Bergeron -Daniel Dufresne -Ls-Marie Blackburn -Carl Bouchard
13h37: -Gilles Harvey -André Bouchard -Rémi Bouchard -Carol Bellemarre
13h45: -Conrad Lortie -Ghyslain Fournier -Ralph Doyle -André Tremblay
13h52: -Richard Wauthier -Gilles Laberge -Réjean Tremblay -Gaby Boudreault
14h00: -Michel Roy -Gérard Landry -Bernard Mimeault -Bernard Thiffeault
14h07: -J.-F. Savard -André Tremblay -Eric Paquet -Harold Boily
14h15: -Claude Laflamme -Yves Gagnon «dent» -Frédéric Nicolas -Rock Gauthier
14h22: -Michel Thiffeault -Maurice Tremblay -François Aubin -Michel Rossana
14h30: -Christian Tremblay -Marc Sénéchal -Dominic Corneau -Jacques Desmeules
14h37: -Gaston Bean -Laval Ménard -Richard Coudé -Roma Fortin
14h44: -Jean Leclerc -J.-F. Tremblay -Jacques Simard -Sylvain Grenon

Trou numéro 10

7h37: -Alain Gauthier -Claude Girard -Ls-Marie Tremblay -Bob Gagnon
7h45: -Bernard Larouche -Réal Fradette -Guy Desbiens -Jean Girard
7h52: -Jacques Taillon -Richard Tremblay -Gilles Côté -Roger Décoste
8h00: -Jean-Marc Perron -Ulric Cyr -Denis Bélanger -Gilles Bradet
8h07: -Gérald Gravel -Louise Dassylva -Myriam Blouin -Guy Ménard
8h15: -Marc Brassard -Julie Brassard -Mario Tremblay -Martin Gagnon
8h22: -Michel Delisle -Jacques Côté -Georges Michaud -Marc Tremblay
8h30: -Normand Delisle -Normand Côté -Romain Chrétien -Gérard Larouche
8h37: -Lionel Gariépy -J.-Eudes Fortin -Théo Tremblay -Martin Chiasson
8h45: -André Doucet -Odette Boivin -Clémence Tremblay -Roch Belley
8h52: -Jacques Hébert -Claire Doucet -Johanne Lacoursière -Denise Lalancette
9h00: -Marcelle Audet -Hélène Thériault -France Dumais -Ginette Potvin
9h07: -Monique Savard -Carmel Girard -Pierre Savard -Maurice Girard
12h30: -Yves Létourneau -Raymond Denis -Richard Boulianne -Lucien Gagné
12h37: -Gérard Leroux -Bertrand Gagnon -Laval Boucher -Théo Gagnon
12h45: -Roland Hébert -Claude Vaillancourt -Claude Dufour -Roland Gagnon
12h52: -J.-Baptiste Bouchard -J.-Marie Lavoie -Michel Bergeron -Gilles Potvin
13h00: -Jocelyn Fortin -Claude Tremblay -Richard Fortin -Martin Fortin
13h07: -Michel Boily -Alain Reynald -Bertrand Vézina -Karol Tremblay
13h15: -René Dufour -Guylaine Simard -Tonie Houde -Claude Lambert
13h22: -Bernard Parent -Jocelyn Bouchard -André Tremblay -Stéphane Boulianne
13h30: -Doris Baker -Yves Poulin -Marcel Colbert -Gaby Beaulieu
13h37: -Georges Raymond -Yves Collard -Marc Tremblay -Yves St-Gelais
13h45: -Lucien Houde -Simon Bouchard -J.-Pierre Simard -Bryan Mimeault
13h52: -P.-Luc Simard -Eric Gonthier -Marc Blouin -Carl Emond
14h00: -Alain Girard -Bernard Bergeron
14h08: -Jacques Dubuc -André J. Bouchard -Mike Carson -Ls-Albert Duguay

Soccer

Soccer mineur régional

Au sein de la ligue bantam masculin, la formation de Shipshaw a infligé un revers de 4-1 à l'équipe de Chicoutimi (5). si Sébastien Murdock a évité le jeu blanc, il n'a pas permis à son équipe de résister aux buts de Evans Dubé, Yannick Houde, Dave Otis et Marc Perron. Dans l'autre match, le Sphynx de Jonquière a blanchi Saint-Bruno, 6-0. Jean-François Barbeau et Jeannot Roy ont réussi un doublé chacun, alors que Dominique Bilodeau et Eric Bergeront ont complèté.

Le Concorde blanchi

Dans la Ligue senior du Saguenay, l'Univers Sport de La Baie a passé un coup de pinceau de 3-0 au Concorde de Jonquière. Mouhamed Diouf a obtenu deux des trois buts des vainqueurs. Réal Legendre a également fait sa marque à la feuille de pointage.

Soyez prudent!
Portez votre ceinture de sauvetage!
50 bonnes raisons de prendre une 50
Votre ami:
Jean-Guy Bergeron
DISTRIBUTEUR:

CALENDRIER DU PÊCHEUR
Sagamie
LE DÉPANNEUR
VERS GLACE
COKE-SPRITE CANETTES CAISSE 12 $2.99 Dépôt + TAXE
MAJEURE | MINEURE
DATES
Vos meilleurs moments de pêche!
5 JUILLET: 7h00 | 12h00 | 16h30 | 19h30
6 JUILLET: 6h00 | 9h30 | 13h00 | 19h00
7 JUILLET: 6h00 | 10h00 | 13h00 | 20h00
La liqueur au meilleur PRIX... chez Sagamie
LE PROGRAMME DOUBLE
UN COKE 500ML + UN CHIPS 60GR HOSTESS FRITO LAY
GRATUITS
AVEC LA LOCATION D'UN DEUXIÈME FILM VIDÉO
DU CINÉMATEUR
Jusqu'au 2 septembre 1990
12 Dépanneurs à votre service
Ouvert 24 heures ou de bonne heure

Tournoi international des Pays-Bas

Bernard poursuit sur sa lancée

JONQUIERE (SE) - Mélanie Bernard poursuit sa tournée en sol européen et elle vient de gagner ses deux premiers matches au tournoi international junior des Pays-Bas.

La jeune fille de Jonquière a entrepris la compétition de cette semaine en disposant facilement d'une Hollandaise en deux manches identiques de 6-2.

Au second tour, hier, elle a vaincu une Mexicaine en deux sets de 6-3 et 6-2. Elle a ainsi pris sa revanche sur une rivale qui l'avait battue au Mexique, il y a quelques semaines.

Aujourd'hui, Mélanie Bernard doit affronter une jeune Allemande dont on dit beaucoup de bien. Elle doit également entamer sa participation au tournoi en double.

La compétition en Hollande est la quatrième au programme de Mélanie Bernard. En Espagne, elle a été éliminée en demi-finale du simple avant de gagner le double.

Elle a atteint la ronde quart-de-finale du simple, au tournoi de Suède, et la demi-finale du double.

La semaine dernière, au Danemark, dans une compétition qui ne regroupait que 16 filles, elle a été sortie en deuxième ronde, autant en simple qu'en double.

En fin de semaine passée, Mélanie Bernard a été rejointe en Europe par son entraîneur Jacques Bordeleau et par son collègue du club Avantage de Québec, Marc-André Tardif.

La Jonquiéroise participera au tournoi international junior d'Allemagne, la semaine prochaine.

Tournoi provincial de baseball pee-wee

Le chiffre 10 devenu magique

CHICOUTIMI (SE) - Dix était un chffre magique, hier soir, au tournoi provincial de baseball pee-wee de Chicoutimi.

Trois matches ont été joués en cette seconde soirée du tournoi et chaque équipe gagnante a marqué dix points.

Dans un premier temps, les As de Chicoutimi ont été éliminés de la classe BM en perdant 10-0 devant Saint-Bruno.

Par le même pointage, en catégorie B, les Dodgers de Chicoutimi ont pris la mesure des représentants du parc de la Colline.

L'ouverture officielle du tournoi a précédé l'affrontement de niveau A entre les Orioles de Chicoutimi et les Braves de Jonquière. Les Orioles ont eu le dessus par 10-4.

Quatre matches seront joués aujourd'hui, à compter de 18h00.

Les Pirates de Chicoutimi se mesureront aux Pionniers de la même ville, en classe BM. Dans la section B, les Orioles de Chicoutimi joueront contre une formation de Jonquière et Laterrière affrontera les Mariniers de La Baie.

Le dernier duel de cette troisième soirée mettra en vedette les Sags de Chicoutimi et les Expos de Jonquière, à 20h00.

Sport régional

François Tremblay joue 75

La seconde étape du circuit des golfeurs professionnels du Québec est disputée cette semaine, au club Beauchâteau de Maple Grove. Le tournoi pro-am, présenté hier, a été enlevé par Daniel Talbot. En signant une carte de 67, il a empoché un chèque de 1000 $. Il a devancé Yvan Beauchemin et Benoit Morin par un coup. Hughes Bergeron, Carlo Blanchard, Yves Robillard et Benoit Boudreault ont tous suivi à 69. François Tremblay, du club Saint-Prime, a joué 75 et pris le 22e rang. Michel Beaudoin, du club Lac-Saint-Jean, a terminé sa journée avec 81 coups. Le tournoi régulier du circuit sera joué aujourd'hui.

Ligue Saint-Jean Baptiste

Le Casse-Croûte 30-20 a confirmé sa situation privilégiée dans la Ligue de ballelente Saint-Jean Baptiste en savourant quatre victoires au cours de la dernière semaine.

Toujours invaincu après neuf parties, ce club est évidemment au premier rang. Il devance principalement le Junior automobile, qui montre une fiche de sept gains et un revers. Le classement du circuit est toujours séparé en deux parties.

6e

Invitation à tous(tes) les golfeurs/golfeuses de la région

OMNIUM DE GOLF MAISON DE LA PRESSE

Possibilité de gagner en prix plus de 60,000$

Au profit de La Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi

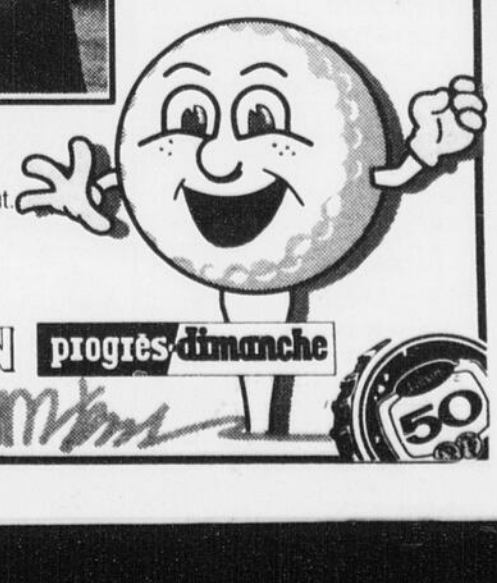
13 et 14 juillet /90 /Club de Golf de Chicoutimi

Une fois de plus le club de pêche Homamo Epinette Rouge Inc. fera un couple d'heureux parmi les participants de l'Omnium de golf de la Maison de la Presse.

Un magnifique voyage de pêche pour 2 personnes d'une valeur de 1 100$

est offert par le Club Homamo Epinette Rouge Inc.

Messieurs Jean Tremblay du Progrès du Saguenay et Jean-Claude Tremblay du Club Homamo Epinette Rouge Inc. posent fièrement devant un magnifique spécimen de truite mouchetée capturée au lac Homamo, semblable à ce que pourrait prendre notre heureux gagnant.



Pour informations et inscriptions

M. Claude Dufour / 696-9962

LE QUOTIDIEN progrès-dimanche

La Classique Marc Fortier

1ère Edition "Classique" de Golf Marc Fortier

Samedi 21 juillet 1990

Club de Golf de Chicoutimi

Sous la présidence d'honneur de "Guy Lafleur"

Nombreux invités de "marque"

Inscription:
Club de Golf de Chicoutimi 549-0749

Membres du Club de Golf de Chicoutimi	$35.00
Non membres	$45.00

Vendredi 20 juillet 19h. Vin Fromage
Samedi 21 juillet 20h. Souper suivi d'une soirée remise de cadeaux

Les "profits de ce tournoi" seront remis à la Fondation "Rêve d'enfant"

Commanditaires officiels

LE QUOTIDIEN progrès-dimanche Les Pétroles RL inc

Embouteillage Coca-Cola

Trans-Québec diesel

MOLSON O'KEEFE
LA BRASSERIE MOLSON O'KEEFE

Omnium de golf de la Maison de la Presse

L'objectif sera très bientôt atteint

Par Serge Emond

CHICOUTIMI (SE) - Les organisateurs de l'Omnium de golf de la Maison de la Presse n'auront sans doute pas à couper les cheveux en quatre pour atteindre leur objectif de 416 joueurs, cette année.

Habituellement, les jours qui précédaient le tournoi étaient utilisés pour effectuer les dernières démarches afin d'atteindre l'objectif de participation.

La sixième édition de l'Omnium sera présentée les 13 et 14 juillet, au club Chicoutimi.

«Nous avions l'habitude de faire un «blitz» mais nous avons décidé ce matin (hier) de ne pas le faire, explique le président du comité organisateur, Denis Cliche. On s'était donné jusqu'à lundi pour accepter des inscriptions mais tout indique qu'il ne restera pratiquement plus de places dès samedi.

«Nous avons présentement environ 370 golfeurs inscrits. Nous visons 416 joueurs, le même total que l'an dernier. La journée du samedi est déjà pratiquement remplie. Il ne restait qu'une vingtaine de places, mercredi matin.

«Je ne suis pas étonné de la réponse des golfeurs. Les inscriptions nous arrivent cependant plus rapidement cette année. Ca démontre que l'Omnium de la Maison de la Presse est recherché. On peut penser qu'il est le plus gros tournoi de golf de type «social» au Saguenay_Lac-Saint-Jean et même au Québec.»

Les profits enregistrés par la présensation de l'Omnium seront versés à la Fondation de ma vie de l'hôpital de Chicoutimi. En 1989, l'organisme en question a reçu un chèque de 19 000 $.

Cette sixième édition sera disputée sous la présidence d'honneur de Bertrand Raymond et Réjean Tremblay. Pour sa part, Bertrand Raymond sera honoré d'une façon particulière, le 13 juillet, afin de souligner son intronisation au Panthéon du hockey.

Les golfeurs intéressés à jouer peuvent manifester leur désir en communiquant avec Claude Dufour, de la Fondation de ma vie, ou avec Jean Tremblay et Jasmin Gilbert, de la Maison de la Presse.

Tour cycliste Saguenay—Lac-Saint-Jean

La Pologne manquera à l'appel

par Stéphane Bégin

ALMA (SB) — A la toute dernière minute, les dirigeants de la troisième édition du Tour cycliste du Saguenay—Lac-Saint-Jean ont appris que les membres de l'équipe nationale de Pologne ne seront pas au rendez-vous de l'édition 1990.

«Il s'agit évidemment d'une perte importante pour notre organisation. Mais les membres de l'équipe n'ont pas été en mesure d'obtenir leur visa pour entrer au Canada», a appris Roger Fillion, président de l'événement, qui s'amorce demain à La Baie.

Les dirigeants ont malgré tout complété, au cours des dernières heures, la liste des équipes qui participeront à cette course de 450 kilomètres, réparties en cinq étapes.

«Nous avons finalement retenu seulement 18 équipes de six coureurs. Plusieurs formations inscrites ne répondaient pas aux normes et aux critères de sélection de notre comité d'organisation, ce qui explique que nous avons 18 équipes au lieu de 20», spécifie Fillion.

On a donc ajouté les formations du club Tourcom d'Alma (Michel Lacouline), des Espoirs de Laval (Dany Villemure), du Burdy Ice de Québec (Daniel Tout), du Onion River Sports du Vermont (Andrew Bruner), du club cycliste de la Montérégie Quatre-Saisons (Guy-Daniel Ouellet d'Alma et Paul Minier) de la Bicyclette Montréal-Nord BSC (Claude Maltais, d'Hébertville et Guy Bertrand), du Saint-Ambroise Giannella de Montréal (Yan Starke) et du Bicycle Link du Massachusetts (Lucas Brunelle).

Ces équipes se joignent aux formations du Evian-Miko de Montréal, du Amore & Vita de Philadelphie, du Decor Ceiling de Toronto, du Toshiba-Husky de Toronto, du Bolla-Wine International des Etats-Unis, du Varisco de Québec, du Main Cycle racing de Hamilton, du International bicycling center de Boston, du Médico Sportif de Montréal et du club cycliste de l'Outaouais.

Concernant l'équipe nationale de Pologne, des rumeurs laissent entendre que les contrôles positifs de dopage sur le Polonais Ed Karzmarczyk ont incité cette équipe à ne pas se rendre au Canada.

Plusieurs pays

Même si les 18 équipes en présence proviennent toutes du Québec, de l'Ontario et des Etats-Unis, la représentation mondiale se veut tout de même fort intéressante au tour.

En plus, donc, des cyclistes canadiens et américains, les autres proviennent de l'Australie, de la Hollande, de l'Irlande, de l'Italie et de la Nouvelle-Zélande.

Journée portes ouvertes à Cepal

Le canoé-kayak a besoin de relève

JONQUIERE (SE) - Au Saguenay—Lac-Saint-Jean, le milieu du canoé-kayak a déjà été mieux placé. Après des années florissantes, il a glissé peu à peu dans l'ombre.

Le canoé-kayak a besoin d'une relève dans la région et, pour cette raison, une journée portes ouvertes sera présentée au centre de plein air laurentien (Cepal) de Jonquière, dimanche.

Tous les intervenants de la région se réuniront à cette occasion dans le but de relancer le canoé-kayak.

L'invitation est lancée à tous les jeunes de 12 à 16 ans. Ceux qui souhaitent se familiariser avec cette discipline sportive n'ont qu'à se présenter à Cepal, dimanche. La journée s'étendra de 10h00 à 16h00. Tout est fourni, sauf le goûter...

Plusieurs moniteurs seront sur place pour recevoir ceux qui, espèrent-ils, deviendront la relève du canoé-kayak au Saguenay—Lac-Saint-Jean.

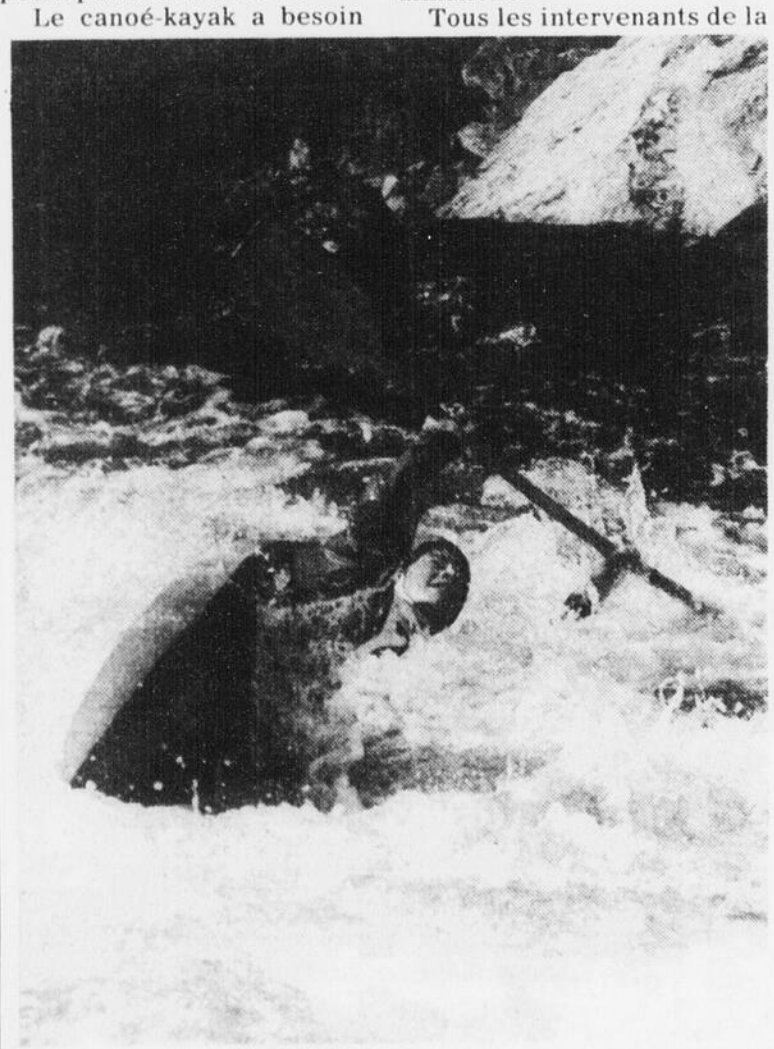
«C'est la première année que nous présentons une telle journée, explique Hélène Philion, qui dirigera l'équipe d'entraîneurs en compagnie de Nil Gagné. C'est un besoin. Ca prend de la relève.

«Nous organisons cette journée dans le but que des jeunes pratiquent le canoé-kayak, l'an prochain. Surtout avec les récentes coupures budgétaires, ce sont les régions qui doivent s'organiser et assurer leur relève».

Parlant de relève, l'équipe junior du Québec tient présentement un camp d'entraînement, à Cepal. Il prendra fin dimanche.

Environ 20 des meilleurs espoirs du Québec travaillent sous la direction de Winston Kelso depuis le 29 juin.

Par ailleurs, le club de la rivière aux Sables présentera son tout premier biathlon, samedi. A cette occasion, les participants rivaliseront d'adresse en vélo de montagne et en kayak en eau vive.



LE CANOE-KAYAK... a glissé quelque peu dans l'ombre depuis quelques années, et la journée portes ouvertes de dimanche pourrait ranimer cette flamme dans la région.
(Photothèque Le Quotidien)

Baseball régional

Junior

La formation du Junior Top de Chicoutimi a donné toute une leçon de baseball à l'Ultramar de Kénogami, en signant un gain facile de 23-3. Eric Gonthier a hérité du gain et il a été grandement aidé du grand chelem de Jasmin Lapointe et des circuits de Pierre-Luc Simard et de Marc Blouin. Richard Mérette a été beaucoup moins chanceux en perdant cette rencontre.

Intermédiaire

La formation du Guiness et celle de la Budweiser se sont livrés un duel incroyable, qui s'est soldé par un gain de 20-12 du Guiness. Marc Laganière a claqué deux circuits et a été imité par Jean Leclerc et André Tremblay. Tout ça au profit du lanceur gagnant, Carl Beaulieu. Jean-François Thibeault a été l'artilleur perdant, malgré le circuit de Mario Cloutier. Au cours d'une autre rencontre, la 50 a battu la Guiness, 6-2. Un grand chelem de André Leblanc a fait la différence. Luc Tremblay a signé une autre victoire, alors que André Leblanc a encaissé la défaite.

Midget

L'Oasis de Laterrière a cogné trois longues balles, hier soir, mais il a tout de même encaissé un revers de 10-9 face au Royal du secteur Kénogami. Dans ce match de la Ligue midget, Christian Simoneau a produit cinq points pour les perdants avec deux circuits. Son coéquipier Louis Gobeil a également placé une balle au-dessus de la clôture. Malgré tout, Martin Gagné a obtenu le crédit de la victoire. Le revers est allé à Régis Plamondon.

Bantam

Les Orioles de Chicoutimi n'ont eu aucune difficulté à se défaire du Tuvico de Laterrière, hier. Ils ont signé un gain de 8-3 au profit du lanceur François Tremblay. Marc Simard a été débité du revers. Eric Gauthier a frappé la longue balle pour les Orioles. Du côté des Pirates d'Arvida, ils ont facilement battu les Braves de Jonquière, au compt de 15 à 4. Un gain au profit de Hugues Vaillancourt, alors que Jean-François Sénéchal a écopé du revers.

Moustique

Au niveau moustique, les Voyageurs de Jonquière sont venus à bout du Royal de Kénogami, au compte de 8-5. Yohan Belley a été désigné comme le lanceur gagnant, alors que Denis Sirois a ajouté une défaite à sa fiche.

Dès 7h00 demain

Le Ricochet atteint une autre étape

CHICOUTIMI (SE) - Longtemps perçu par plusieurs comme un terrain de deuxième ordre, le club de golf Le Ricochet connaît une progression importante. Il atteindra une autre étape de son développement, demain, à 7h00, quand son nouveau parcours de neuf trous accueillera ses premiers visiteurs.

La plus récente addition au club Le Ricochet est maintenant en mesure de recevoir les golfeurs. Les travaux de préparation ont duré deux ans.

Semé en septembre dernier, le terrain est aujourd'hui de très belle qualité. C'est ce qu'ont pu constater trois chanceux, hier matin.

«Le parcours a l'état d'un terrain de trois ou quatre ans», assure le professionnel du Ricochet, Georges Fortin.

Il faut reconnaître qu'il n'a pas tort. Si deux verts ne sont pas encore très beaux, le reste du parcours est d'une surprenante qualité. Un système d'arrosage automatique voit à garder la situation

Serge Emond

sous contrôle. Le terrain représente, de plus, un défi très intéressant pour les golfeurs.

«Nous avons certainement l'un des plus beaux parcours de neuf trous du Québec, reprend Fortin. Il s'adresse à tous les niveaux de joueurs. Le débutant ne regarde pas un terrain comme un golfeur habitué.»

Des points de départ réguliers, le parcours à normale 36 s'étend sur 3046 verges. Chaque trou a cependant plusieurs tertres différents, ce qui permettra de répondre à tous les besoins. On retrouve jusqu'à quatre lieux de départ à certains endroits.

Pas facile

Voici, en quelques mots, ce que trois habitués ont pu noter, hier matin.

Le premier trou, une normale cinq de 447 verges, présente sa principale difficulté dès le départ. L'allée est relativement étroite et longée par un lac, à droite. Pour le reste, ça va assez bien.

Le second trou s'étend sur 369 verges et le golfeur qui veut atteindre le but en deux coups doit éviter un lac installé à l'entrée du vert. Pas facile. Le troisième trou compte 410 verges. Pour le reste, il est relativement simple. La première normale trois du parcours se trouve au trou suivant. Si la distance à franchir n'est que de 133 verges officiellement, le vert reste difficile à atteindre puisqu'il est surélevé.

Le cinquième trou est superbe. D'une longueur de 364 verges, il exige un départ précis et son vert est également surélevé. Le sixième trou est peut-être le plus intéressant. Cette normale cinq de 429 verges est en fait une longue vallée où la précision est plus payante que la distance.

Le trou le plus facile du parcours est le septième, une normale trois de 106 verges sans mauvaise surprise. En revanche, celui qui suit est le plus exigeant. Le huitième trou est un "dog leg" de 378 verges où le coup de départ fait foi de tout. Le bois 1 est à éviter.

Le parcours prend fin avec une normale quatre de 380 verges. Le lac situé près du vert est le principal obstacle.

En résumé, la plus récente addition au Ricochet représente un beau défi. Les golfeurs qui joueront bien sur ce parcours pourront le faire partout.

Les coûts

Le parcours de neuf trous du Ricochet ouvre donc demain, à 7h00. Le terrain est public et les réservations sont acceptées 48 heures à l'avance.

Jouer neuf trous coûtera 14 $ en semaine et 16 $ la fin de semaine. Les prix pour 18 trous sont de 22 $ et 25 $. Les étudiants de 25 ans et moins devront débourser 10 $.

Les dirigants du Ricochet estiment que 12 000 rondes de golf seront jouées sur ce parcours durant l'été. Dans quatre ans, ils croient que le chiffre passera à 30 000.

Leblanc parle de lourde perte

Patrice Pelletier quitte les Voyageurs

JONQUIERE (SB) — Un proverbe dit que les malheurs ne viennent jamais seuls. Les Voyageurs de Jonquière peuvent dire qu'il s'applique bien à eux.

Connaissant plusieurs problèmes depuis plus d'une dizaine de matches sur le terrain, voilà qu'ils ont appris officiellement le départ de leur arrêt-court, Patrice Pelletier.

Attitré à ce poste depuis la série finale de 1989, Pelletier s'est avéré l'un des meilleurs arrêt-courts de l'équipe depuis les dernières années.

Défensivement, on pouvait difficilement lui reprocher quoi que ce soit, même s'il était sérieusement blessé au genou.

«Il s'agit d'une lourde perte. On ne se retrouve pas devant le vide, mais il faut avouer que Patrice Pelletier connaissait encore une bonne saison en défensive. En plus, il voulait gagner.

«En compagnie de Patrice Tremblay, au deuxième but, les deux joueurs formaient une bonne combinaison», explique Michel Leblanc, l'entraîneur des Voyageurs.

Ce dernier enverra donc Patrice Tremblay au poste d'arrêt-court. Le poste de deuxième but ira à Joey Lessard, Stéphane Dufour, Jean-Pierre Emhoff et Martin Lamoureux.

«Nous avons d'autres joueurs qui peuvent évoluer à cette position et c'est une chance. Sauf que Joey et Stéphane sont appelés à lancer régulièrement», analyse Leblanc.

Les étoiles

En conférence de presse, hier, à Québec, les dirigeants de la Ligue de baseball junior majeur élite du Québec ont dévoilé leur formation étoile en prévision du match contre la Ligue Montréal junior, le samedi 7 juillet à Saint-Eustache.

Le lanceur Eric Doré et le voltigeur Pierre Cliche ont été les seuls joueurs des Voyageurs retenus.

«C'est spécial. Il s'agit d'un événement heureux. Ca fait un petit velours en dedans, car les gens me considèrent comme l'un des meilleurs lanceurs de la ligue», précise Doré, qui en sera à sa première expérience au match des étoiles.

Montrant une fiche de cinq gains et trois revers, Doré espère que sa performance individuelle, tout comme celle de l'équipe, se rétablira. «Je connais mon problème et il me reste à y voir. Je dois dire aussi que mon bras est fatigué.

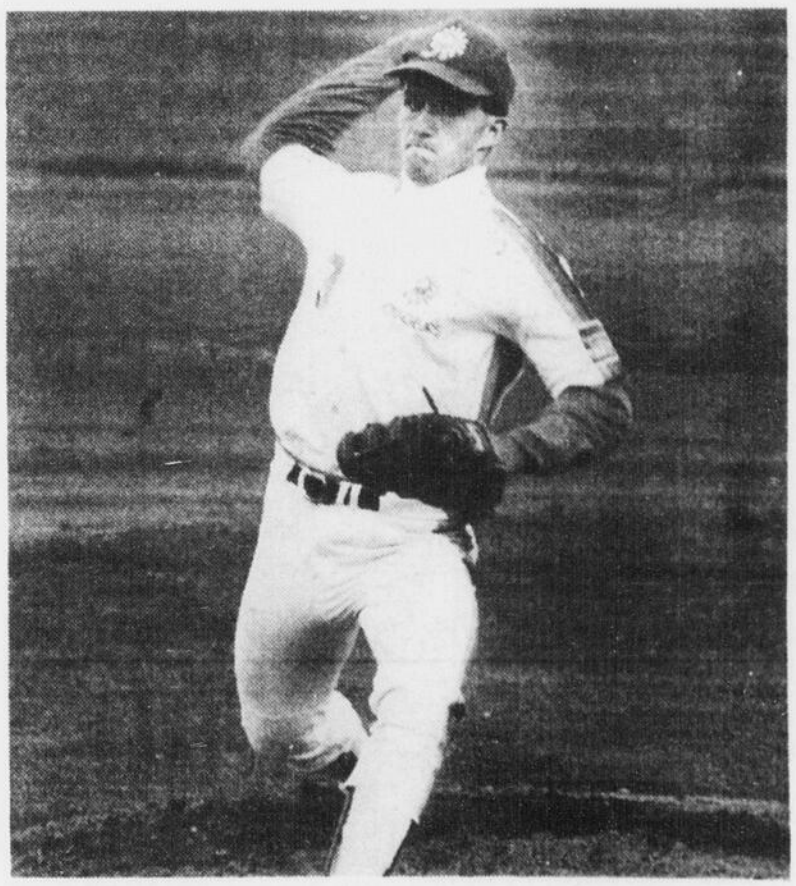
«De plus, en raison des problèmes de l'équipe, je dois dire que j'aurais pu me passer du match des étoiles», indique Doré.

Du côté de Pierre Cliche, il dit que «c'est le fun, mais ça ne m'énerve pas. Je veux bien faire, car on n'a pas envie de faire rire de soi», spécifie Cliche, qui avait participé à ce match il y a deux ans avec Saint-Hubert.

Et Charlesbourg

Jonquière se rend, ce soir, au stade Henri-Casault, de Charlesbourg. Michel Leblanc espère bien que ses joueurs se réveilleront enfin.

«On devrait être meilleur offensivement. Il ne faut pas vendre la peau de l'ours avant de l'avoir tué, mais je m'attends à un réveil de leur part. Il faudra être préparé pour ce match», de conclure Michel Leblanc, dont l'équipe présente un dossier de 15-13.



PIERRE CLICHE... représentera les Voyageurs au match des étoiles de la LBJMEQ en compagnie de Eric Doré.
(Photo Rocket Lavoie)

Cyclisme

Tourcom à Beauport

Quelques cyclistes du club Tourcom d'Alma ont connu du succès, mardi, lors du circuit Optimiste de Québec qui se déroulait à Beauport. Au tableau cadet masculin, Maxime Girard a confirmé son titre de favori en terminant au premier rang. Malgré une chute, Sylvain Tremblay a obtenu une septième place et Marie-Josée Lindsay a fini quatrième en division féminine. Au niveau pee-wee, il faut souligner les victoires de Pierre-Yves Tremblay et Marie-Josée Duchesne. Par ailleurs, Carl Fleury a touché le fil d'arrivée en quatrième position lors de l'épreuve réservée aux minimes. Il a été immédiatement suivi par son coéquipier Steeve Fortin.

Index-sport

Une seule manche a suffi — Page 40

RFA et Argentine en finale — Page 42

Demi-finales somptueuses — Page 43

FESTIRAME D'ALMA
du 30 juin au 8 juillet
Michel Pagliaro, 5 juillet
PLACE DU 150ième
DE VILLE DE LA BAIE
ETE SHOW
Rock Voisine, 7 juillet

MOLSON
Une commandite de Molson Saguenay Ltée

Porte miroir

coulissante, 48"x80"
blanc ou champagne.

CONCEPT SGA INC

(482506) 60"X 80" $178

(482504) 48"X 80" $98

DES PRIX RAFRAICHISSANTS

Valide jusqu'au 11 JUILLET 1990.

Terre noire PREMIER pouvant être mélangée au sol

Sacs de 30 litres.
(932012)

3/ $4.88

DES TEINTURES DE QUALITÉ... À PRIX SAUTÉS!

FLOFL

Semi-transparente hydrofuge	Opaque à l'alkyde pour patios et dormants	Opaque au latex acrylique	Suprasatin Ultra opaque	Suprasatin hydrofuge semi-transparente
56 couleurs	32 couleurs	52 couleurs	70 couleurs	5 couleurs
24.48$ ou moins les 4 litres	26.48$ ou moins les 4 litres	26.98$ ou moins les 4 litres	34.98$ ou moins les 4 litres	38.98$ ou moins les 4 litres

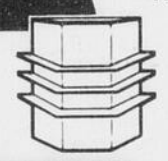
CROWN DIAMOND

...en toute confiance

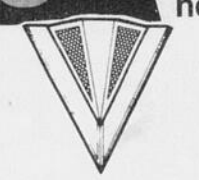
Cette offre se termine le 24 août 1990.

NADAR

$38.88 Appliqué mural #M20, blanc, noir ou laiton



$38.88 Appliqué mural #M19, blanc, noir ou laiton



Lampe halogène sur pied, #FLK32, blanc, noir ou laiton

$88.88

ATTENTION

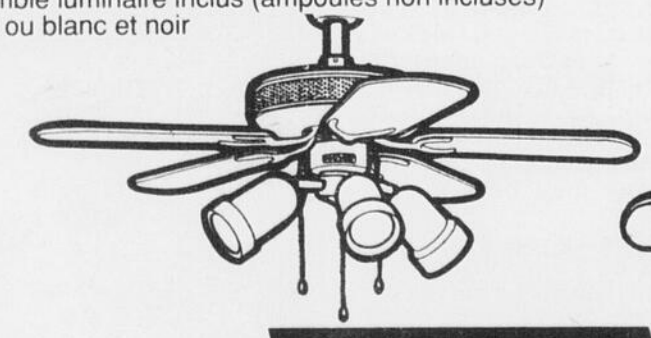
Remplissage de bonbonne au gaz propane 20 lbs,

$10.88

dans nos 3 succursales de Jonquière, Chicoutimi ou Alma. (999028)

Ventilateur de plafond

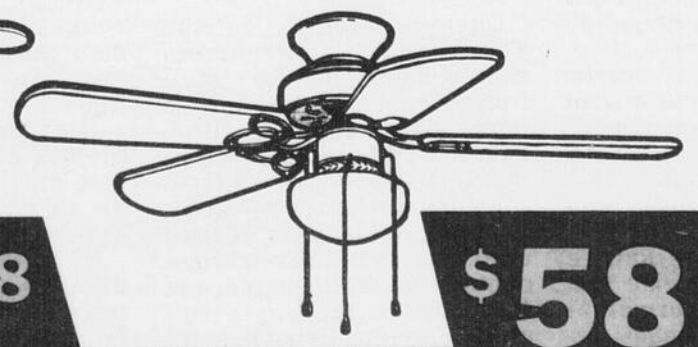
42", 5 pales
- Modèle #MDES905 ou #MDES9005
- Moteur réversible
- Interrupteur à chaîne 3 vitesses
- Boîtier de filage détachable
- Ensemble luminaire inclus (ampoules non incluses)
- Blanc ou blanc et noir



$78.88

NADAR

Ventilateur de plafond 42", 4 pales
- Modèle #ES-416-4W
- Moteur réversible
- Interrupteur à chaîne 3 vitesses
- Boîtier de filage régulier
- Luminaire inclus (ampoules non incluses)
- Blanc



$58.88

Photos ou illustrations de cette annonce peuvent légèrement différer

Dévidoir

antirouille, montage au mur #CA-150. (927252).

CONTINENTAL

$18.88

CENTRE RÉGIONAL DE LA RÉNOVATION

Potvin Bouchard inc.

JONQ.: 3900 Rues Colbert-St-Jean
Tél.: (418) 547-4751
Fax: 547-6357
CHICOUTMI: 790 rue Alma
Tél.: (418) 549-4600
Fax: 549-9797
ALMA: 50 rue des Pins
Tél.: (418) 668-3027
Fax: 668-4664

Bois de construction
Matériaux de construction
Portes et fenêtres
Plomberie et accessoires
Menuiserie
Quincaillerie
Outillage de toutes sortes
Vitrerie
Peinture
Décoration
Couvre-plancher
Electricité - Luminaire
Produits saisonniers
Gaz propane

Service professionnel de livraison

VISA MasterCard

Les portes centenaires

Portes intérieures colonist à reliefs, 6 panneaux.

PORMA30 30"x80" $44.88

PORMA24 24"x80" $44.88

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités . . . . . Quantité limitée jusqu'à épuisement des stocks

Prix payé et emporté par le client